

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

1968 - No. 1

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

ATOOMENERGIE - COM.

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN



STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Brüssel, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Europäisches Zentrum Kirchberg — Tel. 47 941

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tél. 35 80 40  
Luxembourg, Centre Européen Kirchberg — Tél. 47 941

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Lussemburgo, Centro Europeo Kirchberg — Tel. 47 941

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Brussel, Wetstraat, 170 — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, Europees Centrum Kirchberg — Tel. 47 941

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Brussels, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40  
Luxemburg, European Center Kirchberg — Tel. 47 941

**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

- ▶ **Versorgungsbilanzen für Getreide**  
**Versorgungsbilanzen für Reis**  
**Versorgungsbilanzen für Zucker**  
**Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahre 1966**
  
- ▶ **Bilans d'approvisionnement des céréales**  
**Bilans d'approvisionnement du riz**  
**Bilans d'approvisionnement du sucre**  
**Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1966**
  
- ▶ **Bilanci di approvvigionamento dei cereali**  
**Bilanci di approvvigionamento del riso**  
**Bilanci di approvvigionamento dello zucchero**  
**Rapporto sommario sulla utilizzazione delle tere per l'anno 1966**
  
- ▶ **Voorzieningsbalansen voor graan**  
**Voorzieningsbalansen voor rijst**  
**Voorzieningsbalansen voor suiker**  
**Beknopt overzicht van het grondgebruik in 1966**
  
- ▶ **Cereal Supply Balance-Sheets**  
**Rice Supply Balance-Sheets**  
**Sugar Supply Balance-Sheets**  
**Summary report on land utilization in 1966**

**1968 — No. 1**

**8-10 Hefte jährlich**

**8-10 numéros par an**

**8-10 fascicoli all'anno**

**8-10 nummers per jaar**

**8-10 issues yearly**

## Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

	Seite Page	
<b>Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide</b>	9	<b>Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales</b>
A : Vorbemerkungen	10	A : Remarques préliminaires
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67 (EWG und Mitgliedstaaten)	16	B : Bilans de 1955/56 à 1966/67 (CEE et Etats membres)
1. Bilanzen für Getreide insgesamt	16	1. Bilans des céréales totales
2. Bilanzen für Weizen	22	2. Bilans du blé
3. Bilanzen für Roggen	28	3. Bilans du seigle
4. Bilanzen für Gerste	34	4. Bilans de l'orge
5. Bilanzen für Hafer	40	5. Bilans de l'avoine
6. Bilanzen für Mais	46	6. Bilans du maïs
7. Bilanzen für übriges Getreide	52	7. Bilans des autres céréales
8. Grad der Selbstversorgung der verschiedenen Getreidearten	58	8. Degré de l'auto-approvisionnement des diffé- rentes céréales
9. Nahrungsverbrauch in kg je Kopf	61	9. Alimentation humaine en kg par tête
C : Bilanzen für 1966/67	63	C : Bilans pour 1966/67
1. Getreidebilanzen der Gemeinschaft	63	1. Bilans céréaliers de la Communauté
2. Bilanzen der Getreidearten nach Ländern	64	2. Bilans des céréales suivant les différents pays
3. Bilanzen der Länder nach Getreidearten	72	3. Bilans par pays des différentes céréales
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67	77	D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67
1. Anbau und Ernte von Getreide	77	1. Culture et récolte de céréales
2. Bestände an Getreide und Getreideerzeugnissen	79	2. Stocks de céréales et de produits céréaliers
3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden	82	3. Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur
4. Außenhandel mit Getreide und Getreideerzeug- nissen nach Gebieten	87	4. Commerce extérieur des céréales et des produits céréaliers par territoires
5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	91	5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres
6. EWG-Binnenhandel	92	6. Commerce intra-CEE
7. Aufteilung der industriellen Verwertung von Ge- treide	96	7. Répartition des usages industriels des céréales
8. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden	97	8. Chiffres de population utilisés pour le calcul de l'alimentation humaine par habitant
<b>Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis</b>	99	<b>Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz</b>
A : Vorbemerkungen	100	A : Remarques préliminaires
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67 (EWG und Mitgliedstaaten)	102	B : Bilans de 1955/56 à 1966/67 (CEE et Etats membres)
1. Bilanzen für Reis	102	1. Bilans du riz
2. Grad der Selbstversorgung	108	2. Degré de l'auto-approvisionnement
3. Nahrungsverbrauch in kg je Kopf	108	3. Alimentation humaine en kg par tête
C : Bilanzen für 1966/67	109	C : Bilans pour 1966/67
1. Reisbilanzen der EWG-Länder	109	1. Bilans du riz des pays de la CEE

## Indice

## Inhoud

	Pagina Bladz.	
<b>Parte I : Bilanci di approvvigionamento dei cereali</b>	<b>9</b>	<b>Deel I : Voorzieningsbalansen voor graan</b>
A : Osservazioni preliminari	10	A : Voorafgaande bemerkingsen
B : Bilanci dal 1955/56 al 1966/67 (Comunità e singoli Stati membri)	16	B : Balansen van 1955/56 tot 1966/67 (EEG en lidstaten)
1. Bilanci totali per i cereali	16	1. Balansen voor granen totaal
2. Bilanci del frumento	22	2. Balansen voor tarwe
3. Bilanci della segala	28	3. Balansen voor rogge
4. Bilanci dell'orzo	34	4. Balansen voor gerst
5. Bilanci dell'avena	40	5. Balansen voor haver
6. Bilanci del granoturco	46	6. Balansen voor maïs
7. Bilanci degli altri cereali	52	7. Balansen voor overige granen
8. Grado di auto-approvvigionamento per i singoli cereali	58	8. Zelfvoorzieningsgraad voor de verschillende graansoorten
9. Alimentazione umana in kg/pro-capite	61	9. Consumptie in kg per hoofd
C : Bilanci per 1966/67	63	C : Balansen voor 1966/67
1. Bilanci della Comunità secondo i vari cereali	63	1. Graanbalansen voor de Gemeenschap
2. Bilanci cerealicoli dei singoli Paesi	64	2. Balansen van de graansoorten naar landen
3. Bilanci dei singoli Paesi secondo i vari cereali	72	3. Balansen van de landen naar graansoorten
D : Statistiche complementari per 1965/66 e 1966/67	77	D : Aanvullende statistieken voor 1965/66 en 1966/67
1. Coltivazione e raccolta di cereali	77	1. Cultuur en oogst van graan
2. Giacenze di cereali e di prodotti a base di cereali	79	2. Voorraden aan graan en graanprodukten
3. Cereali e prodotti a base di cereali considerati nel computo del commercio con l'estero	82	3. Graan en graanprodukten waarmee men rekening heeft gehouden voor de berekening van de buitenlandse handel
4. Commercio con l'estero di cereali e prodotti a base di cereali per territorio	87	4. Buitenlandse handel in graan en graanprodukten naar gebieden
5. Computo del commercio estero della Comunità con i Paesi terzi	91	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten
6. Commercio intra-comunitario	92	6. Intra-communautaire handel
7. Ripartizione degli impieghi industriali di cereali	96	7. Onderverdeling van het industrieverbruik aan graan
8. Popolazione considerata per il calcolo del consumo per abitante	97	8. Bevolkingscijfers gebruikt voor de berekening van het menselijk verbruik per inwoner
<b>Parte II : Bilanci di approvvigionamento del riso</b>	<b>99</b>	<b>Deel II : Voorzieningsbalansen voor rijst</b>
A : Osservazioni preliminari	100	A : Voorafgaande bemerkingsen
B : Bilanci dal 1955/56 al 1966/67 (Comunità e singoli Stati membri)	102	B : Balansen van 1955/56 tot 1966/67 (EEG en lidstaten)
1. Bilanci del riso	102	1. Balansen voor rijst
2. Grado di autoapprovvigionamento	108	2. Zelfvoorzieningsgraad
3. Alimentazione umana in kg/pro-capite	108	3. Consumptie in kg per hoofd
C : Bilanci per 1966/67	109	C : Balansen voor 1966/67
1. Bilanci del riso per i Paesi della CEE	109	1. Balansen voor rijst van de EEG-landen

	Seite Page		Seite Page
<b>D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67</b>	110	<b>D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67</b>	110
1. Anbau, Ernte und verwendbare Erzeugung an Reis in Frankreich und Italien	110	1. Culture, récolte et calcul de la production utilisable du riz en France et en Italie	110
2. Bestände an Reis und Reiserzeugnissen	110	2. Stocks de riz et de produits à base de riz	110
3. Reis und Reiserzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden	111	3. Riz et produits à base de riz dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur	111
4. Außenhandel mit Reis und Reiserzeugnissen nach Gebieten	112	4. Commerce extérieur du riz et des produits à base de riz par territoires	112
5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	112	5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	112
6. EWG-Binnenhandel	113	6. Commerce intra-CEE	113
7. Aufteilung der industriellen Verwertung von Reis	113	7. Répartition des usages industriels du riz	113
8. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden	113	8. Chiffres de population utilisés pour le calcul de l'alimentation humaine par habitant	113
<b>Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker</b>	115	<b>Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre</b>	115
<b>A : Vorbemerkungen</b>	116	<b>A : Remarques préliminaires</b>	116
<b>B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67 (EWG und Mitgliedstaaten)</b>	120	<b>B : Bilans de 1955/56 à 1966/67 (CEE et Etats membres)</b>	120
1. Erzeugung an Zuckerrüben	120	1. Production de betteraves sucrières	120
2. Zuckerrübenbilanz	121	2. Bilan des betteraves sucrières	121
3. Anlieferung von Zuckerrüben und Zucker- erzeugung	123	3. Livraison de betteraves sucrières et production de sucre	123
4. Zuckerbilanz	124	4. Bilan du sucre	124
5. Erzeugung an Weißzucker nach Ländern	126	5. Production de sucre blanc par pays	126
6. Grad der Selbstversorgung	126	6. Degré de l'auto-approvisionnement	126
7. Grad des tatsächlichen Einfuhrüberschusses	126	7. Degré de l'excédent réel d'importation	126
8. Nahrungsverbrauch an Zucker in kg je Kopf	126	8. Consommation humaine de sucre en kg par tête	126
9. Glukosebilanz für die Gemeinschaft	127	9. Bilan du glucose pour la Communauté	127
10. Bienenhonigbilanz für die Gemeinschaft	127	10. Bilan du miel d'abeilles pour la Communauté	127
<b>C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67</b>	128	<b>C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67</b>	128
1. Vergleich der Erzeugungszahlen für Zucker- rüben	128	1. Comparaison des données de la production de betteraves sucrières	128
2. Zuckerrübenbilanz	128	2. Bilan des betteraves sucrières	128
3. Anlieferung von Zuckerrüben und Zucker- erzeugung	129	3. Livraison de betteraves sucrières et production de sucre	129
4. Bilanz für Zucker insgesamt	129	4. Bilan du sucre total	129
5. Bilanz für Zucker als solcher	130	5. Bilan du sucre tel quel	130
6. Bestände an Zucker in den einzelnen Markt- stufen	130	6. Stocks de sucre dans les différents stades de commercialisation	130
7. Grad der Selbstversorgung	131	7. Degré de l'auto-approvisionnement	131
8. Grad des tatsächlichen Einfuhrüberschusses	131	8. Degré de l'excédent réel d'importation	131
9. Nahrungsverbrauch an Zucker in kg je Kopf	131	9. Consommation humaine de sucre en kg par tête	131
10. Außenhandel mit Zucker nach Herstellungs- bzw. Verbrauchsgebieten	131	10. Commerce extérieur du sucre selon les terri- toires de production et de consommation	131
11. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	133	11. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	133
12. EWG-Binnenhandel	133	12. Commerce intra-CEE	133

	Pagina Bladz.		Pagina Bladz.
<b>D : Statistiche complementari per 1965/66 e 1966/67</b>	<b>110</b>	<b>D : Aanvullende statistieken voor 1965/66 en 1966/67</b>	
1. Coltivazione, raccolto e produzione utilizzabile di riso in Francia ed in Italia	110	1. Cultuur, oogst en bruikbare produktie van rijst in Frankrijk en Italië	
2. Giacenze di riso e prodotti a base di riso	110	2. Voorraden aan rijst en rijstprodukten	
3. Riso e prodotti a base di riso considerati nel computo del commercio con l'estero	111	3. Rijst en rijstprodukten, waarmee men rekening heeft gehouden voor de berekening van de buitenlandse handel	
4. Commercio con l'estero di riso e prodotti a base di riso per territorio	112	4. Buitenlandse handel met rijst en rijstprodukten naar gebieden	
5. Computo del commercio estero della Comunità con i Paesi terzi	112	5. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
6. Commercio intra-comunitario	113	6. Intra-communautaire handel	
7. Ripartizione degli impieghi industriali del riso	113	7. Onderverdeling van het industrieverbruik aan rijst	
8. Popolazione considerata per il calcolo del consumo per abitante	113	8. Bevolkingscijfers gebruikt voor de berekening van het menselijk verbruik per inwoner	
 <b>Parte III : Bilanci di approvvigionamento dello zucchero</b>	 <b>115</b>	 <b>Deel III : Voorzieningsbalansen voor suiker</b>	
<b>A : Osservazioni preliminari</b>	<b>116</b>	<b>A : Voorafgaande bemerkingen</b>	
<b>B : Bilanci dal 1955/56 al 1966/67 (Comunità e singoli Stati membri)</b>	<b>120</b>	<b>B : Balansen van 1955/56 tot 1966/67 (EEG en lidstaten)</b>	
1. Produzione di barbabietole da zucchero	120	1. Suikerbietenproduktie	
2. Bilancio delle barbabietole da zucchero	121	2. Suikerbietenbalans	
3. Consegne di barbabietole da zucchero e produzione di zucchero	123	3. Levering van suikerbieten en suikerproduktie	
4. Bilancio dello zucchero	124	4. Suikerbalans	
5. Produzione di zucchero raffinato per Paese	126	5. Produktie van witsuiker naar landen	
6. Grado di auto-approvvigionamento	126	6. Zelfvoorzieningsgraad	
7. Grado dell'eccedenza reale d'importazione	126	7. Graad van het werkelijk invoeroverschot	
8. Consumo di zucchero in kg/pro-capite	126	8. Suikerverbruik in kg per hoofd	
9. Bilancio del glucosio per la Comunità	127	9. Glucosebalans voor de Gemeenschap	
10. Bilancio del miele per la Comunità	127	10. Bijenhonigbalans voor de Gemeenschap	
 <b>C : Bilanci per il 1965/66 e 1966/67</b>	 <b>128</b>	 <b>C : Balansen voor 1965/66 en 1966/67</b>	
1. Confronto dei dati di produzione delle barbabietole da zucchero	128	1. Vergelijking tussen de gegevens van de suikerbietenproduktie	
2. Bilancio delle barbabietole da zucchero	128	2. Suikerbietenbalans	
3. Consegne di barbabietole da zucchero e produzione di zucchero	129	3. Levering van suikerbieten en suikerproduktie	
4. Bilancio dello zucchero totale	129	4. Balans voor suiker totaál	
5. Bilancio dello zucchero tale e quale	130	5. Balans voor suiker als zodanig	
6. Stocks di zucchero nei differenti stadi di commercializzazione	130	6. Suikervoorraden in de verschillende handelsstadia	
7. Grado di auto-approvvigionamento	131	7. Zelfvoorzieningsgraad	
8. Grado dell'eccedenza reale d'importazione	131	8. Graad van het werkelijk invoeroverschot	
9. Consumo di zucchero in kg/pro-capite	131	9. Suikerverbruik in kg per hoofd	
10. Commercio estero dello zucchero secondo i territori di produzione e di consumo	131	10. Buitenlandse handel met suiker naar produktie- en consumptiegebieden	
11. Commercio estero della Comunità con i Paesi non membri	133	11. Bepaling van de buitenlandse handel van de Gemeenschap met niet-lidstaten	
12. Commercio fra i Paesi della CEE	133	12. Intra-communautaire handel	

	Seite Page	
13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden	135	13. Sucre et produits contenant du sucre dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur
14. Glukosebilanz	141	14. Bilan du glucose
15. Bilanz für Bienenhonig	142	15. Bilan du miel d'abeilles
16. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden	142	16. Chiffres de population utilisés pour le calcul de la consommation humaine par habitant
 D : Berichtigungen	 143	 D : Rectifications
Niederland : 1961/62 bis 1964/65		Niederland : 1961/62 à 1964/65
1. Bilanz für Bienenhonig	143	1. Bilan du miel d'abeilles
 <b>Teil IV : Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahr 1966</b>	 145	 <b>Partie IV : Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1966</b>
 <b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	 148	 <b>Publications sur la statistique agricole</b>
A : Nach Jahrgängen	148	A : Par années
B : Nach Sachgebieten	149	B : Par matières
 <b>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</b>	 150	 <b>Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes</b>



	Pagina Bladz.	
13. Zucchero e prodotti contenenti zucchero considerati nel commercio con l'estero	135	13. Suiker en suikerhoudende produkten, waarmee men rekening heeft gehouden voor de berekening van de buitenlandse handel
14. Bilancio del glucosio	141	14. Glucosebalans
15. Bilancio del miele	142	15. Balans voor bijenhonig
16. Popolazione considerata per il calcolo del consumo umano per abitante	142	16. Bevolkingcijfers gebruikt voor de berekening van het menselijk verbruik per inwoner
<b>D : Rettifiche</b>	143	<b>D : Correcties</b>
Nederland : 1961/62 al 1964/65		Nederland : 1961/62 tot 1964/65
1. Bilancio del miele	143	1. Balans voor bijenhonig
<b>Parte IV : Rapporto sommario sull'utilizzazione delle terre per l'anno 1966</b>	145	<b>Deel IV : Beknopt bericht over het grondgebruik in 1966</b>
<b>Pubblicazioni di statistica agraria</b>	148	<b>Publikaties over de landbouwstatistiek</b>
A : Per anni	148	A : Naar jaren
B : Per materie	149	B : Naar inhoud
<b>Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee</b>	150	<b>Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen</b>

## Zeichen und Abkürzungen

## Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	donnée provisoire
Bruch beim Vergleich	!	rupture dans la comparabilité
Durchschnitt	Ø	moyenne
Prozent	%	pourcentage
Niedriger als oder gleich	≤	inférieur ou égal à
Höher als	>	supérieur à
Geheim	S	secret
Hektar	ha	hectare
Kilogramm	kg	kilogramme
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Economique Européenne
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Zentralbüro für Statistik (Niederlande)	CBS	Bureau Central de Statistique (Pays-Bas)
Französische Übersee-Departements	DOM	Départements d'Outre-Mer (France)
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	BLWU/UEBL/BLEU	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
Brüsseler Zolltarif	BZT/NDB	Nomenclature Douanière de Bruxelles
12 Monate zweier Kalenderjahre	1966/67	12 mois de deux années civiles
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen		Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

Reproduction of the contents of  
this publication is subject to  
acknowledgement of the source

La riproduzione dei dati è subordinata  
alla citazione della fonte

La reproduction des données est subordonnée  
à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan  
mits duidelijke bronvermelding

Teil I

## **Versorgungsbilanzen für Getreide**

Partie I

## **Bilans d'approvisionnement des céréales**

## A. Vorbemerkungen

(Texte français voir page 13)

Teil I, der die Getreidebilanzen für das Wirtschaftsjahr 1966/67 für die EWG und die Mitgliedstaaten enthält, stellt eine Fortsetzung der zuletzt im Heft Nr. 1/1967 der gleichen Reihe veröffentlichten Angaben dar. Diese im Heft Nr. 3/1961 zum ersten Mal veröffentlichten Bilanzen wurden nachträglich von einigen Mitgliedstaaten berichtigt und werden im vorliegenden Heft ab 1955/56 aufgeführt. Auf diese Weise liefert diese Zusammenfassung einen Gesamtüberblick über die Entwicklung der Versorgung mit Getreide innerhalb eines bedeutenden Zeitraums, der mit dem 1. Juli 1967, dem Zeitpunkt des Inkrafttretens der gemeinsamen Marktorganisation für Getreide, abschließt.

*Abschnitt B* enthält die teilweise berichtigten Bilanzen für die Zeit von 1955/56 bis 1966/67 sowie die Berechnung des Selbstversorgungsgrades und des Nahrungsverbrauchs in Kg je Kopf. Diese Zusammenfassung betrifft alle Getreidearten in der Gemeinschaft und den einzelnen Mitgliedstaaten.

*Abschnitt C* enthält insbesondere die Bilanzen 1966/67. Die erste Tabelle betrifft die einzelnen Bilanzen für die Gemeinschaft. In den folgenden Tabellen befinden sich die Bilanzen, die zunächst unter den einzelnen Getreidearten die EWG-Länder zusammenfassen und dann nach Ländern alle Getreidearten einzeln liefern.

*Abschnitt D* enthält die ergänzenden Statistiken für 1966/67 sowie die Zahlen, die einen Vergleich mit 1965/66 ermöglichen. Diese Angaben beziehen sich auf die Berechnung der verwendbaren Erzeugung, auf die Verteilung der Bestände und die industrielle Verwertung, sowie auf die verschiedenen Darstellungen des Außenhandels (Außenhandel nach Erzeugnissen, nach Gebieten, EWG-Binnenhandel, Handel mit Nicht-Mitgliedsländern).

---

Nachstehend die Definitionen der einzelnen Bilanzposten :

### *Verwendbare Erzeugung*

Hierunter versteht man die Inlandserzeugung nach Abzug der Ernteverluste. Die verwendbare Erzeugung stellt daher die Mengen des betreffenden Jahres dar, über die die Landwirtschaft verfügen kann. Um zu diesem Konzept der verwendbaren Erzeugung zu gelangen, mußte verschiedentlich, zum Beispiel in der BR Deutschland, der Schwund von den amtlichen Erntezahlen abgezogen werden. In anderen Fällen, ganz besonders in den Niederlanden, erwies es sich als erforderlich, die amtlichen Erzeugungszahlen wegen ihrer Unterschätzung hin und wieder zu erhöhen. Bei den übrigen Ländern sind die amtlichen Erzeugungszahlen bis auf wenige Ausnahmen als repräsentativ für die verwendbare Erzeugung anzusehen.

### *Bestände*

Die nach einem nicht in allen Mitgliedstaaten einheitlichen Konzept errechneten Bestandszahlen sind zu Beginn und am Ende jedes Wirtschaftsjahres angegeben. Die Gesamtsumme der Bestände ist nach Mengen bei der Landwirtschaft und denjenigen, die sich in den einzelnen Marktstadien befinden, unterteilt.

### *Außenhandel*

Dieser Posten umfaßt nicht nur das Getreide im eigentlichen Sinne, sondern auch die wichtigsten in „Getreidewert“ umgerechneten Erzeugnisse auf der Grundlage von Getreide. Eine auf der nationalen Nomenklatur

---

beruhende Unterteilung nach diesen einzelnen Erzeugnissen erscheint in Hilfstabellen, ebenso wie die Bewegungen im Außenhandel, je nachdem ob der Austausch stattgefunden hat mit

- EWG-Ländern,
- französischen Übersee-Départements,
- assoziierten Ländern,
- dritten Ländern.

Der Handel mit den Mitgliedstaaten (EWG-Binnenhandel) ist zweifach dargestellt, d.h. zunächst nach den Einfuhrstatistiken und dann nach den Ausfuhrstatistiken der EWG-Länder.

Theoretisch müssen die Summen dieser Zahlen übereinstimmen, was aber in der Praxis nur sehr selten der Fall ist.

In den Bilanzen für die Gemeinschaft ist der Handel mit den Nicht-Mitgliedsländern (EWG-Außenhandel) als Differenz zwischen dem Gesamthandel und dem EWG-Binnenhandel errechnet worden. Bei der Feststellung des Binnenhandels wurden die im allgemeinen genaueren Einfuhrstatistiken zugrunde gelegt.

#### *Inlandsverwendung*

Diese Angaben betreffen nicht nur die Inlandsverwendung insgesamt (Gesamtbilanz), sondern auch die Inlandsverwendung über den Markt (Marktbilanz).

Dieser Posten, den man durch Abzug des Endbestandes und der Ausfuhr von der Erzeugung, dem Anfangsbestand und der Einfuhr erhält, stellt die Gesamtheit der einzelnen Verwendungsarten dar, und zwar :

Saatgut, Futter, Verluste, industrielle Verwertung und Nahrungsverbrauch.

#### *Saatgut*

Die Angaben über das Saatgut sind unterteilt nach den Mengen der nationalen Erzeugung, die direkt in der Landwirtschaft verwendet werden und denjenigen, die vom Agrarsektor auf dem Markt gekauft oder zurückgekauft werden.

#### *Futter*

Dieser Posten ist ebenfalls unterteilt. Auf der einen Seite sind in der Erzeugungsbilanz die unmittelbar in der Landwirtschaft verwendeten Mengen angegeben, während auf der anderen Seite der Posten „Futter“ der Marktbilanz das gesamte Getreide (Inlandserzeugung und Einfuhr) umfaßt, das auf dem Markt vom Agrarsektor gekauft wird.

#### *Verluste*

Das Konzept der „verwendbaren Erzeugung“ setzt voraus, daß unter diesem Posten nur die auf den verschiedenen Marktstufen eingetretenen Verluste erscheinen dürfen, d.h. im Laufe der Behandlung, während der Lagerung und während des Transportes, nicht aber diejenigen, die bei den Erzeugern auftreten.

#### *Industrielle Verwertung*

Unter diesem Posten sind die Getreidemengen erfaßt, die zur Herstellung von Nebenerzeugnissen gedient haben, wie nicht eßbare Erzeugnisse oder solche für technische oder Ernährungszwecke.



**Nahrungsverbrauch**

Hierunter sind die für den Nahrungsverbrauch bestimmten Getreideerzeugnisse erfaßt. Die von der Landwirtschaft für ihren eigenen Bedarf entnommenen Mengen erscheinen in der Erzeugungsbilanz unter diesem Posten. Die Zahlen für „Nahrungsverbrauch (Markt)“ enthalten sowohl die auf dem Markt in verschiedener Form (zum Beispiel Mehl, Brot) gekauften Getreidemengen, als auch die von der landwirtschaftlichen Bevölkerung angekauften Mengen.

---

Alle Bilanzen sind für den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni (Wirtschaftsjahr) aufgestellt. Im Falle Frankreichs beziehen sich die Maisbilanzen auf den Zeitraum vom 1. Oktober bis 30. September.

Die Angaben der Bilanzen und Hilfstabellen sind — sofern nicht anderes mitgeteilt ist — in „Getreidewert“ ausgedrückt.

Die Bilanzen für die BR Deutschland umfassen auch West-Berlin, das von der Bundesrepublik versorgt wird. Die Angaben über das Saarland, das seit Anfang Juli 1959 wirtschaftlich wieder zur BR Deutschland gehört, erscheinen von 1955/56 bis 1958/59 in den französischen Bilanzen und ab 1959/60 in den Bilanzen der BR Deutschland.

Falls nähere Einzelheiten gewünscht werden, wird auf die Vorbemerkungen des Heftes Nr. 3/1961 der Reihe „Agrarstatistik“ (deutscher Text Seiten 7 bis 12, französischer Text Seiten 13 bis 18) verwiesen.

## A. Remarques préliminaires

(Deutscher Text siehe Seite 10)

La partie I, qui reprend les bilans céréaliers de l'année agricole 1966/67 pour la CEE et les Etats membres, constitue la continuation des données publiées en dernier lieu dans le fascicule n° 1/1967 de la même série. Ces bilans, publiés pour la première fois dans le fascicule n° 3/1961, ont fait l'objet de rectifications signalées depuis par différents Etats membres et sont repris dans le présent fascicule à partir de 1955/56. Cette récapitulation fournit ainsi une vue d'ensemble de l'évolution de l'approvisionnement en céréales sur une assez longue période qui se clôture au 1<sup>er</sup> juillet 1967, date de la mise en application de l'organisation commune des marchés dans le secteur des céréales.

Dans le *chapitre B* sont repris les bilans, partiellement corrigés, pour la période de 1955/56 à 1966/67, ainsi que les calculs du degré de l'auto-approvisionnement et de l'alimentation humaine en kg par tête. Cette récapitulation concerne toutes les espèces de céréales pour l'ensemble de la Communauté et les divers Etats membres.

Le *chapitre C* contient plus particulièrement les bilans 1966/67. Le premier tableau concerne les différents bilans au niveau de la Communauté. Dans les tableaux suivants, on trouve les bilans regroupant d'abord, sous chaque espèce, les pays de la CEE et fournissant ensuite, par pays, toutes les différentes céréales.

Le *chapitre D* contient les statistiques complémentaires pour l'année 1966/67 ainsi que les chiffres permettant une comparaison avec l'année 1965/66. Ces renseignements ont trait au calcul de la production utilisable, à la répartition des stocks et des usages industriels, ainsi qu'aux différentes présentations du commerce extérieur (commerce extérieur par produits, par territoires, commerce intra-CEE, commerce avec les pays non membres).

---

On reproduit ci-après les définitions des différents postes des bilans :

### *Production utilisable*

Sous ce terme on entend la production indigène après soustraction des pertes à la récolte. La production utilisable est par conséquent représentée par les quantités de l'année en question dont peut disposer l'agriculture. Pour arriver à ce concept de production utilisable, on a parfois été amené, notamment en RF d'Allemagne, à déduire les freintes des chiffres officiels de récolte. Dans d'autres cas, et plus particulièrement aux Pays-Bas, il s'est avéré quelquefois nécessaire d'augmenter les chiffres officiels de production vu leur sous-estimation. Pour les autres pays, les chiffres officiels de production sont, à quelques exceptions près, considérés comme représentant la production utilisable.

### *Stocks*

Les chiffres de stocks, établis suivant un concept qui n'est pas uniforme pour tous les Etats membres, sont indiqués au début et à la fin de chaque année agricole. Le total du montant relatif aux stocks est subdivisé en fonction des quantités à l'agriculture et celles qui sont détenues aux différents stades du marché.

### *Commerce extérieur*

Ce poste ne comprend pas seulement les céréales proprement dites mais aussi les principaux produits à base de céréales convertis en « équivalent de céréales ». La subdivision en fonction de ces différents produits, basée sur la nomenclature nationale, est prévue dans des tableaux auxiliaires, de même que les mouvements du commerce extérieur suivant que les échanges ont eu lieu avec

- les pays de la CEE,
- les départements d'outre-mer français,
- les pays associés,
- les pays tiers.

Le détail du commerce avec les Etats membres (commerce intra-CEE) est présenté sous une double forme : d'abord d'après les statistiques d'importation et ensuite d'après les statistiques d'exportation des pays de la CEE. En théorie, la somme des chiffres doit coïncider, ce qui en pratique se confirme très rarement.

Les chiffres du commerce intra-CEE, établis d'après les statistiques d'importation qui se révèlent d'une façon générale comme plus exactes, ont permis, par différence avec le commerce total, la déduction des échanges avec les pays non membres (commerce extra-CEE) dans les bilans de l'ensemble de la Communauté.

### *Utilisation indigène*

Ces renseignements ne concernent pas seulement la totalité de l'utilisation indigène (bilan total), mais également l'utilisation indigène du marché (bilan du marché).

Ce poste, obtenu par différence entre la production, le stock de début et les importations d'une part, le stock final et les exportations d'autre part, constitue le total des différentes utilisations :

semences, alimentation animale, pertes, usages industriels et alimentation humaine.

### *Semences*

Les renseignements sur les semences sont subdivisés d'après les quantités de la production nationale utilisées directement par l'agriculture et celles achetées ou rachetées par le secteur agricole sur le marché.

### *Alimentation animale*

Ce poste est également subdivisé. D'un côté, dans le bilan à la production, sont indiquées les quantités directement utilisées dans l'agriculture tandis que de l'autre côté, le poste « alimentation animale » du bilan du marché comprend toutes les céréales (indigènes et importées) acquises au marché par le secteur agricole.

### *Pertes*

Le concept de la production utilisable étant admis, ne doivent figurer sous ce poste que les pertes aux différents stades du marché, c'est-à-dire au cours du traitement, durant l'entreposage et pendant le transport, et non celles enregistrées par les producteurs.

### *Usages industriels*

Sont reprises sous ce poste, les quantités de céréales qui ont servi à la fabrication de produits dérivés, tels que produits non comestibles ou destinés à des fins techniques ou alimentaires.

**Alimentation humaine**

Les produits céréaliers destinés à l'alimentation humaine y sont repris. Les quantités prélevées directement par l'agriculture pour ses propres besoins figurent sous ce poste dans le bilan à la production. Les chiffres pour « l'alimentation humaine (marché) » contiennent les quantités de céréales achetées au marché, y compris celles acquises par la population agricole sous différentes formes (p.e. farine, pain).

---

Tous les bilans sont établis pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin (année agricole). Pour la France, les bilans du maïs portent sur la période du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre.

Les données des bilans et des tableaux auxiliaires sont — sauf mention contraire — exprimées en « équivalent de céréales ».

Les bilans concernant la RF d'Allemagne comprennent aussi Berlin-Ouest, qui est approvisionné par la République fédérale. Les données sur la Sarre, qui a été à nouveau rattachée économiquement à la RF d'Allemagne depuis le début de juillet 1959, figurent dans les bilans français de 1955/56 à 1958/59 et dans les bilans de la RF d'Allemagne à partir de 1959/60.

Pour plus de détails, on renvoie aux remarques préliminaires du fascicule n° 3/1961 de la série « Statistique agricole » (texte allemand pages 7 à 12, texte français pages 13 à 18).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
<b>1. Bilanzen für Getreide insgesamt in 1 000 t<sup>1)</sup></b>														
<b>EWG/CEE</b>														
<b>a. Erzeugungsbilanzen</b>														
1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	47 977	48 508	49 183	49 446	52 701	53 343	49 555	57 756	56 711	59 432	60 206	57 984
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	1 932	1 797	2 026	1 988	2 004	2 318	2 326	1 798	2 276	2 302	2 018	2 017
3	Endbestand (Ldw.) . . .	—	1 797	2 026	1 988	2 004	2 318	2 326	1 798	2 276	2 302	2 018	2 017	1 832
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . .</b>	<b>=</b>	<b>48 112</b>	<b>48 279</b>	<b>49 221</b>	<b>49 430</b>	<b>52 387</b>	<b>53 335</b>	<b>50 083</b>	<b>57 278</b>	<b>56 685</b>	<b>59 716</b>	<b>60 207</b>	<b>58 169</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	3 244	2 879	2 920	2 909	2 847	2 711	2 862	2 960	2 716	2 687	2 560	2 585
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	18 164	19 583	17 704	18 529	20 169	20 258	19 554	19 967	21 217	21 637	20 235	22 096
7	Nahrung direkt . . . . .	+	3 980	3 518	3 561	3 376	3 338	3 139	2 910	2 862	2 524	2 467	2 457	2 124
8	Verkäufe . . . . .	+	22 724	22 299	25 036	24 616	26 033	27 227	24 757	31 489	30 228	32 925	34 955	31 364
<b>b. Marktbilanzen</b>														
9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	22 724	22 299	25 036	24 616	26 033	27 227	24 757	31 489	30 228	32 925	34 955	31 364
10	Anfangsbestand (Markt) . . .	+	7 305	8 005	9 716	7 854	8 030	8 434	9 615	9 081	10 962	9 470	8 291	9 668
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	8 005	9 716	7 854	8 030	8 434	9 615	9 081	10 962	9 470	8 291	9 668	8 365
12	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	3 306	2 546	3 420	2 612	2 985	3 268	3 739	5 476	7 362	9 244	9 574	8 071
13	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	11 380	13 778	10 533	12 200	13 062	13 803	17 126	15 128	16 873	16 541	20 459	19 963
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . .</b>	<b>=</b>	<b>30 098</b>	<b>31 820</b>	<b>34 011</b>	<b>34 028</b>	<b>35 706</b>	<b>36 581</b>	<b>38 680</b>	<b>39 260</b>	<b>41 231</b>	<b>41 401</b>	<b>44 463</b>	<b>44 559</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	744	594	512	515	534	601	545	604	606	654	703	700
16	Futter (Markt) . . . . .	+	7 713	9 350	11 227	11 073	12 564	13 039	14 800	15 337	16 919	16 877	19 218	19 316
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	260	275	283	299	472	446	363	373	372	355	386	378
18	Industrielle Verwertung . . .	+	2 218	2 502	2 670	2 707	2 961	2 903	3 195	3 310	3 586	3 836	4 136	4 242
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	19 163	19 099	19 319	19 434	19 175	19 592	19 777	19 636	19 748	19 679	20 020	19 923
<b>c. Gesamtbilanzen</b>														
20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	47 977	48 508	49 183	49 446	52 701	53 343	49 555	57 756	56 701	59 432	60 206	57 984
21	Anfangsbestand . . . . .	+	9 237	9 802	11 742	9 842	10 034	10 752	11 941	10 879	13 238	11 772	10 309	11 685
22	Endbestand . . . . .	—	9 802	11 742	9 842	10 034	10 752	11 941	10 879	13 238	11 772	10 309	11 685	10 197
23	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	3 306	2 546	3 420	2 612	2 985	3 268	3 739	5 476	7 362	9 244	9 574	8 071
24	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	11 380	13 778	10 533	12 200	13 062	13 803	17 127	15 128	16 873	16 541	20 459	19 963
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>55 486</b>	<b>57 800</b>	<b>58 196</b>	<b>58 842</b>	<b>62 060</b>	<b>62 689</b>	<b>64 005</b>	<b>65 049</b>	<b>67 678</b>	<b>68 192</b>	<b>69 715</b>	<b>71 364</b>
26	Saatgut . . . . .	+	3 988	3 473	3 432	3 424	3 381	3 312	3 407	3 564	3 322	3 341	3 263	3 285
27	Futter . . . . .	+	25 877	28 933	28 931	29 602	32 733	33 297	34 353	35 298	38 126	38 514	39 453	41 412
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	260	275	283	299	472	446	363	379	372	355	386	378
29	Industrielle Verwertung . . .	+	2 218	2 502	2 670	2 707	2 961	2 903	3 195	3 310	3 586	3 836	4 136	4 242
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	23 143	22 617	22 880	22 810	22 513	22 731	22 687	22 498	22 272	22 146	22 477	22 047
31	Ausbeute (%) . . . . .		76	76	76	76	76	75	75	75	75	75	75	75
32	Produktgewicht . . . . .		17 576	17 266	17 388	17 226	17 155	17 141	17 118	16 969	16 745	16 683	16 850	16 548
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		106,9	104,1	103,8	101,8	100,5	99,5	98,2	96,1	93,8	92,3	92,4	89,9

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Sans les échanges intra-CEE.



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans des céréales totales en 1 000 t<sup>1)</sup>

**Deutschland (BR)**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	12 109	12 739	13 080	12 690	13 973	15 063	12 039	14 770	14 970	16 053	13 470	14 380
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	1 050	850	975	880	825	825	1 120	685	1 125	1 025	1 025	875
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	850	975	880	825	825	1 120	685	1 125	1 025	1 025	875	825
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>12 309</b>	<b>12 614</b>	<b>13 175</b>	<b>12 745</b>	<b>13 973</b>	<b>14 768</b>	<b>12 474</b>	<b>14 330</b>	<b>15 070</b>	<b>16 053</b>	<b>13 620</b>	<b>14 430</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	804	773	779	782	775	780	848	792	794	786	787	791
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	6 268	6 254	6 468	6 208	6 840	6 987	6 501	6 945	7 453	8 046	6 867	7 797
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	715	665	575	585	575	500	425	440	424	418	330	299
8	Ventes . . . . .	+	4 522	4 922	5 353	5 170	5 783	6 501	4 700	6 153	6 399	6 803	5 636	5 543

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	4 522	4 922	5 353	5 170	5 783	6 501	4 700	6 153	6 399	6 803	5 636	5 543
10	Stock de début (marché) <sup>2)</sup> . . . . .	+	2 932	2 669	3 792	3 743	3 773	4 252	4 174	4 913	4 823	4 566	4 904	4 346
11	Stock final (marché) <sup>2)</sup> . . . . .	—	2 669	3 792	3 743	3 755	4 252	4 174	4 913	4 823	4 566	4 904	4 346	4 240
12	Exportations . . . . .	—	873	619	931	1 037	940	1 310	1 472	873	1 654	1 608	1 808	1 196
13	Importations . . . . .	+	4 795	6 328	5 156	5 353	5 606	4 350	8 397	5 219	5 424	5 944	7 525	6 740
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8 707</b>	<b>9 508</b>	<b>9 627</b>	<b>9 474</b>	<b>9 970</b>	<b>9 619</b>	<b>10 886</b>	<b>10 589</b>	<b>10 426</b>	<b>10 801</b>	<b>11 911</b>	<b>11 193</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	1 900	2 572	2 608	2 600	2 983	2 567	3 760	3 427	3 177	3 439	4 270	3 673
17	Pertes (marché) . . . . .	+	92	94	94	96	99	103	103	104	106	106	113	109
18	Usages industriels . . . . .	+	1 253	1 385	1 506	1 550	1 720	1 749	1 901	2 015	2 164	2 275	2 426	2 419
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	5 462	5 457	5 419	5 228	5 168	5 200	5 122	5 043	4 979	4 981	5 102	4 992

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	12 109	12 739	13 080	12 690	13 973	15 063	12 039	14 770	14 970	16 053	13 470	14 380
21	Stock de début <sup>2)</sup> . . . . .	+	3 982	3 519	4 767	4 623	4 598	5 077	5 294	5 598	5 948	5 591	5 929	5 221
22	Stock final <sup>2)</sup> . . . . .	—	3 519	4 767	4 623	4 580	5 077	5 294	5 598	5 948	5 591	5 929	5 221	5 065
23	Exportations . . . . .	—	873	619	931	1 037	940	1 310	1 472	873	1 654	1 608	1 808	1 196
24	Importations . . . . .	+	4 795	6 328	5 156	5 353	5 606	4 350	8 397	5 219	5 424	5 944	7 525	6 740
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>16 494</b>	<b>17 200</b>	<b>17 449</b>	<b>17 049</b>	<b>18 160</b>	<b>17 886</b>	<b>18 660</b>	<b>18 766</b>	<b>19 097</b>	<b>20 051</b>	<b>19 895</b>	<b>20 080</b>
26	Semences . . . . .	+	804	773	779	782	775	780	848	792	794	786	787	791
27	Alim. animale . . . . .	+	8 168	8 826	9 076	8 808	9 823	9 554	10 261	10 372	10 630	11 485	11 137	11 470
28	Pertes (marché) . . . . .	+	92	94	94	96	99	103	103	104	106	106	113	109
29	Usages industriels . . . . .	+	1 253	1 385	1 506	1 550	1 720	1 749	1 901	2 015	2 164	2 275	2 426	2 419
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	6 177	6 122	5 994	5 813	5 743	5 700	5 547	5 483	5 403	5 399	5 432	5 291
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		78	78	78	78	79	78	79	78	79	78	78	78
32	En poids produit . . . . .		4 813	4 755	4 693	4 548	4 517	4 468	4 375	4 288	4 261	4 226	4 232	4 150
33	idem kg/tête . . . . .		93,1	90,9	88,5	84,8	81,8	79,8	77,3	74,9	73,6	72,1	71,3	69,3

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Bis 1958/59 ohne Saarland; ab 1959/60 einschl. Saarland.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Sans la Sarre jusqu'en 1958/59; à partir de 1959/60 y compris la Sarre.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Bilanzen für Getreide insgesamt in 1 000 t <sup>1)</sup>

France

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	18 538	19 348	19 490	18 605	21 845	22 967	20 659	25 172	25 246	25 924	28 993	26 642
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	875	940	1 040	1 105	1 148	1 486	1 186	1 088	1 130	1 238	958	1 063
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	940	1 040	1 105	1 148	1 486	1 186	1 088	1 130	1 238	958	1 063	981
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	<b>18 473</b>	<b>19 248</b>	<b>19 425</b>	<b>18 562</b>	<b>21 507</b>	<b>23 267</b>	<b>20 757</b>	<b>25 130</b>	<b>25 138</b>	<b>26 204</b>	<b>28 888</b>	<b>26 724</b>
5	Eigenverbrauch : Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	1 525	1 186	1 252	1 237	1 206	1 103	1 184	1 327	1 143	1 130	1 047	1 064
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	7 881	9 147	7 140	7 492	8 632	8 706	8 439	8 852	9 779	9 450	9 832	10 209
7	Nahrung direkt . . . . .	+	784	498	772	707	730	664	529	577	377	429	405	216
8	Verkäufe . . . . .	+	8 283	8 417	10 261	9 126	10 939	12 794	10 605	14 374	13 839	15 195	17 604	15 235

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	8 283	8 417	10 261	9 126	10 939	12 794	10 605	14 374	13 839	15 195	17 604	15 235
10	Anfangsbestand (Markt) <sup>2)</sup> . . . . .	+	1 705	1 194	1 986	1 352	1 451	2 000	3 307	1 653	3 331	2 800	2 032	2 894
11	Endbestand (Markt) <sup>2)</sup> . . . . .	—	1 194	1 986	1 352	1 469	2 000	3 307	1 653	3 331	2 800	2 032	2 894	1 854
12	Ausfuhr . . . . .	—	2 628	2 253	2 896	1 141	2 405	3 464	3 839	4 549	6 236	7 783	8 216	6 971
13	Einfuhr . . . . .	+	1 523	1 974	831	1 148	628	763	1 006	1 324	1 314	1 560	1 429	1 329
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>7 689</b>	<b>7 346</b>	<b>8 830</b>	<b>9 016</b>	<b>8 613</b>	<b>8 786</b>	<b>9 426</b>	<b>9 471</b>	<b>9 448</b>	<b>9 740</b>	<b>9 955</b>	<b>10 633</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	419	261	189	202	214	268	254	292	259	295	335	340
16	Futter (Markt) . . . . .	+	1 548	1 379	2 783	2 698	2 547	2 542	3 073	3 136	3 101	3 522	3 567	4 189
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	54	57	61	71	62	90	107	103	88	75	82	79
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	384	465	509	545	565	464	521	477	514	582	594	676
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	5 284	5 184	5 288	5 500	5 225	5 422	5 471	5 463	5 486	5 266	5 377	5 349

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	18 538	19 348	19 490	18 605	21 845	22 967	20 659	25 172	25 236	25 924	28 993	26 642
21	Anfangsbestand <sup>2)</sup> . . . . .	+	2 580	2 134	3 026	2 457	2 599	3 486	4 493	2 741	4 461	4 038	2 990	3 957
22	Endbestand <sup>2)</sup> . . . . .	—	2 134	3 026	2 457	2 617	3 486	4 493	2 741	4 461	4 038	2 990	3 957	2 835
23	Ausfuhr . . . . .	—	2 628	2 253	2 896	1 141	2 405	3 464	3 839	4 549	6 236	7 783	8 216	6 971
24	Einfuhr . . . . .	+	1 523	1 974	831	1 148	628	763	1 005	1 324	1 314	1 560	1 429	1 329
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>17 879</b>	<b>18 177</b>	<b>17 994</b>	<b>18 452</b>	<b>19 181</b>	<b>19 259</b>	<b>19 577</b>	<b>20 227</b>	<b>20 737</b>	<b>20 749</b>	<b>21 239</b>	<b>22 122</b>
26	Saatgut . . . . .	+	1 944	1 447	1 441	1 439	1 420	1 371	1 438	1 619	1 402	1 425	1 382	1 404
27	Futter . . . . .	+	9 429	10 526	9 923	10 190	11 179	11 248	11 511	11 982	12 870	12 972	13 399	14 398
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	54	57	61	71	62	90	107	109	88	75	82	79
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	384	465	509	545	565	464	521	477	514	582	594	676
30	Nahrungsverbrauch : Getreidewert . . . . .	+	6 068	5 682	6 060	6 207	5 955	6 086	6 000	6 040	5 863	5 695	5 782	5 565
31	Ausbeute (%) . . . . .		76	78	76	74	76	73	74	75	75	76	75	75
32	Produktgewicht . . . . .		4 602	4 421	4 591	4 585	4 515	4 468	4 464	4 522	4 389	4 318	4 325	4 163
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		103,6	98,6	101,3	100,0	99,6	97,7	96,2	95,1	91,2	88,7	88,1	83,8

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Bis 1958/59 einschl. Saarland; ab 1959/60 ohne Saarland.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Y compris la Sarre jusqu'en 1958/59; sans la Sarre à partir de 1959/60.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans des céréales totales en 1 000 t <sup>1)</sup>

Italia

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . .	+	13 676	13 012	12 974	14 484	13 311	11 404	13 234	13 770	12 761	13 378	14 022	13 758
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	<b>13 676</b>	<b>13 012</b>	<b>12 974</b>	<b>14 484</b>	<b>13 311</b>	<b>11 404</b>	<b>13 234</b>	<b>13 770</b>	<b>12 761</b>	<b>13 378</b>	<b>14 022</b>	<b>13 758</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . .	+	838	847	818	819	793	759	761	774	719	707	672	676
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	2 492	2 864	2 686	3 395	3 341	3 143	3 403	2 961	2 962	3 172	2 713	3 309
7	Alim. humaine directe . . .	+	2 444	2 318	2 177	2 047	2 005	1 956	1 937	1 831	1 709	1 604	1 705	1 595
8	Ventes . . . . .	+	7 902	6 983	7 293	8 223	7 172	5 546	7 133	8 204	7 371	7 895	8 932	8 178

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	7 902	6 983	7 293	8 223	7 172	5 546	7 133	8 204	7 371	7 895	8 932	8 178
10	Stock de début (marché) . . .	+	2 049	3 525	3 374	2 206	2 184	1 495	1 530	1 660	2 035	1 251	700	1 700
11	Stock final (marché) . . .	-	3 525	3 374	2 206	2 184	1 495	1 530	1 660	2 035	1 251	700	1 700	1 760
12	Exportations . . . . .	-	156	765	1 035	967	460	104	164	285	385	799	1 021	928
13	Importations . . . . .	+	1 335	1 495	1 255	1 226	2 220	4 944	3 695	4 320	5 904	5 463	7 838	7 354
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	=	<b>7 605</b>	<b>7 864</b>	<b>8 681</b>	<b>8 504</b>	<b>9 621</b>	<b>10 351</b>	<b>10 534</b>	<b>11 864</b>	<b>13 674</b>	<b>13 110</b>	<b>14 749</b>	<b>14 544</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	247	248	239	232	237	247	210	231	259	271	275	272
16	Alim. animale (marché) . . .	+	1 072	1 168	1 844	1 558	2 365	2 977	3 012	4 196	5 789	5 022	6 503	6 148
17	Pertes (marché) . . . . .	+	61	63	70	68	246	185	85	95	109	104	119	116
18	Usages industriels . . . . .	+	254	278	286	255	282	326	388	408	431	464	524	555
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	5 971	6 107	6 242	6 391	6 491	6 616	6 839	6 934	7 086	7 249	7 328	7 453

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . . . .	+	13 676	13 012	12 974	14 484	13 311	11 404	13 234	13 770	12 761	13 378	14 022	13 758
21	Stock de début . . . . .	+	2 049	3 525	3 374	2 206	2 184	1 495	1 530	1 660	2 035	1 251	700	1 700
22	Stock final . . . . .	-	3 525	3 374	2 206	2 184	1 495	1 530	1 660	2 035	1 251	700	1 700	1 760
23	Exportations . . . . .	-	156	765	1 035	967	460	104	164	285	385	799	1 021	928
24	Importations . . . . .	+	1 335	1 495	1 255	1 226	2 220	4 944	3 695	4 320	5 904	5 463	7 838	7 354
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>13 379</b>	<b>13 893</b>	<b>14 362</b>	<b>14 765</b>	<b>15 760</b>	<b>16 209</b>	<b>16 635</b>	<b>17 430</b>	<b>19 064</b>	<b>18 593</b>	<b>19 839</b>	<b>20 124</b>
26	Semences . . . . .	+	1 085	1 095	1 057	1 051	1 030	1 006	971	1 005	978	978	947	948
27	Alim. animale . . . . .	+	3 564	4 032	4 530	4 953	5 706	6 120	6 415	7 157	8 751	8 194	9 216	9 457
28	Pertes (marché) . . . . .	+	61	63	70	68	246	185	85	95	109	104	119	116
29	Usages industriels . . . . .	+	254	278	286	255	282	326	388	408	431	464	524	555
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	8 415	8 425	8 419	8 438	8 496	8 572	8 776	8 765	8 795	8 853	9 033	9 048
31	Taux d'extraction (%) . . .		75	75	75	75	75	75	74	74	73	73	73	73
32	En poids produit . . . . .		6 304	6 311	6 306	6 320	6 363	6 417	6 489	6 478	6 416	6 458	6 589	6 602
33	idem kg/tête . . . . .		130,6	130,2	129,4	128,9	128,8	129,2	129,8	128,7	126,2	125,8	127,2	126,6

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

 noch : 1. Bilanzen für Getreide insgesamt in 1 000 t <sup>1)</sup>
**Niederland**
**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	1 779	1 668	1 764	1 731	1 582	1 882	1 762	2 005	1 807	2 015	1 779	1 626
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 779</b>	<b>1 668</b>	<b>1 764</b>	<b>1 731</b>	<b>1 582</b>	<b>1 882</b>	<b>1 762</b>	<b>2 005</b>	<b>1 807</b>	<b>2 015</b>	<b>1 779</b>	<b>1 626</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	36	34	29	30	32	29	29	27	24	27	20	18
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	761	694	682	664	553	658	493	497	382	338	234	180
7	Nahrung direkt . . . . .	+	20	20	20	20	11	2	2	2	1	1	1	1
8	Verkäufe . . . . .	+	962	920	1 033	1 017	986	1 193	1 238	1 479	1 400	1 649	1 524	1 427

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	962	920	1 033	1 017	986	1 193	1 238	1 479	1 400	1 649	1 524	1 427
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	352	344	315	298	346	442	306	570	559	649	438	480
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	344	315	298	346	442	306	570	559	649	438	480	321
12	Ausfuhr . . . . .	—	420	226	298	285	419	292	470	705	846	1 581	1 608	1 667
13	Einfuhr . . . . .	+	2 863	3 308	3 149	3 472	4 077	3 828	4 368	3 771	4 465	4 496	4 673	4 747
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 413</b>	<b>4 031</b>	<b>3 901</b>	<b>4 156</b>	<b>4 548</b>	<b>4 865</b>	<b>4 872</b>	<b>4 556</b>	<b>4 929</b>	<b>4 775</b>	<b>4 547</b>	<b>4 666</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	42	45	42	41	41	45	41	41	44	41	47	45
16	Futter (Markt) . . . . .	+	2 001	2 607	2 463	2 738	3 135	3 438	3 409	3 167	3 504	3 366	3 106	3 211
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	32	37	36	40	40	44	43	40	43	40	39	39
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	105	116	125	127	145	149	152	171	194	227	248	278
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	1 233	1 226	1 235	1 210	1 187	1 189	1 227	1 137	1 144	1 101	1 107	1 093

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	1 779	1 668	1 764	1 731	1 582	1 882	1 762	2 005	1 807	2 015	1 779	1 626
21	Anfangsbestand . . . . .	+	352	344	315	298	346	442	306	570	559	649	438	480
22	Endbestand . . . . .	—	344	315	298	346	442	306	570	559	649	438	480	321
23	Ausfuhr . . . . .	—	420	226	298	285	419	292	470	705	846	1 581	1 608	1 667
24	Einfuhr . . . . .	+	2 863	3 308	3 149	3 472	4 077	3 828	4 368	3 771	4 465	4 496	4 673	4 747
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 230</b>	<b>4 779</b>	<b>4 632</b>	<b>4 870</b>	<b>5 144</b>	<b>5 554</b>	<b>5 396</b>	<b>5 082</b>	<b>5 336</b>	<b>5 141</b>	<b>4 802</b>	<b>4 865</b>
26	Saatgut . . . . .	+	78	79	71	71	73	74	70	68	68	68	67	63
27	Futter . . . . .	+	2 762	3 301	3 145	3 402	3 688	4 096	3 902	3 664	3 886	3 704	3 340	3 391
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	32	37	36	40	40	44	43	40	43	40	39	39
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	105	116	125	127	145	149	152	171	194	227	248	278
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	1 253	1 246	1 255	1 230	1 198	1 191	1 229	1 139	1 145	1 102	1 108	1 094
31	Ausbeute (%) . . . . .		75	74	75	76	77	76	76	77	77	78	78	78
32	Produktgewicht . . . . .		942	927	939	936	923	906	941	879	881	859	865	850
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		87,1	84,6	84,6	83,1	80,9	78,4	80,3	73,9	73,2	70,4	69,8	67,8

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans des céréales totales en 1 000 t <sup>1)</sup>

**UEBL/BLEU**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	1 875	1 741	1 875	1 936	1 990	2 027	1 861	2 039	1 927	2 062	1 942	1 578
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	7	7	11	3	31	7	20	25	21	39	35	79
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	7	11	3	31	7	20	25	21	39	35	79	26
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 875</b>	<b>1 737</b>	<b>1 883</b>	<b>1 908</b>	<b>2 014</b>	<b>2 014</b>	<b>1 856</b>	<b>2 043</b>	<b>1 909</b>	<b>2 066</b>	<b>1 898</b>	<b>1 631</b>
5	Consommation à la ferme : Semences (agr.) . . . . .	+	41	39	42	41	41	40	40	40	36	37	34	36
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	762	624	728	770	803	764	718	712	641	631	589	601
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	17	17	17	17	17	17	17	12	13	15	16	13
8	Ventes . . . . .	+	1 055	1 057	1 096	1 080	1 153	1 193	1 081	1 279	1 219	1 383	1 259	981

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	1 055	1 057	1 096	1 080	1 153	1 193	1 081	1 279	1 219	1 383	1 259	981
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	267	273	249	255	276	245	298	285	214	204	217	248
11	Stock final (marché) . . . . .	—	273	249	255	276	245	298	285	214	204	217	248	190
12	Exportations . . . . .	—	200	156	175	224	297	142	228	554	585	508	668	638
13	Importations . . . . .	+	1 835	2 146	2 057	2 043	2 067	1 962	2 096	1 984	2 110	2 113	2 741	3 122
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>2 684</b>	<b>3 071</b>	<b>2 972</b>	<b>2 878</b>	<b>2 954</b>	<b>2 960</b>	<b>2 962</b>	<b>2 780</b>	<b>2 754</b>	<b>2 975</b>	<b>3 301</b>	<b>3 523</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	36	40	42	40	42	41	40	40	44	47	46	43
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	1 192	1 624	1 529	1 479	1 534	1 515	1 546	1 411	1 348	1 528	1 772	2 095
17	Pertes (marché) . . . . .	+	21	24	22	24	25	24	25	31	26	30	33	35
18	Usages industriels . . . . .	+	222	258	244	230	249	215	233	239	283	288	344	314
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	1 213	1 125	1 135	1 105	1 104	1 165	1 118	1 059	1 053	1 082	1 106	1 036

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	1 875	1 741	1 875	1 936	1 990	2 027	1 861	2 039	1 927	2 062	1 942	1 578
21	Stock de début . . . . .	+	274	280	260	258	307	252	318	310	235	243	252	327
22	Stock final . . . . .	—	280	260	258	307	252	318	310	235	243	252	327	216
23	Exportations . . . . .	—	200	156	175	224	297	142	228	554	585	508	668	638
24	Importations . . . . .	+	1 835	2 146	2 057	2 043	2 067	1 962	2 096	1 984	2 110	2 113	2 741	3 122
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 504</b>	<b>3 751</b>	<b>3 759</b>	<b>3 706</b>	<b>3 815</b>	<b>3 781</b>	<b>3 737</b>	<b>3 544</b>	<b>3 444</b>	<b>3 658</b>	<b>3 940</b>	<b>4 173</b>
26	Semences . . . . .	+	77	79	84	81	83	81	80	80	80	84	80	79
27	Alim. animale . . . . .	+	1 954	2 248	2 257	2 249	2 337	2 279	2 264	2 123	1 989	2 159	2 361	2 696
28	Pertes (marché) . . . . .	+	21	24	22	24	25	24	25	31	26	30	33	35
29	Usages industriels . . . . .	+	222	258	244	230	249	215	233	239	283	288	344	314
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	1 230	1 142	1 152	1 122	1 121	1 182	1 135	1 071	1 066	1 097	1 122	1 049
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		74	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
32	En poids produit . . . . .		915	852	859	837	837	885	849	802	798	822	839	783
33	idem kg/tête . . . . .		99,4	92,0	92,0	89,1	88,6	93,2	88,9	83,8	82,7	84,2	85,3	79,1

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Bilanzen für Weizen in 1 000 t**

**EWG/CEE**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	24 328	18 730	24 559	24 316	25 814	24 137	23 060	29 495	24 445	29 158	30 369	26 309
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	557	597	421	698	626	770	628	413	676	552	618	707
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	597	421	698	626	770	628	413	676	552	618	707	522
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	<b>24 288</b>	<b>18 906</b>	<b>24 282</b>	<b>24 388</b>	<b>25 670</b>	<b>24 279</b>	<b>23 275</b>	<b>29 232</b>	<b>24 569</b>	<b>29 092</b>	<b>30 280</b>	<b>26 494</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	1 633	1 510	1 576	1 547	1 505	1 350	1 507	1 547	1 425	1 415	1 263	1 295
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	2 813	1 442	2 310	2 978	3 919	3 499	2 989	3 635	3 614	4 421	3 956	4 331
7	Nahrung direkt . . . . .	+	3 299	2 873	2 976	2 777	2 747	2 621	2 445	2 421	2 177	2 131	2 158	1 864
8	Verkäufe . . . . .	+	16 543	13 081	17 420	17 086	17 499	16 809	16 334	21 629	17 353	21 125	22 903	19 004

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	16 543	13 081	17 420	17 086	17 499	16 809	16 334	21 629	17 353	21 125	22 903	19 004
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	5 227	5 937	6 785	5 664	5 478	4 674	5 913	5 935	7 486	5 589	4 969	6 047
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	5 937	6 785	5 664	5 478	4 674	5 913	5 935	7 486	5 589	4 969	6 047	4 924
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	2 423	1 220	3 152	2 117	2 286	1 799	2 323	3 786	3 794	5 669	5 838	4 479
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	4 651	6 915	3 899	4 164	3 377	5 888	5 870	3 478	4 111	3 548	4 245	4 280
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>18 061</b>	<b>17 928</b>	<b>19 288</b>	<b>19 319</b>	<b>19 394</b>	<b>19 659</b>	<b>19 859</b>	<b>19 770</b>	<b>19 567</b>	<b>19 624</b>	<b>20 232</b>	<b>19 928</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	515	455	373	366	372	436	377	421	432	466	493	474
16	Futter (Markt) . . . . .	+	537	493	1 644	1 477	1 553	1 387	1 495	1 439	1 044	1 104	1 390	1 209
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	147	137	155	163	324	278	186	190	150	149	166	155
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	33	55	74	45	57	56	63	61	89	94	94	52
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	16 829	16 788	17 042	17 268	17 088	17 502	17 738	17 659	17 852	17 811	18 089	18 038

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	24 328	18 730	24 559	24 316	25 814	24 137	23 060	29 495	24 445	29 158	30 369	26 309
21	Anfangsbestand . . . . .	+	5 784	6 534	7 206	6 362	6 104	5 444	6 541	6 348	8 162	6 141	5 587	6 754
22	Endbestand . . . . .	—	6 534	7 206	6 362	6 104	5 444	6 541	6 348	8 162	6 141	5 587	6 754	5 446
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	2 423	1 220	3 152	2 117	2 286	1 799	2 323	3 786	3 794	5 669	5 838	4 479
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	4 651	6 915	3 899	4 164	3 377	5 888	5 870	3 478	4 111	3 548	4 245	4 280
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>25 806</b>	<b>23 753</b>	<b>26 150</b>	<b>26 621</b>	<b>27 565</b>	<b>27 129</b>	<b>26 800</b>	<b>27 373</b>	<b>26 783</b>	<b>27 591</b>	<b>27 609</b>	<b>27 418</b>
26	Saatgut . . . . .	+	2 148	1 965	1 949	1 913	1 877	1 786	1 884	1 968	1 857	1 881	1 756	1 769
27	Futter . . . . .	+	3 350	1 935	3 954	4 455	5 472	4 886	4 484	5 074	4 658	5 525	5 346	5 540
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	147	137	155	163	324	278	186	190	150	149	166	155
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	33	55	74	45	57	56	63	61	89	94	94	52
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	20 128	19 661	20 018	20 045	19 835	20 123	20 183	20 080	20 029	19 942	20 247	19 902
31	Ausbeute (%) . . . . .		76	76	76	75	76	75	75	75	75	75	75	75
32	Produktgewicht . . . . .		15 280	15 026	15 217	15 121	15 123	15 167	15 226	15 144	15 046	15 005	15 158	14 926
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		92,9	90,6	90,9	89,4	88,6	88,0	87,3	85,7	84,2	83,0	83,1	81,1

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

2. (suite) : Bilans du blé en 1 000 t

**Deutschland (BR)**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	3 278	3 381	3 728	3 582	4 386	4 815	3 917	4 453	4 710	5 047	4 218	4 397
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	200	190	210	195	195	210	255	185	250	210	230	225
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	190	210	195	195	210	255	185	250	210	230	225	195
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 288</b>	<b>3 361</b>	<b>3 743</b>	<b>3 582</b>	<b>4 371</b>	<b>4 770</b>	<b>3 987</b>	<b>4 388</b>	<b>4 750</b>	<b>5 027</b>	<b>4 223</b>	<b>4 427</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	225	207	222	227	236	237	272	241	245	242	236	240
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	932	897	986	932	1 202	1 207	1 155	1 094	1 337	1 445	1 177	1 539
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	315	280	255	255	250	225	200	230	216	218	165	153
8	Ventes . . . . .	+	1 816	1 977	2 280	2 168	2 683	3 101	2 360	2 823	2 952	3 122	2 645	2 495

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	1 816	1 977	2 280	2 168	2 683	3 101	2 360	2 823	2 952	3 122	2 645	2 495
10	Stock de début (marché) <sup>1)</sup> . . . . .	+	1 419	1 352	2 161	2 170	2 029	2 112	2 482	2 834	2 771	2 513	2 540	2 091
11	Stock final (marché) <sup>1)</sup> . . . . .	—	1 352	2 161	2 170	2 020	2 112	2 482	2 834	2 771	2 513	2 540	2 091	1 990
12	Exportations . . . . .	—	337	308	596	603	718	754	1 083	571	1 057	747	844	640
13	Importations . . . . .	+	2 554	3 290	2 623	2 471	2 209	2 214	3 520	1 889	1 931	1 560	1 960	1 848
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 100</b>	<b>4 150</b>	<b>4 298</b>	<b>4 186</b>	<b>4 091</b>	<b>4 191</b>	<b>4 445</b>	<b>4 204</b>	<b>4 084</b>	<b>3 908</b>	<b>4 210</b>	<b>3 804</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	202	245	399	397	315	396	680	526	418	218	428	165
17	Pertes (marché) . . . . .	+	39	38	38	37	37	38	37	36	36	36	37	35
18	Usages industriels . . . . .	+	18	39	60	32	43	42	52	52	75	78	77	31
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	3 841	3 828	3 801	3 720	3 696	3 715	3 676	3 590	3 555	3 576	3 668	3 573

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	3 278	3 381	3 728	3 582	4 386	4 815	3 917	4 453	4 710	5 047	4 218	4 397
21	Stock de début <sup>1)</sup> . . . . .	+	1 619	1 542	2 371	2 365	2 224	2 322	2 737	3 019	3 021	2 723	2 770	2 316
22	Stock final <sup>1)</sup> . . . . .	—	1 542	2 371	2 365	2 215	2 322	2 737	3 019	3 021	2 723	2 770	2 316	2 185
23	Exportations . . . . .	—	337	308	596	603	718	754	1 083	571	1 057	747	844	640
24	Importations . . . . .	+	2 554	3 290	2 623	2 471	2 209	2 214	3 520	1 889	1 931	1 560	1 960	1 848
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 572</b>	<b>5 534</b>	<b>5 761</b>	<b>5 600</b>	<b>5 779</b>	<b>5 860</b>	<b>6 072</b>	<b>5 769</b>	<b>5 882</b>	<b>5 813</b>	<b>5 788</b>	<b>5 736</b>
26	Semences . . . . .	+	225	207	222	227	236	237	272	241	245	242	236	240
27	Alim. animale . . . . .	+	1 134	1 142	1 385	1 329	1 517	1 603	1 835	1 620	1 755	1 663	1 605	1 704
28	Pertes (marché) . . . . .	+	39	38	38	37	37	38	37	36	36	36	37	35
29	Usages industriels . . . . .	+	18	39	60	32	43	42	52	52	75	78	77	31
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	4 156	4 108	4 056	3 975	3 946	3 940	3 876	3 820	3 771	3 794	3 833	3 726
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		78	78	79	78	79	79	80	79	79	78	78	79
32	En poids produit . . . . .		3 240	3 199	3 190	3 117	3 125	3 105	3 085	3 005	2 994	2 974	2 986	2 939
33	idem kg/tête . . . . .		62,7	61,1	60,1	58,1	56,6	55,5	54,5	52,5	51,7	50,8	50,3	49,1

<sup>1)</sup> Bis 1958/59 ohne Saarland; ab 1959/60 einschl. Saarland.

<sup>1)</sup> Sans la Sarre jusqu'en 1958/59; à partir de 1959/60 y compris la Sarre.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 2. Bilanzen für Weizen in 1 000 t

**France**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	10 388	5 687	11 108	9 628	11 544	11 014	9 573	14 053	10 249	13 838	14 760	11 297
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	350	400	200	500	400	553	353	203	405	303	353	403
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	400	200	500	400	553	353	203	405	303	353	403	301
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>10 338</b>	<b>5 887</b>	<b>10 808</b>	<b>9 728</b>	<b>11 391</b>	<b>11 214</b>	<b>9 723</b>	<b>13 851</b>	<b>10 351</b>	<b>13 788</b>	<b>14 710</b>	<b>11 399</b>
	Eigenverbrauch :													
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	753	639	708	674	657	532	657	706	638	627	506	521
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 767	463	1 215	1 910	2 571	2 222	1 733	2 445	2 204	2 885	2 697	2 677
7	Nahrung direkt . . . . .	+	730	450	720	652	680	630	500	550	350	400	380	200
8	Verkäufe . . . . .	+	7 088	4 335	8 165	6 492	7 483	7 830	6 833	10 150	7 159	9 876	11 127	8 001

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	7 088	4 335	8 165	6 492	7 483	7 830	6 833	10 150	7 159	9 876	11 127	8 001
10	Anfangsbestand (Markt) <sup>1)</sup> . . . . .	+	1 665	1 167	1 362	1 262	1 215	1 316	1 990	1 484	2 843	1 949	1 647	2 257
11	Endbestand (Markt) <sup>1)</sup> . . . . .	—	1 167	1 362	1 262	1 224	1 316	1 990	1 484	2 843	1 949	1 647	2 257	1 405
12	Ausfuhr . . . . .	—	2 583	417	2 379	1 030	1 748	1 557	1 817	3 083	2 756	4 698	4 844	3 130
13	Einfuhr . . . . .	+	777	1 749	399	676	425	513	444	684	817	728	774	714
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 780</b>	<b>5 472</b>	<b>6 285</b>	<b>6 176</b>	<b>6 059</b>	<b>6 112</b>	<b>5 966</b>	<b>6 392</b>	<b>6 114</b>	<b>6 208</b>	<b>6 447</b>	<b>6 437</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	267	203	125	127	127	181	157	183	156	188	210	195
16	Futter (Markt) . . . . .	+	257	127	898	575	705	493	313	732	499	784	890	931
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	42	32	47	54	44	63	73	72	37	35	49	41
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	5	5	5	4	5	7	5	3	5	5	5	6
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	5 209	5 105	5 210	5 416	5 178	5 368	5 418	5 402	5 417	5 196	5 293	5 264

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	10 388	5 687	11 108	9 628	11 544	11 014	9 573	14 053	10 249	13 838	14 760	11 297
21	Anfangsbestand <sup>1)</sup> . . . . .	+	2 015	1 567	1 562	1 762	1 615	1 869	2 343	1 687	3 248	2 252	2 000	2 660
22	Endbestand <sup>1)</sup> . . . . .	—	1 567	1 562	1 762	1 624	1 869	2 343	1 687	3 248	2 252	2 000	2 660	1 706
23	Ausfuhr . . . . .	—	2 583	417	2 379	1 030	1 748	1 557	1 817	3 083	2 756	4 698	4 844	3 130
24	Einfuhr . . . . .	+	777	1 749	399	676	425	513	444	684	817	728	774	714
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>9 030</b>	<b>7 024</b>	<b>8 928</b>	<b>9 412</b>	<b>9 967</b>	<b>9 496</b>	<b>8 856</b>	<b>10 093</b>	<b>9 306</b>	<b>10 120</b>	<b>10 030</b>	<b>9 835</b>
26	Saatgut . . . . .	+	1 020	842	833	801	784	713	814	889	794	815	716	716
27	Futter . . . . .	+	2 024	590	2 113	2 485	3 276	2 715	2 046	3 177	2 703	3 669	3 587	3 608
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	42	32	47	54	44	63	73	72	37	35	49	41
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	5	5	5	4	5	7	5	3	5	5	5	6
	Nahrungsverbrauch :													
30	Getreidewert . . . . .	+	5 939	5 555	5 930	6 068	5 858	5 998	5 918	5 952	5 767	5 596	5 673	5 464
31	Ausbeute (%) . . . . .		76	78	76	74	76	74	75	75	75	76	75	75
32	Produktgewicht . . . . .		4 514	4 333	4 507	4 490	4 452	4 409	4 409	4 464	4 325	4 253	4 255	4 098
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		101,5	96,6	99,4	97,9	98,2	96,4	95,0	93,8	89,9	87,3	86,7	82,5

<sup>1)</sup> Bis 1958/59 einschl. Saarland; ab 1959/60 ohne Saarland.

<sup>1)</sup> Y compris la Sarre jusqu'en 1958/59; sans la Sarre à partir de 1959/60.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

## 2. (suite) : Bilans du blé en 1 000 t

**Italia**
**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	9 504	8 684	8 478	9 815	8 471	6 794	8 301	9 497	8 127	8 586	9 776	9 400
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>9 504</b>	<b>8 684</b>	<b>8 478</b>	<b>9 815</b>	<b>8 471</b>	<b>6 794</b>	<b>8 301</b>	<b>9 497</b>	<b>8 127</b>	<b>8 586</b>	<b>9 776</b>	<b>9 400</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	633	641	621	622	587	557	554	576	523	525	501	513
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	66	60	59	69	59	49	58	62	62	70	76	81
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	2 229	2 118	1 976	1 845	1 801	1 750	1 730	1 630	1 600	1 500	1 600	1 500
8	Ventes . . . . .	+	6 576	5 865	5 822	7 279	6 024	4 438	5 959	7 229	5 942	6 491	7 599	7 306

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	6 576	5 865	5 822	7 279	6 024	4 438	5 959	7 229	5 942	6 491	7 599	7 306
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	1 689	3 006	2 903	1 859	1 811	860	1 000	1 060	1 535	751	400	1 200
11	Stock final (marché) . . . . .	—	3 006	2 903	1 859	1 811	860	1 000	1 060	1 535	751	400	1 200	1 160
12	Exportations . . . . .	—	143	747	1 027	954	452	97	159	235	267	326	493	842
13	Importations . . . . .	+	698	746	280	70	86	2 445	955	354	635	751	1 057	1 011
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 814</b>	<b>5 967</b>	<b>6 119</b>	<b>6 443</b>	<b>6 609</b>	<b>6 646</b>	<b>6 695</b>	<b>6 873</b>	<b>7 094</b>	<b>7 267</b>	<b>7 363</b>	<b>7 515</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	217	219	212	205	210	220	184	203	229	230	235	233
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	—	—	8	186	77	71	12	13	2	4	20	19
17	Pertes (marché) . . . . .	+	47	48	49	52	222	155	54	55	57	58	60	60
18	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	5 550	5 700	5 850	6 000	6 100	6 200	6 445	6 602	6 806	6 975	7 048	7 203

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	9 504	8 684	8 478	9 815	8 471	6 794	8 301	9 497	8 127	8 586	9 776	9 400
21	Stock de début . . . . .	+	1 689	3 006	2 903	1 859	1 811	860	1 000	1 060	1 535	751	400	1 200
22	Stock final . . . . .	—	3 006	2 903	1 859	1 811	860	1 000	1 060	1 535	751	400	1 200	1 160
23	Exportations . . . . .	—	143	747	1 027	954	452	97	159	235	267	326	493	842
24	Importations . . . . .	+	698	746	280	70	86	2 445	955	354	635	751	1 057	1 011
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8 742</b>	<b>8 786</b>	<b>8 775</b>	<b>8 979</b>	<b>9 056</b>	<b>9 002</b>	<b>9 037</b>	<b>9 141</b>	<b>9 279</b>	<b>9 362</b>	<b>9 540</b>	<b>9 609</b>
26	Semences . . . . .	+	850	860	833	827	797	777	738	779	752	755	736	746
27	Alim. animale . . . . .	+	66	60	67	255	136	120	70	75	64	74	96	100
28	Pertes (marché) . . . . .	+	47	48	49	52	222	155	54	55	57	58	60	60
29	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	7 779	7 818	7 826	7 845	7 901	7 950	8 175	8 232	8 406	8 475	8 648	8 703
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		75	75	75	75	75	75	74	74	73	73	73	73
32	En poids produit . . . . .		5 834	5 864	5 869	5 884	5 926	5 963	6 050	6 091	6 137	6 187	6 313	6 353
33	idem kg/tête . . . . .		120,9	121,0	120,5	120,0	120,0	120,1	120,9	121,0	120,7	120,5	121,9	121,8

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 2. Bilanzen für Weizen in 1 000 t

Niederland

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	350	309	393	402	514	608	482	603	537	737	704	602
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . .</b>	<b>=</b>	<b>350</b>	<b>309</b>	<b>393</b>	<b>402</b>	<b>514</b>	<b>608</b>	<b>482</b>	<b>603</b>	<b>537</b>	<b>737</b>	<b>704</b>	<b>602</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	4	3	3	4	5	4	4	4	3	5	5	5
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	11	14	15	5	14	16	9	11	7	5	6	1
7	Nahrung direkt . . . . .	+	10	10	10	10	1	1	1	1	0	0	0	0
8	Verkäufe . . . . .	+	325	282	365	383	494	587	468	587	527	727	693	596

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	325	282	365	383	494	587	468	587	527	727	693	596
10	Anfangsbestand (Markt) . . .	+	187	139	110	118	147	141	143	272	123	172	165	251
11	Endbestand (Markt) . . . . .	-	139	110	118	147	141	143	272	123	172	165	251	179
12	Ausfuhr . . . . .	-	103	33	29	41	38	44	48	61	113	390	340	391
13	Einfuhr . . . . .	+	910	922	1 062	1 059	1 063	906	1 312	541	823	789	811	838
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 180</b>	<b>1 200</b>	<b>1 390</b>	<b>1 372</b>	<b>1 525</b>	<b>1 447</b>	<b>1 603</b>	<b>1 216</b>	<b>1 188</b>	<b>1 133</b>	<b>1 078</b>	<b>1 115</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	13	12	14	14	15	15	16	15	20	19	20	21
16	Futter (Markt) . . . . .	+	55	81	254	263	432	342	470	159	111	91	41	80
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	10	10	11	11	12	12	13	10	9	9	9	9
18	Industrielle Verwertung . . .	+	8	9	7	7	7	7	6	6	5	7	8	11
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	1 094	1 088	1 104	1 077	1 059	1 071	1 098	1 026	1 043	1 007	1 000	994

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	350	309	393	402	514	608	482	603	537	737	704	602
21	Anfangsbestand . . . . .	+	187	139	110	118	147	141	143	272	123	172	165	251
22	Endbestand . . . . .	-	139	110	118	147	141	143	272	123	172	165	251	179
23	Ausfuhr . . . . .	-	103	33	29	41	38	44	48	61	113	390	340	391
24	Einfuhr . . . . .	+	910	922	1 062	1 059	1 063	906	1 312	541	823	789	811	838
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 205</b>	<b>1 227</b>	<b>1 418</b>	<b>1 391</b>	<b>1 545</b>	<b>1 468</b>	<b>1 617</b>	<b>1 232</b>	<b>1 198</b>	<b>1 143</b>	<b>1 089</b>	<b>1 121</b>
26	Saatgut . . . . .	+	17	15	17	18	20	19	20	19	23	24	25	26
27	Futter . . . . .	+	66	95	269	268	446	358	479	170	118	96	47	81
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	10	10	11	11	12	12	13	10	9	9	9	9
29	Industrielle Verwertung . . .	+	8	9	7	7	7	7	6	6	5	7	8	11
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	1 104	1 098	1 114	1 087	1 060	1 072	1 099	1 027	1 043	1 007	1 000	994
31	Ausbeute (%) . . . . .		75	74	75	76	77	76	77	78	77	78	78	78
32	Produktgewicht . . . . .		829	818	832	827	817	818	846	796	808	788	784	775
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		76,6	74,7	74,9	73,4	71,6	70,8	72,2	67,0	67,0	64,6	63,3	61,8



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

2. (suite) : Bilans du blé en 1 000 t

**UEBL/BLEU**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	808	669	852	889	899	906	787	889	822	950	911	613
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	7	7	11	3	31	7	20	25	21	39	35	79
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	7	11	3	31	7	20	25	21	39	35	79	26
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>808</b>	<b>665</b>	<b>860</b>	<b>861</b>	<b>923</b>	<b>893</b>	<b>782</b>	<b>893</b>	<b>804</b>	<b>954</b>	<b>867</b>	<b>666</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	18	20	22	20	20	20	20	20	16	16	15	16
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	37	8	35	62	73	5	34	23	4	16	—	33
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	15	15	15	15	15	15	14	10	11	13	13	11
8	Ventes . . . . .	+	738	622	788	764	815	853	714	840	773	909	839	606

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	738	622	788	764	815	853	714	840	773	909	839	606
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	267	273	249	255	276	245	298	285	214	204	217	248
11	Stock final (marché) . . . . .	—	273	249	255	276	245	298	285	214	204	217	248	190
12	Exportations . . . . .	—	32	20	43	107	161	39	82	207	300	241	255	166
13	Importations . . . . .	+	487	513	457	506	425	502	505	381	604	453	581	559
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 187</b>	<b>1 139</b>	<b>1 196</b>	<b>1 142</b>	<b>1 110</b>	<b>1 263</b>	<b>1 150</b>	<b>1 085</b>	<b>1 087</b>	<b>1 108</b>	<b>1 134</b>	<b>1 057</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	18	21	22	20	20	20	20	20	27	29	28	25
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	23	40	85	56	24	85	20	9	14	7	11	14
17	Pertes (marché) . . . . .	+	9	9	10	9	9	10	9	17	11	11	11	10
18	Usages industriels . . . . .	+	2	2	2	2	2	0	0	0	4	4	4	4
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	1 135	1 067	1 077	1 055	1 055	1 148	1 101	1 039	1 031	1 057	1 080	1 004

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	808	669	852	889	899	906	787	889	822	950	911	613
21	Stock de début . . . . .	+	274	280	260	258	307	252	318	310	235	243	252	327
22	Stock final . . . . .	—	280	260	258	307	252	318	310	235	243	252	327	216
23	Exportations . . . . .	—	32	20	43	107	161	39	82	207	300	241	255	166
24	Importations . . . . .	+	487	513	457	506	425	502	505	381	604	453	581	559
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 257</b>	<b>1 182</b>	<b>1 268</b>	<b>1 239</b>	<b>1 218</b>	<b>1 303</b>	<b>1 218</b>	<b>1 138</b>	<b>1 118</b>	<b>1 153</b>	<b>1 162</b>	<b>1 117</b>
26	Semences . . . . .	+	36	41	44	40	40	40	40	40	43	45	43	41
27	Alim. animale . . . . .	+	60	48	120	118	97	90	54	32	18	23	11	47
28	Pertes (marché) . . . . .	+	9	9	10	9	9	10	9	17	11	11	11	10
29	Usages industriels . . . . .	+	2	2	2	2	2	0	0	0	4	4	4	4
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	1 150	1 082	1 092	1 070	1 070	1 163	1 115	1 049	1 042	1 070	1 093	1 015
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
32	En poids produit . . . . .		863	812	819	803	803	872	836	788	782	803	820	761
33	idem kg/tête . . . . .		93,8	87,7	87,7	85,5	85,1	91,9	87,5	82,2	81,0	82,3	83,4	76,9

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

3. Bilanzen für Roggen in 1 000 t

EWG/CEE

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 866	5 125	5 168	5 039	5 147	5 127	3 479	3 969	4 214	4 668	3 720	3 475
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	315	230	260	230	220	233	318	165	245	245	270	195
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	230	260	230	220	233	318	165	245	245	270	195	170
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	<b>4 951</b>	<b>5 095</b>	<b>5 198</b>	<b>5 049</b>	<b>5 134</b>	<b>5 042</b>	<b>3 632</b>	<b>3 889</b>	<b>4 214</b>	<b>4 643</b>	<b>3 795</b>	<b>3 500</b>
	Eigenverbrauch :													
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	364	356	355	340	321	284	274	271	268	262	231	223
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	2 195	2 218	2 271	2 203	2 538	2 621	1 991	1 997	2 105	2 282	1 857	1 859
7	Nahrung direkt . . . . .	+	446	425	364	372	362	297	243	225	222	215	182	153
8	Verkäufe . . . . .	+	1 946	2 096	2 208	2 134	1 913	1 840	1 124	1 396	1 619	1 884	1 525	1 265

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	1 946	2 096	2 208	2 134	1 913	1 840	1 124	1 396	1 619	1 884	1 525	1 265
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	961	687	816	1 107	1 113	1 356	1 103	694	787	955	1 207	1 001
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	687	816	1 107	1 113	1 356	1 103	694	787	955	1 207	1 001	838
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	396	99	9	104	4	68	2	18	25	29	20	29
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	377	380	258	151	312	149	637	833	418	238	198	265
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>2 201</b>	<b>2 248</b>	<b>2 166</b>	<b>2 175</b>	<b>1 978</b>	<b>2 174</b>	<b>2 168</b>	<b>2 118</b>	<b>1 844</b>	<b>1 841</b>	<b>1 909</b>	<b>1 664</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	20	13	11	10	12	10	8	9	7	7	8	8
16	Futter (Markt) . . . . .	+	367	446	423	497	407	620	689	689	502	526	544	314
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	33	35	34	35	33	35	32	32	31	27	28	24
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	54	49	32	69	61	71	62	70	48	54	73	103
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	1 727	1 705	1 666	1 564	1 465	1 438	1 377	1 318	1 256	1 227	1 256	1 215

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 866	5 125	5 168	5 039	5 147	5 127	3 479	3 969	4 214	4 668	3 720	3 475
21	Anfangsbestand . . . . .	+	1 276	917	1 076	1 337	1 333	1 589	1 421	859	1 032	1 200	1 477	1 196
22	Endbestand . . . . .	—	917	1 076	1 337	1 333	1 589	1 421	859	1 032	1 200	1 477	1 196	1 008
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	396	99	9	104	4	68	2	18	25	29	20	29
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	377	380	258	151	312	149	637	833	418	238	198	265
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>5 206</b>	<b>5 247</b>	<b>5 156</b>	<b>5 090</b>	<b>5 199</b>	<b>5 376</b>	<b>4 676</b>	<b>4 611</b>	<b>4 439</b>	<b>4 600</b>	<b>4 179</b>	<b>3 899</b>
26	Saatgut . . . . .	+	384	369	366	350	333	294	282	280	275	269	239	231
27	Futter . . . . .	+	2 562	2 664	2 694	2 700	2 945	3 241	2 680	2 686	2 607	2 808	2 401	2 173
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	33	35	34	35	33	35	32	32	31	27	28	24
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	54	49	32	69	61	71	62	70	48	54	73	103
	Nahrungsverbrauch :													
30	Getreidewert . . . . .	+	2 173	2 130	2 030	1 936	1 827	1 735	1 620	1 543	1 478	1 442	1 438	1 368
31	Ausbeute (%) . . . . .		79	79	80	80	80	80	80	81	81	82	82	82
32	Produktgewicht . . . . .		1 726	1 688	1 617	1 553	1 468	1 394	1 303	1 245	1 204	1 185	1 176	1 116
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		10,5	10,2	9,7	9,2	8,6	8,1	7,5	7,0	6,7	6,6	6,4	6,1

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. (suite) : Bilans du seigle en 1 000 t**

**Deutschland (BR) <sup>1)</sup>**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	3 551	3 781	3 875	3 800	3 965	3 927	2 582	3 033	3 315	3 671	2 868	2 741
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	290	210	240	205	210	215	305	150	230	230	255	180
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	210	240	205	210	215	305	150	230	230	255	180	160
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 631</b>	<b>3 751</b>	<b>3 910</b>	<b>3 795</b>	<b>3 960</b>	<b>3 837</b>	<b>2 737</b>	<b>2 953</b>	<b>3 315</b>	<b>3 646</b>	<b>2 943</b>	<b>2 761</b>
5	Consommation à la ferme : Semences (agr.) . . . . .	+	247	246	250	238	224	200	195	192	193	189	171	163
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	1 411	1 450	1 540	1 462	1 795	1 860	1 467	1 466	1 614	1 777	1 411	1 433
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	400	385	320	330	325	275	225	210	208	200	165	146
8	Ventes . . . . .	+	1 573	1 670	1 800	1 765	1 616	1 502	850	1 085	1 300	1 480	1 196	1 019

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	1 573	1 670	1 800	1 765	1 616	1 502	850	1 085	1 300	1 480	1 196	1 019
10	Stock de début (marché) <sup>2)</sup> . . . . .	+	891	579	730	1 048	1 106	1 334	1 031	664	756	896	1 191	973
11	Stock final (marché) <sup>2)</sup> . . . . .	—	579	730	1 048	1 100	1 334	1 031	664	756	896	1 191	973	830
12	Exportations . . . . .	—	375	180	151	300	58	325	45	6	6	2	7	23
13	Importations . . . . .	+	28	141	117	22	28	6	421	548	177	94	60	211
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 538</b>	<b>1 480</b>	<b>1 448</b>	<b>1 435</b>	<b>1 358</b>	<b>1 486</b>	<b>1 593</b>	<b>1 535</b>	<b>1 331</b>	<b>1 277</b>	<b>1 467</b>	<b>1 350</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	40	5	8	54	43	161	317	258	117	84	239	128
17	Pertes (marché) . . . . .	+	25	24	24	26	24	26	25	25	24	22	24	22
18	Usages industriels . . . . .	+	50	44	28	65	57	67	58	67	44	50	69	99
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	1 423	1 407	1 388	1 290	1 234	1 232	1 193	1 185	1 146	1 121	1 135	1 101

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	3 551	3 781	3 875	3 800	3 965	3 927	2 582	3 033	3 315	3 671	2 868	2 741
21	Stock de début <sup>2)</sup> . . . . .	+	1 181	789	970	1 253	1 316	1 549	1 336	814	986	1 126	1 446	1 153
22	Stock final <sup>2)</sup> . . . . .	—	789	970	1 253	1 310	1 549	1 336	814	986	1 126	1 446	1 153	990
23	Exportations . . . . .	—	375	180	151	300	58	325	45	6	6	2	7	23
24	Importations . . . . .	+	28	141	117	22	28	6	421	548	177	94	60	211
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 596</b>	<b>3 561</b>	<b>3 558</b>	<b>3 465</b>	<b>3 702</b>	<b>3 821</b>	<b>3 480</b>	<b>3 403</b>	<b>3 346</b>	<b>3 443</b>	<b>3 214</b>	<b>3 092</b>
26	Semences . . . . .	+	247	246	250	238	224	200	195	192	193	189	171	163
27	Alim. animale . . . . .	+	1 451	1 455	1 548	1 516	1 838	2 021	1 784	1 724	1 731	1 861	1 650	1 561
28	Pertes (marché) . . . . .	+	25	24	24	26	24	26	25	25	24	22	24	22
29	Usages industriels . . . . .	+	50	44	28	65	57	67	58	67	44	50	69	99
30	Alim. humaine : Equivalent céréales . . . . .	+	1 823	1 792	1 708	1 620	1 559	1 507	1 418	1 395	1 354	1 321	1 300	1 247
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		80	80	81	81	81	81	81	81	82	83	82	82
32	En poids produit . . . . .		1 459	1 432	1 376	1 310	1 262	1 221	1 149	1 133	1 112	1 092	1 071	1 023
33	idem kg/tête . . . . .		28,2	27,4	26,0	24,4	22,8	21,8	20,3	19,8	19,2	18,6	18,1	17,1

<sup>1)</sup> Roggen und Wintermenggetreide.

<sup>2)</sup> Bis 1958/59 ohne Saarland; ab 1959/60 einschl. Saarland.

<sup>1)</sup> Seigle et méteil.

<sup>2)</sup> Sans la Sarre jusqu'en 1958/59; à partir de 1959/60 y compris la Sarre.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 3. Bilanzen für Roggen in 1 000 t

France <sup>1)</sup>

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	496	538	542	493	504	447	370	375	373	411	409	378
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	25	20	20	25	10	18	13	15	15	15	15	15
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	20	20	25	10	18	13	15	15	15	15	15	10
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	<b>501</b>	<b>538</b>	<b>537</b>	<b>508</b>	<b>496</b>	<b>452</b>	<b>368</b>	<b>375</b>	<b>373</b>	<b>411</b>	<b>409</b>	<b>383</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	73	69	66	63	55	49	46	47	41	40	35	36
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	331	341	318	323	355	318	269	265	248	272	274	279
7	Nahrung direkt . . . . .	+	34	28	32	30	25	19	14	12	12	14	15	6
8	Verkäufe . . . . .	+	63	100	121	92	61	66	39	51	72	85	85	62

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	63	100	121	92	61	66	39	51	72	85	85	62
10	Anfangsbestand (Markt) <sup>2)</sup> . . . . .	+	10	8	34	22	2	10	19	6	11	17	8	12
11	Endbestand (Markt) <sup>2)</sup> . . . . .	—	8	34	22	8	10	19	6	11	17	8	12	7
12	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	51	—	8	8	6	3	21	25	21	15
13	Einfuhr . . . . .	+	18	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>83</b>	<b>74</b>	<b>82</b>	<b>106</b>	<b>45</b>	<b>49</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>45</b>	<b>69</b>	<b>60</b>	<b>52</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	7	3	2	1	2	1	1	2	2	2	2	2
16	Futter (Markt) . . . . .	+	22	14	24	45	18	21	19	19	16	45	33	23
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	3	3	2	2	2	2	2	2	0	0	0
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	50	52	51	56	21	23	23	22	23	20	23	25

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	496	538	542	493	504	447	370	375	373	411	409	378
21	Anfangsbestand <sup>2)</sup> . . . . .	+	35	28	54	47	12	28	32	21	26	32	23	27
22	Endbestand <sup>2)</sup> . . . . .	—	28	54	47	18	28	32	21	26	32	23	27	17
23	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	51	—	8	8	6	3	21	25	21	15
24	Einfuhr . . . . .	+	18	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>521</b>	<b>512</b>	<b>498</b>	<b>522</b>	<b>480</b>	<b>435</b>	<b>376</b>	<b>371</b>	<b>346</b>	<b>395</b>	<b>384</b>	<b>373</b>
26	Saatgut . . . . .	+	80	72	68	64	57	50	47	49	43	42	37	38
27	Futter . . . . .	+	353	355	342	368	373	339	288	284	264	317	307	302
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	3	3	2	2	2	2	2	2	0	0	0
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	84	80	83	86	46	42	37	34	35	34	38	31
31	Ausbeute (%) . . . . .		70	70	62	70	62	65	65	65	65	65	65	65
32	Produktgewicht . . . . .		58	56	52	60	29	27	24	22	23	22	25	20
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		1,3	1,2	1,1	1,3	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4

<sup>1)</sup> Roggen und Wintermenggetreide.

<sup>2)</sup> Bis 1958/59 einschl. Saarland; ab 1959/60 ohne Saarland.

<sup>1)</sup> Seigle et méteil.

<sup>2)</sup> Y compris la Sarre jusqu'en 1958/59; sans la Sarre à partir de 1959/60.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

3. (suite) : Bilans du seigle en 1 000 t

Italia

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . .	+	123	105	92	105	105	93	96	93	77	86	83	83
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	<b>123</b>	<b>105</b>	<b>92</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>93</b>	<b>96</b>	<b>93</b>	<b>77</b>	<b>86</b>	<b>83</b>	<b>83</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . .	+	18	16	17	16	18	17	17	16	16	16	15	14
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	15	13	20	26	26	23	24	30	31	36	33	42
7	Alim. humaine directe . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Ventes . . . . .	+	90	76	55	63	61	53	55	47	30	34	35	27

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	90	76	55	63	61	53	55	47	30	34	35	27
10	Stock de début (marché) . . .	+	50	85	42	27	.	.	30	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . .	—	85	42	27	.	.	30	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	1	1	
13	Importations . . . . .	+	111	43	69	63	109	247	56	4	5	2	2	0
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	=	<b>166</b>	<b>162</b>	<b>139</b>	<b>153</b>	<b>170</b>	<b>270</b>	<b>141</b>	<b>51</b>	<b>35</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>26</b>
15	Semences (marché) . . .	+	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	Alim. animale (marché) . . .	+	17	15	11	30	54	147	41	3	2	4	2	0
17	Pertes (marché) . . . . .	+	1	1	1	1	1	2	1	0	0	0	0	0
18	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	147	145	126	121	114	120	98	47	32	31	33	25

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . .	+	123	105	92	105	105	93	96	93	77	86	83	83
21	Stock de début . . . . .	+	50	85	42	27	.	.	30	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	—	85	42	27	.	.	30	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	1	1	
24	Importations . . . . .	+	111	43	69	63	109	247	56	4	5	2	2	0
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>199</b>	<b>191</b>	<b>176</b>	<b>195</b>	<b>214</b>	<b>310</b>	<b>182</b>	<b>97</b>	<b>82</b>	<b>88</b>	<b>84</b>	<b>82</b>
26	Semences . . . . .	+	19	17	18	17	19	18	18	17	17	17	16	15
27	Alim. animale . . . . .	+	32	28	31	56	80	170	65	33	33	40	35	42
28	Pertes (marché) . . . . .	+	1	1	1	1	1	2	1	0	0	0	0	0
29	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	147	145	126	121	114	120	98	47	32	31	33	25
31	Taux d'extraction (%) . . .		76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76
32	En poids produit . . . . .		112	110	96	92	87	91	75	35	24	24	25	19
33	idem kg/tête . . . . .		2,3	2,3	2,0	1,9	1,8	1,8	1,5	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 3. Bilanzen für Roggen in 1 000 t

**Niederland**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	465	492	458	428	386	460	301	339	313	356	250	190
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>465</b>	<b>492</b>	<b>458</b>	<b>428</b>	<b>386</b>	<b>460</b>	<b>301</b>	<b>339</b>	<b>313</b>	<b>356</b>	<b>250</b>	<b>190</b>
	Eigenverbrauch :													
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	21	20	17	18	19	14	13	13	13	12	7	7
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	275	269	253	243	234	278	143	146	108	108	70	50
7	Nahrung direkt . . . . .	+	10	10	10	10	10	1	1	1	1	1	1	1
8	Verkäufe . . . . .	+	159	193	178	157	123	167	144	179	191	235	172	132

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	159	193	178	157	123	167	144	179	191	235	172	132
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	10	15	10	10	5	12	23	24	20	42	8	16
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	15	10	10	5	12	23	24	20	42	8	16	1
12	Ausfuhr . . . . .	—	34	25	13	6	10	17	11	47	29	34	16	9
13	Einfuhr . . . . .	+	128	155	171	185	203	101	174	243	226	139	136	54
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>248</b>	<b>328</b>	<b>336</b>	<b>341</b>	<b>309</b>	<b>240</b>	<b>306</b>	<b>379</b>	<b>366</b>	<b>374</b>	<b>284</b>	<b>192</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	7	5	3	4	4	4	3	3	3	3	4	4
16	Futter (Markt) . . . . .	+	161	242	253	257	225	173	241	314	310	317	216	128
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	5	5	5	5	4	3	4	4	4	3	2
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	2	3	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	74	73	73	73	73	57	57	57	47	48	59	56

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	465	492	458	428	386	460	301	339	313	356	250	190
21	Anfangsbestand . . . . .	+	10	15	10	10	5	12	23	24	20	42	8	16
22	Endbestand . . . . .	—	15	10	10	5	12	23	24	20	42	8	16	1
23	Ausfuhr . . . . .	—	34	25	13	6	10	17	11	47	29	34	16	9
24	Einfuhr . . . . .	+	128	155	171	185	203	101	174	243	226	139	136	54
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>554</b>	<b>627</b>	<b>616</b>	<b>612</b>	<b>572</b>	<b>533</b>	<b>463</b>	<b>539</b>	<b>488</b>	<b>495</b>	<b>362</b>	<b>250</b>
26	Saatgut . . . . .	+	28	25	20	22	23	18	16	16	16	15	11	11
27	Futter . . . . .	+	436	511	506	500	459	451	384	460	418	425	286	178
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	5	5	5	5	4	3	4	4	4	3	2
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	2	3	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2
	Nahrungsverbrauch :													
30	Getreidewert . . . . .	+	84	83	83	83	83	58	58	58	48	49	60	57
31	Ausbeute (%) . . . . .		87	83	87	87	87	84	84	84	84	86	84	85
32	Produktgewicht . . . . .		72	69	72	73	72	49	49	49	39	42	50	48
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		6,7	6,3	6,5	6,5	6,3	4,2	4,2	4,1	3,2	3,4	4,0	3,8

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. (suite) : Bilans du seigle en 1 000 t**

**UEBL/BLEU <sup>1)</sup>**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . .	+	231	209	201	213	187	200	130	129	136	144	110	83
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . .</b>	<b>=</b>	<b>231</b>	<b>209</b>	<b>201</b>	<b>213</b>	<b>187</b>	<b>200</b>	<b>130</b>	<b>129</b>	<b>136</b>	<b>144</b>	<b>110</b>	<b>83</b>
<b>Consommation à la ferme :</b>														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	5	5	5	5	5	4	3	3	5	5	3	3
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	163	145	140	149	128	142	88	90	104	89	69	55
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	2	2	2	2	2	2	3	2	1	0	1	0
8	Ventes . . . . .	+	61	57	54	57	52	52	36	34	26	50	37	25

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	61	57	54	57	52	52	36	34	26	50	37	25
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	-	1	1	0	0	0	0	0	0	2	2	4	2
13	Importations . . . . .	+	106	148	107	83	44	77	45	72	43	37	29	21
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>166</b>	<b>204</b>	<b>161</b>	<b>140</b>	<b>96</b>	<b>129</b>	<b>81</b>	<b>106</b>	<b>67</b>	<b>85</b>	<b>62</b>	<b>44</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	5	4	5	4	5	4	3	3	1	1	1	1
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	127	170	127	111	67	118	71	95	57	76	54	35
17	Pertes (marché) . . . . .	+	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
18	Usages industriels . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	33	28	28	24	23	6	6	7	8	7	6	8

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	231	209	201	213	187	200	130	129	136	144	110	83
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	-	1	1	0	0	0	0	0	0	2	2	4	2
24	Importations . . . . .	+	106	148	107	83	44	77	45	72	43	37	29	21
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>336</b>	<b>356</b>	<b>308</b>	<b>296</b>	<b>231</b>	<b>277</b>	<b>175</b>	<b>201</b>	<b>177</b>	<b>179</b>	<b>135</b>	<b>102</b>
26	Semences . . . . .	+	10	9	10	9	10	8	6	6	6	6	4	4
27	Alim. animale . . . . .	+	290	315	267	260	195	260	159	185	161	165	123	90
28	Pertes (marché) . . . . .	+	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
29	Usages industriels . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Alim. humaine :</b>														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	35	30	30	26	25	8	9	9	9	7	7	8
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
32	En poids produit . . . . .		25	21	21	18	18	6	6	6	6	5	5	6
33	idem kg/tête . . . . .		2,7	2,3	2,3	1,9	1,9	0,6	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,6

<sup>1)</sup> Roggen und Wintermenggetreide.

<sup>1)</sup> Seigle et méteil.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
<b>4. Bilanzen für Gerste in 1 000 t</b>														
<b>EWG/CEE</b>														
<b>a. Erzeugungsbilanzen</b>														
1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	5 548	9 528	6 964	7 188	8 651	9 765	9 145	10 873	12 009	11 752	11 850	12 366
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	320	295	430	335	355	470	415	400	495	550	505	525
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	295	430	335	355	470	415	400	495	550	505	525	530
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 573</b>	<b>9 393</b>	<b>7 059</b>	<b>7 168</b>	<b>8 536</b>	<b>9 820</b>	<b>9 160</b>	<b>10 778</b>	<b>11 954</b>	<b>11 797</b>	<b>11 830</b>	<b>12 361</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	476	398	417	454	471	518	508	564	503	526	567	570
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	3 165	4 437	3 761	3 571	4 197	4 205	4 680	4 842	4 922	5 174	5 206	5 628
7	Nahrung direkt . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1
8	Verkäufe . . . . .	+	1 932	4 558	2 881	3 143	3 868	5 097	3 972	5 372	6 528	6 096	6 056	6 162
<b>b. Marktbilanzen</b>														
9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	1 932	4 558	2 881	3 143	3 868	5 097	3 972	5 372	6 528	6 096	6 056	6 162
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	450	513	943	412	429	805	1 403	720	972	1 225	770	993
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	513	943	412	429	805	1 403	720	972	1 225	770	993	648
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	151	977	31	109	238	807	1 085	711	1 835	2 043	1 345	1 211
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	2 819	2 580	2 252	2 687	2 361	1 486	2 405	1 747	1 405	1 586	2 379	1 875
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 537</b>	<b>5 731</b>	<b>5 633</b>	<b>5 704</b>	<b>5 615</b>	<b>5 178</b>	<b>5 975</b>	<b>6 156</b>	<b>5 845</b>	<b>6 094</b>	<b>6 867</b>	<b>7 171</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	110	52	58	63	69	75	84	93	92	94	113	122
16	Futter (Markt) . . . . .	+	2 795	3 827	3 592	3 570	3 247	2 844	3 458	3 537	3 084	3 207	3 750	4 038
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	36	50	43	46	50	58	65	69	77	70	77	76
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1 488	1 694	1 837	1 919	2 143	2 078	2 242	2 327	2 468	2 592	2 786	2 816
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	108	108	103	106	106	123	126	130	124	131	141	119
<b>c. Gesamtbilanzen</b>														
20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	5 548	9 528	6 964	7 188	8 651	9 765	9 145	10 873	12 009	11 752	11 850	12 366
21	Anfangsbestand . . . . .	+	770	808	1 373	747	784	1 275	1 818	1 120	1 467	1 775	1 275	1 518
22	Endbestand . . . . .	—	808	1 373	747	784	1 275	1 818	1 120	1 467	1 775	1 275	1 518	1 178
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	151	977	31	109	238	807	1 085	711	1 835	2 043	1 345	1 211
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	2 819	2 580	2 252	2 687	2 361	1 486	2 405	1 747	1 405	1 586	2 379	1 875
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8 178</b>	<b>10 566</b>	<b>9 811</b>	<b>9 729</b>	<b>10 283</b>	<b>9 901</b>	<b>11 163</b>	<b>11 562</b>	<b>11 271</b>	<b>11 795</b>	<b>12 641</b>	<b>13 370</b>
26	Saatgut . . . . .	+	586	450	475	517	540	593	592	657	595	620	680	692
27	Futter . . . . .	+	5 960	8 264	7 353	7 141	7 444	7 049	8 138	8 379	8 006	8 381	8 956	9 666
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	36	50	43	46	50	58	65	69	77	70	77	76
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1 488	1 694	1 837	1 919	2 143	2 078	2 242	2 327	2 468	2 592	2 786	2 816
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	108	108	103	106	106	123	126	130	125	132	142	120
31	Ausbeute (%) . . . . .		57	56	57	58	58	60	57	58	58	58	58	57
32	Produktgewicht . . . . .		62	61	59	61	62	74	72	75	72	76	82	68
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.



Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

4. (suite) : Bilans de l'orge en 1 000 t

Deutschland (BR)

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . . . .	+	2 017	2 241	2 429	2 342	2 757	3 124	2 640	3 632	3 454	3 798	3 264	3 753
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	120	95	130	125	105	120	165	100	205	200	205	175
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	95	130	125	105	120	165	100	205	200	205	175	180
4	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>2 042</b>	<b>2 206</b>	<b>2 434</b>	<b>2 362</b>	<b>2 742</b>	<b>3 079</b>	<b>2 705</b>	<b>3 527</b>	<b>3 459</b>	<b>3 793</b>	<b>3 294</b>	<b>3 748</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	134	131	132	142	147	168	183	174	172	178	193	196
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	1 019	1 047	1 227	1 188	1 305	1 270	1 308	1 480	1 555	1 799	1 643	1 937
7	Alim. humaine (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	889	1 028	1 075	1 032	1 290	1 641	1 214	1 873	1 732	1 816	1 458	1 615

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	889	1 028	1 075	1 032	1 290	1 641	1 214	1 873	1 732	1 816	1 458	1 615
10	Stock de début (marché) <sup>1)</sup> . . . . .	+	378	439	488	327	288	369	319	623	592	538	565	595
11	Stock final (marché) <sup>1)</sup> . . . . .	—	439	488	327	285	369	319	623	592	538	565	595	491
12	Exportations . . . . .	—	36	44	43	55	77	117	203	110	110	345	390	150
13	Importations . . . . .	+	1 246	1 748	1 388	1 553	1 652	915	2 272	1 115	1 115	1 500	2 078	1 437
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>2 038</b>	<b>2 683</b>	<b>2 581</b>	<b>2 572</b>	<b>2 784</b>	<b>2 489</b>	<b>2 979</b>	<b>2 909</b>	<b>2 791</b>	<b>2 944</b>	<b>3 116</b>	<b>3 006</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	978	1 505	1 305	1 256	1 318	991	1 352	1 186	927	1 016	1 081	973
17	Pertes (marché) . . . . .	+	21	24	25	26	30	30	32	34	37	37	40	40
18	Usages industriels . . . . .	+	1 008	1 126	1 227	1 268	1 416	1 446	1 570	1 659	1 804	1 863	1 967	1 969
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	31	28	24	22	20	22	25	30	23	28	28	24

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . . . .	+	2 017	2 241	2 429	2 342	2 757	3 124	2 640	3 632	3 454	3 798	3 264	3 753
21	Stock de début <sup>1)</sup> . . . . .	+	498	534	618	452	393	489	484	723	797	738	770	770
22	Stock final <sup>1)</sup> . . . . .	—	534	618	452	390	489	484	723	797	738	770	770	671
23	Exportations . . . . .	—	36	44	43	55	77	117	203	110	110	345	390	150
24	Importations . . . . .	+	1 246	1 748	1 388	1 553	1 652	915	2 272	1 115	1 115	1 500	2 078	1 437
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 191</b>	<b>3 861</b>	<b>3 940</b>	<b>3 902</b>	<b>4 236</b>	<b>3 927</b>	<b>4 470</b>	<b>4 563</b>	<b>4 518</b>	<b>4 921</b>	<b>4 952</b>	<b>5 139</b>
26	Semences . . . . .	+	134	131	132	142	147	168	183	174	172	178	193	196
27	Alim. animale . . . . .	+	1 997	2 552	2 532	2 444	2 623	2 261	2 660	2 666	2 482	2 815	2 724	2 910
28	Pertes (marché) . . . . .	+	21	24	25	26	30	30	32	34	37	37	40	40
29	Usages industriels . . . . .	+	1 008	1 126	1 227	1 268	1 416	1 446	1 570	1 659	1 804	1 863	1 967	1 969
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	31	28	24	22	20	22	25	30	23	28	28	24
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		50	50	50	50	50	60	50	50	50	50	50	50
32	En poids produit . . . . .		16	14	12	11	10	13	12	15	11	14	14	12
33	idem kg/tête . . . . .		0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2

<sup>1)</sup> Bis 1958/59 ohne Saarland; ab 1959/60 einschl. Saarland.

<sup>1)</sup> Sans la Sarre jusqu'en 1958/59; à partir de 1959/60 y compris la Sarre.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 4. Bilanzen für Gerste in 1 000 t

France

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	2 678	6 429	3 635	3 901	4 931	5 716	5 413	6 003	7 384	6 791	7 378	7 421
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	200	200	300	210	250	350	250	300	290	350	300	350
3	Endbestand (Ldw.) . . .	—	200	300	210	250	350	250	300	290	350	300	350	350
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . .</b>	=	<b>2 678</b>	<b>6 329</b>	<b>3 725</b>	<b>3 861</b>	<b>4 831</b>	<b>5 816</b>	<b>5 363</b>	<b>6 013</b>	<b>7 324</b>	<b>6 841</b>	<b>7 328</b>	<b>7 421</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	290	212	228	254	263	287	259	325	276	292	320	324
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 734	3 080	2 094	1 926	2 397	2 486	2 901	2 832	2 935	2 951	3 108	3 258
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	654	3 037	1 403	1 681	2 171	3 043	2 203	2 856	4 113	3 598	3 900	3 839

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	654	3 037	1 403	1 681	2 171	3 043	2 203	2 856	4 113	3 598	3 900	3 839
10	Anfangsbestand (Markt) <sup>1)</sup> . . .	+	7	8	410	40	116	400	1 067	60	355	666	185	368
11	Endbestand (Markt) <sup>1)</sup> . . .	—	8	410	40	119	400	1 067	60	355	666	185	368	144
12	Ausfuhr . . . . .	—	5	1 742	425	32	381	1 159	1 711	1 082	2 392	2 409	1 996	1 999
13	Einfuhr . . . . .	+	273	—	79	169	39	—	117	51	—	—	1	8
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . .</b>	=	<b>921</b>	<b>893</b>	<b>1 427</b>	<b>1 739</b>	<b>1 545</b>	<b>1 217</b>	<b>1 616</b>	<b>1 530</b>	<b>1 410</b>	<b>1 670</b>	<b>1 722</b>	<b>2 072</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	95	35	40	45	51	53	63	71	65	65	80	90
16	Futter (Markt) . . . . .	+	615	561	1 065	1 328	1 074	850	1 214	1 132	1 046	1 263	1 280	1 564
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	3	10	6	8	8	15	20	20	25	20	19	17
18	Industrielle Verwertung . . .	+	203	282	311	353	407	294	314	297	264	312	323	381
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	5	5	5	5	5	5	5	10	10	10	20	20

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	2 678	6 429	3 635	3 901	4 931	5 716	5 413	6 003	7 384	6 791	7 378	7 421
21	Anfangsbestand <sup>1)</sup> . . . . .	+	207	208	710	250	366	750	1 317	360	645	1 016	485	718
22	Endbestand <sup>1)</sup> . . . . .	—	208	710	250	369	750	1 317	360	645	1 016	485	718	494
23	Ausfuhr . . . . .	—	5	1 742	425	32	381	1 159	1 711	1 082	2 392	2 409	1 996	1 999
24	Einfuhr . . . . .	+	273	—	79	169	39	—	117	51	—	—	1	8
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>2 945</b>	<b>4 185</b>	<b>3 749</b>	<b>3 919</b>	<b>4 205</b>	<b>3 990</b>	<b>4 776</b>	<b>4 687</b>	<b>4 621</b>	<b>4 913</b>	<b>5 150</b>	<b>5 654</b>
26	Saatgut . . . . .	+	385	247	268	299	314	340	322	396	341	357	400	414
27	Futter . . . . .	+	2 349	3 641	3 159	3 254	3 471	3 336	4 115	3 964	3 981	4 214	4 388	4 822
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	3	10	6	8	8	15	20	20	25	20	19	17
29	Industrielle Verwertung . . .	+	203	282	311	353	407	294	314	297	264	312	323	381
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	5	5	5	5	5	5	5	10	10	10	20	20
31	Ausbeute (%) . . . . .		60	60	55	60	55	55	55	55	55	55	55	55
32	Produktgewicht . . . . .		3	3	3	3	3	3	3	6	6	6	11	11
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2

<sup>1)</sup> Bis 1958/59 einschl. Saarland; ab 1959/60 ohne Saarland.

<sup>1)</sup> Y compris la Sarre jusqu'en 1958/59; sans la Sarre à partir de 1959/60.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

4. (suite) : Bilans de l'orge en 1 000 t

**Italia**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . .	+	292	276	296	296	279	232	279	285	280	252	285	253
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . .</b>	<b>=</b>	<b>292</b>	<b>276</b>	<b>296</b>	<b>296</b>	<b>279</b>	<b>232</b>	<b>279</b>	<b>285</b>	<b>280</b>	<b>252</b>	<b>285</b>	<b>253</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . .	+	44	47	48	48	52	51	53	52	46	45	43	41
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	178	185	198	199	188	156	188	195	181	181	194	171
7	Alim. humaine (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Ventes . . .	+	70	44	50	49	39	25	38	38	53	26	48	41

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	70	44	50	49	39	25	38	38	53	26	48	41
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . .	—	—	—	—	7	1	2	0	0	0	0	7	1
13	Importations . . .	+	163	210	297	219	284	513	525	801	802	624	1 072	1 075
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . .</b>	<b>=</b>	<b>233</b>	<b>254</b>	<b>347</b>	<b>261</b>	<b>322</b>	<b>536</b>	<b>563</b>	<b>839</b>	<b>855</b>	<b>650</b>	<b>1 113</b>	<b>1 115</b>
15	Semences (marché) . . .	+	2	2	2	2	2	2	2	2	7	7	7	7
16	Alim. animale (marché) . . .	+	110	125	203	125	178	354	372	646	658	443	879	895
17	Pertes (marché) . . .	+	2	2	3	2	3	5	5	7	7	5	9	9
18	Usages industriels . . .	+	59	63	74	64	66	85	95	100	98	108	130	134
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	60	62	65	68	73	90	89	84	85	87	88	70

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . .	+	292	276	296	296	279	232	279	285	280	252	285	253
21	Stock de début . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . .	—	—	—	—	7	1	2	0	0	0	0	7	1
24	Importations . . .	+	163	210	297	219	284	513	525	801	802	624	1 072	1 075
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . .</b>	<b>=</b>	<b>455</b>	<b>486</b>	<b>593</b>	<b>508</b>	<b>562</b>	<b>743</b>	<b>804</b>	<b>1 086</b>	<b>1 082</b>	<b>876</b>	<b>1 350</b>	<b>1 327</b>
26	Semences . . .	+	46	49	50	50	54	53	55	54	53	52	50	48
27	Alim. animale . . .	+	288	310	401	324	366	510	560	841	839	624	1 073	1 066
28	Pertes (marché) . . .	+	2	2	3	2	3	5	5	7	7	5	9	9
29	Usages industriels . . .	+	59	63	74	64	66	85	95	100	98	108	130	134
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . .	+	60	62	65	68	73	90	89	84	85	87	88	70
31	Taux d'extraction (%) . . .		60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
32	En poids produit . . .		36	37	39	41	44	54	53	50	51	52	53	42
33	idem kg/tête . . .		0,7	0,8	0,8	0,8	0,9	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 4. Bilanzen für Gerste in 1 000 t

**Niederland**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	264	273	292	315	268	291	385	431	387	376	373	416
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . .</b>	<b>=</b>	<b>264</b>	<b>273</b>	<b>292</b>	<b>315</b>	<b>268</b>	<b>291</b>	<b>385</b>	<b>431</b>	<b>387</b>	<b>376</b>	<b>373</b>	<b>416</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . .	+	3	3	3	3	3	5	5	5	4	5	3	2
6	Futter (Ldw.) . . .	+	54	54	54	58	56	51	61	72	55	48	31	35
7	Nahrung direkt . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . .	+	207	216	235	254	209	235	319	354	328	323	339	379

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . .	+	207	216	235	254	209	235	319	354	328	323	339	379
10	Anfangsbestand (Markt) . . .	+	65	66	45	45	25	36	17	37	25	21	20	30
11	Endbestand (Markt) . . .	—	66	45	45	25	36	17	37	25	21	20	30	13
12	Ausfuhr . . . . .	—	122	51	110	101	112	108	272	214	198	196	231	200
13	Einfuhr . . . . .	+	696	869	498	523	476	351	375	276	247	252	316	217
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . .</b>	<b>=</b>	<b>780</b>	<b>1 055</b>	<b>623</b>	<b>696</b>	<b>562</b>	<b>497</b>	<b>402</b>	<b>428</b>	<b>381</b>	<b>380</b>	<b>414</b>	<b>413</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	7	9	10	9	9	12	11	11	9	9	14	12
16	Futter (Markt) . . . . .	+	707	974	545	613	473	406	310	336	280	273	293	285
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	6	8	5	6	5	4	4	4	4	3	4	4
18	Industrielle Verwertung . . .	+	48	51	54	57	67	69	70	72	83	90	99	108
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	12	13	9	11	8	6	7	5	5	5	4	4

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	264	273	292	315	268	291	385	431	387	376	373	416
21	Anfangsbestand . . . . .	+	65	66	45	45	25	36	17	37	25	21	20	30
22	Endbestand . . . . .	—	66	45	45	25	36	17	37	25	21	20	30	13
23	Ausfuhr . . . . .	—	122	51	110	101	112	108	272	214	198	196	231	200
24	Einfuhr . . . . .	+	696	869	498	523	476	351	375	276	247	252	316	217
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>837</b>	<b>1 112</b>	<b>680</b>	<b>757</b>	<b>621</b>	<b>553</b>	<b>468</b>	<b>505</b>	<b>440</b>	<b>433</b>	<b>448</b>	<b>450</b>
26	Saatgut . . . . .	+	10	12	13	12	12	17	16	16	13	14	17	14
27	Futter . . . . .	+	761	1 028	599	671	529	457	371	408	335	321	324	320
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	6	8	5	6	5	4	4	4	4	3	4	4
29	Industrielle Verwertung . . .	+	48	51	54	57	67	69	70	72	83	90	99	108
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	12	13	9	11	8	6	7	5	5	5	4	4
31	Ausbeute (%) . . . . .		55	53	57	53	61	60	58	63	69	66	60	61
32	Produktgewicht . . . . .		7	7	5	6	5	4	4	3	3	3	3	2
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

4. (suite) : Bilans de l'orge en 1 000 t

**UEBL/BLEU**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	297	309	312	334	416	402	428	522	504	535	550	523
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>297</b>	<b>309</b>	<b>312</b>	<b>334</b>	<b>416</b>	<b>402</b>	<b>428</b>	<b>522</b>	<b>504</b>	<b>535</b>	<b>550</b>	<b>523</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	5	5	6	7	6	7	8	8	5	6	8	7
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	180	71	188	200	251	242	222	263	196	195	230	227
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1
8	Ventes . . . . .	+	112	233	118	127	159	153	198	251	302	333	311	288

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	112	233	118	127	159	153	198	251	302	333	311	288
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	-	93	85	92	66	89	86	130	131	148	163	184	202
13	Importations . . . . .	+	546	698	629	375	332	372	347	330	254	280	375	479
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>565</b>	<b>846</b>	<b>655</b>	<b>436</b>	<b>402</b>	<b>439</b>	<b>415</b>	<b>450</b>	<b>408</b>	<b>450</b>	<b>502</b>	<b>565</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	6	6	6	7	7	8	8	9	11	13	12	13
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	385	662	474	248	204	243	210	237	173	212	217	321
17	Pertes (marché) . . . . .	+	4	6	4	4	4	4	4	4	4	5	5	6
18	Usages industriels . . . . .	+	170	172	171	177	187	184	193	199	219	219	267	224
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	297	309	312	334	416	402	428	522	504	535	550	523
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	-	93	85	92	66	89	86	130	131	148	163	184	202
24	Importations . . . . .	+	546	698	629	375	332	372	347	330	254	280	375	479
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>750</b>	<b>922</b>	<b>849</b>	<b>643</b>	<b>659</b>	<b>688</b>	<b>645</b>	<b>721</b>	<b>610</b>	<b>652</b>	<b>741</b>	<b>800</b>
26	Semences . . . . .	+	11	11	12	14	13	15	16	17	16	19	20	20
27	Alim. animale . . . . .	+	565	733	662	448	455	485	432	500	369	407	447	548
28	Pertes (marché) . . . . .	+	4	6	4	4	4	4	4	4	4	5	5	6
29	Usages industriels . . . . .	+	170	172	171	177	187	184	193	199	219	219	267	224
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	2	2
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
32	En poids produits . . . . .		0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1
33	idem kg/tête . . . . .		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Bilanzen für Hafer in 1 000 t**

**EWG/CEE**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	8 642	9 597	7 338	7 263	7 107	7 382	7 160	7 963	7 901	7 229	6 884	7 195
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	640	555	695	555	545	525	595	400	590	535	455	395
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	555	695	555	545	525	595	400	590	535	455	395	390
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8 727</b>	<b>9 457</b>	<b>7 478</b>	<b>7 273</b>	<b>7 127</b>	<b>7 312</b>	<b>7 355</b>	<b>7 773</b>	<b>7 956</b>	<b>7 309</b>	<b>6 944</b>	<b>7 200</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	655	512	474	470	452	455	471	476	415	391	404	391
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	7 099	7 829	6 184	5 988	5 854	5 871	5 820	5 994	6 117	5 697	5 364	5 598
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	1
8	Verkäufe . . . . .	+	973	1 116	820	815	821	986	1 064	1 303	1 424	1 220	1 175	1 210

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	973	1 116	820	815	821	986	1 064	1 303	1 424	1 220	1 175	1 210
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	119	128	253	89	158	266	199	253	300	232	179	244
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	128	253	89	158	266	199	253	300	232	179	244	303
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	51	50	2	48	65	60	49	87	119	123	154	146
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	499	763	657	738	915	723	891	825	523	649	1 002	699
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 412</b>	<b>1 704</b>	<b>1 639</b>	<b>1 436</b>	<b>1 563</b>	<b>1 716</b>	<b>1 853</b>	<b>1 994</b>	<b>1 896</b>	<b>1 799</b>	<b>1 958</b>	<b>1 704</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	66	42	40	43	48	48	46	48	46	44	39	42
16	Futter (Markt) . . . . .	+	1 186	1 497	1 438	1 234	1 356	1 496	1 641	1 768	1 670	1 582	1 747	1 495
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	16	20	13	13	11	14	14	16	15	14	16	14
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	144	145	148	146	148	158	152	162	165	159	156	153

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	8 642	9 597	7 338	7 263	7 107	7 382	7 160	7 963	7 901	7 229	6 884	7 195
21	Anfangsbestand . . . . .	+	759	683	948	644	703	791	794	653	890	767	634	639
22	Endbestand . . . . .	—	683	948	644	703	791	794	653	890	767	634	639	693
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	51	50	2	48	65	60	49	87	119	123	154	146
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	499	763	657	738	915	723	891	825	523	649	1 002	699
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>9 166</b>	<b>10 045</b>	<b>8 297</b>	<b>7 894</b>	<b>7 869</b>	<b>8 042</b>	<b>8 144</b>	<b>8 464</b>	<b>8 428</b>	<b>7 888</b>	<b>7 727</b>	<b>7 694</b>
26	Saatgut . . . . .	+	721	554	514	513	500	503	517	524	461	435	443	433
27	Futter . . . . .	+	8 285	9 326	7 622	7 222	7 210	7 367	7 461	7 762	7 787	7 279	7 111	7 093
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	16	20	13	13	11	14	14	16	15	14	16	14
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	144	145	148	146	148	158	152	162	165	160	157	154
31	Ausbeute (%) . . . . .		56	54	53	53	53	53	53	53	53	53	52	53
32	Produktgewicht . . . . .		81	78	79	77	78	84	81	86	88	84	82	81
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

5. (suite) : Bilans de l'avoine en 1 000 t

**Deutschland (BR) <sup>1)</sup>**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	3 243	3 316	3 032	2 953	2 852	3 177	2 877	3 610	3 444	3 476	3 027	3 366
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	440	355	395	355	315	280	395	250	440	385	335	295
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	355	395	355	315	280	395	250	440	385	335	295	290
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 328</b>	<b>3 276</b>	<b>3 072</b>	<b>2 993</b>	<b>2 887</b>	<b>3 062</b>	<b>3 022</b>	<b>3 420</b>	<b>3 499</b>	<b>3 526</b>	<b>3 067</b>	<b>3 371</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	197	188	174	174	167	170	192	179	178	167	175	179
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	2 887	2 841	2 700	2 614	2 526	2 635	2 554	2 869	2 906	2 974	2 555	2 778
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	244	247	198	205	194	257	276	372	415	385	337	414

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	244	247	198	205	194	257	276	372	415	385	337	414
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	73	77	97	64	121	183	132	207	210	130	156	194
11	Stock final (marché) . . . . .	—	77	97	64	121	183	132	207	210	130	156	194	268
12	Exportations . . . . .	—	4	13	6	22	23	32	28	36	42	63	76	49
13	Importations . . . . .	+	173	244	238	345	520	281	545	375	226	423	640	403
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>409</b>	<b>458</b>	<b>463</b>	<b>471</b>	<b>629</b>	<b>557</b>	<b>718</b>	<b>708</b>	<b>679</b>	<b>719</b>	<b>863</b>	<b>694</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	306	342	342	349	504	417	584	570	533	582	729	563
17	Pertes (marché) . . . . .	+	2	3	2	2	2	3	3	3	2	3	3	2
18	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	101	113	119	120	123	137	131	135	144	134	131	129

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	3 243	3 316	3 032	2 953	2 852	3 177	2 877	3 610	3 444	3 476	3 027	3 366
21	Stock de début . . . . .	+	513	432	492	419	436	463	527	457	650	515	491	489
22	Stock final . . . . .	—	432	492	419	436	463	527	457	650	515	491	489	558
23	Exportations . . . . .	—	4	13	6	22	23	32	28	36	42	63	76	49
24	Importations . . . . .	+	173	244	238	345	520	281	545	375	226	423	640	403
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 493</b>	<b>3 487</b>	<b>3 337</b>	<b>3 259</b>	<b>3 322</b>	<b>3 362</b>	<b>3 464</b>	<b>3 756</b>	<b>3 763</b>	<b>3 860</b>	<b>3 593</b>	<b>3 651</b>
26	Semences . . . . .	+	197	188	174	174	167	170	192	179	178	167	175	179
27	Alim. animale . . . . .	+	3 193	3 183	3 042	2 963	3 030	3 052	3 138	3 439	3 439	3 556	3 284	3 341
28	Pertes (marché) . . . . .	+	2	3	2	2	2	3	3	3	2	3	3	2
29	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	101	113	119	120	123	137	131	135	144	134	131	129
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		55	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52
32	En poids produit . . . . .		56	59	62	62	64	71	68	71	75	70	68	67
33	idem kg/tête . . . . .		1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,1

<sup>1)</sup> Hafer und Sommergetreide.

<sup>1)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 5. Bilanzen für Hafer in 1 000 t

**France**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	3 668	4 642	2 603	2 663	2 815	2 735	2 591	2 628	2 876	2 310	2 509	2 578
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	200	200	300	200	230	245	200	150	150	150	120	100
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	200	300	200	230	245	200	150	150	150	120	100	100
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 668</b>	<b>4 542</b>	<b>2 703</b>	<b>2 633</b>	<b>2 800</b>	<b>2 780</b>	<b>2 641</b>	<b>2 628</b>	<b>2 876</b>	<b>2 340</b>	<b>2 529</b>	<b>2 578</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	365	233	213	211	193	192	182	204	143	131	143	128
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	3 006	3 826	2 279	2 176	2 276	2 206	2 134	2 115	2 304	1 894	2 062	2 085
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	297	483	211	246	331	382	325	309	429	315	324	365

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	297	483	211	246	331	382	325	309	429	315	324	365
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	21	10	126	15	15	35	47	8	56	84	11	43
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	10	126	15	15	35	47	8	56	84	11	43	33
12	Ausfuhr . . . . .	—	9	56	2	—	23	5	4	8	64	32	41	44
13	Einfuhr . . . . .	+	29	—	13	4	—	—	74	83	3	3	9	2
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>328</b>	<b>311</b>	<b>333</b>	<b>250</b>	<b>288</b>	<b>365</b>	<b>434</b>	<b>336</b>	<b>340</b>	<b>359</b>	<b>260</b>	<b>333</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	40	10	12	16	21	21	22	24	24	25	20	25
16	Futter (Markt) . . . . .	+	278	289	314	227	260	336	405	301	301	315	221	288
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	5	7	2	2	2	3	2	3	5	4	4	5
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	5	5	5	5	5	5	5	8	10	15	15	15

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	3 668	4 642	2 603	2 663	2 815	2 735	2 591	2 628	2 876	2 310	2 509	2 578
21	Anfangsbestand . . . . .	+	221	210	426	215	245	280	247	158	206	234	131	143
22	Endbestand . . . . .	—	210	426	215	245	280	247	158	206	234	131	143	133
23	Ausfuhr . . . . .	—	9	56	2	—	23	5	4	8	64	32	41	44
24	Einfuhr . . . . .	+	29	—	13	4	—	—	74	83	3	3	9	2
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 699</b>	<b>4 370</b>	<b>2 825</b>	<b>2 637</b>	<b>2 757</b>	<b>2 763</b>	<b>2 750</b>	<b>2 655</b>	<b>2 787</b>	<b>2 384</b>	<b>2 465</b>	<b>2 546</b>
26	Saatgut . . . . .	+	405	243	225	227	214	213	204	228	167	156	163	153
27	Futter . . . . .	+	3 284	4 115	2 593	2 403	2 536	2 542	2 539	2 416	2 605	2 209	2 283	2 373
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	5	7	2	2	2	3	2	3	5	4	4	5
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	5	5	5	5	5	5	5	8	10	15	15	15
31	Ausbeute (%) . . . . .		55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
32	Produktgewicht . . . . .		3	3	3	3	3	3	3	4	6	8	8	8
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

5. (suite) : Bilans de l'avoine en 1 000 t

**Italia**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	523	507	582	568	541	431	585	597	548	466	527	477
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>523</b>	<b>507</b>	<b>582</b>	<b>568</b>	<b>541</b>	<b>431</b>	<b>585</b>	<b>597</b>	<b>548</b>	<b>466</b>	<b>527</b>	<b>477</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	72	74	72	71	77	78	81	79	80	78	73	70
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	433	421	490	488	455	345	480	409	360	323	332	358
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	18	12	20	9	9	8	24	109	108	65	122	49

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	18	12	20	9	9	8	24	109	108	65	122	49
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0	0	7	0
13	Importations . . . . .	+	61	80	77	69	82	159	85	135	189	143	219	220
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>79</b>	<b>92</b>	<b>97</b>	<b>78</b>	<b>91</b>	<b>167</b>	<b>109</b>	<b>244</b>	<b>297</b>	<b>208</b>	<b>334</b>	<b>269</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	74	87	92	73	86	162	104	238	290	201	326	262
17	Pertes (marché) . . . . .	+	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	2
18	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	523	507	582	568	541	431	585	597	548	466	527	477
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0	0	7	0
24	Importations . . . . .	+	61	80	77	69	82	159	85	135	189	143	219	220
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>584</b>	<b>587</b>	<b>659</b>	<b>637</b>	<b>623</b>	<b>590</b>	<b>670</b>	<b>732</b>	<b>737</b>	<b>609</b>	<b>739</b>	<b>697</b>
26	Semences . . . . .	+	76	78	76	75	81	82	85	83	85	83	78	75
27	Alim. animale . . . . .	+	507	508	582	561	541	507	584	647	650	524	658	620
28	Pertes (marché) . . . . .	+	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	2
29	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Taux d'extraction (%) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	En poids produit . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	idem kg/tête . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 5. Bilanzen für Hafer in 1 000 t

**Niederland <sup>1)</sup>**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	677	585	615	582	413	522	593	632	570	546	452	418
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>677</b>	<b>585</b>	<b>615</b>	<b>582</b>	<b>413</b>	<b>522</b>	<b>593</b>	<b>632</b>	<b>570</b>	<b>546</b>	<b>452</b>	<b>418</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	8	8	6	5	5	6	7	5	4	5	5	4
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	399	348	354	354	248	312	280	268	212	177	127	94
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	270	229	255	223	160	204	306	359	354	364	320	320

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	270	229	255	223	160	204	306	359	354	364	320	320
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	25	41	30	10	22	48	20	38	34	18	12	7
11	Endbestand (Markt) . . . . .	-	41	30	10	22	48	20	38	34	18	12	7	2
12	Ausfuhr . . . . .	-	83	51	89	74	54	52	66	102	82	167	162	167
13	Einfuhr . . . . .	+	232	383	283	293	317	280	221	222	131	162	173	91
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>403</b>	<b>572</b>	<b>469</b>	<b>430</b>	<b>397</b>	<b>460</b>	<b>443</b>	<b>483</b>	<b>419</b>	<b>365</b>	<b>336</b>	<b>249</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	15	19	15	14	13	14	11	12	12	10	9	8
16	Futter (Markt) . . . . .	+	364	529	434	397	368	429	415	452	392	342	314	230
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	6	7	6	6	4	6	6	6	5	4	4	3
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	18	17	14	13	12	11	11	13	10	9	9	8

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	677	585	615	582	413	522	593	632	570	546	452	418
21	Anfangsbestand . . . . .	+	25	41	30	10	22	48	20	38	34	18	12	7
22	Endbestand . . . . .	-	41	30	10	22	48	20	38	34	18	12	7	2
23	Ausfuhr . . . . .	-	83	51	89	74	54	52	66	102	82	167	162	167
24	Einfuhr . . . . .	+	232	383	283	293	317	280	221	222	131	162	173	91
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>810</b>	<b>928</b>	<b>829</b>	<b>789</b>	<b>650</b>	<b>778</b>	<b>730</b>	<b>756</b>	<b>635</b>	<b>547</b>	<b>468</b>	<b>347</b>
26	Saatgut . . . . .	+	23	27	21	19	18	20	18	17	16	15	14	12
27	Futter . . . . .	+	763	877	788	751	616	741	695	720	604	519	441	324
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	6	7	6	6	4	6	6	6	5	4	4	3
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	18	17	14	13	12	11	11	13	10	9	9	8
31	Ausbeute (%) . . . . .		58	59	58	59	59	60	61	60	62	61	62	63
32	Produktgewicht . . . . .		11	10	8	8	7	7	7	8	6	5	5	5
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		1,0	0,9	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7	0,5	0,4	0,4	0,4

<sup>1)</sup> Hafer und Sommergetreide.

<sup>1)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

## 5. (suite) : Bilans de l'avoine en 1 000 t

**UEBL/BLEU <sup>1)</sup>**
**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . .	+	531	547	506	497	486	517	514	496	463	431	369	356
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . .</b>	<b>=</b>	<b>531</b>	<b>547</b>	<b>506</b>	<b>497</b>	<b>486</b>	<b>517</b>	<b>514</b>	<b>496</b>	<b>463</b>	<b>431</b>	<b>369</b>	<b>356</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . .	+	13	9	9	9	10	9	9	9	10	10	8	10
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	374	393	361	356	349	373	372	333	335	329	288	283
7	Alim. humaine directe . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	1
8	Ventes . . .	+	144	145	136	132	127	135	133	154	118	91	72	62

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	144	145	136	132	127	135	133	154	118	91	72	62
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . .	—	1	1	0	1	2	1	1	5	1	1	2	1
13	Importations . . .	+	50	127	141	76	33	33	17	74	44	58	95	98
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . .</b>	<b>=</b>	<b>193</b>	<b>271</b>	<b>277</b>	<b>207</b>	<b>158</b>	<b>167</b>	<b>149</b>	<b>223</b>	<b>161</b>	<b>148</b>	<b>165</b>	<b>159</b>
15	Semences (marché) . . .	+	7	9	9	9	10	9	9	8	5	4	5	4
16	Alim. animale (marché) . . .	+	164	250	256	188	138	152	133	207	154	142	157	152
17	Pertes (marché) . . .	+	2	2	2	2	2	1	2	2	1	1	2	2
18	Usages industriels . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	20	10	10	8	8	5	5	6	1	1	1	1

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . .	+	531	547	506	497	486	517	514	496	463	431	369	356
21	Stock de début . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . .	—	1	1	0	1	2	1	1	5	1	1	2	1
24	Importations . . .	+	50	127	141	76	33	33	17	74	44	58	95	98
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . .</b>	<b>=</b>	<b>580</b>	<b>673</b>	<b>647</b>	<b>572</b>	<b>517</b>	<b>549</b>	<b>530</b>	<b>565</b>	<b>506</b>	<b>488</b>	<b>462</b>	<b>453</b>
26	Semences . . .	+	20	18	18	18	20	18	18	17	15	14	13	14
27	Alim. animale . . .	+	538	643	617	544	487	525	505	540	489	471	445	435
28	Pertes (marché) . . .	+	2	2	2	2	2	1	2	2	1	1	2	2
29	Usages industriels . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . .	+	20	10	10	8	8	5	5	6	1	2	2	2
31	Taux d'extraction (%) . . .		55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
32	En poids produit . . .		11	6	6	4	4	3	3	3	1	1	1	1
33	idem kg/tête . . .		1,2	0,6	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1

<sup>1)</sup> Hafer und Sommermenggetreide.

<sup>1)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**6. Bilanzen für Mais in 1 000 t**
**EWG/CEE**
**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 346	5 184	4 914	5 363	5 720	6 649	6 432	5 172	7 612	6 118	6 832	7 976
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	80	100	200	150	238	300	350	400	250	400	150	175
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	100	200	150	238	300	350	400	250	400	150	175	200
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 326</b>	<b>5 084</b>	<b>4 964</b>	<b>5 275</b>	<b>5 658</b>	<b>6 599</b>	<b>6 382</b>	<b>5 322</b>	<b>7 462</b>	<b>6 368</b>	<b>6 807</b>	<b>7 951</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	84	78	71	74	75	82	80	79	79	67	64	64
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	2 697	3 358	2 985	3 561	3 447	3 816	3 832	3 262	4 012	3 644	3 412	4 198
7	Nahrung direkt . . . . .	+	215	200	201	202	204	206	207	201	109	104	105	95
8	Verkäufe . . . . .	+	1 330	1 448	1 707	1 438	1 932	2 495	2 263	1 780	3 262	2 553	3 226	3 594

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	1 330	1 448	1 707	1 438	1 932	2 495	2 263	1 780	3 262	2 553	3 226	3 594
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	517	596	741	541	798	1 273	967	1 371	1 238	1 280	1 024	1 283
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	596	741	541	798	1 273	967	1 371	1 238	1 280	1 024	1 283	1 552
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	221	200	165	229	383	534	280	740	1 434	1 095	1 877	1 910
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	2 211	2 522	2 774	3 364	4 600	4 303	5 873	6 830	8 856	8 719	10 696	11 022
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 241</b>	<b>3 625</b>	<b>4 516</b>	<b>4 316</b>	<b>5 674</b>	<b>6 570</b>	<b>7 453</b>	<b>8 003</b>	<b>10 642</b>	<b>10 433</b>	<b>11 786</b>	<b>12 437</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	33	32	30	33	33	32	30	33	29	43	47	53
16	Futter (Markt) . . . . .	+	2 224	2 538	3 402	3 249	4 557	5 429	6 174	6 705	9 201	8 868	10 103	10 624
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	24	29	33	34	44	51	56	64	90	84	87	97
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	609	677	696	654	675	690	812	837	974	1 090	1 174	1 268
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	351	349	355	346	365	368	381	364	348	348	375	395

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 346	5 184	4 914	5 363	5 720	6 649	6 432	5 172	7 612	6 118	6 832	7 976
21	Anfangsbestand . . . . .	+	597	696	941	691	1 036	1 573	1 317	1 771	1 488	1 680	1 174	1 458
22	Endbestand . . . . .	—	696	941	691	1 036	1 573	1 317	1 771	1 488	1 680	1 174	1 458	1 752
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	221	200	165	229	383	534	280	740	1 434	1 095	1 877	1 910
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	2 211	2 522	2 774	3 364	4 600	4 303	5 873	6 830	8 856	8 719	10 696	11 022
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>6 237</b>	<b>7 261</b>	<b>7 773</b>	<b>8 153</b>	<b>9 400</b>	<b>10 674</b>	<b>11 571</b>	<b>11 545</b>	<b>14 842</b>	<b>14 248</b>	<b>15 367</b>	<b>16 794</b>
26	Saatgut . . . . .	+	117	110	101	107	108	114	110	112	108	110	111	117
27	Futter . . . . .	+	4 921	5 896	6 387	6 810	8 004	9 245	10 005	9 967	13 213	12 512	13 515	14 822
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	24	29	33	34	44	51	56	64	90	84	87	97
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	609	677	696	654	675	690	812	837	974	1 090	1 174	1 268
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	566	549	556	548	569	574	588	565	457	452	480	490
31	Ausbeute (%) . . . . .		73	73	72	72	72	72	72	72	71	71	72	71
32	Produktgewicht . . . . .		413	399	402	397	407	414	425	408	325	320	344	349
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		2,5	2,4	2,4	2,3	2,4	2,4	2,4	2,3	1,8	1,8	1,9	1,9

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

6. (suite) : Bilans du maïs en 1 000 t

**Deutschland (BR)**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	20	20	16	13	13	20	23	42	47	61	93	123
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>20</b>	<b>23</b>	<b>42</b>	<b>47</b>	<b>61</b>	<b>93</b>	<b>123</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	1	1	1	1	1	5	6	6	6	10	12	13
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	19	19	15	12	12	15	17	36	41	51	81	110
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	160	99	168	113	217	235	207	526	417	426	390	427
11	Stock final (marché) . . . . .	—	99	168	113	217	235	207	526	417	426	390	427	585
12	Exportations . . . . .	—	57	69	58	55	61	78	107	137	420	406	459	307
13	Importations . . . . .	+	529	778	713	823	966	877	1 534	1 089	1 757	2 081	2 441	2 586
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>533</b>	<b>640</b>	<b>710</b>	<b>664</b>	<b>887</b>	<b>827</b>	<b>1 108</b>	<b>1 061</b>	<b>1 328</b>	<b>1 711</b>	<b>1 945</b>	<b>2 121</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	312	400	455	413	603	539	798	729	974	1 301	1 488	1 627
17	Pertes (marché) . . . . .	+	5	5	5	5	6	6	6	6	7	8	9	10
18	Usages industriels . . . . .	+	150	154	164	170	183	188	207	223	236	280	308	319
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	66	81	86	76	95	94	97	103	111	122	140	165

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	20	20	16	13	13	20	23	42	47	61	93	123
21	Stock de début . . . . .	+	160	99	168	113	217	235	207	526	417	426	390	427
22	Stock final . . . . .	—	99	168	113	217	235	207	526	417	426	390	427	585
23	Exportations . . . . .	—	57	69	58	55	61	78	107	137	420	406	459	307
24	Importations . . . . .	+	529	778	713	823	966	877	1 534	1 089	1 757	2 081	2 441	2 586
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>553</b>	<b>660</b>	<b>726</b>	<b>677</b>	<b>900</b>	<b>847</b>	<b>1 131</b>	<b>1 103</b>	<b>1 375</b>	<b>1 772</b>	<b>2 038</b>	<b>2 244</b>
26	Semences . . . . .	+	1	1	1	1	1	5	6	6	6	10	12	13
27	Alim. animale . . . . .	+	331	419	470	425	615	554	815	765	1 015	1 352	1 569	1 737
28	Pertes (marché) . . . . .	+	5	5	5	5	6	6	6	6	7	8	9	10
29	Usages industriels . . . . .	+	150	154	164	170	183	188	207	223	236	280	308	319
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	66	81	86	76	95	94	97	103	111	122	140	165
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		63	62	61	63	59	62	63	62	62	62	66	66
32	En poids produit . . . . .		42	51	53	48	56	58	61	64	69	76	93	109
33	idem kg/tête . . . . .		0,8	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,2	1,3	1,5	1,8

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- re- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	--------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 6. Bilanzen für Mais in 1 000 t

France <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	1 091	1 738	1 392	1 673	1 825	2 813	2 470	1 864	3 871	2 105	3 420	4 340
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	80	100	200	150	238	300	350	400	250	400	150	175
3	Endbestand (Ldw.) . . .	—	100	200	150	238	300	350	400	250	400	150	175	200
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 071</b>	<b>1 638</b>	<b>1 442</b>	<b>1 585</b>	<b>1 763</b>	<b>2 763</b>	<b>2 420</b>	<b>2 014</b>	<b>3 721</b>	<b>2 355</b>	<b>3 395</b>	<b>4 315</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . .	+	13	9	11	12	16	22	19	23	20	15	13	14
6	Futter (Ldw.) . . .	+	877	1 167	1 070	958	854	1 268	1 196	983	1 669	1 057	1 276	1 453
7	Nahrung direkt . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . .	+	181	462	361	615	893	1 473	1 205	1 008	2 032	1 283	2 106	2 848

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . .	+	181	462	361	615	893	1 473	1 205	1 008	2 032	1 283	2 106	2 848
10	Anfangsbestand (Markt) . . .	+	2	1	54	13	103	239	184	95	66	84	181	205
11	Endbestand (Markt) . . .	—	1	54	13	103	239	184	95	66	84	181	205	261
12	Ausfuhr . . . . .	—	29	36	37	78	244	734	300	372	997	607	1 283	1 709
13	Einfuhr . . . . .	+	387	206	321	255	132	218	328	473	443	766	590	575
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . .</b>	<b>=</b>	<b>540</b>	<b>579</b>	<b>686</b>	<b>702</b>	<b>645</b>	<b>1 012</b>	<b>1 322</b>	<b>1 138</b>	<b>1 460</b>	<b>1 345</b>	<b>1 389</b>	<b>1 658</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	10	10	10	13	13	12	11	12	12	15	20	27
16	Futter (Markt) . . . . .	+	339	371	465	480	459	811	1 081	918	1 160	1 026	1 069	1 303
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	5	3	5	6	7	10	12	19	16	10	16
18	Industrielle Verwertung . . .	+	174	176	191	186	151	161	200	175	243	263	264	287
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	15	17	17	18	16	21	20	21	26	25	26	25

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	1 091	1 738	1 392	1 673	1 825	2 813	2 470	1 864	3 871	2 105	3 420	4 340
21	Anfangsbestand . . . . .	+	82	101	254	163	341	539	534	495	316	484	331	380
22	Endbestand . . . . .	—	101	254	163	341	539	534	495	316	484	331	380	461
23	Ausfuhr . . . . .	—	29	36	37	78	244	734	300	372	997	607	1 283	1 709
24	Einfuhr . . . . .	+	387	206	321	255	132	218	327	473	443	766	590	575
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 430</b>	<b>1 755</b>	<b>1 767</b>	<b>1 672</b>	<b>1 515</b>	<b>2 302</b>	<b>2 536</b>	<b>2 144</b>	<b>3 149</b>	<b>2 417</b>	<b>2 678</b>	<b>3 125</b>
26	Saatgut . . . . .	+	23	19	21	25	29	34	30	35	32	30	33	41
27	Futter . . . . .	+	1 216	1 538	1 535	1 438	1 313	2 079	2 276	1 901	2 829	2 083	2 345	2 756
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	5	3	5	6	7	10	12	19	16	10	16
29	Industrielle Verwertung . . .	+	174	176	191	186	151	161	200	175	243	263	264	287
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	15	17	17	18	16	21	20	21	26	25	26	25
31	Ausbeute (%) . . . . .		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
32	Produktgewicht . . . . .		12	14	14	14	13	17	16	17	20	20	20	20
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4

<sup>1)</sup> Zeitraum 1. Oktober bis 30. September und nicht 1. Juli bis 30. Juni wie bei den anderen Getreidearten.

<sup>2)</sup> Der Außenhandel mit Glukose und Dextrose ist nicht einbegriffen.

<sup>1)</sup> Période du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre et non du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin comme pour les autres sortes de céréales.

<sup>2)</sup> Non compris le commerce extérieur du glucose et du dextrose.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

6. (suite) : Bilans du maïs en 1 000 t

Italia

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . .	+	3 204	3 410	3 496	3 670	3 879	3 813	3 936	3 263	3 692	3 950	3 317	3 510
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	<b>3 204</b>	<b>3 410</b>	<b>3 496</b>	<b>3 670</b>	<b>3 879</b>	<b>3 813</b>	<b>3 936</b>	<b>3 263</b>	<b>3 692</b>	<b>3 950</b>	<b>3 317</b>	<b>3 510</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . .	+	70	68	59	61	58	55	55	50	53	42	39	37
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	1 771	2 156	1 890	2 584	2 578	2 530	2 617	2 240	2 300	2 534	2 053	2 632
7	Alim. humaine directe . . .	+	215	200	201	202	204	206	207	201	109	104	105	95
8	Ventes . . .	+	1 148	986	1 346	823	1 039	1 022	1 057	772	1 230	1 270	1 120	746

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	1 148	986	1 346	823	1 039	1 022	1 057	772	1 230	1 270	1 120	746
10	Stock de début (marché) . . .	+	310	434	429	320	373	635	500	600	500	500	300	500
11	Stock final (marché) . . .	—	434	429	320	373	635	500	600	500	500	300	500	600
12	Exportations . . .	—	12	17	6	3	4	2	1	47	116	469	510	81
13	Importations . . .	+	296	410	522	795	1 644	1 564	2 044	3 005	4 252	3 930	5 467	5 010
14	<b>Utilisation indigène du marché . . .</b>	=	<b>1 308</b>	<b>1 384</b>	<b>1 971</b>	<b>1 562</b>	<b>2 417</b>	<b>2 719</b>	<b>3 000</b>	<b>3 830</b>	<b>5 366</b>	<b>4 931</b>	<b>5 877</b>	<b>5 575</b>
15	Semences (marché) . . .	+	23	22	20	20	20	20	19	21	17	28	27	26
16	Alim. animale (marché) . . .	+	866	936	1 522	1 137	1 958	2 230	2 457	3 269	4 810	4 352	5 250	4 928
17	Pertes (marché) . . .	+	10	11	16	12	19	22	24	31	43	39	47	45
18	Usages industriels . . .	+	195	215	212	191	216	241	293	308	333	356	394	421
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	214	200	201	202	204	206	207	201	163	156	159	155

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . .	+	3 204	3 410	3 496	3 670	3 879	3 813	3 936	3 263	3 692	3 950	3 317	3 510
21	Stock de début . . .	+	310	434	429	320	373	635	500	600	500	500	300	500
22	Stock final . . .	—	434	429	320	373	635	500	600	500	500	300	500	600
23	Exportations . . .	—	12	17	6	3	4	2	1	47	116	469	510	81
24	Importations . . .	+	296	410	522	795	1 644	1 564	2 044	3 005	4 252	3 930	5 467	5 010
25	<b>Utilisation indigène totale . . .</b>	=	<b>3 364</b>	<b>3 808</b>	<b>4 121</b>	<b>4 409</b>	<b>5 257</b>	<b>5 510</b>	<b>5 879</b>	<b>6 321</b>	<b>7 828</b>	<b>7 611</b>	<b>8 074</b>	<b>8 339</b>
26	Semences . . .	+	93	90	79	81	78	75	74	71	70	70	66	63
27	Alim. animale . . .	+	2 637	3 092	3 421	3 721	4 536	4 760	5 074	5 509	7 110	6 886	7 303	7 560
28	Pertes (marché) . . .	+	10	11	16	12	19	22	24	31	43	39	47	45
29	Usages industriels . . .	+	195	215	212	191	216	241	293	308	333	356	394	421
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . .	+	429	400	402	404	408	412	414	402	272	260	264	250
31	Taux d'extraction (%) . . .		75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
32	En poids produit . . .		322	300	302	303	306	309	311	302	204	195	198	188
33	idem kg/tête . . .		6,7	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,0	4,0	3,8	3,8	3,6

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 6. Bilanzen für Mais in 1 000 t

**Niederland**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	23	9	6	4	1	1	1	0	0	0	0	0
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Eigenverbrauch :													
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	22	9	6	4	1	1	0	0	0	0	0	0
7	Nahrung direkt . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Verkäufe . . . . .	+	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	45	62	90	95	105	164	76	150	255	270	153	151
11	Endbestand (Markt) . . . . .	-	62	90	95	105	164	76	150	255	270	153	151	106
12	Ausfuhr . . . . .	-	77	65	56	61	62	66	60	239	349	570	631	755
13	Einfuhr . . . . .	+	622	740	797	1 008	1 300	1 488	1 617	1 780	2 221	2 249	2 474	2 933
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>529</b>	<b>647</b>	<b>736</b>	<b>937</b>	<b>1 179</b>	<b>1 510</b>	<b>1 484</b>	<b>1 436</b>	<b>1 857</b>	<b>1 796</b>	<b>1 845</b>	<b>2 223</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Futter (Markt) . . . . .	+	454	563	641	841	1 073	1 388	1 349	1 301	1 704	1 627	1 664	2 023
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	5	6	8	9	12	12	11	15	14	14	17
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	40	48	58	56	65	69	72	91	102	126	135	155
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	31	31	31	32	32	41	51	33	36	29	32	28

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	23	9	6	4	1	1	1	0	0	0	0	0
21	Anfangsbestand . . . . .	+	45	62	90	95	105	164	76	150	255	270	153	151
22	Endbestand . . . . .	-	62	90	95	105	164	76	150	255	270	153	151	106
23	Ausfuhr . . . . .	-	77	65	56	61	62	66	60	239	349	570	631	755
24	Einfuhr . . . . .	+	622	740	797	1 008	1 300	1 488	1 617	1 780	2 221	2 249	2 474	2 933
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>551</b>	<b>656</b>	<b>742</b>	<b>941</b>	<b>1 180</b>	<b>1 511</b>	<b>1 484</b>	<b>1 436</b>	<b>1 857</b>	<b>1 796</b>	<b>1 845</b>	<b>2 223</b>
26	Saatgut . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	Futter . . . . .	+	476	572	647	845	1 074	1 389	1 349	1 301	1 704	1 627	1 664	2 023
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	5	6	8	9	12	12	11	15	14	14	17
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	40	48	58	56	65	69	72	91	102	126	135	155
	Nahrungsverbrauch :													
30	Getreidewert . . . . .	+	31	31	31	32	32	41	51	33	36	29	32	28
31	Ausbeute (%) . . . . .		66	66	65	64	63	64	64	64	66	66	64	65
32	Produktgewicht . . . . .		21	21	20	20	20	26	33	21	24	19	21	18
33	idem kg/Kopf . . . . .		2,0	1,9	1,8	1,8	1,8	2,3	2,8	1,8	2,0	1,6	1,7	1,4



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

6. (suite) : Bilans du maïs en 1 000 t

**UEBL/BLEU**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2	2	3
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>4</b>	<b>Utilisation à la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—	0	—
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2	2	3
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	-	70	45	37	47	27	12	8	123	73	85	147	143
13	Importations . . . . .	+	401	420	450	498	573	514	547	661	704	735	877	1 003
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>331</b>	<b>375</b>	<b>413</b>	<b>451</b>	<b>546</b>	<b>502</b>	<b>539</b>	<b>538</b>	<b>631</b>	<b>650</b>	<b>730</b>	<b>860</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	253	268	319	378	464	461	489	488	553	562	632	743
17	Pertes (marché) . . . . .	+	3	3	3	4	4	4	4	4	6	7	7	9
18	Usages industriels . . . . .	+	50	84	71	51	60	31	40	40	60	65	73	86
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	25	20	20	18	18	6	6	6	12	16	18	22

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	8	7	4	3	2	2	2	3	2	2	2	3
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	-	70	45	37	47	27	12	8	123	73	85	147	143
24	Importations . . . . .	+	401	420	450	498	573	514	547	661	704	735	877	1 003
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>339</b>	<b>382</b>	<b>417</b>	<b>454</b>	<b>548</b>	<b>504</b>	<b>541</b>	<b>541</b>	<b>633</b>	<b>652</b>	<b>732</b>	<b>863</b>
26	Semences . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	Alim. animale . . . . .	+	261	275	323	381	466	463	491	491	555	564	634	746
28	Pertes (marché) . . . . .	+	3	3	3	4	4	4	4	4	6	7	7	9
29	Usages industriels . . . . .	+	50	84	71	51	60	31	40	40	60	65	73	86
	Alim. humaine :													
30	Equivalent céréales . . . . .	+	25	20	20	18	18	6	6	6	12	16	18	22
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65
32	En poids produit . . . . .		16	13	13	12	12	4	4	4	8	10	12	14
33	idem kg/tête . . . . .		1,7	1,4	1,4	1,3	1,3	0,4	0,4	0,4	0,8	1,0	1,2	1,4

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
<b>7. Bilanzen für übriges Getreide in 1 000 t <sup>1)</sup></b>														
<b>EWG/CEE</b>														
<b>a. Erzeugungsbilanzen</b>														
1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	247	344	240	277	262	283	279	284	520	507	551	663
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	<b>247</b>	<b>344</b>	<b>240</b>	<b>277</b>	<b>262</b>	<b>283</b>	<b>279</b>	<b>284</b>	<b>520</b>	<b>507</b>	<b>551</b>	<b>663</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	32	25	27	24	23	22	22	23	26	26	31	42
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	195	299	193	228	214	246	242	237	437	419	440	482
7	Nahrung direkt . . . . .	+	20	20	20	25	25	15	15	15	15	15	10	10
8	Verkäufe . . . . .	+	0	0	0	0	0	—	0	9	42	47	70	129
<b>b. Marktbilanzen</b>														
9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	9	42	47	70	129
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	31	144	178	41	54	60	30	108	179	189	142	100
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	144	178	41	54	60	30	108	179	189	142	100	100
12	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	64	0	61	5	9	0	0	134	155	285	340	296
13	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	823	618	693	1 096	1 497	1 254	1 450	1 415	1 560	1 801	1 939	1 822
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>646</b>	<b>584</b>	<b>769</b>	<b>1 078</b>	<b>1 482</b>	<b>1 284</b>	<b>1 372</b>	<b>1 219</b>	<b>1 437</b>	<b>1 610</b>	<b>1 711</b>	<b>1 655</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1
16	Futter (Markt) . . . . .	+	604	549	728	1 046	1 444	1 263	1 343	1 193	1 418	1 590	1 684	1 636
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	4	5	8	10	10	10	8	9	11	12	12
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	34	27	31	20	25	8	16	15	7	6	9	3
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	4	4	5	4	3	3	3	3	3	3	3	3
<b>c. Gesamtbilanzen</b>														
20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	247	344	240	277	262	283	279	284	520	507	551	663
21	Anfangsbestand . . . . .	+	51	164	198	61	74	80	50	128	199	209	162	120
22	Endbestand . . . . .	—	164	198	61	74	80	50	128	199	209	162	120	120
23	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	64	0	61	5	9	0	0	134	155	285	340	296
24	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	823	618	693	1 096	1 497	1 254	1 450	1 415	1 560	1 801	1 939	1 822
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>893</b>	<b>928</b>	<b>1 009</b>	<b>1 355</b>	<b>1 744</b>	<b>1 567</b>	<b>1 651</b>	<b>1 494</b>	<b>1 915</b>	<b>2 070</b>	<b>2 192</b>	<b>2 189</b>
26	Saatgut . . . . .	+	32	25	27	24	23	22	22	23	26	26	34	43
27	Futter . . . . .	+	799	848	921	1 274	1 658	1 509	1 585	1 430	1 855	2 009	2 124	2 118
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	4	4	5	8	10	10	10	8	9	11	12	12
29	Industrielle Verwertung Nahrungsverbrauch :	+	34	27	31	20	25	8	16	15	7	6	9	3
30	Getreidewert . . . . .	+	24	24	25	29	28	18	18	18	18	18	13	13
31	Ausbeute (%) . . . . .		58	58	56	59	61	61	61	61	56	61	62	62
32	Produktgewicht . . . . .		14	14	14	17	17	11	11	11	10	11	8	8
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

7. (suite) : Bilans des autres céréales en 1 000 t <sup>1)</sup>

Deutschland (BR)

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Stock de début (agr.) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Consommation à la ferme : Semences (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . .	+	11	123	148	21	12	19	3	59	77	63	62	66
11	Stock final (marché) . . . . .	—	123	148	21	12	19	3	59	77	63	62	66	76
12	Exportations . . . . .	—	64	5	77	2	3	4	6	13	19	45	32	27
13	Importations . . . . .	+	265	127	77	139	231	57	105	203	218	286	346	255
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	=	<b>89</b>	<b>97</b>	<b>127</b>	<b>146</b>	<b>221</b>	<b>69</b>	<b>43</b>	<b>172</b>	<b>213</b>	<b>242</b>	<b>310</b>	<b>218</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238	305	217
17	Pertes (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	—	—	—	0	0	0	0
18	Usages industriels . . . . .	+	27	22	27	15	21	6	14	14	5	4	5	1
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	0	0	1	0	0	—	—	—	—	—	—	—

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Stock de début . . . . .	+	11	123	148	21	12	19	3	59	77	63	62	66
22	Stock final . . . . .	—	123	148	21	12	19	3	59	77	63	62	66	76
23	Exportations . . . . .	—	64	5	77	2	3	4	6	13	19	45	32	27
24	Importations . . . . .	+	265	127	77	139	231	57	105	203	218	286	346	255
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>89</b>	<b>97</b>	<b>127</b>	<b>146</b>	<b>221</b>	<b>69</b>	<b>43</b>	<b>172</b>	<b>213</b>	<b>242</b>	<b>310</b>	<b>218</b>
26	Semences . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Alim. animale . . . . .	+	62	75	99	131	200	63	29	158	208	238	305	217
28	Pertes (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	—	—	—	0	0	0	0
29	Usages industriels . . . . .	+	27	22	27	15	21	6	14	14	5	4	5	1
30	Alim. humaine : Equivalent céréales . . . . .	+	0	0	1	0	0	—	—	—	—	—	—	—
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		60	60	60	60	60	—	—	—	—	—	—	—
32	En poids produit . . . . .		0	0	1	0	0	—	—	—	—	—	—	—
33	idem kg/tête . . . . .		0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 7. Bilanzen für übriges Getreide in 1 000 t <sup>1)</sup>)

**France**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	217	314	210	247	226	242	242	249	483	469	517	628
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>217</b>	<b>314</b>	<b>210</b>	<b>247</b>	<b>226</b>	<b>242</b>	<b>242</b>	<b>249</b>	<b>483</b>	<b>469</b>	<b>517</b>	<b>628</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	31	24	26	23	22	21	21	22	25	25	30	41
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	166	270	164	199	179	206	206	212	409	391	415	457
7	Nahrung direkt . . . . .	+	20	20	20	25	25	15	15	15	15	15	10	10
8	Verkäufe . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	34	38	62	120

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	34	38	62	120
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	—	—	—	9
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	0	0	0	0	0	0	0	0	—	—	9	4
12	Ausfuhr . . . . .	—	2	2	2	1	1	1	1	1	6	12	31	74
13	Einfuhr . . . . .	+	39	19	19	44	32	32	42	29	51	63	55	30
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>37</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>43</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>41</b>	<b>28</b>	<b>79</b>	<b>89</b>	<b>77</b>	<b>81</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1
16	Futter (Markt) . . . . .	+	37	17	17	43	31	31	41	28	79	89	74	80
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	217	314	210	247	226	242	242	249	483	469	517	628
21	Anfangsbestand . . . . .	+	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	29
22	Endbestand . . . . .	—	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	29	24
23	Ausfuhr . . . . .	—	2	2	2	1	1	1	1	1	6	12	31	74
24	Einfuhr . . . . .	+	39	19	19	44	32	32	42	29	51	63	55	30
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>254</b>	<b>331</b>	<b>227</b>	<b>290</b>	<b>257</b>	<b>273</b>	<b>283</b>	<b>277</b>	<b>528</b>	<b>520</b>	<b>532</b>	<b>589</b>
26	Saatgut . . . . .	+	31	24	26	23	22	21	21	22	25	25	33	42
27	Futter . . . . .	+	203	287	181	242	210	237	247	240	488	480	489	537
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	20	20	20	25	25	15	15	15	15	15	10	10
31	Ausbeute (%) . . . . .		60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
32	Produktgewicht . . . . .		12	12	12	15	15	9	9	9	9	9	6	6
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

7. (suite) : Bilans des autres céréales en 1 000 t <sup>1)</sup>

**Italia**

**a. Bilans à la production**

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
1	Production utilisable . . .	+	(30)	(30)	(30)	30	36	41	37	35	37	38	34	35
2	Stock de début (agr.) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock final (agr.) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	<b>(30)</b>	<b>(30)</b>	<b>(30)</b>	<b>30</b>	<b>36</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>37</b>	<b>38</b>	<b>34</b>	<b>35</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	(29)	(29)	(29)	29	35	40	36	25	28	28	25	25
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Ventes . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	9	8	9	8	9

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	9	8	9	8	9
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	-	1	1	2	3	3	4	3	3	2	4	3	3
13	Importations . . . . .	+	6	6	10	10	15	16	30	21	21	13	21	38
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	=	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>18</b>	<b>26</b>	<b>44</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	0
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	5	5	8	7	12	13	26	27	27	18	26	44
17	Pertes (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Usages industriels . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	(30)	(30)	(30)	30	36	41	37	35	37	38	34	35
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	-	1	1	2	3	3	4	3	3	2	4	3	3
24	Importations . . . . .	+	6	6	10	10	15	16	30	21	21	13	21	38
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>(35)</b>	<b>(35)</b>	<b>(38)</b>	<b>37</b>	<b>48</b>	<b>54</b>	<b>63</b>	<b>53</b>	<b>56</b>	<b>47</b>	<b>52</b>	<b>70</b>
26	Semences . . . . .	+	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Alim. animale . . . . .	+	(34)	(34)	(37)	36	47	53	62	52	55	46	51	69
28	Pertes (marché) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Usages industriels . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	En poids produit . . . . .		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	idem kg/tête . . . . .		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 7. Bilanzen für übriges Getreide in 1 000 t <sup>1)</sup>

**Niederland**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	20	21	30	20	42	41	27	49	102	126	80	25
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	21	30	20	42	41	27	49	102	126	80	25	20
12	Ausfuhr . . . . .	—	1	1	1	2	143	5	13	42	75	224	228	145
13	Einfuhr . . . . .	+	275	239	338	404	718	702	669	709	817	905	763	614
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>273</b>	<b>229</b>	<b>347</b>	<b>380</b>	<b>576</b>	<b>711</b>	<b>634</b>	<b>614</b>	<b>718</b>	<b>727</b>	<b>590</b>	<b>474</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Futter (Markt) . . . . .	+	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716	578	465
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	2	3	4	5	6	5	5	6	6	5	4
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	7	5	4	5	4	2	2	1	2	2	4	2
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	4	4	4	4	3	3	3	3	3	3	3	3

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Anfangsbestand . . . . .	+	20	21	30	20	42	41	27	49	102	126	80	25
22	Endbestand . . . . .	—	21	30	20	42	41	27	49	102	126	80	25	20
23	Ausfuhr . . . . .	—	1	1	1	2	143	5	13	42	75	224	228	145
24	Einfuhr . . . . .	+	275	239	338	404	718	702	669	709	817	905	763	614
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>273</b>	<b>229</b>	<b>347</b>	<b>380</b>	<b>576</b>	<b>711</b>	<b>634</b>	<b>614</b>	<b>718</b>	<b>727</b>	<b>590</b>	<b>474</b>
26	Saatgut . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Futter . . . . .	+	260	218	336	367	564	700	624	605	707	716	578	465
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	2	3	4	5	6	5	5	6	6	5	4
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	7	5	4	5	4	2	2	1	2	2	4	2
Nahrungsverbrauch :														
30	Getreidewert . . . . .	+	4	4	4	4	3	3	3	3	3	3	3	3
31	Ausbeute (%) . . . . .		58	57	59	54	57	60	56	58	57	59	55	59
32	Produktgewicht . . . . .		2	2	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

7. (suite) : Bilans des autres céréales en 1 000 t <sup>1)</sup>

UEBL/BLEU

a. Bilans à la production

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
1	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Stock de début (agr.) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	<b>Utilisation à la production . . .</b>	=	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12	Exportations . . . . .	—	3	4	3	3	18	4	7	88	61	16	76	124
13	Importations . . . . .	+	245	240	273	505	660	464	635	466	461	550	784	962
14	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	=	<b>242</b>	<b>236</b>	<b>270</b>	<b>502</b>	<b>642</b>	<b>460</b>	<b>628</b>	<b>378</b>	<b>400</b>	<b>534</b>	<b>708</b>	<b>838</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529	701	830
17	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	4	5	4	5	3	3	5	7	8
18	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Stock de début . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Exportations . . . . .	—	3	4	3	3	18	4	7	88	61	16	76	124
24	Importations . . . . .	+	245	240	273	505	660	464	635	466	461	550	784	962
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>242</b>	<b>236</b>	<b>270</b>	<b>502</b>	<b>642</b>	<b>460</b>	<b>628</b>	<b>378</b>	<b>400</b>	<b>534</b>	<b>708</b>	<b>838</b>
26	Semences . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Alim. animale . . . . .	+	240	234	268	498	637	456	623	375	397	529	701	830
28	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	4	5	4	5	3	3	5	7	8
29	Usages industriels . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alim. humaine :														
30	Equivalent céréales . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	En poids produit . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	idem kg/tête . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**8. Grad der Selbstversorgung**
**8. Degré de l'auto-approvisionnement**
**Getreide insgesamt**
**Céréales totales**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	52	52	56	55	58	68	43	58	61	63	47	50
France	108	115	116	101	127	146	113	152	146	156	177	143
Italia	104	89	84	97	75	54	68	69	54	60	61	56
Niederland	28	23	26	24	22	25	25	32	28	35	34	31
UEBL/BLEU	39	34	37	38	39	40	36	46	44	46	38	28
<b>EWG/CEE</b>	<b>76</b>	<b>70</b>	<b>74</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>74</b>	<b>64</b>	<b>80</b>	<b>73</b>	<b>80</b>	<b>79</b>	<b>70</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	73	74	75	74	77	84	65	79	78	80	68	72
France	104	106	108	101	114	119	106	124	122	125	137	120
Italia	102	94	90	98	84	70	80	79	67	72	71	68
Niederland	42	35	38	36	31	34	33	40	34	39	37	33
UEBL/BLEU	54	46	50	52	52	54	50	58	56	56	49	38
<b>EWG/CEE</b>	<b>86</b>	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>77</b>	<b>89</b>	<b>84</b>	<b>77</b>	<b>86</b>	<b>81</b>

**Weizen insgesamt**
**Blé total**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	44	48	53	52	66	74	53	67	72	80	63	66
France	123	79	130	105	124	128	115	159	117	159	173	124
Italia	113	98	95	113	91	67	89	105	84	89	103	97
Niederland	28	24	26	28	32	41	29	48	44	64	64	53
UEBL/BLEU	62	55	66	67	73	68	62	77	71	82	74	57
<b>EWG/CEE</b>	<b>92</b>	<b>73</b>	<b>90</b>	<b>88</b>	<b>90</b>	<b>86</b>	<b>82</b>	<b>109</b>	<b>89</b>	<b>108</b>	<b>113</b>	<b>95</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	59	61	65	64	76	82	65	77	80	87	73	77
France	115	81	124	102	116	116	108	139	110	137	147	115
Italia	109	99	97	109	94	75	92	104	88	92	102	98
Niederland	29	25	28	29	33	41	30	49	45	64	65	54
UEBL/BLEU	64	57	67	72	74	70	65	78	74	82	78	55
<b>EWG/CEE</b>	<b>94</b>	<b>79</b>	<b>94</b>	<b>91</b>	<b>94</b>	<b>89</b>	<b>86</b>	<b>108</b>	<b>91</b>	<b>106</b>	<b>110</b>	<b>96</b>

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung des Getreides, das in der Landwirtschaft direkt verwendet wurde (= Grad der Selbstversorgung bei den vermarkteten Mengen).

<sup>2)</sup> Grad der Selbstversorgung insgesamt.

<sup>1)</sup> C'est-à-dire sans tenir compte des céréales employées directement dans l'agriculture (= degré de l'auto-approvisionnement par rapport aux quantités commercialisées).

<sup>2)</sup> Degré de l'auto-approvisionnement total.



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 8. Grad der Selbstversorgung

8. (suite) : Degré de l'auto-approvisionnement

**Roggen**
**Seigle**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	102	113	124	123	119	101	53	71	98	116	82	75
France	76	135	148	87	136	135	83	109	160	123	142	119
Italia	54	47	40	41	36	20	39	92	86	94	97	104
Niederland	64	59	53	46	40	70	47	47	52	63	61	69
UEBL/BLEU	37	28	34	41	54	40	44	32	39	59	60	57
<b>EWG/CEE</b>	<b>88</b>	<b>93</b>	<b>102</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>85</b>	<b>52</b>	<b>66</b>	<b>88</b>	<b>102</b>	<b>80</b>	<b>76</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	99	106	109	110	107	103	74	89	99	107	89	89
France	95	105	109	94	105	103	98	101	108	104	107	101
Italia	62	55	52	54	49	30	53	96	94	98	99	101
Niederland	84	78	74	70	67	83	65	65	68	72	69	76
UEBL/BLEU	69	59	65	72	81	72	74	64	77	80	81	81
<b>EWG/CEE</b>	<b>93</b>	<b>98</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>95</b>	<b>74</b>	<b>86</b>	<b>95</b>	<b>101</b>	<b>89</b>	<b>89</b>

**Gerste**
**Orge**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	44	38	42	40	46	66	41	64	62	62	47	54
France	71	340	98	97	141	250	136	187	292	215	226	185
Italia	30	17	14	19	12	5	7	5	6	4	4	4
Niederland	27	20	38	36	37	47	79	83	86	85	82	92
UEBL/BLEU	20	28	18	29	40	35	48	56	74	74	62	51
<b>EWG/CEE</b>	<b>43</b>	<b>80</b>	<b>51</b>	<b>55</b>	<b>69</b>	<b>98</b>	<b>66</b>	<b>87</b>	<b>112</b>	<b>100</b>	<b>88</b>	<b>86</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	63	58	62	60	65	80	59	80	76	77	66	73
France	91	154	97	100	117	143	113	128	160	138	143	131
Italia	64	57	50	58	50	31	35	26	26	29	21	19
Niederland	32	24	43	42	43	53	82	86	82	87	83	92
UEBL/BLEU	40	34	37	52	63	58	66	72	83	82	74	65
<b>EWG/CEE</b>	<b>68</b>	<b>90</b>	<b>71</b>	<b>74</b>	<b>84</b>	<b>99</b>	<b>82</b>	<b>94</b>	<b>107</b>	<b>99</b>	<b>94</b>	<b>92</b>

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung des Getreides, das in der Landwirtschaft direkt verwendet wurde (= Grad der Selbstversorgung bei den vermarkteten Mengen).

<sup>2)</sup> Grad der Selbstversorgung insgesamt.

<sup>1)</sup> C'est-à-dire sans tenir compte des céréales employées directement dans l'agriculture (= degré de l'auto-approvisionnement par rapport aux quantités commercialisées).

<sup>2)</sup> Degré de l'auto-approvisionnement total.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 8. Grad der Selbstversorgung

8. (suite) : Degré de l'auto-approvisionnement

**Hafer**
**Avoine**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	60	54	43	44	31	46	38	53	61	54	39	60
France	91	155	63	98	115	105	75	92	126	88	125	110
Italia	23	13	21	12	10	5	22	45	36	31	37	18
Niederland	67	40	54	52	40	44	69	74	84	100	95	129
UEBL/BLEU	75	54	49	64	80	81	89	69	73	61	44	39
<b>EWG/CEE</b>	<b>69</b>	<b>65</b>	<b>50</b>	<b>57</b>	<b>53</b>	<b>57</b>	<b>57</b>	<b>65</b>	<b>75</b>	<b>68</b>	<b>60</b>	<b>71</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	93	95	91	91	86	94	83	96	92	90	84	92
France	99	106	92	101	102	99	94	99	103	97	102	101
Italia	90	86	88	89	87	73	87	82	74	77	71	68
Niederland	84	63	74	74	64	67	81	84	90	100	97	120
UEBL/BLEU	92	81	78	87	94	94	97	88	92	88	80	79
<b>EWG/CEE</b>	<b>94</b>	<b>96</b>	<b>88</b>	<b>92</b>	<b>90</b>	<b>92</b>	<b>88</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>92</b>	<b>89</b>	<b>94</b>

**Mais**
**Maïs**
**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>**
**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>**

Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
France	34	80	53	88	138	146	91	89	139	95	152	172
Italia	88	71	68	53	43	38	35	20	23	26	19	13
Niederland	0	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>38</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>38</b>	<b>30</b>	<b>22</b>	<b>31</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>29</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**
**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	4	3	2	2	1	2	2	4	3	3	5	5
France	76	99	79	100	120	122	97	87	123	87	128	139
Italia	95	90	85	83	74	69	67	52	47	52	41	42
Niederland	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UEBL/BLEU	2	2	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0
<b>EWG/CEE</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>63</b>	<b>66</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>56</b>	<b>45</b>	<b>51</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>47</b>

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung des Getreides, das in der Landwirtschaft direkt verwendet wurde (= Grad der Selbstversorgung bei den vermarkteten Mengen).

<sup>2)</sup> Grad der Selbstversorgung insgesamt.

<sup>1)</sup> C'est-à-dire sans tenir compte des céréales employées directement dans l'agriculture (= degré de l'auto-approvisionnement par rapport aux quantités commercialisées.)

<sup>2)</sup> Degré de l'auto-approvisionnement total.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 8. Grad der Selbstversorgung

8. (suite) : Degré de l'auto-approvisionnement

**Übriges Getreide <sup>1)</sup>**

**Autres céréales <sup>1)</sup>**

**a. Marktbilanz (Verkäufe der Landwirtschaft in % der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>2)</sup>**

**a. Bilan du marché (ventes de l'agriculture en % de l'utilisation indigène du marché) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
France	0	0	0	0	0	0	0	0	43	43	81	148
Italia	—	—	—	—	—	—	—	33	30	50	31	20
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>8</b>

**b. Gesamtbilanz (Verwendbare Erzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>3)</sup>**

**b. Bilan total (production utilisable en % de l'utilisation indigène totale) <sup>3)</sup>**

Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
France	85	95	93	85	88	89	86	90	91	90	97	107
Italia	(86)	(86)	(79)	81	75	76	59	66	66	81	65	50
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>28</b>	<b>37</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>30</b>

<sup>1)</sup> Frankreich : Hirse, Sorgho, Buchweizen und Menggetreide.  
Italien : Hirse, Sorgho, Buchweizen und Kanariensaat.

<sup>2)</sup> Ohne Berücksichtigung des Getreides, das in der Landwirtschaft direkt verwendet wurde (= Grad der Selbstversorgung bei den vermarkteten Mengen).

<sup>3)</sup> Grad der Selbstversorgung insgesamt.

<sup>1)</sup> France : millet, sorgho, sarrasin et mélanges de céréales.  
Italie : millet, sorgho, sarrasin et alpiste.

<sup>2)</sup> C'est-à-dire sans tenir compte des céréales employées directement dans l'agriculture (= degré de l'auto-approvisionnement par rapport aux quantités commercialisées).

<sup>3)</sup> Degré de l'auto-approvisionnement total.

**9. Nahrungsverbrauch an Getreideerzeugnissen, in kg <sup>1)</sup> je Kopf**

**9. Alimentation humaine en produits céréaliers, en kg <sup>1)</sup> par tête**

**Getreide insgesamt**

**Céréales totales**

Deutschland (BR)	93,1	90,9	88,5	84,8	81,8	79,8	77,3	74,9	73,6	72,1	71,3	69,3
France	103,6	98,6	101,3	100,0	99,6	97,7	96,2	95,1	91,2	88,7	88,1	83,8
Italia	130,6	130,2	129,4	128,9	128,8	129,2	129,8	128,7	126,2	125,8	127,2	126,6
Niederland	87,1	84,6	84,6	83,1	80,9	78,4	80,3	73,9	73,2	70,4	69,8	67,8
UEBL/BLEU	99,4	92,0	92,0	89,1	88,6	93,2	88,9	83,8	82,7	84,2	85,3	79,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>106,9</b>	<b>104,1</b>	<b>103,8</b>	<b>101,8</b>	<b>100,5</b>	<b>99,5</b>	<b>98,2</b>	<b>96,1</b>	<b>93,8</b>	<b>92,3</b>	<b>92,4</b>	<b>89,9</b>

**Weizen insgesamt**

**Blé total**

Deutschland (BR)	62,7	61,1	60,1	58,1	56,6	55,5	54,5	52,5	51,7	50,8	50,3	49,1
France	101,5	96,6	99,4	97,9	98,2	96,4	95,0	93,8	89,9	87,3	86,7	82,5
Italia	120,9	121,0	120,5	120,0	120,0	120,1	120,9	121,0	120,7	120,5	121,9	121,8
Niederland	76,6	74,7	74,9	73,4	71,6	70,8	72,2	67,0	67,0	64,6	63,3	61,8
UEBL/BLEU	93,8	87,7	87,7	85,5	85,1	91,9	87,5	82,2	81,0	82,3	83,4	76,9
<b>EWG/CEE</b>	<b>92,9</b>	<b>90,6</b>	<b>90,9</b>	<b>89,4</b>	<b>88,6</b>	<b>88,0</b>	<b>87,3</b>	<b>85,7</b>	<b>84,2</b>	<b>83,0</b>	<b>83,1</b>	<b>81,1</b>

<sup>1)</sup> Angaben in Produktgewicht (Gewicht des Mehles, der Nahrungsmittel, usw.).

<sup>1)</sup> Données en poids du produit (poids de la farine, des produits alimentaires, etc.).

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 9. Nahrungsverbrauch an Getreideerzeugnissen,  
in kg <sup>1)</sup> je Kopf

9. (suite) : Alimentation humaine en produits céréaliers,  
en kg <sup>1)</sup> par tête

**Roggen**

**Seigle**

Deutschland (BR)	28,2	27,4	26,0	24,4	22,8	21,8	20,3	19,8	19,2	18,6	18,1	17,1
France	1,3	1,2	1,1	1,3	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4
Italia	2,3	2,3	2,0	1,9	1,8	1,8	1,5	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4
Niederland	6,7	6,3	6,5	6,5	6,3	4,2	4,2	4,1	3,2	3,4	4,0	3,8
UEBL/BLEU	2,7	2,3	2,3	1,9	1,9	0,6	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,6
<b>EWG/CEE</b>	<b>10,5</b>	<b>10,2</b>	<b>9,7</b>	<b>9,2</b>	<b>8,6</b>	<b>8,1</b>	<b>7,5</b>	<b>7,0</b>	<b>6,7</b>	<b>6,6</b>	<b>6,4</b>	<b>6,1</b>

**Gerste**

**Orge**

Deutschland (BR)	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
France	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
Italia	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8
Niederland	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
UEBL/BLEU	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>

**Hafer**

**Avoine**

Deutschland (BR)	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,3	1,2	1,2	1,1
France	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	1,0	0,9	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7	0,5	0,4	0,4	0,4
UEBL/BLEU	1,2	0,6	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>

**Mais**

**Maïs**

Deutschland (BR)	0,8	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,2	1,3	1,5	1,8
France	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4
Italia	6,7	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,0	4,0	3,8	3,8	3,6
Niederland	2,0	1,9	1,8	1,8	1,8	2,3	2,8	1,8	2,0	1,6	1,7	1,4
UEBL/BLEU	1,7	1,4	1,4	1,3	1,3	0,4	0,4	0,4	0,8	1,0	1,2	1,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>2,5</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	<b>1,8</b>	<b>1,8</b>	<b>1,9</b>	<b>1,9</b>

**Übriges Getreide <sup>2)</sup>**

**Autres céréales <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—
France	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>

<sup>1)</sup> Angaben in Produktgewicht (Gewicht des Mehles, der Nahrungsmittel, usw.).

<sup>1)</sup> Données en poids du produit (poids de la farine, des produits alimentaires, etc.).

<sup>2)</sup> Frankreich : Hirse, Sorgho, Buchweizen und Menggetreide.  
Italien : Hirse, Sorgho, Buchweizen, Kanariensaat.

<sup>2)</sup> France : millet, sorgho, sarrasin et mélanges de céréales.  
Italie : millet, sorgho, sarrasin et alpiste.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

No.	Postes du bilan <sup>1)</sup>	Rechen- gang Mode de calcul	Weizen ins- gesamt Blé total	Anderes Getreide als Weizen <sup>2)</sup> Céréales autres que le blé <sup>3)</sup>	Getreide ins- gesamt <sup>2)</sup> Céréales totales <sup>3)</sup>	Weich- weizen <sup>3)</sup> Blé tendre <sup>3)</sup>	Hart- weizen <sup>3)</sup> Blé dur <sup>3)</sup>	Roggen Seigle	Gerste Orge	Hafer Avoine	Mais Maïs	Übriges Getreide Autres céréales

1. Getreidebilanzen der Gemeinschaft

1966/67, in 1 000 t

1. Bilans céréalières de la Communauté

1966/67, en 1 000 t

a. Erzeugungsbilanzen

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . . . .	+	26 309	31 675	<b>57 984</b>	24 507	1 802	3 475	12 366	7 195	7 976	663
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	707	1 310	<b>2 017</b>	704	3	195	525	395	175	20
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	522	1 310	<b>1 832</b>	521	1	170	530	390	200	20
<b>4</b>	<b>Utilisation de la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>26 494</b>	<b>31 675</b>	<b>58 169</b>	<b>24 690</b>	<b>1 804</b>	<b>3 500</b>	<b>12 361</b>	<b>7 200</b>	<b>7 951</b>	<b>663</b>
	Consommation à la ferme :											
5	Semences (agr.) . . . . .	+	1 295	1 290	<b>2 585</b>	1 140	155	223	570	391	64	42
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	4 331	17 765	<b>22 096</b>	4 331	—	1 859	5 628	5 598	4 198	482
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	1 864	260	<b>2 124</b>	1 364	500	153	1	1	95	10
8	Ventes . . . . .	+	19 004	12 360	<b>31 364</b>	17 855	1 149	1 265	6 162	1 210	3 594	129

b. Marktbilanzen

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	19 004	12 360	<b>31 364</b>	17 855	1 149	1 265	6 162	1 210	3 594	129
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	6 047	3 621	<b>9 668</b>	5 515	532	1 001	993	244	1 283	100
11	Stock final (marché) . . . . .	—	4 924	3 441	<b>8 365</b>	4 319	605	838	648	303	1 552	100
12	Exportations <sup>4)</sup> . . . . .	—	4 479	3 592	<b>8 071</b>	4 358	121	29	1 211	146	1 910	296
13	Importations <sup>4)</sup> . . . . .	+	4 280	15 683	<b>19 963</b>	2 790	1 490	265	1 875	699	11 022	1 822
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>19 928</b>	<b>24 631</b>	<b>44 559</b>	<b>17 483</b>	<b>2 445</b>	<b>1 664</b>	<b>7 171</b>	<b>1 794</b>	<b>12 437</b>	<b>1 655</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	474	226	<b>700</b>	430	44	8	122	42	53	1
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	1 209	18 107	<b>19 316</b>	1 199	10	314	4 038	1 495	10 624	1 636
17	Pertes (marché) . . . . .	+	155	223	<b>378</b>	137	18	24	76	14	97	12
18	Usages industriels . . . . .	+	52	4 190	<b>4 242</b>	52	—	103	2 816	—	1 268	3
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	18 038	1 885	<b>19 923</b>	15 665	2 373	1 215	119	153	395	3

c. Gesamtbilanzen

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . . . .	+	26 309	31 675	<b>57 984</b>	24 507	1 802	3 475	12 366	7 195	7 976	663
21	Stock de début . . . . .	+	6 754	4 931	<b>11 685</b>	6 219	535	1 196	1 518	639	1 458	120
22	Stock final . . . . .	—	5 446	4 751	<b>10 197</b>	4 840	606	1 008	1 178	693	1 752	120
23	Exportations <sup>4)</sup> . . . . .	—	4 479	3 592	<b>8 071</b>	4 358	121	29	1 211	146	1 910	296
24	Importations <sup>4)</sup> . . . . .	+	4 280	15 683	<b>19 963</b>	2 790	1 490	265	1 875	699	11 022	1 822
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>27 418</b>	<b>43 946</b>	<b>71 364</b>	<b>24 318</b>	<b>3 100</b>	<b>3 899</b>	<b>13 370</b>	<b>7 694</b>	<b>16 794</b>	<b>2 189</b>
26	Semences . . . . .	+	1 769	1 516	<b>3 285</b>	1 570	199	231	692	433	117	43
27	Alimentation animale . . . . .	+	5 540	35 872	<b>41 412</b>	5 530	10	2 173	9 666	7 093	14 822	2 118
28	Pertes (marché) . . . . .	+	155	223	<b>378</b>	137	18	24	76	14	97	12
29	Usages industriels . . . . .	+	52	4 190	<b>4 242</b>	52	—	103	2 816	—	1 268	3
	Alimentation humaine :											
30	Equivalent céréales . . . . .	+	19 902	2 145	<b>22 047</b>	17 029	2 873	1 368	120	154	490	13
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		75	76	<b>75</b>	76	71	82	57	53	71	62
32	En poids produit . . . . .		14 926	1 622	<b>16 548</b>	12 884	2 042	1 116	68	81	349	8
33	idem kg/tête . . . . .		81,1	8,8	<b>89,9</b>	70,0	11,1	6,1	0,4	0,4	1,9	0,0

<sup>1)</sup> Bezeichnungen in den anderen Sprachen auf Seiten 70 und 71.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Die Aufstellung dieser Bilanzen für die Gemeinschaft ist erst ab 1966/67 möglich.

<sup>4)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>1)</sup> Désignations dans les autres langues, voir pages 70 et 71.

<sup>2)</sup> Sans le riz.

<sup>3)</sup> Il n'a été possible d'établir ces bilans pour la Communauté qu'à partir de 1966/67.

<sup>4)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

# Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	Rechen- gang Mode de calcul	Weizen insgesamt				Blé total		Anderes Getreide als Weizen <sup>2)</sup>	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (BR)	France

## 2. Bilanzen der Getreidearten nach Ländern

1966/67, in 1 000 t

### a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 397	11 297	9 400	602	613	<b>26 309</b>	9 983	15 345
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	225	403	.	.	79	<b>707</b>	650	660
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	195	301	.	.	26	<b>522</b>	630	680
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 427</b>	<b>11 399</b>	<b>9 400</b>	<b>602</b>	<b>666</b>	<b>26 494</b>	<b>10 003</b>	<b>15 325</b>
Eigenverbrauch :										
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	240	521	513	5	16	<b>1 295</b>	551	543
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 539	2 677	81	1	33	<b>4 331</b>	6 258	7 532
7	Nahrung direkt . . . . .	+	153	200	1 500	0	11	<b>1 864</b>	146	16
8	Verkäufe . . . . .	+	2 495	8 001	7 306	596	606	<b>19 004</b>	3 048	7 234

### b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Landwirtschaft . . . . .	+	2 495	8 001	7 306	596	606	<b>19 004</b>	3 048	7 234
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	2 091	2 257	1 200	251	248	<b>6 047</b>	2 255	637
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	1 990	1 405	1 160	179	190	<b>4 924</b>	2 250	449
12	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	—	640	3 130	842	391	166	<b>5 169</b>	556	3 841
13	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	+	1 848	714	1 011	838	559	<b>4 970</b>	4 892	615
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 804</b>	<b>6 437</b>	<b>7 515</b>	<b>1 115</b>	<b>1 057</b>	<b>19 928</b>	<b>7 389</b>	<b>4 196</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	195	233	21	25	<b>474</b>	—	145
16	Futter (Markt) . . . . .	+	165	931	19	80	14	<b>1 209</b>	3 508	3 258
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	35	41	60	9	10	<b>155</b>	74	38
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	31	6	—	11	4	<b>52</b>	2 388	670
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	3 573	5 264	7 203	994	1 004	<b>18 038</b>	1 419	85

### c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 397	11 297	9 400	602	613	<b>26 309</b>	9 983	15 345
21	Anfangsbestand . . . . .	+	2 316	2 660	1 200	251	327	<b>6 754</b>	2 905	1 297
22	Endbestand . . . . .	—	2 185	1 706	1 160	179	216	<b>5 446</b>	2 880	1 129
23	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	—	640	3 130	842	391	166	<b>5 169</b>	556	3 841
24	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	+	1 848	714	1 011	838	559	<b>4 970</b>	4 892	615
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 736</b>	<b>9 835</b>	<b>9 609</b>	<b>1 121</b>	<b>1 117</b>	<b>27 418</b>	<b>14 344</b>	<b>12 287</b>
26	Saatgut . . . . .	+	240	716	746	26	41	<b>1 769</b>	551	688
27	Futter . . . . .	+	1 704	3 608	100	81	47	<b>5 540</b>	9 766	10 790
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	35	41	60	9	10	<b>155</b>	74	38
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	31	6	—	11	4	<b>52</b>	2 388	670
Nahrungsverbrauch :										
30	Getreidewert . . . . .	+	3 726	5 464	8 703	994	1 015	<b>19 902</b>	1 565	101
31	Ausbeute (%) . . . . .		79	75	73	78	75	75	77	64
32	Produktgewicht . . . . .		2 939	4 098	6 353	775	761	<b>14 926</b>	1 211	65
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		49,1	82,5	121,8	61,8	76,9	<b>81,1</b>	20,2	1,3

<sup>1)</sup> Bezeichnungen in italienischer, niederländischer und englischer Sprache auf Seite 71.

<sup>2)</sup> Ohne Reis.

<sup>3)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft; die Zahlen für die Gemeinschaft ohne den Binnenaustausch sind auf Seite 6 aufgeführt.

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

Céréales autres que le blé <sup>2)</sup>				Getreide insgesamt <sup>2)</sup>			Céréales totales <sup>2)</sup>				Postes du bilan <sup>1)</sup>
Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE		

2. Bilans des céréales suivant les différents pays

1966/67, en 1 000 t

a. Bilans à la production

4 358	1 024	965	31 675	14 380	26 642	13 758	1 626	1 578	57 984	Production utilisable
.	.	.	1 310	875	1 063	.	.	79	2 017	Stock de début (agr.)
.	.	.	1 310	825	981	.	.	26	1 832	Stock final (agr.)
<b>4 358</b>	<b>1 024</b>	<b>965</b>	<b>31 675</b>	<b>14 430</b>	<b>26 724</b>	<b>13 758</b>	<b>1 626</b>	<b>1 631</b>	<b>58 169</b>	<b>Utilisation de la production</b>
163	13	20	1 290	791	1 064	676	18	36	2 585	Consommation à la ferme :
3 228	179	568	17 765	7 797	10 209	3 309	180	601	22 096	Semences (agr.)
95	1	2	260	299	216	1 595	1	13	2 124	Alimentation animale (agr.)
872	831	375	12 360	5 543	15 235	8 178	1427	981	31 364	Alimentation humaine directe
										Ventes

b. Bilans du marché

872	831	375	12 360	5 543	15 235	8 178	1 427	981	31 364	Ventes de l'agriculture
500	229	.	3 621	4 346	2 894	1 700	480	248	9 668	Stock de début (marché)
600	142	.	3 441	4 240	1 854	1 760	321	190	8 365	Stock final (marché)
86	1 276	472	6 231	1 196	6 971	928	1 667	638	11 400	Exportations <sup>3)</sup>
6 343	3 909	2 563	18 322	6 740	1 329	7 354	4 747	3 122	23 292	Importations <sup>3)</sup>
<b>7 029</b>	<b>3 551</b>	<b>2 466</b>	<b>24 631</b>	<b>11 193</b>	<b>10 633</b>	<b>14 544</b>	<b>4 666</b>	<b>3 523</b>	<b>44 559</b>	<b>Utilisation indigène du marché</b>
39	24	18	226	—	340	272	45	43	700	Semences (marché)
6 129	3 131	2 081	18 107	3 673	4 189	6 148	3 211	2 095	19 316	Alimentation animale (marché)
56	30	25	223	109	79	116	39	35	378	Pertes (marché)
555	267	310	4 190	2 419	676	555	278	314	4 242	Usages industriels
250	99	32	1 885	4 992	5 349	7 453	1 093	1 036	19 923	Alimentation humaine (marché)

c. Bilans totaux

4 358	1 024	965	31 675	14 380	26 642	13 758	1 626	1 578	57 984	Production utilisable
500	229	.	4 931	5 221	3 957	1 700	480	327	11 685	Stock de début
600	142	.	4 751	5 065	2 835	1 760	321	216	10 197	Stock final
86	1 276	472	6 231	1 196	6 971	928	1 667	638	11 400	Exportations <sup>3)</sup>
6 343	3 909	2 563	18 322	6 740	1 329	7 354	4 747	3 122	23 292	Importations <sup>3)</sup>
<b>10 515</b>	<b>3 744</b>	<b>3 056</b>	<b>43 946</b>	<b>20 080</b>	<b>22 122</b>	<b>20 124</b>	<b>4 865</b>	<b>4 173</b>	<b>71 364</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
202	37	38	1 516	791	1 404	948	63	79	3 285	Semences
9 357	3 310	2 649	35 872	11 470	14 398	9 457	3 391	2 696	41 412	Alimentation animale
56	30	25	223	109	79	116	39	35	378	Pertes (marché)
555	267	310	4 190	2 419	676	555	278	314	4 242	Usages industriels
345	100	34	2 145	5 291	5 565	9 048	1 094	1 049	22 047	Alimentation humaine :
72	75	64	76	78	75	73	78	75	75	Equivalent céréales
249	75	22	1 622	4 150	4 163	6 602	850	783	16 548	Taux d'extraction (%)
4,8	6,0	2,2	8,8	69,3	83,8	126,6	67,8	79,1	89,9	En poids produit
										idem kg/tête

Désignations en italien, néerlandais et anglais, voir page 71.

ans le riz.

Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE; les chiffres pour la Communauté sans les échanges intra-CEE sont indiqués page 63.

# Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	Rechen- gang Mode de calcul	Weichweizen				Blé tendre		Hartweizen	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land <sup>2)</sup>	UEBL/ BLEU <sup>2)</sup>	EWG/ CEE	Deutsch- land (BR)	France

noch : 2. Bilanzen der Getreidearten nach Ländern

1966/67, in 1 000 t

## a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 397	11 170	7 725	602	613	24 507	—	127
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	225	400	.	.	79	704	—	3
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	195	300	.	.	26	521	—	1
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 427</b>	<b>11 270</b>	<b>7 725</b>	<b>602</b>	<b>666</b>	<b>24 690</b>	<b>—</b>	<b>129</b>
Eigenverbrauch :										
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	240	515	364	5	16	1 140	—	6
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 539	2 677	81	1	33	4 331	—	—
7	Nahrung direkt . . . . .	+	153	200	1 000	0	11	1 364	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	2 495	7 878	6 280	596	606	17 855	—	123

## b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Landwirtschaft . . . . .	+	2 495	7 878	6 280	596	606	17 855	—	123
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	1 933	2 132	951	251	248	5 515	158	125
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	1 697	1 293	960	179	190	4 319	293	112
12	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	638	3 095	742	383	164	5 022	2	35
13	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	1 337	273	500	825	519	3 454	511	441
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 430</b>	<b>5 895</b>	<b>6 029</b>	<b>1 110</b>	<b>1 019</b>	<b>17 483</b>	<b>374</b>	<b>542</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	187	197	21	25	430	—	8
16	Futter (Markt) . . . . .	+	165	921	19	80	14	1 199	—	10
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	32	38	48	9	10	137	3	3
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	31	6	—	11	4	52	—	—
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	3 202	4 743	5 765	989	966	15 665	371	521

## c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	4 397	11 170	7 725	602	613	24 507	—	127
21	Anfangsbestand . . . . .	+	2 158	2 532	951	251	327	6 219	158	128
22	Endbestand . . . . .	—	1 892	1 593	960	179	216	4 840	293	113
23	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	638	3 095	742	383	164	5 022	2	35
24	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	1 337	273	500	825	519	3 454	511	441
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 362</b>	<b>9 287</b>	<b>7 474</b>	<b>1 116</b>	<b>1 079</b>	<b>24 318</b>	<b>374</b>	<b>548</b>
26	Saatgut . . . . .	+	240	702	561	26	41	1 570	—	14
27	Futter . . . . .	+	1 704	3 598	100	81	47	5 530	—	10
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	32	38	48	9	10	137	3	3
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	31	6	—	11	4	52	—	—
Nahrungsverbrauch :										
30	Getreidewert . . . . .	+	3 355	4 943	6 765	989	977	17 029	371	521
31	Ausbeute (%) . . . . .		79	75	74	78	75	76	75	75
32	Produktgewicht . . . . .		2 661	3 707	5 012	771	733	12 884	278	391
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		44,5	74,6	96,1	61,5	74,1	70,0	4,6	7,9

<sup>1)</sup> Bezeichnungen in italienischer, niederländischer und englischer Sprache auf Seite 71.

<sup>2)</sup> Für die Länder ist die Aufstellung dieser Bilanzen erst ab 1966/67 möglich.

<sup>3)</sup> Roggen und Wintermenggetreide.

<sup>4)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft; die Zahlen für die Gemeinschaft ohne den Binnenaustausch sind auf Seite aufgeführt.



Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

Blé dur				Roggen		Seigle				Postes du bilan <sup>1)</sup>
Italia	Neder-land <sup>2)</sup>	UEBL/ BLEU <sup>3)</sup>	EWG/ CEE	Deutsch-land (BR) <sup>2)</sup>	France <sup>2)</sup>	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU <sup>3)</sup>	EWG/ CEE	

2. (suite) : Bilans des céréales suivant les différents pays

1966/67, en 1 000 t

a. Bilans à la production

1 675	—	—	1 802	2 741	378	83	190	83	3 475	Production utilisable
.	—	—	3	180	15	.	.	.	195	Stock de début (agr.)
.	—	—	1	160	10	.	.	.	170	Stock final (agr.)
<b>1 675</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 804</b>	<b>2 761</b>	<b>383</b>	<b>83</b>	<b>190</b>	<b>83</b>	<b>3 500</b>	<b>Utilisation de la production</b>
149	—	—	155	163	36	14	7	3	223	Consommation à la ferme :
—	—	—	—	1 433	279	42	50	55	1 859	Semences (agr.)
500	—	—	500	146	6	.	1	0	153	Alimentation animale (agr.)
1 026	—	—	1 149	1 019	62	27	132	25	1 265	Alimentation humaine directe
										Ventes

b. Bilans du marché

1 026	—	—	1 149	1 019	62	27	132	25	1 265	Ventes de l'agriculture
249	.	.	532	973	12	.	16	.	1 001	Stock de début (marché)
200	.	.	605	830	7	.	1	.	838	Stock final (marché)
100	8	2	147	23	15	1	9	2	50	Exportations <sup>4)</sup>
511	13	40	1 516	211	—	0	54	21	286	Importations <sup>4)</sup>
<b>1 486</b>	<b>5</b>	<b>38</b>	<b>2 445</b>	<b>1 350</b>	<b>52</b>	<b>26</b>	<b>192</b>	<b>44</b>	<b>1 664</b>	<b>Utilisation indigène du marché</b>
36	—	—	44	—	2	1	4	1	8	Semences (marché)
—	—	—	10	128	23	0	128	35	314	Alimentation animale (marché)
12	0	0	18	22	0	0	2	0	24	Pertes (marché)
—	—	—	—	99	2	—	2	0	103	Usages industriels
1 438	5	38	2 373	1 101	25	25	56	8	1 215	Alimentation humaine (marché)

c. Bilans totaux

1 675	—	—	1 802	2 741	378	83	190	83	3 475	Production utilisable
249	.	.	535	1 153	27	.	16	.	1 196	Stock de début
200	.	.	606	990	17	.	1	.	1 008	Stock final
100	8	2	147	23	15	1	9	2	50	Exportations <sup>4)</sup>
511	13	40	1 516	211	—	0	54	21	286	Importations <sup>4)</sup>
<b>2 135</b>	<b>5</b>	<b>38</b>	<b>3 100</b>	<b>3 092</b>	<b>373</b>	<b>82</b>	<b>250</b>	<b>102</b>	<b>3 899</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
185	—	—	199	163	38	15	11	4	231	Semences
—	—	—	10	1 561	302	42	178	90	2 173	Alimentation animale
12	0	0	18	22	0	0	2	0	24	Pertes (marché)
—	—	—	—	99	2	—	2	0	103	Usages industriels
1 938	5	38	2 873	1 247	31	25	57	8	1 368	Alimentation humaine :
69	78	73	71	82	65	76	85	70	82	Equivalent céréales
1341	4	28	2 042	1 023	20	19	48	6	1 116	Taux d'extraction (%)
25,7	0,3	2,8	11,1	17,1	0,4	0,4	3,8	0,6	6,1	En poids produit
										idem kg/tête

Désignations en italien, néerlandais et anglais, voir page 71.

Pour ces pays, ces bilans ne purent être établis qu'à partir de 1966/67.

Seigle et méteil.

Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE; les chiffres pour la Communauté sans les échanges intra-CEE sont indiqués page 63.

# Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	Rechen- gang Mode de calcul	Gerste					Orge		Hafer	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (BR) <sup>2)</sup>	France	

noch : 2. Bilanzen der Getreidearten nach Ländern

1966/67, in 1 000 t

## a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	3 753	7 421	253	416	523	12 366	3 366	2 578
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	175	350	.	.	.	525	295	100
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	180	350	.	.	.	530	290	100
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 748</b>	<b>7 421</b>	<b>253</b>	<b>416</b>	<b>523</b>	<b>12 361</b>	<b>3 371</b>	<b>2 578</b>
Eigenverbrauch :										
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	196	324	41	2	7	570	179	128
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 937	3 258	171	35	227	5 628	2 778	2 085
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	.	—	1	1	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	1 615	3 839	41	379	288	6 162	414	365

## b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Landwirtschaft . . . . .	+	1 615	3 839	41	379	288	6 162	414	365
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	595	368	.	30	.	993	194	43
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	491	144	.	13	.	648	268	33
12	Ausfuhr <sup>5)</sup> . . . . .	—	150	1 999	1	200	202	2 552	49	44
13	Einfuhr <sup>5)</sup> . . . . .	+	1 437	8	1 075	217	479	3 216	403	2
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 006</b>	<b>2 072</b>	<b>1 115</b>	<b>413</b>	<b>565</b>	<b>7 171</b>	<b>694</b>	<b>333</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	90	7	12	13	122	—	25
16	Futter (Markt) . . . . .	+	973	1 564	895	285	321	4 038	563	288
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	40	17	9	4	6	76	2	5
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1 969	381	134	108	224	2 816	—	—
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	24	20	70	4	1	119	129	15

## c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	3 753	7 421	253	416	523	12 366	3 366	2 578
21	Anfangsbestand . . . . .	+	770	718	.	30	.	1 518	489	143
22	Endbestand . . . . .	—	671	494	.	13	.	1 178	558	133
23	Ausfuhr <sup>5)</sup> . . . . .	—	150	1 999	1	200	202	2 552	49	44
24	Einfuhr <sup>5)</sup> . . . . .	+	1 437	8	1 075	217	479	3 216	403	2
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 139</b>	<b>5 654</b>	<b>1 327</b>	<b>450</b>	<b>800</b>	<b>13 370</b>	<b>3 651</b>	<b>2 546</b>
26	Saatgut . . . . .	+	196	414	48	14	20	692	179	153
27	Futter . . . . .	+	2 910	4 822	1 066	320	548	9 666	3 341	2 373
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	40	17	9	4	6	76	2	5
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1 969	381	134	108	224	2 816	—	—
Nahrungsverbrauch :										
30	Getreidewert . . . . .	+	24	20	70	4	2	120	129	15
31	Ausbeute (%) . . . . .		50	55	60	61	60	57	52	55
32	Produktgewicht . . . . .		12	11	42	2	1	68	67	8
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		0,2	0,2	0,8	0,2	0,1	0,4	1,1	0,2

<sup>1)</sup> Bezeichnungen in italienischer, niederländischer und englischer Sprache auf Seite 71.

<sup>2)</sup> Hafer und Sommergetreide.

<sup>3)</sup> Zeitraum 1. Oktober bis 30. September und nicht 1. Juli bis 30. Juni wie bei den anderen Getreidearten.

<sup>4)</sup> Der Außenhandel mit Glukose (12 500 t Ausfuhr; 1 600 t Einfuhr) und Dextrose (30 700 t Ausfuhr; 3 700 t Einfuhr) ist nicht einbezogen.

<sup>5)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft; die Zahlen für die Gemeinschaft ohne den Binnenaustausch sind auf Seite 63 aufgeführt.

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

C : Bilans pour 1966/67

Avoine				Maïs				Maïs				Postes du bilan <sup>1)</sup>
Italia	Neder-land <sup>2)</sup>	UEBL/ BLEU <sup>3)</sup>	EWG/ CEE	Deutsch-land (BR)	France <sup>3)</sup>	Italia	Neder-land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE			

2. (suite) : Bilans des céréales suivant les différents pays

1966/67, en 1 000 t

**a. Bilans à la production**

477	418	356	7 195	123	4 340	3 510	0	3	7 976	Production utilisable
.	.	.	395	.	175	.	.	.	175	Stock de début (agr.)
.	.	.	390	.	200	.	.	.	200	Stock final (agr.)
<b>477</b>	<b>418</b>	<b>356</b>	<b>7 200</b>	<b>123</b>	<b>4 315</b>	<b>3 510</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>7 951</b>	<b>Utilisation de la production</b>
70	4	10	391	13	14	37	0	—	64	Consommation à la ferme :
358	94	283	5 598	110	1 453	2 632	0	3	4 198	Semences (agr.)
—	—	1	1	—	—	95	—	—	95	Alimentation animale (agr.)
49	320	62	1 210	—	2 848	746	—	—	3 594	Alimentation humaine directe
										Ventes

**b. Bilans du marché**

49	320	62	1 210	—	2 848	746	—	—	3 594	Ventes de l'agriculture
.	7	.	244	427	205	500	151	.	1 283	Stock de début (marché)
.	2	.	303	585	261	600	106	.	1 552	Stock final (marché)
0	167	1	261	307	1 709	81	755	143	2 995	Exportations <sup>5)</sup>
220	91	98	814	2 586	575	5 010	2 933	1 003	12 107	Importations <sup>5)</sup>
<b>269</b>	<b>249</b>	<b>159</b>	<b>1 704</b>	<b>2 121</b>	<b>1 658</b>	<b>5 575</b>	<b>2 223</b>	<b>860</b>	<b>12 437</b>	<b>Utilisation indigène du marché</b>
5	8	4	42	—	27	26	—	0	53	Semences (marché)
262	230	152	1 495	1 627	1 303	4 928	2 023	743	10 624	Alimentation animale (marché)
2	3	2	14	10	16	45	17	9	97	Pertes (marché)
—	—	—	—	319	287	421	155	86	1 268	Usages industriels
—	8	1	153	165	25	155	28	22	395	Alimentation humaine (marché)

**c. Bilans totaux**

477	418	356	7 195	123	4 340	3 510	—	3	7 976	Production utilisable
.	7	.	639	427	380	500	151	.	1 458	Stock de début
.	2	.	693	585	461	600	106	.	1 752	Stock final
0	167	1	261	307	1 709	81	755	143	2 995	Exportations <sup>5)</sup>
220	91	98	814	2 586	575	5 010	2 933	1 003	12 107	Importations <sup>5)</sup>
<b>697</b>	<b>347</b>	<b>453</b>	<b>7 694</b>	<b>2 244</b>	<b>3 125</b>	<b>8 339</b>	<b>2 223</b>	<b>863</b>	<b>16 794</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
75	12	14	433	13	41	63	—	0	117	Semences
620	324	435	7 093	1 737	2 756	7 560	2 023	746	14 822	Alimentation animale
2	3	2	14	10	16	45	17	9	97	Pertes (marché)
—	—	—	—	319	287	421	155	86	1 268	Usages industriels
—	8	2	154	165	25	250	28	22	490	Alimentation humaine :
—	63	55	53	66	80	75	65	65	71	Equivalent céréales
—	5	1	81	109	20	188	18	14	349	Taux d'extraction (%)
—	0,4	0,1	0,4	1,8	0,4	3,6	1,4	1,4	1,9	En poids produit
										idem kg/tête

Désignations en italien, néerlandais et anglais, voir page 71.

Avoine et mélanges de céréales d'été.

Période 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre et non 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin comme pour les autres sortes de céréales.

Non compris le commerce extérieur du glucose (12 500 t à l'exportation; 1 600 t à l'importation) et du dextrose (30 700 t à l'exportation et 3 700 t à l'importation).

Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE; les chiffres pour la Communauté sans les échanges intra-CEE sont indiqués page 63.

# Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Übriges Getreide <sup>1)</sup>			Autres céréales <sup>1)</sup>			Postes du bilan
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	
noch : 2. Bilanzen der Getreidearten nach Ländern									
1966/67, in 1 000 t									
2. (suite) : Bilans des céréales suivant les différents pays									
1966/67, en 1 000 t									
<b>a. Erzeugungsbilanzen</b>									
1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	628	35	—	—	663	Production utilisable
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	—	20	.	—	—	20	Stock de début (agr.)
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	—	20	.	—	—	20	Stock final (agr.)
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	—	<b>628</b>	<b>35</b>	—	—	<b>663</b>	<b>Utilisation de la production</b>
Eigenverbrauch :									
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	—	41	1	—	—	42	Consommation à la ferme : Semences (agr.)
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	—	457	25	—	—	482	Alimentation animale (agr.)
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	10	—	—	—	10	Alimentation humaine directe
8	Verkäufe . . . . .	+	—	120	9	—	—	129	Ventes
<b>b. Marktbilanzen</b>									
9	Verkäufe der Landwirtschaft . . . . .	+	—	120	9	—	—	129	Ventes de l'agriculture
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	66	9	.	25	.	100	Stock de début (marché)
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	76	4	.	20	.	100	Stock final (marché)
12	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	27	74	3	145	124	373	Exportations <sup>2)</sup>
13	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	255	30	38	614	962	1 899	Importations <sup>2)</sup>
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	<b>218</b>	<b>81</b>	<b>44</b>	<b>474</b>	<b>838</b>	<b>1 655</b>	<b>Utilisation indigène du marché</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	1	0	—	—	1	Semences (marché)
16	Futter (Markt) . . . . .	+	217	80	44	465	830	1 636	Alimentation animale (marché)
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	—	0	4	8	12	Pertes (marché)
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1	—	—	2	—	3	Usages industriels
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	—	—	—	3	—	3	Alimentation humaine (marché)
<b>c. Gesamtbilanzen</b>									
20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	628	35	—	—	663	Production utilisable
21	Anfangsbestand . . . . .	+	66	29	.	25	.	120	Stock de début
22	Endbestand . . . . .	—	76	24	.	20	.	120	Stock final
23	Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	—	27	74	3	145	124	373	Exportations <sup>2)</sup>
24	Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	+	255	30	38	614	962	1 899	Importations <sup>2)</sup>
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	<b>218</b>	<b>589</b>	<b>70</b>	<b>474</b>	<b>838</b>	<b>2 189</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
26	Saatgut . . . . .	+	—	42	1	—	—	43	Semences
27	Futter . . . . .	+	217	537	69	465	830	2 118	Alimentation animale
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	—	0	4	8	12	Pertes (marché)
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	1	—	—	2	—	3	Usages industriels
Nahrungsverbrauch :									
30	Getreidewert . . . . .	+	—	10	—	3	—	13	Alimentation humaine : Equivalent céréales
31	Ausbeute (%) . . . . .	—	—	60	—	59	—	62	Taux d'extraction (%)
32	Produktgewicht . . . . .	—	—	6	—	2	—	8	En poids produit
33	dgl. kg/Kopf . . . . .	—	—	0,1	—	0,2	—	0,0	idem kg/tête

<sup>1)</sup> Ohne Reis.

<sup>2)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft; die Zahlen für die Gemeinschaft ohne den Binnenaustausch sind auf Seite 63 aufgeführt.

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE; les chiffres pour Communauté sans les échanges intra-CEE sont indiqués page 63.

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

Voci di bilancio	Balansposten	Items in balance-sheet
2. (seguito) : Bilanci dei cereali per i singoli Paesi 1966/67, in 1 000 t	nog : 2. Balansen der graansoorten voor de verschillende landen 1966/67, in 1 000 t	2. (cont.) : Balance-sheets for the various grains by countries 1966/67, in 1 000 m.tons
<b>a. Bilanci di produzione</b>	<b>a. Produktiebalansen</b>	<b>a. Production balance-sheets</b>
Produzione utilizzabile Stock iniziale (agr.) Stock finale (agr.)	Bruikbare produktie Beginvoorraad (landb.) Eindvoorraad (landb.)	Usable production Opening stocks (agr.) Closing stocks (agr.)
<b>Utilizzazione della produzione</b>	<b>Aanwending der produktie</b>	<b>Utilization of production</b>
Consumo diretto : Semine (agr.) Alimentazione animale (agr.) Alimentazione umana (agr.) Vendite	Eigen verbruik : Zaaizaad (landb.) Veevoeder (landb.) Directe consumptie Verkopen	Farm consumption : Seed (agr.) Feed (agr.) Food (on farms) Sales
<b>b. Bilanci di mercato</b>	<b>b. Marktbalansen</b>	<b>b. Market balance-sheets</b>
Vendite dell'agricoltura Stock iniziale (mercato) Stock finale (mercato) Esportazioni <sup>2)</sup> Importazioni <sup>2)</sup>	Verkopen van de landbouw Beginvoorraad (markt) Eindvoorraad (markt) Export <sup>2)</sup> Import <sup>2)</sup>	Sales by farmers Opening stocks (market) Closing stocks (market) Exports <sup>2)</sup> Imports <sup>2)</sup>
<b>Utilizzazione del mercato interno</b>	<b>Binnenlandse aanwending via de markt</b>	<b>Domestic utilization (market)</b>
Semine (mercato) Alimentazione animale (mercato) Vendite (mercato) Isti industriali Alimentazione umana (mercato)	Zaaizaad (markt) Veevoeder (markt) Verliezen (markt) Industrieverbruik Consumptie (markt)	Seed (market) Feed (market) Losses (market) Processing (non food) Food (market)
<b>c. Bilanci totali</b>	<b>c. Totaalbalansen</b>	<b>c. Overall balance-sheets</b>
Produzione utilizzabile Stock iniziale Stock finale Esportazioni <sup>2)</sup> Importazioni <sup>2)</sup>	Bruikbare produktie Beginvoorraad Eindvoorraad Export <sup>2)</sup> Import <sup>2)</sup>	Usable production Opening stocks Closing stocks Exports <sup>2)</sup> Imports <sup>2)</sup>
<b>Utilizzazione interna totale</b>	<b>Binnenlandse aanwending totaal</b>	<b>Total domestic utilization</b>
Semine Alimentazione animale Vendite (mercato) Isti industriali Alimentazione umana : Equivalente di cereali Tasso di estrazione (%) Volume del prodotto idem kg/pro capite	Zaaizaad Veevoeder Verliezen (markt) Industrieverbruik Consumptie : Graanwaarde Uitmalingspercentage (%) Produktgewicht idem kg/hoofd	Seed Feed Losses (market) Processing (non food) Food : Grain equivalent Extraction rate (%) Weight of product idem kg/head

escluso il riso.

Commercio estero ivi compresi gli scambi intra-comunitari; le cifre per la Comunità ad esclusione degli scambi intra-comunitari sono indicate a pagina 63.

<sup>1)</sup> Zonder rijst.

<sup>2)</sup> Buitenlandse handel, met inbegrip van de handel tussen de lidstaten; de cijfers voor de EEG zonder de handel tussen de lidstaten zijn op bladzijde 63 aangegeven.

<sup>1)</sup> Without rice.

<sup>2)</sup> Foreign trade, including EEC-interchange; figures for EEC excluding EEC-interchange are given at page 63.

## Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

## Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang	Deutschland (BR)									
			Weizen ins- gesamt	Anderes Getreide als Weizen <sup>1)</sup>	Getreide ins- gesamt <sup>1)</sup>	Weich- weizen	Hart- weizen	Roggen <sup>2)</sup>	Gerste	Hafer <sup>3)</sup>	Mais	Übriges Getreide <sup>1)</sup>

## 3. Bilanzen der Ländern nach Getreidearten

1966/67, in 1 000 t

## a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . .	+	4 397	9 983	14 380	4 397	—	2 741	3 753	3 366	123	—
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . .	+	225	650	875	225	—	180	175	295	.	—
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	195	630	825	195	—	160	180	290	.	—
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>4 427</b>	<b>10 003</b>	<b>14 430</b>	<b>4 427</b>	<b>—</b>	<b>2 761</b>	<b>3 748</b>	<b>3 371</b>	<b>123</b>	<b>—</b>
Eigenverbrauch :												
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	240	551	791	240	—	163	196	179	13	—
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	1 539	6 258	7 797	1 539	—	1 433	1 937	2 778	110	—
7	Nahrung direkt . . . . .	+	153	146	299	153	—	146	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	2 495	3 048	5 543	2 495	—	1 019	1 615	414	—	—

## b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Landwirtschaft . .	+	2 495	3 048	5 543	2 495	—	1 019	1 615	414	—	—
10	Anfangsbestand (Markt) . . .	+	2 091	2 255	4 346	1 933	158	973	595	194	427	66
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	1 990	2 250	4 240	1 697	293	830	491	268	585	76
12	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	640	556	1 196	638	2	23	150	49	307	27
13	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	1 848	4 892	6 740	1 337	511	211	1 437	403	2 586	255
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>3 804</b>	<b>7 389</b>	<b>11 193</b>	<b>3 430</b>	<b>374</b>	<b>1 350</b>	<b>3 006</b>	<b>694</b>	<b>2 121</b>	<b>218</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Futter (Markt) . . . . .	+	165	3 508	3 673	165	—	128	973	563	1 627	217
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	35	74	109	32	3	22	40	2	10	0
18	Industrielle Verwertung . . .	+	31	2 388	2 419	31	—	99	1 969	—	319	1
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	3 573	1 419	4 992	3 202	371	1 101	24	129	165	—

## c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . .	+	4 397	9 983	14 380	4 397	—	2 741	3 753	3 366	123	—
21	Anfangsbestand . . . . .	+	2 316	2 905	5 221	2 158	158	1 153	770	489	427	66
22	Endbestand . . . . .	—	2 185	2 880	5 065	1 892	293	990	671	558	585	76
23	Ausfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	—	640	556	1 196	638	2	23	150	49	307	27
24	Einfuhr <sup>4)</sup> . . . . .	+	1 848	4 892	6 740	1 337	511	211	1 437	403	2 586	255
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>5 736</b>	<b>14 344</b>	<b>20 080</b>	<b>5 362</b>	<b>374</b>	<b>3 092</b>	<b>5 139</b>	<b>3 651</b>	<b>2 244</b>	<b>218</b>
26	Saatgut . . . . .	+	240	551	791	240	—	163	196	179	13	—
27	Futter . . . . .	+	1 704	9 766	11 470	1 704	—	1 561	2 910	3 341	1 737	217
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	35	74	109	32	3	22	40	2	10	0
29	Industrielle Verwertung . . .	+	31	2 388	2 419	31	—	99	1 969	—	319	1
Nahrungsverbrauch :												
30	Getreidewert . . . . .	+	3 726	1 565	5 291	3 355	371	1 247	24	129	165	—
31	Ausbeute (%) . . . . .		79	77	78	79	75	82	50	52	66	—
32	Produktgewicht . . . . .		2 939	1 211	4 150	2 661	278	1 023	12	67	109	—
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		49,1	20,2	69,3	44,5	4,6	17,1	0,2	1,1	1,8	—

<sup>1)</sup> Ohne Reis.<sup>2)</sup> Roggen und Wintermenggetreide.<sup>3)</sup> Hafer und Sommermenggetreide.<sup>4)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
C : Bilanzen für 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
C : Bilans pour 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	France									
			Blé total	Céréales autres que le blé <sup>1)</sup>	Céréales totales <sup>1)</sup>	Blé tendre	Blé dur	Seigle <sup>2)</sup>	Orge	Avoine	Maïs <sup>3)</sup>	Autres céréales <sup>1)</sup>
3. (suite) : Bilans par pays des différentes céréales 1966/67, en 1 000 t												
<b>a. Bilans à la production</b>												
1	Production utilisable . . . . .	+	11 297	15 345	<b>26 642</b>	11 170	127	378	7 421	2 578	4 340	628
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	403	660	<b>1 063</b>	400	3	15	350	100	175	20
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	301	680	<b>981</b>	300	1	10	350	100	200	20
<b>4</b>	<b>Utilisation de la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>11 399</b>	<b>15 325</b>	<b>26 724</b>	<b>11 270</b>	<b>129</b>	<b>383</b>	<b>7 421</b>	<b>2 578</b>	<b>4 315</b>	<b>628</b>
Consommation à la ferme :												
5	Semences (agr.) . . . . .	+	521	543	<b>1 064</b>	515	6	36	324	128	14	41
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	2 677	7 532	<b>10 209</b>	2 677	—	279	3 258	2 085	1 453	457
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	200	16	<b>216</b>	200	—	6	—	—	—	10
8	Ventes . . . . .	+	8 001	7 234	<b>15 235</b>	7 878	123	62	3 839	365	2 848	120
<b>b. Bilans du marché</b>												
9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	8 001	7 234	<b>15 235</b>	7 878	123	62	3 839	365	2 848	120
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	2 257	637	<b>2 894</b>	2 132	125	12	368	43	205	9
11	Stock final (marché) . . . . .	—	1 405	449	<b>1 854</b>	1 293	112	7	144	33	261	4
12	Exportations <sup>5)</sup> . . . . .	—	3 130	3 841	<b>6 971</b>	3 095	35	15	1 999	44	1 709	74
13	Importations <sup>5)</sup> . . . . .	+	714	615	<b>1 329</b>	273	441	—	8	2	575	30
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>6 437</b>	<b>4 196</b>	<b>10 633</b>	<b>5 895</b>	<b>542</b>	<b>52</b>	<b>2 072</b>	<b>333</b>	<b>1 658</b>	<b>81</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	195	145	<b>340</b>	187	8	2	90	25	27	1
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	931	3 258	<b>4 189</b>	921	10	23	1 564	288	1 303	80
17	Pertes (marché) . . . . .	+	41	38	<b>79</b>	38	3	0	17	5	16	—
18	Usages industriels . . . . .	+	6	670	<b>676</b>	6	—	2	381	—	287	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	5 264	85	<b>5 349</b>	4 743	521	25	20	15	25	—
<b>c. Bilans totaux</b>												
20	Production utilisable . . . . .	+	11 297	15 345	<b>26 642</b>	11 170	127	378	7 421	2 578	4 340	628
21	Stock de début . . . . .	+	2 660	1 297	<b>3 957</b>	2 532	128	27	718	143	380	29
22	Stock final . . . . .	—	1 706	1 129	<b>2 835</b>	1 593	113	17	494	133	461	24
23	Exportations <sup>5)</sup> . . . . .	—	3 130	3 841	<b>6 971</b>	3 095	35	15	1 999	44	1 709	74
24	Importations <sup>5)</sup> . . . . .	+	714	615	<b>1 329</b>	273	441	—	8	2	575	30
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>9 835</b>	<b>12 287</b>	<b>22 122</b>	<b>9 287</b>	<b>548</b>	<b>373</b>	<b>5 654</b>	<b>2 546</b>	<b>3 125</b>	<b>589</b>
26	Semences . . . . .	+	716	688	<b>1 404</b>	702	14	38	414	153	41	42
27	Alimentation animale . . . . .	+	3 608	10 790	<b>14 398</b>	3 598	10	302	4 822	2 373	2 756	537
28	Pertes (marché) . . . . .	+	41	38	<b>79</b>	38	3	0	17	5	16	—
29	Usages industriels . . . . .	+	6	670	<b>676</b>	6	—	2	381	—	287	—
Alimentation humaine :												
30	Equivalent céréales . . . . .	+	5 464	101	<b>5 565</b>	4 943	521	31	20	15	25	10
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		75	64	<b>75</b>	75	75	65	55	55	80	60
32	En poids produit . . . . .		4 098	65	<b>4 163</b>	3 707	391	20	11	8	20	6
33	idem kg/tête . . . . .		82,5	1,3	<b>83,8</b>	74,6	7,9	0,4	0,2	0,2	0,4	0,1

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Seigle et méteil.

<sup>3)</sup> Période 1<sup>er</sup> octobre - 30 septembre et non 1<sup>er</sup> juillet - 30 juin, comme pour les autres sortes de céréales.

<sup>4)</sup> Non compris le commerce extérieur du glucose (12 500 t à l'exportation; 1 600 t à l'importation) et du dextrose (30 700 t à l'exportation et 3 700 t à l'importation).

<sup>5)</sup> Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

No.	Voci di bilancio	Procedimento di calcolo	Italia									
			Frumento totale	Totale cereali escluso il frumento <sup>1)</sup>	Totale cereali <sup>1)</sup>	Frumento tenero	Frumento duro	Segale	Orzo	Avena	Grano-turco	Altri cereali <sup>1)</sup>
3. (seguito) : Bilanci nazionali per i differenti cereali 1966/67, in 1 000 t												
<b>a. Bilanci di produzione</b>												
1	Produzione (netta) . . . . .	+	9 400	4 358	13 758	7 725	1 675	83	253	477	3 510	35
2	Stock iniziale (agr.) . . . . .	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Stock finale (agr.) . . . . .	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	<b>Utilizzazione della produzione . . . . .</b>	=	<b>9 400</b>	<b>4 358</b>	<b>13 758</b>	<b>7 725</b>	<b>1 675</b>	<b>83</b>	<b>253</b>	<b>477</b>	<b>3 510</b>	<b>35</b>
Consumo diretto :												
5	Semine (agr.) . . . . .	+	513	163	676	364	149	14	41	70	37	1
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	81	3 228	3 309	81	—	42	171	358	2 632	25
7	Alim. umana (agr.) . . . . .	+	1 500	95	1 595	1 000	500	.	.	—	95	—
8	Vendite . . . . .	+	7 306	872	8 178	6 280	1 026	27	41	49	746	9
<b>b. Bilanci di mercato</b>												
9	Vendite dell'agricoltura . . . . .	+	7 306	872	8 178	6 280	1 026	27	41	49	746	9
10	Stock iniziale (mercato) . . . . .	+	1 200	500	1 700	951	249	.	.	.	500	.
11	Stock finale (mercato) . . . . .	—	1 160	600	1 760	960	200	.	.	.	600	.
12	Esportazioni <sup>2)</sup> . . . . .	—	842	86	928	742	100	1	1	0	81	3
13	Importazioni <sup>2)</sup> . . . . .	+	1 011	6 343	7 354	500	511	0	1 075	220	5 010	38
14	<b>Utilizzazione del mercato interno . . . . .</b>	=	<b>7 515</b>	<b>7 029</b>	<b>14 544</b>	<b>6 029</b>	<b>1 486</b>	<b>26</b>	<b>1 115</b>	<b>269</b>	<b>5 575</b>	<b>44</b>
15	Semine (mercato) . . . . .	+	233	39	272	197	36	1	7	5	26	0
16	Alim. animale (mercato) . . . . .	+	19	6 129	6 148	19	—	0	895	262	4 928	44
17	Perdite (mercato) . . . . .	+	60	56	116	48	12	0	9	2	45	0
18	Usi industriali . . . . .	+	—	555	555	—	—	—	134	—	421	—
19	Alim. umana (mercato) . . . . .	+	7 203	250	7 453	5 765	1 438	25	70	—	155	—
<b>c. Bilanci totali</b>												
20	Produzione (netta) . . . . .	+	9 400	4 358	13 758	7 725	1 675	83	253	477	3 510	35
21	Stock iniziale . . . . .	+	1 200	500	1 700	951	249	.	.	.	500	.
22	Stock finale . . . . .	—	1 160	600	1 760	960	200	.	.	.	600	.
23	Esportazioni <sup>2)</sup> . . . . .	—	842	86	928	742	100	1	1	0	81	3
24	Importazioni <sup>2)</sup> . . . . .	+	1 011	6 343	7 354	500	511	0	1 075	220	5 010	38
25	<b>Utilizzazione interna totale . . . . .</b>	=	<b>9 609</b>	<b>10 515</b>	<b>20 124</b>	<b>7 474</b>	<b>2 135</b>	<b>82</b>	<b>1 327</b>	<b>697</b>	<b>8 339</b>	<b>70</b>
26	Semine . . . . .	+	746	202	948	561	185	15	48	75	63	1
27	Alimentazione animale . . . . .	+	100	9 357	9 457	100	—	42	1 066	620	7 560	69
28	Perdite (mercato) . . . . .	+	60	56	116	48	12	0	9	2	45	0
29	Usi industriali . . . . .	+	—	555	555	—	—	—	134	—	421	—
Alimentazione umana :												
30	Equiv. di cereali . . . . .	+	8 703	345	9 048	6 765	1 938	25	70	—	250	—
31	Tasso di estrazione (%) . . . . .	.	73	72	73	74	69	76	60	—	75	—
32	Volume del prodotto . . . . .	.	6 353	249	6 602	5 012	1 341	19	42	—	188	—
33	idem kg/pro capite . . . . .	.	121,8	4,8	126,6	96,1	25,7	0,4	0,8	—	3,6	—

<sup>1)</sup> Escluso il riso.

<sup>2)</sup> Commercio estero ivi compresi gli scambi intra-comunitari.



Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

No.	Balansposten	Reken- gang	Nederland									
			Totaal tarwe	Andere granen als tarwe <sup>1)</sup>	Totaal granen <sup>1)</sup>	Zachte tarwe <sup>2)</sup>	Harde tarwe <sup>2)</sup>	Rogge	Gerst	Haver <sup>3)</sup>	Mais	Overige granen <sup>1)</sup>

nog : 3. Balansen voor de landen naar graansoorten

1966/67, in 1 000 t

a. Productiebalansen

1	Bruikbare productie . . . . .	+	602	1 024	<b>1 626</b>	602	—	190	416	418	0	—
2	Beginvoorraad (landb.) . . . . .	+	.	.	.	.	—	.	.	.	.	—
3	Eindvoorraad (landb.) . . . . .	—	.	.	.	.	—	.	.	.	.	—
<b>4</b>	<b>Aanwending der productie . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>602</b>	<b>1 024</b>	<b>1 626</b>	<b>602</b>	<b>—</b>	<b>190</b>	<b>416</b>	<b>418</b>	<b>0</b>	<b>—</b>
Eigenverbruik :												
5	Zaaizaad (landb.) . . . . .	+	5	13	<b>18</b>	5	—	7	2	4	0	—
6	Veevoeder (landb.) . . . . .	+	1	179	<b>180</b>	1	—	50	35	94	0	—
7	Direkte consumptie . . . . .	+	0	1	<b>1</b>	0	—	1	—	—	—	—
8	Verkopen . . . . .	+	596	831	<b>1 427</b>	596	—	132	379	320	—	—

b. Marktbalansen

9	Verkopen van de landbouw . . . . .	+	596	831	<b>1 427</b>	596	—	132	379	320	—	—
10	Beginvoorraad (markt) . . . . .	+	251	229	<b>480</b>	251	.	16	30	7	151	25
11	Eindvoorraad (markt) . . . . .	—	179	142	<b>321</b>	179	.	1	13	2	106	20
12	Export <sup>4)</sup> . . . . .	—	391	1 276	<b>1 667</b>	383	8	9	200	167	755	145
13	Import <sup>4)</sup> . . . . .	+	838	3 909	<b>4 747</b>	825	13	54	217	91	2 933	614
<b>14</b>	<b>Binnenlandse aanwending via de markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 115</b>	<b>3 551</b>	<b>4 666</b>	<b>1 110</b>	<b>5</b>	<b>192</b>	<b>413</b>	<b>249</b>	<b>2 223</b>	<b>474</b>
15	Zaaizaad (markt) . . . . .	+	21	24	<b>45</b>	21	—	4	12	8	—	—
16	Veevoeder (markt) . . . . .	+	80	3 131	<b>3 211</b>	80	—	128	285	230	2 023	465
17	Verliezen (markt) . . . . .	+	9	30	<b>39</b>	9	0	2	4	3	17	4
18	Industrieverbruik . . . . .	+	11	267	<b>278</b>	11	—	2	108	—	155	2
19	Consumptie (markt) . . . . .	+	994	99	<b>1 093</b>	989	5	56	4	8	28	3

c. Totaalbalansen

20	Bruikbare productie . . . . .	+	602	1 024	<b>1 626</b>	602	—	190	416	418	0	—
21	Beginvoorraad . . . . .	+	251	229	<b>480</b>	251	.	16	30	7	151	25
22	Eindvoorraad . . . . .	—	179	142	<b>321</b>	179	.	1	13	2	106	20
23	Export <sup>4)</sup> . . . . .	—	391	1 276	<b>1 667</b>	383	8	9	200	167	755	145
24	Import <sup>4)</sup> . . . . .	+	838	3 909	<b>4 747</b>	825	13	54	217	91	2 933	614
<b>25</b>	<b>Binnenlandse aanwending totaal . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>1 121</b>	<b>3 744</b>	<b>4 865</b>	<b>1 116</b>	<b>5</b>	<b>250</b>	<b>450</b>	<b>347</b>	<b>2 223</b>	<b>474</b>
26	Zaaizaad . . . . .	+	26	37	<b>63</b>	26	—	11	14	12	0	—
27	Veevoeder . . . . .	+	81	3 310	<b>3 391</b>	81	—	178	320	324	2 023	465
28	Verliezen (markt) . . . . .	+	9	30	<b>39</b>	9	0	2	4	3	17	4
29	Industrieverbruik . . . . .	+	11	267	<b>278</b>	11	—	2	108	—	155	2
Consumptie :												
30	Graanwaarde . . . . .	+	994	100	<b>1 094</b>	989	5	57	4	8	28	3
31	Uitmalingspercentage (%) . . . . .		78	75	<b>78</b>	78	78	85	61	63	65	59
32	Produktgewicht . . . . .		775	75	<b>850</b>	771	4	48	2	5	18	2
33	idem kg/hoofd . . . . .		61,8	6,0	<b>67,8</b>	61,5	0,3	3,8	0,2	0,4	1,4	0,2

<sup>1)</sup> Zonder rijst.

<sup>2)</sup> Voor Nederland konden deze balansen eerst vanaf 1966/67 opgesteld worden.

<sup>3)</sup> Haver en mengsels van zomergranen.

<sup>4)</sup> Buitenlandse handel, met inbegrip van de handel tussen de lidstaten.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

C : Bilanzen für 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

C : Bilans pour 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	Belgique-Luxembourg (UEBL)									
			Blé total	Céréales autres que le blé <sup>1)</sup>	Céréales totales <sup>1)</sup>	Blé tendre <sup>2)</sup>	Blé dur <sup>2)</sup>	Seigle <sup>3)</sup>	Orge	Avoine <sup>4)</sup>	Mais	Autres céréales <sup>1)</sup>

3. (suite) : Bilans par pays des différentes céréales

1966/67, en 1 000 t

a. Bilans à la production

1	Production utilisable . . . . .	+	613	965	1 578	613	—	83	523	356	3	—
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	79	.	79	79	—	.	.	.	.	—
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	26	.	26	26	—	.	.	.	.	—
4	<b>Utilisation de la production . . . . .</b>	=	<b>666</b>	<b>965</b>	<b>1 631</b>	<b>666</b>	<b>—</b>	<b>83</b>	<b>523</b>	<b>356</b>	<b>3</b>	<b>—</b>
Consommation à la ferme :												
5	Semences (agr.) . . . . .	+	16	20	36	16	—	3	7	10	—	—
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	33	568	601	33	—	55	227	283	3	—
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	11	2	13	11	—	0	1	1	—	—
8	Ventes . . . . .	+	606	375	981	606	—	25	288	62	—	—

b. Bilans du marché

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	606	375	981	606	—	25	288	62	—	—
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	248	.	248	248	.	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . . . .	—	190	.	190	190	.	.	.	.	.	.
12	Exportations <sup>5)</sup> . . . . .	—	166	472	638	164	2	2	202	1	143	124
13	Importations <sup>5)</sup> . . . . .	+	559	2 563	3 122	519	40	21	479	98	1 003	962
14	<b>Utilisation indigène du marché. . . . .</b>	=	<b>1 057</b>	<b>2 466</b>	<b>3 523</b>	<b>1 019</b>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>565</b>	<b>159</b>	<b>860</b>	<b>838</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	25	18	43	25	—	1	13	4	0	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	14	2 081	2 095	14	—	35	321	152	743	830
17	Pertes (marché) . . . . .	+	10	25	35	10	0	0	6	2	9	8
18	Usages industriels . . . . .	+	4	310	314	4	—	0	224	—	86	—
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	1 004	32	1 036	966	38	8	1	1	22	—

c. Bilans totaux

20	Production utilisable . . . . .	+	613	965	1 578	613	—	83	523	356	3	—
21	Stock de début . . . . .	+	327	.	327	327	.	.	.	.	.	.
22	Stock final . . . . .	—	216	.	216	216	.	.	.	.	.	.
23	Exportations <sup>5)</sup> . . . . .	—	166	472	638	164	2	2	202	1	143	124
24	Importations <sup>5)</sup> . . . . .	+	559	2 563	3 122	519	40	21	479	98	1 003	962
25	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	=	<b>1 117</b>	<b>3 056</b>	<b>4 173</b>	<b>1 079</b>	<b>38</b>	<b>102</b>	<b>800</b>	<b>453</b>	<b>863</b>	<b>838</b>
26	Semences . . . . .	+	41	38	79	41	—	4	20	14	0	—
27	Alimentation animale . . . . .	+	47	2 649	2 696	47	—	90	548	435	746	830
28	Pertes (marché) . . . . .	+	10	25	35	10	0	0	6	2	9	8
29	Usages industriels . . . . .	+	4	310	314	4	—	0	224	—	86	—
Alimentation humaine :												
30	Equivalent céréales . . . . .	+	1 015	34	1 049	977	38	8	2	2	22	—
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		75	64	75	75	73	70	60	55	65	—
32	En poids produit . . . . .		761	22	783	733	28	6	1	1	14	—
33	idem kg/tête . . . . .		76,9	2,2	79,1	74,1	2,8	0,6	0,1	0,1	1,4	—

<sup>1)</sup> Sans le riz.

<sup>2)</sup> Pour l'UEBL, ces bilans ne purent être établis qu'à partir de 1966/67.

<sup>3)</sup> Seigle et méteil.

<sup>4)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été.

<sup>5)</sup> Commerce extérieur, y compris les échanges intra-CEE.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung Désignation	Weizen insgesamt Blé total	Anderes Getreide als Weizen <sup>1)</sup> Autres céréales que le blé <sup>1)</sup>	Getreide insgesamt Céréales totales	Weich- weizen Blé tendre	Hart- weizen Blé dur	Roggen <sup>2)</sup> Seigle <sup>2)</sup>	Gerste Orge	Hafer <sup>3)</sup> Avoine <sup>3)</sup>	Mais Maïs	Übriges Getreide <sup>4)</sup> Autres céréales <sup>4)</sup>
----------------------------	-------------------------------------	---	--	-----------------------------------	-------------------------------	--	----------------	---	--------------	---

**1. Anbau und Ernte von Getreide**

**1. Culture et récolte des céréales**

**Deutschland (BR)**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha)	1 412	3 512	<b>4 924</b>	1 412	—	1 179	1 193	1 113	27	—
Erträge (100 kg/ha)	30,8	27,2	<b>28,2</b>	30,8	—	25,1	28,2	28,0	35,9	—
Bruttoerzeugung (1 000 t)	4 348	9 539	<b>13 887</b>	4 348	—	2 957	3 365	3 121	96	—
— Schwund (1 000 t)	130	287	<b>417</b>	130	—	89	101	94	3	—
Verwendb. Erzeugung (1 000 t)	4 218	9 252	<b>13 470</b>	4 218	—	2 868	3 264	3 027	93	—

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha)	1 389	3 550	<b>4 939</b>	1 389	—	1 066	1 288	1 165	31	—
Rendements (100 kg/ha)	32,6	29,0	<b>30,0</b>	32,6	—	26,5	30,0	29,8	40,5	—
Production brute (1 000 t)	4 533	10 292	<b>14 825</b>	4 533	—	2 826	3 869	3 470	127	—
— Freintes (1 000 t)	136	309	<b>445</b>	136	—	85	116	104	4	—
Production utilisable (1 000 t)	4 397	9 983	<b>14 380</b>	4 397	—	2 741	3 753	3 366	123	—

**France**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha)	4 520	4 828	<b>9 348</b>	4 481	39	232	2 430	1 070	869	227
Erträge (100 kg/ha)	32,7	29,5	<b>31,0</b>	32,7	23,1	17,6	30,3	23,4	39,4	22,7
Erzeugung (1 000 t)	14 760	14 233	<b>28 993</b>	14 668	92	409	7 378	2 509	3 420	517

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha)	3 992	5 178	<b>9 170</b>	3 932	60	209	2 642	1 094	964	269
Rendements (100 kg/ha)	28,3	29,6	<b>29,1</b>	28,4	21,0	18,2	28,1	23,6	45,0	23,3
Production (1 000 t)	11 297	15 345	<b>26 642</b>	11 170	127	378	7 421	2 578	4 340	628

**Italia**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha)	4 288	1 642	<b>5 930</b>	3 019	1 269	48	186	367	1 028	13
Erträge (100 kg/ha)	22,8	25,8	<b>23,6</b>	25,9	15,3	17,4	15,3	14,4	32,3	26,4
Erzeugung (1 000 t)	9 776	4 246	<b>14 022</b>	7 828	1 948	83	285	527	3 317	34

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha)	4 274	1 585	<b>5 859</b>	3 001	1 273	46	179	359	988	13
Rendements (100 kg/ha)	22,0	28,6	<b>23,5</b>	25,7	13,1	17,9	11,1	13,3	35,5	26,9
Production (1 000 t)	9 400	4 358	<b>13 758</b>	7 725	1 675	83	253	477	3 510	35

<sup>1)</sup> Anderes Getreide als Weizen (= Roggen, Gerste, Hafer, Mais und übriges Getreide), aber ohne Reis.

<sup>2)</sup> Roggen und Wintermenggetreide : Deutschland (BR) und Frankreich; Roggen : Italien.

<sup>3)</sup> Hafer und Sommermenggetreide : Deutschland (BR); Hafer : Frankreich und Italien.

<sup>4)</sup> Frankreich : Hirse, Sorgho, Buchweizen und Menggetreide; Italien : Hirse, Sorgho, Buchweizen und Kanariensaat.

<sup>1)</sup> Céréales autres que le blé (= seigle, orge, avoine, maïs et autres céréales), mais sans le riz.

<sup>2)</sup> Seigle et méteil : Allemagne (RF) et France; Seigle : Italie.

<sup>3)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été : Allemagne (RF); Avoine : France et Italie.

<sup>4)</sup> France : millet, sorgho, sarrasin et mélanges de céréales; Italie : millet, sorgho, sarrasin et alpeste.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**

D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**

D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung Désignation	Weizen insgesamt Blé total	Anderes Getreide als Weizen <sup>1)</sup> Autres céréales que le blé <sup>1)</sup>	Getreide insgesamt Céréales totales	Weich- weizen Blé tendre	Hart- weizen Blé dur	Roggen <sup>2)</sup> Seigle <sup>2)</sup>	Gerste Orge	Hafer <sup>3)</sup> Avoine <sup>3)</sup>	Mais Maïs	Übriges Getreide Autres céréales
----------------------------	-------------------------------------	---	--	-----------------------------------	-------------------------------	--	----------------	---	--------------	---

noch : 1. Anbau und Ernte von Getreide

1. (suite) : Culture et récolte de céréales

**Niederland**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha) . . .	158	326	484	158	—	98	99	129	0	—
Erträge (100 kg/ha) . . .	43,6	33,0	36,5	43,6	—	25,5	37,8	35,0	.	—
Erzeugung (1 000 t) . . .	691 <sup>4)</sup>	1 075	1 766 <sup>4)</sup>	691 <sup>4)</sup>	—	250	373	452	0	—
+ Berichtigungen (1 000 t) . .	13	—	13	13	—	—	—	—	—	—
Berichtigte Erzeugung (1 000 t).	704	1 075	1 779	704	—	250	373	452	0	—

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha) .	148	314	462	148	—	74	120	120	0	—
Rendements (100 kg/ha) . . .	40,4	32,7	35,1	40,4	—	25,7	34,7	34,9	.	—
Production (1 000 t) . . .	597 <sup>4)</sup>	1 024	1 621 <sup>4)</sup>	597 <sup>4)</sup>	—	190	416	418	0	—
+ Compléments (1 000 t) . . .	5	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Production corrigée (1 000 t) . .	602	1 024	1 626	602	—	190	416	418	0	—

**Belgique/België**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha) . . .	231	289	520	231	—	35	147	106	1	—
Erträge (100 kg/ha) . . .	37,5	32,9	34,9	37,5	—	28,5	35,3	31,0	44,6	—
Erzeugung (1 000 t) . . .	864	951	1 815	864	—	99	520	330	2	—

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha) .	216	291	507	216	—	31	160	99	1	—
Rendements (100 kg/ha) . . .	30,5 <sup>5)</sup>	30,4	30,5	30,5 <sup>5)</sup>	—	25,1	30,3	32,2	44,2	—
Production (1 000 t) . . .	660	886	1 546	660	—	78	486	319	3	—
Corrections (1 000 t) . . .	86	—	86	86	—	—	—	—	—	—
Production corrigée (1 000 t) . .	574	886	1 460	574	—	78	486	319	3	—

**Luxembourg**

**a. 1965/66**

Ernteflächen (1 000 ha) . . .	18	31	49	18	—	5	10	16	.	—
Erträge (100 kg/ha) . . .	25,5	25,8	25,9	25,5	—	21,0	30,0	24,1	.	—
Erzeugung (1 000 t) . . .	47	80	127	47	—	11	30	39	.	—

**b. 1966/67**

Superficies récoltées (1 000 ha) .	17	31	48	17	—	2	13	16	.	—
Rendements (100 kg/ha) . . .	22,7	25,5	24,6	22,7	—	19,9	29,9	23,3	.	—
Production (1 000 t) . . .	39	79	118	39	—	5	37	37	.	—

**UEBL/BLEU**

**a. 1965/66**

Gesamterzeugung (1 000 t) . . .	911	1 031	1 942	911	—	110	550	369	2	—
---------------------------------	-----	-------	-------	-----	---	-----	-----	-----	---	---

**b. 1966/67**

Production totale (1 000 t) . . .	613	965	1 578	613	—	83	523	356	3	—
-----------------------------------	-----	-----	-------	-----	---	----	-----	-----	---	---

<sup>1)</sup> Anderes Getreides als Weizen (= Roggen, Gerste, Hafer, Mais und übriges Getreide), aber ohne Reis.

<sup>2)</sup> Roggen und Wintermenggetreide : BLWU.  
Roggen : die Niederlande.

<sup>3)</sup> Hafer und Sommermenggetreide : die Niederlande und BLWU.

<sup>4)</sup> Die Erzeugung 1965/66 ist um 13 000 t und die von 1966/67 um 5 000 t grösser als die vom CBS durchgeführten offiziellen Schätzungen.

<sup>5)</sup> Es wird angenommen, dass die Schätzung des Hektarertrages in diesem Jahr geringer Erzeugung zu hoch gewesen ist.

<sup>1)</sup> Céréales autres que le blé (= seigle, orge, avoine, maïs et autres céréales), mais sans le riz.

<sup>2)</sup> Seigle et méteil : UEBL.  
Seigle : Pays-Bas.

<sup>3)</sup> Avoine et mélanges de céréales d'été : Pays-Bas et UEBL.

<sup>4)</sup> La production est supérieure de 13 000 t en 1965/66 et de 5 000 t en 1966/67 aux estimations officielles faites par le CBS.

<sup>5)</sup> Il est admis que l'estimation du rendement à l'hectare a été trop élevée en cette année de faible production.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967	Désignation	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
-------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------	--------------	--------------

2. Bestände an Getreide und Getreideerzeugnissen  
am 1. Juli, in 1 000 t Getreidewert

2. Stocks de céréales et de produits céréaliers  
au 1<sup>er</sup> juillet, en 1 000 t équivalent céréales

A. Deutschland (BR)

noch : A. Deutschland (BR)

	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
<b>Weichweizen</b>			
a. Landwirtschaft	230	225	195
b. Markt :			
Weichweizen	2 241	1 770	1 591
Mehl und Grieß	170	159	103
Stärke	2	4	3
Zusammen	2 413	1 933	1 697
<b>Weichweizen insgesamt</b>	<b>2 643</b>	<b>2 158</b>	<b>1 892</b>
<b>Hartweizen</b>			
b. Markt :			
Hartweizen	114	137	263
Mehl und Grieß	—	—	—
Teigwaren	13	21	30
<b>Hartweizen insgesamt</b>	<b>127</b>	<b>158</b>	<b>293</b>
<b>Weizen</b>			
a. Landwirtschaft	230	225	195
b. Markt :			
Weizen	2 355	1 907	1 854
Mehl und Grieß	170	159	103
Stärke	2	4	3
Teigwaren	13	21	30
Zusammen	2 540	2 091	1 990
<b>Weizen insgesamt</b>	<b>2 770</b>	<b>2 316</b>	<b>2 185</b>
<b>Roggen</b>			
a. Landwirtschaft	255	180	160
b. Markt :			
Roggen	1 152	937	808
Roggenmehl	39	36	22
Zusammen	1 191	973	830
<b>Roggen insgesamt</b>	<b>1 446</b>	<b>1 153</b>	<b>990</b>
<b>Gerste</b>			
a. Landwirtschaft	205	175	180
b. Markt :			
Gerste	563	592	488
Gerstennährmittel	2	3	3
Zusammen	565	595	491
<b>Gerste insgesamt</b>	<b>770</b>	<b>770</b>	<b>671</b>
<b>Hafer</b>			
a. Landwirtschaft	335	295	290
b. Markt :			
Hafer	143	179	259
Hafernährmittel	13	15	9
Zusammen	156	194	268
<b>Hafer insgesamt</b>	<b>491</b>	<b>489</b>	<b>558</b>
<b>Mais</b>			
b. Markt :			
Mais	368	408	568
Maisstärke	22	19	17
<b>Mais insgesamt</b>	<b>390</b>	<b>427</b>	<b>585</b>

	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
<b>Übriges Getreide</b>			
b. Markt :			
Getreide	62	66	76
<b>Übriges Getreide insg.</b>	<b>62</b>	<b>66</b>	<b>76</b>
<b>Getreide insgesamt</b>			
a. Landwirtschaft	1 025	875	825
b. Markt	4 904	4 346	4 240
<b>Insgesamt</b>	<b>5 929</b>	<b>5 221</b>	<b>5 065</b>
<b>B. France</b>			
<b>Blé tendre</b>			
a. Agriculture	350	400	300
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup>			
Blé tendre	774	1 443	697
2. Moulins (stocks propres)			
Blé tendre	421	422	520
Farines	69	72	76
3. Autres <sup>3)</sup>	264	195	—
Ensemble du marché	1 528	2 132	1 293
<b>Blé tendre total</b>	<b>1 878</b>	<b>2 532</b>	<b>1 593</b>
<b>Blé dur</b>			
a. Agriculture	3	3	1
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup>			
Blé dur	5	16	19
2. Industries de transf. <sup>4)</sup>			
Céréales	107	104	87
Semoules	7	5	5
3. Autres <sup>3)</sup>	—	—	1
Ensemble du marché	119	125	112
<b>Blé dur total</b>	<b>122</b>	<b>128</b>	<b>113</b>
<b>Blé</b>			
a. Agriculture	353	403	301
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup>			
Blé	779	1 459	716
2. Moulins (stocks propres)			
Blé	421	422	520
Farines	69	72	76
3. Industries de transf. <sup>4)</sup>			
Céréales	107	104	87
Semoules	7	5	5
4. Autres <sup>3)</sup>	264	195	1
Ensemble du marché	1 647	2 257	1 405
<b>Blé total</b>	<b>2 000</b>	<b>2 660</b>	<b>1 706</b>

<sup>1)</sup> Großhandel einschl. Getreide des Handels, das außerhalb der genossenschaftlichen oder handelseigenen Lager gelagert wird.

<sup>2)</sup> Einschl. Genossenschaften.

<sup>3)</sup> Dritte, die gemäß Vertrag mit der Verwaltung Getreide lagern.

<sup>4)</sup> Grießfabriken.

<sup>1)</sup> Commerce en gros, y compris les céréales appartenant au commerce et logées hors des magasins propres de la coopérative ou du négociant.

<sup>2)</sup> Y compris les coopératives.

<sup>3)</sup> Tiers logeant des céréales suivant contrat passé avec l'administration.

<sup>4)</sup> Semouleries.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967	Désignation	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
-------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------	--------------	--------------

noch : 2. Bestände an Getreide und Getreideerzeugnissen  
am 1. Juli, in 1 000 t Getreidewert

2. (suite) : Stocks de céréales et de produits céréaliers  
au 1<sup>er</sup> juillet, en 1 000 t équivalent céréales

**B. (suite) : France**

<b>Seigle</b>			
a. Agriculture . . . . .	15	15	10
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup> . . . . .	4	8	3
2. Moulins (stocks propres)			
Seigle . . . . .	2	2	2
Farines . . . . .	2	2	2
Ensemble du marché . . . . .	8	12	7
<b>Seigle total . . . . .</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>17</b>
<b>Orge</b>			
a. Agriculture . . . . .	300	350	350
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup> . . . . .	107	206	144
2. Autres <sup>3)</sup> . . . . .	78	162	—
Ensemble du marché . . . . .	185	368	144
<b>Orge totale . . . . .</b>	<b>485</b>	<b>718</b>	<b>494</b>
<b>Avoine</b>			
a. Agriculture . . . . .	120	100	100
b. Marché <sup>1)2)</sup> . . . . .	11	43	33
<b>Avoine totale . . . . .</b>	<b>131</b>	<b>143</b>	<b>133</b>
<b>Maïs <sup>4)</sup></b>			
a. Agriculture . . . . .	150	175	200
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>1)2)</sup> . . . . .	181	205	261
2. Autres <sup>3)</sup> . . . . .	—	—	—
Ensemble du marché . . . . .	181	205	261
<b>Maïs total . . . . .</b>	<b>331</b>	<b>380</b>	<b>461</b>
<b>Autres céréales <sup>5)</sup></b>			
a. Agriculture . . . . .	20	20	20
b. Marché <sup>1)2)</sup> . . . . .	—	9	4
<b>Autres céréales totales . . . . .</b>	<b>20</b>	<b>29</b>	<b>24</b>
<b>Céréales totales</b>			
a. Agriculture . . . . .	958	1 063	981
b. Marché . . . . .	2 032	2 894	1 854
<b>Total . . . . .</b>	<b>2 990</b>	<b>3 957</b>	<b>2 835</b>

**C. Italia**

<b>Blé tendre</b>			
a. Agriculture <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Marché :			
1. Org. stockeurs d'Etat			
Blé tendre . . . . .	—	41	467
2. Moulins et privés			
Blé tendre . . . . .	244	820	408
Farines de blé tendre . . . . .	56	90	85
<b>Blé tendre total . . . . .</b>	<b>300</b>	<b>951</b>	<b>960</b>
<b>Blé dur</b>			
a. Agriculture <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Marché :			
1. Org. stockeurs d'Etat			
Blé dur . . . . .	—	4	132
2. Moulins et privés			
Blé dur . . . . .	87	227	48
Farines de blé dur . . . . .	13	18	20
<b>Blé dur total . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>249</b>	<b>200</b>
<b>Blé</b>			
a. Agriculture <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Marché :			
1. Org. stockeurs d'Etat			
Blé . . . . .	—	45	599
2. Moulins et privés			
Blé . . . . .	331	1 047	456
Farines de blé . . . . .	69	108	105
<b>Blé total . . . . .</b>	<b>400</b>	<b>1 200</b>	<b>1 160</b>
<b>Maïs</b>			
a. Agriculture <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Marché :			
Moulins et privés . . . . .	300	500	600
<b>Céréales totales</b>			
a. Agriculture <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Marché . . . . .	700	1 700	1 760
<b>Total . . . . .</b>	<b>700</b>	<b>1 700</b>	<b>1 760</b>

<sup>1)</sup> Großhandel einschl. Getreide des Handels, das außerhalb der genossenschaftlichen oder handelseigenen Lager gelagert wird.

<sup>2)</sup> Einschl. Genossenschaften.

<sup>3)</sup> Dritte, die gemäß Vertrag mit der Verwaltung Getreide lagern.

<sup>4)</sup> Bestände am 1. Oktober.

<sup>5)</sup> Einschl. Menggetreide.

<sup>6)</sup> Über die Bestände in der Landwirtschaft gibt es keine statistischen Unterlagen. Es wird angenommen, daß sie am 1. Juli jeweils sehr gering sind und sich von einem Jahr zum anderen kaum verändern.

<sup>1)</sup> Commerce en gros, y compris les céréales appartenant au commerce et logées hors des magasins propres de la coopérative ou du négociant.

<sup>2)</sup> Y compris les coopératives.

<sup>3)</sup> Tiers logeant des céréales suivant contrat passé avec l'administration.

<sup>4)</sup> Stocks au 1<sup>er</sup> octobre.

<sup>5)</sup> Y compris les mélanges de céréales.

<sup>6)</sup> Des données statistiques concernant les stocks de l'agriculture ne sont pas disponibles. On suppose qu'ils sont très minimes au 1<sup>er</sup> juillet et qu'ils varient très peu d'une année à l'autre.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967	Désignation	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
-------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------	--------------	--------------

noch : 2. Bestände an Getreide und Getreideerzeugnissen  
am 1. Juli, in 1 000 t Getreidewert

2. (suite) : Stocks de céréales et de produits céréaliers  
au 1<sup>er</sup> juillet, en 1 000 t équivalent céréales

**D. Nederland**

<b>Weichweizen</b> . . . . .	1)	1)	1)
<b>Hartweizen</b> . . . . .	.	.	.
<b>Weizen</b>			
a. Landwirtschaft <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Markt :			
1. Importeure . . . . .	14	2	1
2. Handel . . . . .	9	10	5
3. Regierung . . . . .	84	159	96
4. Mühlen . . . . .	58	80	77
<b>Weizen insgesamt</b> . . . . .	<b>165</b>	<b>251</b>	<b>179</b>
<b>Roggen</b>			
a. Landwirtschaft <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	8	16	1
<b>Gerste</b>			
a. Landwirtschaft <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	20	30	13
<b>Hafer</b>			
a. Landwirtschaft <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	12	7	2
<b>Mais</b>			
a. Landwirtschaft . . . . .	—	—	—
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	153	151	106
<b>Übriges Getreide</b>			
a. Landwirtschaft . . . . .	—	—	—
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	80	25	20
<b>Getreide insgesamt</b>			
a. Landwirtschaft <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.
b. Markt <sup>3)</sup> . . . . .	438	480	321
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>438</b>	<b>480</b>	<b>321</b>

**E. Belgique-Luxembourg (UEBL)**

<b>Blé tendre</b> . . . . .	1)	1)	1)
<b>Blé dur.</b> . . . . .	.	.	.
<b>Blé <sup>4)</sup></b>			
a. Agriculture . . . . .	35	79	26
b. Marché :			
1. Commerce en gros <sup>5)</sup>			
Blé . . . . .	54	71	26
Farines . . . . .	—	—	—
2. Moulins			
Blé . . . . .	150	151	136
Farines . . . . .	13	26	28
<i>Ensemble du marché</i> . . . . .	217	248	190
<b>Blé total</b> . . . . .	<b>252</b>	<b>327</b>	<b>216</b>

<sup>1)</sup> Die unter Weizen aufgeführten Zahlen beziehen sich auf Weichweizen.  
<sup>2)</sup> Über die Bestände in der Landwirtschaft gibt es keine statistischen Unterlagen. Es wird angenommen, daß sie am 1. Juli jeweils sehr gering sind und sich von einem Jahr zum anderen kaum verändern.  
<sup>3)</sup> Nur ausländisches Getreide.  
<sup>4)</sup> Für die anderen Getreidearten sind Zahlen über die Bestände nicht verfügbar.  
<sup>5)</sup> Einschl. Genossenschaften.

<sup>1)</sup> Les données considérées sous blé se rapportent au blé tendre.  
<sup>2)</sup> Des données statistiques concernant les stocks de l'agriculture ne sont pas disponibles. On suppose qu'ils sont très minimes au 1<sup>er</sup> juillet et qu'ils varient très peu d'une année à l'autre.  
<sup>3)</sup> Céréales étrangères seulement.  
<sup>4)</sup> Pour les autres espèces de céréales, les données concernant les stocks ne sont pas disponibles.  
<sup>5)</sup> Y compris les coopératives.

Getreideerzeugnisse Produits céréaliers	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrech- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t Getreidewert

3. Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t équivalent céréales

A. Deutschland (BR)

<b>Weichweizen</b>							
Weizen . . . . .	10.01	12, 13, 19	100	167	131,6	1 509	1 277,5
Mehl . . . . .	11.01	06, 12, 15	<sup>3)</sup> 483	483	487,2	23	23,3
Grieß . . . . .	11.02	01, 03	<sup>3)</sup> 10	10	9,7	0	5,8
Flocken . . . . .	11.02	22	100	114	—	—	—
Körner und Keime . . . . .	11.02	32, 82	100	62	1,6	3	0,2
Stärke . . . . .	11.08	10	225	1	0,5	5	4,3
Brot . . . . .	19.07	90	100	3	4,1	3	3,9
Honig- und Lebkuchen . . . . .	19.08	20	88	0	0,3	4	4,0
Waffeln und Kekse . . . . .	19.08	40, 50, 60, 80	63	2	2,3	16	15,9
Andere feine Backwaren . . . . .	19.08	90	50	1	1,1	3	2,3
<b>Zusammen</b>				<b>843</b>	<b>638,4</b>	<b>1 566</b>	<b>1 337,2</b>
<b>Hartweizen</b>							
Weizen . . . . .	10.01	11, 17	100	—	—	381	497,7
Teigwaren . . . . .	19.03	00	145	1	1,9	13	13,5
<b>Zusammen</b>				<b>1</b>	<b>1,9</b>	<b>394</b>	<b>511,2</b>
<b>Roggen</b>							
Roggen . . . . .	10.02	01, 09	100	7	22,9	48	199,3
Knäckebrot . . . . .	19.07	10	113	0	0,0	12	11,3
<b>Zusammen</b>				<b>7</b>	<b>22,9</b>	<b>60</b>	<b>210,6</b>
<b>Gerste</b>							
Gerste . . . . .	10.03	01, 05, 09	100	38	20,4	1 891	1 286,9
Mehl . . . . .	11.01	31, 39	100	7	4,9	—	—
Körner gequetscht . . . . .	11.02	05, 29	100	89	2,2	2	—
Gerstennährmittel . . . . .	11.02	37, 38	<sup>4)</sup> 200	200	66,6	10	5,0
Malz . . . . .	11.07	21, 29, 80	133	56	55,6	175	144,9
<b>Zusammen</b>				<b>390</b>	<b>149,7</b>	<b>2 078</b>	<b>1 436,8</b>
<b>Hafer</b>							
Hafer . . . . .	10.04	01, 09	100	61	32,4	637	399,0
Hafer-nährmittel . . . . .	11.02	26	200	12	13,8	3	4,2
Andere Erzeugnisse . . . . .	11.02	06, 41, 42	100	3	2,6	—	—
<b>Zusammen</b>				<b>76</b>	<b>48,8</b>	<b>640</b>	<b>403,2</b>
<b>Mais</b>							
Mais . . . . .	10.05	02, 03, 05, 09	100	332	115,9	2 430	2 569,7
Mehl . . . . .	11.01	51, 53, 59	100	69	7,8	—	0,1
Grieß . . . . .	11.02	07	100	24	112,2	—	0,6
Stärke . . . . .	11.08	21, 29	166	34	71,0	11	15,4
<b>Zusammen</b>				<b>459</b>	<b>306,9</b>	<b>2 441</b>	<b>2 585,8</b>
<b>Übriges Getreide</b>							
Getreide . . . . .	10.07	41, 49	100	19	23,4	346	249,7
Andere Erzeugnisse . . . . .	11.02	08, 79, 89	100	13	3,4	—	5,4
<b>Zusammen</b>				<b>32</b>	<b>26,8</b>	<b>346</b>	<b>255,1</b>

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.

<sup>2)</sup> Zur Errechnung des Getreidewertes.

<sup>3)</sup> 1965/66 : Ausfuhr = 137; Einfuhr = 129.

1966/67 : Ausfuhr = 138; Einfuhr = 130.

<sup>4)</sup> 1965/66 : Ausfuhr = 134; Einfuhr = 200.

1966/67 : Ausfuhr = 170; Einfuhr = 200.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.

<sup>2)</sup> Pour le calcul de l'équivalent de céréales.

<sup>3)</sup> 1965/66 : Exportations = 137; Importations = 129.

1966/67 : Exportations = 138; Importations = 130.

<sup>4)</sup> 1965/66 : Exportations = 134; Importations = 200.

1966/67 : Exportations = 170; Importations = 200.



Getreideerzeugnisse Produits céréaliers	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrech- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t Getreidewert

3. (suite) : Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t équivalent céréales

B. France

<b>Blé tendre</b>								
Blé . . . . .	10.01	12, 13	100	4 019	2 332,1	286	254,1	
Farines de blé tendre . . . . .	11.01	03, 04	150	774	738,4	—	—	
Blé mondé . . . . .	11.02	21	133	2	3,6	—	—	
Germes . . . . .	11.02	79	75	—	2,4	—	—	
Biscuits de mer . . . . .	19.07	01	130	2	2,8	1	0,9	
Biscottes . . . . .	19.08	02	143	8	6,9	1	1,1	
Autres biscuits et pâtisserie . . . . .	19.08	12, 13, 16-19	79	10	8,9	19	17,4	
<b>Total . . . . .</b>				<b>4 815</b>	<b>3 095,1</b>	<b>307</b>	<b>273,5</b>	
<b>Blé dur</b>								
Blé . . . . .	10.01	02, 03	100	7	9,4	456	419,7	
Gruaux et semoules . . . . .	11.02	11, 15	158	7	10,6	6	16,5	
Pâtes alimentaires . . . . .	19.03	00	170	15	14,6	5	5,2	
<b>Total . . . . .</b>				<b>29</b>	<b>34,6</b>	<b>467</b>	<b>441,4</b>	
<b>Seigle . . . . .</b>	10.02	01, 02		<b>21</b>	<b>15,0</b>	—	—	
<b>Orge</b>								
Orge . . . . .	10.03	01, 11	100	1 840	1 837,5	1	7,8	
Orge perlé . . . . .	11.02	68	250	7	—	—	—	
Malt . . . . .	11.07	02, 03, 11	133	149	161,3	—	—	
<b>Total . . . . .</b>				<b>1 996</b>	<b>1 998,8</b>	<b>1</b>	<b>7,8</b>	
<b>Avoine</b>								
Avoine . . . . .	10.04	01, 11	100	41	44,3	7	—	
Flocons . . . . .	11.02	57, 58	200	—	—	2	2,3	
<b>Total . . . . .</b>				<b>41</b>	<b>44,3</b>	<b>9</b>	<b>2,3</b>	
<b>Maïs</b>								
Maïs . . . . .	10.05	01, 12, 13	100	1 156	1 600,2	546	538,2	
Farines de maïs . . . . .	11.01	43, 44, 45	114	3	4,1	—	0,4	
Maïs concassé . . . . .	11.02	62	102	—	0,0	—	2,0	
Germes . . . . .	11.02	81	75	—	0,0	3	2,4	
Gruaux et semoules . . . . .	11.02	96, 97, 98	180	26	10,0	—	0,5	
Amidon . . . . .	11.08	01	161	76	52,4	21	14,4	
Produits dérivés de l'amidon et du glucose. <sup>3)</sup>			75	22	42,8	20	18,0	
<b>Total . . . . .</b>				<b>1 283</b>	<b>1 709,5</b>	<b>590</b>	<b>575,9</b>	
<b>Autres céréales . . . . .</b>	10.07	02-52	100	<b>31</b>	<b>74,0</b>	<b>55</b>	<b>30,2</b>	

C. Italia

<b>Frumento tenero</b>							
Frumento . . . . .	10.01	09, 12, 14, 18	100	31	30,3	636	488,5
Farina di frumento . . . . .	11.01	01, 02, 05, 07	133	380	702,6	2	1,0
Semole . . . . .	11.02	24	143	1	3,9	—	0,0
Malto . . . . .	11.07	09, 15, 18	133	0	—	0	0,2
Ostie e capsule . . . . .	19.06	00	176	0	0,1	0	0,0
Pane, biscotto di mare ed altri prodotti della panetteria ordinaria . . . . .	19.07	01, 02, 04, 05, 06	<sup>3)</sup>	1	0,6	2	0,2
Prodotti della panetteria fine . . . . .	19.08	03	156	1	0,6	4	5,8
Prodotti della pasticceria . . . . .	19.08	05	50	0	0,2	0	0,1
Prodotti della biscotteria							
— non zuccherati . . . . .	19.08	09	147	1	0,4	1	1,3
— zuccherati . . . . .	19.08	12	93	2	3,1	3	3,0
<b>Totale . . . . .</b>				<b>417</b>	<b>741,8</b>	<b>648</b>	<b>500,1</b>

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.

<sup>2)</sup> Zur Errechnung des Getreidewertes.

<sup>3)</sup> Verschiedene Nomenklaturen.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.

<sup>2)</sup> Pour le calcul de l'équivalent de céréales.

<sup>3)</sup> Nomenclatures diverses.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Getreideerzeugnisse Produits céréaliers	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrech- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t Getreidewert

3. (suite) : Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t équivalent céréales

C. (seguito) : Italia

<b>Frumento duro</b>							
Frumento . . . . .	10.01	03, 08, 11, 13, 17	100	0	22,1	408	509,9
Semole, grano mondato o perlato . . . . .	11.02	01, 02, 04, 05, 19	143	3	4,2	0	—
Paste alimentari e speciali . . . . .	19.03	01, 02	147	73	74,2	1	1,0
<b>Totale</b> . . . . .				<b>76</b>	<b>100,5</b>	<b>409</b>	<b>510,9</b>
<b>Segale</b>							
Segale . . . . .	10.02	03, 06, 07	100	—	0,5	2	0,2
Farina di segale . . . . .	11.01	11	132	1	0,0	0	0,0
Pane di segale . . . . .	19.07	03	96	0	0,0	0	0,1
<b>Totale</b> . . . . .				<b>1</b>	<b>0,5</b>	<b>2</b>	<b>0,3</b>
<b>Orzo</b>							
Orzo . . . . .	10.03	01, 02, 03, 04, 05, 06, 09	100	5	0,0	1 003	994,3
Farina di orzo . . . . .	11.01	19, 20	167	0	0,1	0	0,0
Orzo mondato o perlato . . . . .	11.02	18, 49	132	0	—	3	1,1
Malto, anche torrefatto . . . . .	11.07	03, 07, 10, 13, 21, 24, 27, 30	133	2	0,8	61	74,3
Estratto di malto . . . . .	19.01	00	500	0	0,0	0	0,9
Preparazioni a base di malto e simili . . . . .	19.02	04, 05, 09	250	0	0,1	5	4,6
Corn-flakes e simili . . . . .	19.05	00	100	0	0,0	0	0,2
<b>Totale</b> . . . . .				<b>7</b>	<b>1,0</b>	<b>1 072</b>	<b>1 075,4</b>
<b>Avena</b>							
Avena . . . . .	10.04	01, 02, 03, 06	100	7	0,1	219	219,6
Farina di avena . . . . .	11.01	23, 24	167	0	—	0	0,0
Fiocchi di avena . . . . .	11.02	54, 56	100	0	0,0	0	0,2
<b>Totale</b> . . . . .				<b>7</b>	<b>0,1</b>	<b>219</b>	<b>219,8</b>
<b>Granoturco</b>							
Granoturco . . . . .	10.05	01, 02, 03, 04, 05, 08, 09, 10, 13	100	506	75,7	5 467	5 002,5
Farina di granturco . . . . .	11.01	29, 31, 32, 34, 36, 37, 39	133	1	1,0	0	0,0
Semole, grano mondato, spezzato o schiacciato . . . . .	11.02	64, 65, 66, 78, 99	133	3	3,7	—	7,8
Fiocchi di granturco . . . . .	11.02	110, 122	100	0	0,4	—	—
<b>Totale</b> . . . . .				<b>510</b>	<b>80,8</b>	<b>5 467</b>	<b>5 010,3</b>
<b>Altri cereali</b>							
Grano saraceno . . . . .	10.07	01, 02	100	0	—	0	0,2
Altri . . . . .	10.07	05, 07, 08, 09, 12, 13, 14, 15, 17	100	3	2,5	21	37,3
Farina di altri cereali . . . . .	11.01	41, 47	133	0	0,0	—	—
Semole di altri cereali . . . . .	11.02	73	133	0	—	—	—
<b>Totale</b> . . . . .				<b>3</b>	<b>2,5</b>	<b>21</b>	<b>37,5</b>

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.  
<sup>2)</sup> Zur Errechnung des Getreidewertes.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.  
<sup>2)</sup> Pour le calcul de l'équivalent de céréales.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Getreideerzeugnisse Produits céréaliers	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrech- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t Getreidewert

3. (suite) : Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t équivalent céréales

D. Nederland

<b>Zachte tarwe</b>								
Tarwe . . . . .	10.01	00, 10	100	274 <sup>3)</sup>	316,0	778 <sup>3)</sup>	790,3	
Tarwemeel . . . . .	11.01	00	139	9	15,4	17	19,9	
Tarwegrutten . . . . .	11.02	00	132	1	0,5	1	0,0	
Tarwezetmeel . . . . .	11.08	30	278	9	9,1	2	4,7	
Ouwels . . . . .	19.06	00	125	.	0,2	.	0,0	
Matzes . . . . .	19.07	50	125	.	0,3	.	0,0	
Brood . . . . .	19.07	70	102	2	3,0	0	0,7	
Gewone bakkerswaren . . . . .	19.07	10	125	1	0,6	0	0,8	
Biscuit . . . . .	19.08	03, 05	83	14	12,6	9	6,7	
Beschuit . . . . .	19.08	10	125	5	6,1	0	0,0	
Overige banketbakkerswaren . . . . .	19.08	30	70	20	19,6	1	1,3	
<b>Totaal</b>				<b>335</b>	<b>383,4</b>	<b>808</b>	<b>824,4</b>	
<b>Harde tarwe</b>								
Tarwe . . . . .	10.01	05	100	4)	3,0	4)	10,3	
Deegwaren . . . . .	19.03	00	147	5	4,6	3	3,3	
<b>Totaal</b>				<b>5</b>	<b>7,6</b>	<b>3</b>	<b>13,6</b>	
<b>Rogge</b>								
Rogge . . . . .	10.02	00, 10	100	12	4,2	133	51,8	
Roggemeel . . . . .	11.01	20	100	1	1,4	0	0,0	
Knäckebröt . . . . .	19.07	20	175	0	0,1	3	2,1	
Ontbijtkoek . . . . .	19.08	20	66	3	3,3	0	0,1	
<b>Totaal</b>				<b>16</b>	<b>9,0</b>	<b>136</b>	<b>54,0</b>	
<b>Gerst</b>								
Gerst . . . . .	10.03	00, 10	100	181	151,6	287	183,1	
Gerstemeel . . . . .	11.01	25	177	0	—	0	—	
Consumptiegortprodukten . . . . .	11.02	20, 70, 80	5)	45	38,6	0	0,0	
Voergort . . . . .	11.02	20, 70, 80	6)	0	2,9	0	0,0	
Gerstemout . . . . .	11.07	00	7)	5	6,6	29	33,8	
Moutextract . . . . .	19.01	00	8)	0	0,3	0	0,1	
<b>Totaal</b>				<b>231</b>	<b>200,0</b>	<b>316</b>	<b>217,0</b>	
<b>Haver</b>								
Haver . . . . .	10.04	00, 10	100	135	139,5	173	90,2	
Consumptiehavermout . . . . .	11.02	40, 70, 80	9)	21	24,7	0	0,8	
Voerhavermout . . . . .	11.02	40, 70, 80	100	6	2,8	0	—	
<b>Totaal</b>				<b>162</b>	<b>167,0</b>	<b>173</b>	<b>91,0</b>	
<b>Maïs</b>								
Maïs . . . . .	10.05	00, 30, 90	100	563	666,2	2 392	2 853,0	
Maïsvoermeel . . . . .	11.01	50	100	1	1,2	51	44,1	
Maïsgrutten en -gries . . . . .	11.02	55	120	1	0,7	22	4,9	
Maïsstijfsel . . . . .	11.08	00	10)	51	72,6	9	13,7	
Maïsgluten . . . . .	11.09	00	10)	7	5,9	0	0,0	
Puddingpoeder . . . . .	19.02	00	10)	8	8,4	0	0,5	
Quellmehle . . . . .	19.02	00	161	.	—	.	16,8	
<b>Totaal</b>				<b>631</b>	<b>755,0</b>	<b>2 474</b>	<b>2 933,0</b>	

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.

<sup>2)</sup> Zur Errechnung des Getreidewertes.

<sup>3)</sup> Einschl. Hartweizen.

<sup>4)</sup> Bei Weichweizen aufgeführt.

<sup>5)</sup> 1965/66 = 151; 1966/67 = 164.

<sup>6)</sup> 1965/66 = 156; 1966/67 = 164.

<sup>7)</sup> 1965/66 = 127; 1966/67 = 129.

<sup>8)</sup> 1965/66 = 141; 1966/67 = 145.

<sup>9)</sup> 1965/66 = 168; 1966/67 = 157.

<sup>10)</sup> 1965/66 = 156; 1966/67 = 154.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.

<sup>2)</sup> Pour le calcul de l'équivalent de céréales.

<sup>3)</sup> Y compris le blé dur.

<sup>4)</sup> Repris sous blé tendre.

<sup>5)</sup> 1965/66 = 151; 1966/67 = 164.

<sup>6)</sup> 1965/66 = 166; 1966/67 = 164.

<sup>7)</sup> 1965/66 = 127; 1966/67 = 129.

<sup>8)</sup> 1965/66 = 141; 1966/67 = 145.

<sup>9)</sup> 1965/66 = 168; 1966/67 = 157.

<sup>10)</sup> 1965/66 = 156; 1966/67 = 154.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Getreideerzeugnisse Produits céréaliers	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrech- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 3. Getreide und Getreideerzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t Getreidewert

3. (suite) : Céréales et produits céréaliers dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t équivalent céréales

nog : D. Nederland

<b>Overige granen</b>							
Boekweit	10.07	00	100	2	0,1	6	3,0
Andere granen	10.07	10, 15, 20	100	225	144,2	755	609,7
Beschadigde granen	—		100	—	0,0	2	1,3
Boekweitgrutten	11.02	60	170	1	0,7	—	0,0
<b>Totaal</b>				<b>228</b>	<b>145,0</b>	<b>763</b>	<b>614,0</b>

**E. Belgique-Luxembourg (UEBL)**

<b>Blé tendre</b>							
Froment, épeautre, méteil	10.01	00, 10	100	200 <sup>3)</sup>	104,1	552 <sup>3)</sup>	494,5
Farines de froment, d'épeautre et de méteil	11.01	00	139	30	34,3	0	0,4
Semoules de froment	11.02	00	154	0	1,8	0	1,1
Gluten et farine de gluten	11.09	00	278	0	0,0	0	0,2
Farines et préparations diététiques	19.02	00, 10, 20	115	3	3,4	7	6,9
Corn-flakes et similaires	19.05	00	125	0	0,0	1	0,6
Hosties, cachets pour médicaments, etc.	19.06	00	125	0	0,0	0	0,0
Produits de la boulangerie ordinaire	19.07	20, 50, 70, 90	102	0	0,3	3	2,3
Biscottes	19.08	10	125	0	0,1	3	3,7
Produits de la biscuiterie	19.08	03, 05, 20, 30	80	19	19,1	9	9,1
<b>Total</b>				<b>255</b>	<b>163,1</b>	<b>575</b>	<b>518,8</b>
<b>Blé dur</b>							
Froment	10.01	05	100	4 <sup>4)</sup>	—	4 <sup>4)</sup>	32,7
Pâtes alimentaires	19.03	00	143	3	2,4	6	7,4
<b>Total</b>				<b>3</b>	<b>2,4</b>	<b>6</b>	<b>40,1</b>
<b>Seigle</b>							
Seigle	10.02	00, 10	100	4	1,7	28	19,7
Farines de seigle	11.01	20	143	0	0,1	1	1,4
<b>Total</b>				<b>4</b>	<b>1,8</b>	<b>29</b>	<b>21,1</b>
<b>Orge</b>							
Orge	10.03	00, 10	100	53	52,5	364	465,5
Farines d'orge	11.01	25	166	0	0,0	0	0,3
Flocons d'orge	11.02	20	166	0	—	0	0,0
Malt	11.07	00	133	131	149,7	10	12,0
Extraits de malt	19.01	00	147	0	0,0	1	0,7
<b>Total</b>				<b>184</b>	<b>202,2</b>	<b>375</b>	<b>478,5</b>
<b>Avoine</b>							
Avoine	10.04	00, 10	100	1	0,0	94	95,2
Farines d'avoine	11.01	35	170	—	0,0	0	0,2
Flocons d'avoine	11.02	35, 40	180	1	0,9	1	2,9
<b>Total</b>				<b>2</b>	<b>0,9</b>	<b>95</b>	<b>98,3</b>
<b>Maïs</b>							
Maïs	10.05	00, 30, 90	100	115	120,2	875	998,8
Farines de maïs	11.01	50	143	9	15,4	0	0,3
Gruaux et semoules de maïs	11.02	60	143	23	7,0	1	1,1
Amidon de maïs	11.08	00	163	0	—	1	3,1
<b>Total</b>				<b>147</b>	<b>142,6</b>	<b>877</b>	<b>1 003,3</b>
<b>Autres céréales</b>							
Autres céréales (non moulues)	10.07	00, 10, 15, 20	100	58	94,4	783	960,0
Farines, etc.	11.01	60	163	0	—	0	0,0
Gruaux et semoules	11.02	70	163	4	3,9	0	0,0
Grains mondés, perlés et flocons	11.02	80	163	0	0,0	0	0,4
Germes	11.02	90	100	2	1,6	0	0,9
Amidon	11.08	90, 99	163	12	23,8	1	1,0
<b>Total</b>				<b>76</b>	<b>123,7</b>	<b>784</b>	<b>962,3</b>

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.

<sup>2)</sup> Zur Errechnung des Getreidewertes.

<sup>3)</sup> Einschl. Hartweizen.

<sup>4)</sup> Bei Weichweizen aufgeführt.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.

<sup>2)</sup> Pour le calcul de l'équivalent de céréales.

<sup>3)</sup> Y compris le blé dur.

<sup>4)</sup> Repris sous blé tendre.

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. Übersee- Départ.	asso- ziierte Länder	droite Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre- mer franç.	pays associés	pays tiers

4. Außenhandel mit Getreide und  
Getreideerzeugnissen nach Gebieten, in 1 000 t

4. Commerce extérieur des céréales et des  
produits céréaliers par territoires, en 1 000 t

a. 1965/66

Weichweizen						Blé tendre				
Deutschland (BR)	843	5	0	2	836	1 566	343	—	—	1 223
France	4 815	735	78	280	3 722	307	21	—	—	286
Italia	417	1	—	21	395	648	305	—	—	343
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
UEBL/BLEU	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Insgesamt/Total <sup>1)</sup></b>	<b>6 075</b>	<b>741</b>	<b>78</b>	<b>303</b>	<b>4 953</b>	<b>2 521</b>	<b>669</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 852</b>
<b>EWG/CEE</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hartweizen						Blé dur				
Deutschland (BR)	1	1	—	—	0	394	13	—	0	381
France	29	12	4	6	7	467	2	—	15	450
Italia	76	10	—	21	45	409	—	—	25	384
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
UEBL/BLEU	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Insgesamt/Total <sup>1)</sup></b>	<b>106</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>27</b>	<b>52</b>	<b>1 270</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>1 215</b>
<b>EWG/CEE</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Weizen						Blé				
Deutschland (BR)	844	6	0	2	836	1 960	356	—	0	1 604
France	4 844	747	82	286	3 729	774	23	—	15	736
Italia	493	11	—	42	440	1 057	305	—	25	727
Niederland	340	63	—	2	275	811	91	—	—	720
UEBL/BLEU	255	68	0	1	186	581	163	—	0	418
<b>EWG/CEE</b>	<b>6 776</b>	<b>895</b>	<b>82</b>	<b>333</b>	<b>5 466</b>	<b>5 183</b>	<b>938</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>4 205</b>
Roggen						Seigle				
Deutschland (BR)	7	0	—	—	7	60	12	—	—	48
France	21	21	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	1	—	—	—	1	2	2	—	—	0
Niederland	16	7	—	—	9	136	1	—	16	119
UEBL/BLEU	4	4	0	—	—	29	14	—	—	15
<b>EWG/CEE</b>	<b>49</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>227</b>	<b>29</b>	<b>—</b>	<b>16</b>	<b>182</b>
Gerste						Orge				
Deutschland (BR)	390	18	—	—	372	2 078	989	—	—	1 089
France	1 996	1 088	1	25	882	1	—	—	—	1
Italia	7	4	—	—	3	1 072	36	—	—	1 036
Niederland	231	171	—	1	59	316	183	—	—	133
UEBL/BLEU	184	124	1	26	33	375	255	—	0	120
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 808</b>	<b>1 405</b>	<b>2</b>	<b>52</b>	<b>1 349</b>	<b>3 842</b>	<b>1 463</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>2 379</b>

<sup>1)</sup> Ohne die Niederlande und Belgien-Luxemburg; die Aufgliederung für diese Länder in Weich- und Hartweizen ist nicht verfügbar.

<sup>1)</sup> Sans Pays-Bas et Belgique-Luxembourg, la répartition pour ces pays entre blé tendre et blé dur n'étant pas disponible.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. Übersee- Départ.	asso- ziierte Länder	droite Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre- mer franç.	pays associés	pays tiers

noch : 4. Außenhandel mit Getreide und  
Getreideerzeugnissen nach Gebieten, in 1 000 t

4. (suite) : Commerce extérieur des céréales et des  
produits céréaliers par territoires, in 1 000 t

noch : a. 1965/66 (suite)

**Hafer**

**Avoine**

Deutschland (BR) . . . . .	76	0	—	—	76	640	117	—	—	523
France . . . . .	41	40	—	—	1	9	2	—	—	7
Italia . . . . .	7	6	—	—	1	219	—	—	—	219
Niederland . . . . .	162	79	—	—	83	173	1	—	—	172
UEBL/BLEU . . . . .	2	1	—	0	1	95	14	—	—	81
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>288</b>	<b>126</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>162</b>	<b>1 136</b>	<b>134</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 002</b>

**Mais**

**Maïs**

Deutschland (BR) . . . . .	459	12	—	—	447	2 441	1 024	—	—	1 417
France . . . . .	1 283	781	1	3	498	590	99	—	—	491
Italia . . . . .	510	502	—	—	8	5 467	—	—	—	5 467
Niederland . . . . .	631	10	—	2	619	2 474	28	—	—	2 446
UEBL/BLEU . . . . .	147	17	—	0	130	877	2	—	—	875
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>3 030</b>	<b>1 322<sup>1)</sup></b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1 702</b>	<b>11 849</b>	<b>1 153<sup>1)</sup></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10 696</b>

**Übriges Getreide**

**Autres céréales**

Deutschland (BR) . . . . .	32	4	—	—	28	346	28	—	—	318
France . . . . .	31	30	—	—	1	55	—	—	—	55
Italia . . . . .	3	1	—	—	2	21	—	—	—	21
Niederland . . . . .	228	4	—	0	224	763	0	—	0	763
UEBL/BLEU . . . . .	76	4	—	0	72	784	2	—	—	782
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>370</b>	<b>43</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>327</b>	<b>1 969</b>	<b>30</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>1 939</b>

**Getreide insgesamt (ohne Reis)**

**Céréales totales (sans riz)**

Deutschland (BR) . . . . .	1 808	40	0	2	1 766	7 525	2 526	—	0	4 999
France . . . . .	8 216	2 707	84	314	5 111	1 429	124	—	15	1 290
Italia . . . . .	1 021	524	—	42	455	7 838	343	—	25	7 470
Niederland . . . . .	1 608	334	—	5	1 269	4 673	304	—	16	4 353
UEBL/BLEU . . . . .	668	218	1	27	422	2 741	450	—	0	2 291
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>13 321</b>	<b>3 823</b>	<b>85</b>	<b>390</b>	<b>9 023</b>	<b>24 206</b>	<b>3 747</b>	<b>—</b>	<b>56</b>	<b>20 403</b>

<sup>1)</sup> Der große Unterschied bei den Angaben über den EWG-Binnenhandel beruht vor allem darauf, daß der von Frankreich betrachtete Zeitraum (1. Oktober - 30. September) nicht mit dem der anderen Länder (1. Juli - 30. Juni) übereinstimmt.

<sup>1)</sup> La grande différence entre les données concernant le commerce intra-CEE est surtout due au fait que la période considérée par la France (1<sup>er</sup> octobre - 30 septembre) ne concorde pas avec celle considérée par les autres pays (1<sup>er</sup> juillet - 30 juin).

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. Übersee- Départ.	asso- ziierte Länder	droite Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre- mer franç.	pays associés	pays tiers

noch : 4. Außenhandel mit Getreide und  
Getreideerzeugnissen nach Gebieten, in 1 000 t

4. (suite) : Commerce extérieur des céréales et des  
produits céréaliers par territoires, en 1 000 t

b. 1966/67

Weichweizen

Deutschland (BR)	638	9	0	0	629	1 337	316	—	—	1 021
France	3 095	507	80	342	2 166	273	20	—	—	253
Italia	742	6	—	—	736	500	184	—	—	316
Niederland	383	90	0	4	289	825	52	—	1	772
UEBL/BLEU	164	37	1	10	116	519	92	—	0	427
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 022</b>	<b>649</b>	<b>81</b>	<b>356</b>	<b>3 936</b>	<b>3 454</b>	<b>664</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2 789</b>

Blé tendre

Hartweizen

Deutschland (BR)	2	1	—	—	1	511	13	—	—	498
France	35	12	4	5	14	441	4	—	87	350
Italia	100	12	—	13	75	511	—	—	3	508
Niederland	8	1	—	—	7	13	2	—	—	11
UEBL/BLEU	2	2	0	0	0	40	7	—	0	33
<b>EWG/CEE</b>	<b>147</b>	<b>28</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>97</b>	<b>1 516</b>	<b>26</b>	<b>—</b>	<b>90</b>	<b>1 400</b>

Blé dur

Weizen

Deutschland (BR)	640	10	0	0	630	1 848	329	—	—	1 519
France	3 130	519	84	347	2 180	714	24	—	87	603
Italia	842	18	—	13	811	1 011	184	—	3	824
Niederland	391	91	0	4	296	838	54	—	1	783
UEBL/BLEU	166	39	1	10	116	559	99	—	0	460
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 169</b>	<b>677</b>	<b>85</b>	<b>374</b>	<b>4 033</b>	<b>4 970</b>	<b>690</b>	<b>—</b>	<b>91</b>	<b>4 189</b>

Blé

Roggen

Deutschland (BR)	23	2	—	—	21	211	14	—	—	197
France	15	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	1	1	—	—	—	0	0	—	—	0
Niederland	9	6	—	—	3	54	1	—	—	53
UEBL/BLEU	2	2	—	—	—	21	6	—	—	15
<b>EWG/CEE</b>	<b>50</b>	<b>26</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>24</b>	<b>286</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>265</b>

Seigle

Gerste

Deutschland (BR)	150	14	—	—	136	1 437	813	—	—	624
France	1 999	1 029	1	21	948	8	—	—	—	8
Italia	1	—	—	—	1	1 075	43	—	—	1 032
Niederland	200	152	—	1	47	217	158	—	—	59
UEBL/BLEU	202	123	—	25	54	479	327	—	—	152
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 552</b>	<b>1 318</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>1 186</b>	<b>3 216</b>	<b>1 341</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 875</b>

Orge

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. Übersee- Départ.	asso- ziierte Länder	droite Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre- mer franç.	pays associés	pays tiers

noch : 4. Außenhandel mit Getreide und  
Getreideerzeugnissen nach Gebieten, in 1 000 t

4. (suite) : Commerce extérieur des céréales et des  
produits céréaliers par territoires, en 1 000 t

noch : b. 1966/67 (suite)

Hafer						Avoine				
Deutschland (BR)	49	0	—	—	49	403	75	—	—	328
France	44	43	—	—	1	2	2	—	—	—
Italia	0	0	—	—	0	220	—	—	—	220
Niederland	167	69	—	2	96	91	1	—	—	90
UEBL/BLEU	1	1	—	0	0	98	37	—	—	61
<b>EWG/CEE</b>	<b>261</b>	<b>113</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>146</b>	<b>814</b>	<b>115</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>699</b>
Mais						Maïs				
Deutschland (BR)	307	8	—	0	299	2 586	993	—	—	1 593
France	1 709	791	4	10	904	575	48	—	—	527
Italia	81	77	—	—	4	5 010	—	—	—	5 010
Niederland	755	24	0	3	728	2 933	36	—	—	2 897
UEBL/BLEU	143	20	—	—	123	1 003	8	—	—	995
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 995</b>	<b>920<sup>1)</sup></b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>2 058</b>	<b>12 107</b>	<b>1 085<sup>1)</sup></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11 022</b>
Übriges Getreide						Autres céréales				
Deutschland (BR)	27	4	—	—	23	255	73	—	—	182
France	74	69	—	—	5	30	1	—	—	29
Italia	3	1	—	—	2	38	—	—	6	32
Niederland	145	2	—	0	143	614	0	—	1	613
UEBL/BLEU	124	3	—	2	119	962	3	—	0	959
<b>EWG/CEE</b>	<b>373</b>	<b>79</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>292</b>	<b>1 899</b>	<b>77</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>1 815</b>
Getreide insgesamt (ohne Reis)						Céréales totales (sans riz)				
Deutschland (BR)	1 196	38	0	0	1 158	6 740	2 297	—	—	4 443
France	6 971	2 466	89	378	4 038	1 329	75	—	87	1 167
Italia	928	97	—	13	818	7 354	227	—	9	7 118
Niederland	1 667	344	0	10	1 313	4 747	250	—	2	4 495
UEBL/BLEU	638	188	1	37	412	3 122	480	—	0	2 642
<b>EWG/CEE</b>	<b>11 400</b>	<b>3 133</b>	<b>90</b>	<b>438</b>	<b>7 739</b>	<b>23 292</b>	<b>3 329</b>	<b>—</b>	<b>98</b>	<b>19 865</b>

<sup>1)</sup> Der große Unterschied bei den Angaben über den EWG-Binnenhandel beruht vor allem darauf, daß der von Frankreich betrachtete Zeitraum (1. Oktober - 30. September) nicht mit dem der anderen Länder (1. Juli - 30. Juni) übereinstimmt.

<sup>1)</sup> La grande différence entre les données concernant le commerce intra-CEE est surtout due au fait que la période considérée par la France (1<sup>er</sup> octobre - 30 septembre) ne concorde pas avec celle considérée par les autres pays (1<sup>er</sup> juillet - 30 juin).



**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Deutsche Bezeichnung	Weichweizen Blé tendre	Hartweizen Blé dur	Weizen insgesamt Blé total	Anderes Getreide als Weizen <sup>1)</sup> Céréales autres que le blé <sup>1)</sup>	Getreide insgesamt Céréales totales	Roggen Seigle	Gerste Orge	Hafer Avoine	Mais Maïs	Übriges Getreide Autres céréales	Désignation française
----------------------	---------------------------	-----------------------	-------------------------------	---	--	------------------	----------------	-----------------	--------------	-------------------------------------	-----------------------

**5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern, in 1 000 t**

**5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres, en 1 000 t**

**a. 1965/66**

<b>Ausfuhr</b> insgesamt . . .	.	.	6 776	6 545	13 321	49	2 808	288	3 030	370	<b>Exportations</b> totales
abzüglich Intrahandel <sup>2)</sup> . . .	.	.	— 938	— 2 809	— 3 747	— 29	— 1 463	— 134	— 1 153	— 30	moins échanges intra-CEE <sup>2)</sup>
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern</b>	.	.	5 838	3 736	9 574	20	1 345	154	1 877	340	<b>Commerce avec les</b> pays n. membres
<b>Einfuhr</b> insgesamt . . .	.	.	5 183	19 023	24 206	227	3 842	1 136	11 849	1 969	<b>Importations</b> totales
abzüglich Intrahandel <sup>2)</sup> . . .	.	.	— 938	— 2 809	— 3 747	— 29	— 1 463	— 134	— 1 153	— 30	moins échanges intra-CEE <sup>2)</sup>
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern</b>	.	.	4 245	16 214	20 459	198	2 379	1 002	10 696	1 939	<b>Commerce avec les</b> pays n. membres

**b. 1966/67**

<b>Ausfuhr</b> insgesamt . . .	5 022	147	5 169	6 231	11 400	50	2 552	261	2 995	373	<b>Exportations</b> totales
abzüglich Intrahandel <sup>2)</sup> . . .	— 664	— 26	— 690	— 2 639	— 3 329	— 21	— 1 341	— 115	— 1 085	— 77	moins échanges intra-CEE <sup>2)</sup>
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern</b>	4 358	121	4 479	3 592	8 071	29	1 211	146	1 910	296	<b>Commerce avec les</b> pays n. membres
<b>Einfuhr</b> insgesamt . . .	3 454	1 516	4 970	18 322	23 292	286	3 216	814	12 107	1 899	<b>Importations</b> totales
abzüglich Intrahandel <sup>2)</sup> . . .	— 664	— 26	— 690	— 2 639	— 3 329	— 21	— 1 341	— 115	— 1 085	— 77	moins échanges intra-CEE <sup>2)</sup>
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern</b>	2 790	1 490	4 280	15 683	19 963	265	1 875	699	11 022	1 822	<b>Commerce avec les</b> pays n. membres

<sup>1)</sup> Anderes Getreide als Weizen (= Roggen, Gerste, Hafer, Mais und übriges Getreide), aber ohne Reis.

<sup>2)</sup> Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik.

<sup>1)</sup> Céréales autres que le blé (= seigle, orge, avoine, maïs et autres céréales), mais sans le riz.

<sup>2)</sup> Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE basées sur les statistiques nationales des importations.

↗ Pays expéditeurs Lieferländer  ↓ Empfangsländer Pays réceptonnaires	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

6. EWG-Binnenhandel in 1 000 t<sup>1)</sup>

6. Commerce intra-CEE en 1 000 t<sup>1)</sup>

a. 1965/66

Weichweizen

Blé tendre

Deutschland (BR)	xxx	xxx	238	213	9	0	42	.	54	.	343	213
France	2	1	xxx	xxx	1	1	11	.	7	.	21	2
Italia	0	1	304	306	xxx	xxx	1	.	0	.	305	307
Nederland	.	1	.	77	.	—	xxx	xxx	.	.	.	78
UEBL/BLEU	.	2	.	139	.	—	.	.	xxx	xxx	.	141
<b>Insgesamt/Total<sup>2)</sup></b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>542</b>	<b>735</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>54</b>	<b>.</b>	<b>61</b>	<b>.</b>	<b>669</b>	<b>741</b>
<b>EWG/CEE</b>	<b>.</b>	<b>5</b>	<b>.</b>	<b>735</b>	<b>.</b>	<b>1</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>

Hartweizen

Blé dur

Deutschland (BR)	xxx	xxx	3	3	10	10	0	.	—	.	13	13
France	—	0	xxx	xxx	2	0	—	.	—	.	2	0
Italia	—	0	—	7	xxx	xxx	—	.	—	.	—	7
Nederland	.	0	.	—	.	—	xxx	xxx	.	.	.	0
UEBL/BLEU	.	1	.	2	.	—	.	.	xxx	xxx	.	3
<b>Insgesamt/Total<sup>2)</sup></b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>.</b>	<b>—</b>	<b>.</b>	<b>15</b>	<b>23</b>
<b>EWG/CEE</b>	<b>.</b>	<b>1</b>	<b>.</b>	<b>12</b>	<b>.</b>	<b>10</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>

Weizen

Blé

Deutschland (BR)	xxx	xxx	241	216	19	10	42	37	54	47	356	310
France	2	1	xxx	xxx	3	1	11	10	7	9	23	21
Italia	0	1	304	313	xxx	xxx	1	3	0	1	305	318
Nederland	1	1	79	77	0	—	xxx	xxx	11	11	91	89
UEBL/BLEU	4	3	140	141	1	—	18	13	xxx	xxx	163	157
<b>EWG/CEE</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>764</b>	<b>747</b>	<b>23</b>	<b>11</b>	<b>72</b>	<b>63</b>	<b>72</b>	<b>68</b>	<b>938</b>	<b>895</b>

Roggen

Seigle

Deutschland (BR)	xxx	xxx	9	9	—	—	0	3	3	4	12	16
France	—	0	xxx	xxx	—	—	—	—	—	0	—	0
Italia	—	0	2	1	xxx	xxx	—	—	—	—	2	1
Nederland	1	0	0	—	—	—	xxx	xxx	0	0	1	0
UEBL/BLEU	0	0	10	11	—	—	4	4	xxx	xxx	14	15
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>29</b>	<b>32</b>

Gerste

Orge

Deutschland (BR)	xxx	xxx	718	659	5	4	164	168	102	102	989	933
France	—	0	xxx	xxx	—	—	—	—	—	1	—	1
Italia	19	18	17	15	xxx	xxx	—	—	—	0	36	33
Nederland	0	0	163	162	—	—	xxx	xxx	20	21	183	183
UEBL/BLEU	0	0	251	252	—	—	4	3	xxx	xxx	255	255
<b>EWG/CEE</b>	<b>19</b>	<b>18</b>	<b>1 149</b>	<b>1 088</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>168</b>	<b>171</b>	<b>122</b>	<b>124</b>	<b>1 463</b>	<b>1 405</b>

<sup>1)</sup> I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer;  
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

<sup>2)</sup> Ohne die Niederlande und Belgien-Luxemburg nach den Einfuhrstatistiken.  
Die Aufgliederung für diese Länder in Weich- und Hartweizen ist nicht verfügbar.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires;  
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

<sup>2)</sup> Sans Pays-Bas et Belgique-Luxembourg d'après les statistiques d'importation.  
La répartition pour ces pays entre blé tendre et blé dur n'est pas disponible.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide

D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales

D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Pays expéditeurs Lieferländer ↓ Empfangsländer Pays réceptonnaires	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

noch : 6. EWG-Binnenhandel in 1 000 t<sup>1)</sup>

6. (suite) : Commerce intra-CEE en 1 000 t<sup>1)</sup>

noch : a. 1965/66 (suite)

Hafer

Avoine

Deutschland (BR)	xxx	xxx	32	29	7	6	78	78	0	0	117	113
France	—	—	xxx	xxx	—	—	2	—	—	0	2	0
Italia	—	0	—	1	xxx	xxx	—	—	—	—	—	1
Nederland	—	0	0	—	—	—	xxx	xxx	1	1	1	1
UEBL/BLEU	0	0	11	10	—	—	3	1	xxx	xxx	14	11
<b>EWG/CEE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>43</b>	<b>40</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>83</b>	<b>79</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>134</b>	<b>126</b>

Mais

Maïs

Deutschland (BR)	xxx	xxx	605	777	412	401	3	7	4	0	1 024	1 185
France	6	1	xxx	xxx	82	101	5	—	6	0	99	102
Italia	—	—	—	0	xxx	xxx	—	0	—	—	—	0
Nederland	1	10	0	1	1	—	xxx	xxx	26	17	28	28
UEBL/BLEU	0	1	1	3	0	—	1	3	xxx	xxx	2	7
<b>EWG/CEE</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>606</b>	<b>781</b>	<b>495</b>	<b>502</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>36</b>	<b>17</b>	<b>1 153</b>	<b>1 322</b>

Übriges Getreide

Autres céréales

Deutschland (BR)	xxx	xxx	27	30	1	1	0	2	—	0	28	33
France	—	4	xxx	xxx	—	—	—	2	—	0	—	6
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	4	—	4
Nederland	0	—	—	—	0	—	xxx	xxx	—	—	0	—
UEBL/BLEU	1	0	0	—	0	—	1	0	xxx	xxx	2	0
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>27</b>	<b>30</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>30</b>	<b>43</b>

Getreide insgesamt (ohne Reis)

Céréales totales (sans riz)

Deutschland (BR)	xxx	xxx	1 632	1 720	444	422	287	295	163	153	2 526	2 590
France	8	6	xxx	xxx	85	102	18	12	13	10	124	130
Italia	19	19	323	330	xxx	xxx	1	3	0	5	343	357
Nederland	3	11	242	240	1	—	xxx	xxx	58	50	304	301
UEBL/BLEU	5	4	413	417	1	—	31	24	xxx	xxx	450	445
<b>EWG/CEE</b>	<b>35</b>	<b>40</b>	<b>2 610</b>	<b>2 707</b>	<b>531</b>	<b>524</b>	<b>337</b>	<b>334</b>	<b>234</b>	<b>218</b>	<b>3 747</b>	<b>3 823</b>

<sup>1)</sup> I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer;  
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires;  
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Pays expéditeurs Lieferländer	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

noch : 6. EWG-Binnenhandel in 1 000 t<sup>1)</sup>

6. (suite) : Commerce intra-CEE en 1 000 t<sup>1)</sup>

b. 1966/67

Weichweizen

	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E
Deutschland (BR)	3	2	221	213	5	5	72	67	18	20	316	305
France	—	—	—	—	1	1	9	9	7	9	20	21
Italia	1	0	181	178	—	—	1	3	1	1	184	182
Nederland	2	5	42	42	1	—	—	—	7	7	52	54
UEBL/BLEU	3	2	74	74	0	—	15	11	—	—	92	87
<b>EWG/CEE</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>518</b>	<b>507</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>97</b>	<b>90</b>	<b>33</b>	<b>37</b>	<b>664</b>	<b>649</b>

Blé tendre

Hartweizen

	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E
Deutschland (BR)	—	0	3	4	10	11	0	0	0	0	13	15
France	—	0	—	—	4	1	—	—	—	0	4	1
Italia	—	0	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Nederland	—	0	—	4	—	—	—	—	2	2	2	6
UEBL/BLEU	2	1	2	—	2	—	1	1	—	—	7	2
<b>EWG/CEE</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>28</b>

Blé dur

Weizen

	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E
Deutschland (BR)	3	2	224	217	15	16	72	67	18	20	329	320
France	—	—	—	—	5	2	9	9	7	9	24	22
Italia	1	0	181	182	—	—	1	3	1	1	184	186
Nederland	2	5	42	46	1	—	—	—	9	9	54	60
UEBL/BLEU	5	3	76	74	2	—	16	12	—	—	99	89
<b>EWG/CEE</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>523</b>	<b>519</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>98</b>	<b>91</b>	<b>35</b>	<b>39</b>	<b>690</b>	<b>677</b>

Blé

Roggen

	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E
Deutschland (BR)	—	0	12	12	0	1	0	3	2	2	14	18
France	—	2	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0
Italia	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	0	2
Nederland	1	0	—	—	—	—	—	—	0	0	1	0
UEBL/BLEU	0	0	3	3	—	—	3	3	—	—	6	6
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>26</b>

Seigle

Gerste

	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E
Deutschland (BR)	—	0	569	549	0	—	149	150	95	93	813	792
France	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0	—	0
Italia	12	14	31	29	—	—	—	0	—	—	43	43
Nederland	0	0	128	127	—	—	—	—	30	30	158	157
UEBL/BLEU	1	0	324	324	—	—	2	2	—	—	327	326
<b>EWG/CEE</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>1 052</b>	<b>1 029</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>151</b>	<b>152</b>	<b>125</b>	<b>123</b>	<b>1 341</b>	<b>1 318</b>

Orge

<sup>1)</sup> I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer;  
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptionnaires;  
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Pays expéditeurs Lieferländer	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

noch : 6. EWG-Binnenhandel in 1 000 t<sup>1)</sup>

6. (suite) : Commerce intra-CEE en 1 000 t<sup>1)</sup>

noch : b. 1966/67 (suite)

Hafer

Avoine

Deutschland (BR)	xxx	xxx	12	10	0	0	63	64	0	0	75	74
France	—	0	xxx	xxx	—	—	2	2	—	0	2	2
Italia	—	0	—	1	xxx	xxx	—	0	—	0	—	1
Nederland	—	0	—	—	—	—	xxx	xxx	1	1	1	1
UEBL/BLEU	1	0	32	32	—	—	4	3	xxx	xxx	37	35
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>69</b>	<b>69</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>115</b>	<b>113</b>

Mais

Mais

Deutschland (BR)	xxx	xxx	918	717	65	64	5	18	5	0	993	799
France	8	4	xxx	xxx	26	13	2	1	12	0	48	18
Italia	—	0	—	32	xxx	xxx	—	—	—	—	—	32
Nederland	3	3	3	23	1	—	xxx	xxx	29	20	36	46
UEBL/BLEU	0	1	4	19	0	—	4	5	xxx	xxx	8	25
<b>EWG/CEE</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>925</b>	<b>791</b>	<b>92</b>	<b>77</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>46</b>	<b>20</b>	<b>1 085</b>	<b>920</b>

Übriges Getreide

Autres céréales

Deutschland (BR)	xxx	xxx	71	68	2	1	0	1	—	0	73	70
France	—	3	xxx	xxx	—	—	1	—	—	0	1	3
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	0	—	0
Nederland	—	0	—	1	0	—	xxx	xxx	—	3	0	4
UEBL/BLEU	1	1	—	—	—	—	2	1	xxx	xxx	3	2
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>71</b>	<b>69</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>77</b>	<b>79</b>

Getreide insgesamt (ohne Reis)

Céréales totales (sans riz)

Deutschland (BR)	xxx	xxx	1 806	1 573	82	82	289	303	120	115	2 297	2 073
France	11	9	xxx	xxx	31	15	14	12	19	9	75	45
Italia	13	16	212	244	xxx	xxx	1	3	1	1	227	264
Nederland	6	8	173	197	2	—	xxx	xxx	69	63	250	268
UEBL/BLEU	8	5	439	452	2	—	31	26	xxx	xxx	480	483
<b>EWG/CEE</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>2 630</b>	<b>2 466</b>	<b>117</b>	<b>97</b>	<b>335</b>	<b>344</b>	<b>209</b>	<b>188</b>	<b>3 329</b>	<b>3 133</b>

<sup>1)</sup> I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer;  
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires;  
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Getreideart	verbraucht für die Herstellung von	1965/66	1966/67	Espèce de céréales	utilisée pour la fabrication de	1965/66	1966/67
-------------	------------------------------------	---------	---------	--------------------	---------------------------------	---------	---------

**7. Aufteilung der industriellen Verwertung von Getreide, in 1 000 t**

**7. Répartition des usages industriels des céréales, en 1 000 t**

A. Deutschland (BR) <sup>1)</sup>			
Weichweizen	Bier	12	10
	Trinkalkohol	65	21
	<b>Zusammen</b>	<b>77</b>	<b>31</b>
Hartweizen		—	—
Weizen	Bier	12	10
	Trinkalkohol	65	21
	<b>Zusammen</b>	<b>77</b>	<b>31</b>
Roggen	Trinkalkohol	63	93
	Kaffeemittel	6	6
	<b>Zusammen</b>	<b>69</b>	<b>99</b>
Gerste	Bier	1 917	1 923
	Trinkalkohol	26	24
	Kaffeemittel	24	22
	<b>Zusammen</b>	<b>1 967</b>	<b>1 969</b>
Mais	Trinkalkohol	35	36
	Technische Stärke	41	49
	Glukose	232	234
	<b>Zusammen</b>	<b>308</b>	<b>319</b>
Übriges Getreide	Trinkalkohol	5	1
Getreide insg.	Bier	1 929	1 933
	Trinkalkohol	194	175
	Kaffeemittel	30	28
	Technische Stärke	41	49
	Glukose	232	234
	<b>Zusammen</b>	<b>2 426</b>	<b>2 419</b>
B. France <sup>2)</sup>			
Blé tendre	Amidon industriel <sup>3)</sup>	5	6
		—	—
Blé dur		—	—
Blé	Amidon industriel <sup>3)</sup>	5	6

B. (suite) : France <sup>2)</sup>			
Seigle	Alcool	2	2
	Orge		
	Bière	321	379
	Succédanés de café	2	2
	<b>Total</b>	<b>323</b>	<b>381</b>
Mais	Bière	51	72
	Amidon industriel	43	36
	Glucose et dextrose	106	119
	Produits de 2 <sup>e</sup> transformation	61	58
	Huile	3	2
	<b>Total</b>	<b>264</b>	<b>287</b>
Céréales totales	Bière	372	451
	Alcool	2	2
	Succédanés de café	2	2
	Amidon industriel	48	42
	Glucose et dextrose	106	119
	Produits de 2 <sup>e</sup> transformation	61	58
	Huile	3	2
	<b>Total</b>	<b>594</b>	<b>676</b>
C. Italia <sup>4)</sup>			
Orzo	Birra	111	114
	Succedanei del caffè	19	20
	<b>Totale</b>	<b>130</b>	<b>134</b>
Granoturco	Amidi industriali	79	97
	Glucosio	88	87
	Destrosio e destrina	20	19
	Altri	207	218
	<b>Totale</b>	<b>394</b>	<b>421</b>
Totale cereali.	Birra	111	114
	Succedanei del caffè	19	20
	Amidi industriali	79	97
	Glucosio	88	87
	Destrosio e destrina	20	19
	Altri	207	218
	<b>Totale</b>	<b>524</b>	<b>555</b>

<sup>1)</sup> Für Hafer ist die industrielle Verwertung nicht angegeben.

<sup>2)</sup> Für Hafer und übriges Getreide ist die industrielle Verwertung nicht angegeben.

<sup>3)</sup> Gluten.

<sup>4)</sup> Für Weizen, Roggen, Hafer und übriges Getreide ist die industrielle Verwertung nicht angegeben.

<sup>1)</sup> Pour l'avoine, les usages industriels ne sont pas indiqués.

<sup>2)</sup> Pour l'avoine et les autres céréales, les usages industriels ne sont pas indiqués.

<sup>3)</sup> Gluten.

<sup>4)</sup> Pour le blé, le seigle, l'avoine et les autres céréales, les usages industriels ne sont pas indiqués.

**Teil I : Versorgungsbilanzen für Getreide**  
D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie I : Bilans d'approvisionnement des céréales**  
D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Getreideart	verbraucht für die Herstellung von	1965/66	1966/67	Espèce de céréales	utilisée pour la fabrication de	1965/66	1966/67
-------------	------------------------------------	---------	---------	--------------------	---------------------------------	---------	---------

noch : 7. Aufteilung der industriellen Verwertung von Getreide, in 1 000 t

7. (suite) : Répartition des usages industriels des céréales, en 1 000 t

**D. Nederland <sup>1)</sup>**

Zachte tarwe	Stijfsel	.	11
Harde tarwe	.	.	—
Tarwe	Stijfsel	8	11
Rogge	Moutwijn, gist en spiritus	2	2
Gerst	Bier	96	106
	Moutwijn, gist en spiritus	3	2
	<b>Totaal</b>	<b>99</b>	<b>108</b>
Maïs	Bier	24	25
	Stijfsel	51	57
	Glucose	59	72
	Moutwijn, gist en spiritus	1	1
	<b>Totaal</b>	<b>135</b>	<b>155</b>
Andere granen	Moutwijn, gist en spiritus	4	2
Totaal graan	Bier	120	131
	Stijfsel	59	68
	Glucose	59	72
	Moutwijn, gist en spiritus	10	7
	<b>Totaal</b>	<b>248</b>	<b>278</b>

**E. Belgique-Luxembourg (UEBL) <sup>2)</sup>**

Blé tendre	Bière	.	2
	Alcool	.	2
	<b>Total</b>	.	<b>4</b>
Blé dur	.	.	—
Blé	Bière	2	2
	Alcool	2	2
	<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
Orge	Bière	267	224
Maïs	Amidon industriel	73	86
Céréales totales	Bière	269	226
	Alcool	2	2
	Amidon industriel	73	86
	<b>Total</b>	<b>344</b>	<b>314</b>

<sup>1)</sup> Für Hafer ist die industrielle Verwertung nicht angegeben.

<sup>2)</sup> Für Roggen, Hafer und übriges Getreide ist die industrielle Verwertung nicht angegeben.

<sup>1)</sup> Pour l'avoine, les usages industriels ne sont pas indiqués.

<sup>2)</sup> Pour le seigle, l'avoine et les autres céréales, les usages industriels ne sont pas indiqués.

**8. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden (in 1 000)**

**8. Chiffres de population utilisés pour le calcul de l'alimentation humaine par habitant (en 1 000)**

Jahr	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/BLEU	EWG/CEE	Année
1965/66	59 350	49 092	51 771	12 377	9 832	182 420	1965/66
1966/67	59 810	49 650	52 152	12 535	9 891	184 040	1966/67





Teil II

**Versorgungsbilanzen für Reis**

Partie II

**Bilans d'approvisionnement du riz**

## A. Vorbemerkungen

Dieser Teil stellt die Fortsetzung der zuletzt im Heft Nr. 1/1967 der gleichen Reihe veröffentlichten Angaben dar. Er enthält die Jahresbilanzen für Reis und die ergänzenden Statistiken über das Wirtschaftsjahr 1966/67.

Aufgrund einiger nachträglich vorgenommener Berichtigungen der nationalen Angaben wurden die Bilanzen der EWG und der Mitgliedstaaten ab 1955/56 aufgeführt. Das bietet gleichfalls die Möglichkeit, einen Überblick über die Entwicklung des Reismarktes bis zur Verwirklichung der gemeinsamen Marktorganisation für Reis am 1. September 1967 zu erhalten. Trotz der bereits weitgehend zwischen den nationalen Statistiken erzielten Harmonisierung ist es jedoch angezeigt, die Untersuchungen in Anbetracht einiger immer noch bestehender Unterschiede zwischen den Statistiken der Mitgliedstaaten fortzuführen.

*Abschnitt B* enthält die Bilanzen der Gemeinschaft und der Mitgliedstaaten für den Zeitraum von 1955/56 bis 1966/67. Dieser Überblick wird jedesmal nach Ländern für den gesamten Zeitraum gegeben. Es erscheinen darin auch die aus den Bilanzen abgeleiteten wichtigsten Auskünfte. Sie betreffen den zunächst auf Marktebene und dann für die gesamte Reisversorgung berechneten Grad der Selbstversorgung. Außerdem ist es mit Hilfe einer Tabelle über den Nahrungsverbrauch an Reis und Erzeugnissen auf der Grundlage von Reis möglich, den Verbrauch in Kg pro Kopf in der EWG und den einzelnen Mitgliedstaaten für den vorgenannten Zeitraum zu beobachten.

Die Bilanzen 1966/67 sind im *Abschnitt C* veröffentlicht. Sie stellen eine Fortsetzung der Darlegung der Versorgungslage in den einzelnen Ländern und der EWG in der üblichen Form, d.h. Erzeugungsbilanz, Marktbilanz und Gesamtbilanz, dar.

*Abschnitt D* gibt für die letzten beiden Wirtschaftsjahre (1965/66 und 1966/67) ergänzende und nähere Auskünfte. Sie ermöglichen ein besseres Verständnis einiger Bilanzposten, vor allem der Erzeugung, der Bestände, der industriellen Verwertung und des Außenhandels.

Hinsichtlich der Struktur der Bilanzen und des Konzepts der einzelnen Posten wird auf die Vorbemerkungen im Teil I dieses Heftes, S. 10 verwiesen.

Die Bilanzen sind für den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni (Wirtschaftsjahr) aufgestellt. Im Falle Frankreichs beziehen sich die Bilanzen auf den Zeitraum vom 1. September bis 31. August.

Vorbehaltlich gegenteiliger Mitteilung sind alle Angaben zu den Reisbilanzen in geschältem Reis ausgedrückt.

Die Bilanzen für die BR Deutschland schließen auch West-Berlin ein, das von der Bundesrepublik versorgt wird. Die Angaben über das Saarland, das seit Anfang Juli 1959 wieder wirtschaftlich zur BR Deutschland gehört, erscheinen von 1955/56 bis 1958/59 in den französischen Bilanzen und ab 1959/60 in den Bilanzen der BR Deutschland.

Falls nähere Einzelheiten gewünscht werden, verweisen wir auf die Vorbemerkungen im Heft Nr. 3/1961 der Reihe „Agrarstatistik“ (deutscher Text Seiten 7 bis 12, französischer Text Seiten 13 bis 18).

### A. Remarques préliminaires

Cette partie constitue la continuation des données publiées en dernier lieu dans le fascicule n° 1/1967 de la même série. Elle contient les bilans annuels du riz ainsi que les renseignements complémentaires pour l'année agricole 1966/67.

Suite à certaines rectifications apportées ultérieurement aux données nationales, les bilans de la CEE et des Etats membres ont été repris à partir de 1955/56. Ceci permet en même temps d'avoir un aperçu de l'évolution du marché rizier jusqu'au moment de la réalisation de l'organisation commune des marchés dans le secteur du riz au 1<sup>er</sup> septembre 1967. Malgré l'harmonisation qui a déjà été réalisée dans une large mesure entre les statistiques nationales, il paraît toutefois indiqué de poursuivre les recherches, étant donné certaines divergences existant toujours entre les statistiques des Etats membres.

Dans le *chapitre B* les bilans récapitulatifs de la Communauté et des Etats membres sont repris pour la période de 1955/56 à 1966/67. Cet aperçu est présenté chaque fois par pays pour l'ensemble de la période. Y figurent également les principaux renseignements déduits des bilans. Ils concernent le degré de l'auto-approvisionnement calculé d'abord au niveau du marché et ensuite pour l'ensemble de l'approvisionnement en riz. En plus, un tableau relatif à l'alimentation humaine en riz et produits à base de riz permet de suivre la consommation en kg par tête dans la CEE et chacun des Etats membres pour la période précitée.

Les bilans 1966/67 sont publiés dans le *chapitre C*. Ils constituent la continuation sous la forme habituelle, c'est-à-dire bilan à la production, bilan du marché et bilan total, de la situation de l'approvisionnement pour chacun des pays et de la CEE.

Le *chapitre D* reprend pour les deux dernières années agricoles (1965/66 et 1966/67) des renseignements complémentaires et plus détaillés. Ils permettent une meilleure compréhension de certains postes du bilan, notamment la production, les stocks, les usages industriels et le commerce extérieur.

En ce qui concerne la structure des bilans et le concept des différents postes, il est renvoyé aux remarques préliminaires de la partie I de ce fascicule, p. 13.

Les bilans sont établis pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin (année agricole). Pour la France, les bilans portent sur la période du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août.

Sauf mention contraire, toutes les données relatives aux bilans du riz sont exprimées en riz décortiqué.

Les bilans concernant la RF d'Allemagne comprennent aussi Berlin-Ouest, qui est approvisionné par la République fédérale. Les données sur la Sarre, qui a été à nouveau rattachée économiquement à la RF d'Allemagne depuis le début de juillet 1959, figurent dans les bilans français de 1955/56 à 1958/59 et dans les bilans de la RF d'Allemagne à partir de 1959/60.

Pour plus de détails, on renvoie aux remarques préliminaires du fascicule n° 3/1961 de la série « Statistique agricole » (texte allemand pages 7 à 12, texte français pages 13 à 18).

Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
<b>1. Bilanzen für Reis in 1 000 t (geschälter Reis)</b>														
<b>EWG/CEE</b>														
<b>a. Erzeugungsbilanzen</b>														
1	Verwendbare Erzeugung	+	760	597	591	698	702	573	659	625	537	598	486	578
2	Anfangsbestand (Ldw.)	+	55	56	30	35	46	29	24	42	43	46	42	30
3	Endbestand (Ldw.)	—	56	30	35	46	29	24	42	43	46	42	30	18
4	<b>Verwendung der Erzeugung</b>	=	<b>759</b>	<b>623</b>	<b>586</b>	<b>687</b>	<b>719</b>	<b>578</b>	<b>641</b>	<b>624</b>	<b>534</b>	<b>602</b>	<b>498</b>	<b>590</b>
Eigenverbrauch :														
5	Saatgut (Ldw.)	+	12	12	11	10	12	11	11	13	13	14	16	16
6	Futter (Ldw.)	+	2	2	2	1	1	3	3	3	2	2	1	1
7	Nahrung direkt	+	20	19	14	11	6	3	2	2	1	1	1	2
8	Verkäufe	+	725	590	559	665	700	561	625	606	518	585	480	571
<b>b. Marktbilanzen</b>														
9	Verkäufe der Ldw.	+	725	590	559	665	700	561	625	606	518	585	480	571
10	Anfangsbestand (Markt)	+	402	382	335	229	272	376 <sup>2)</sup>	280 <sup>3)</sup>	218	203	220	212	228 <sup>4)</sup>
11	Endbestand (Markt)	—	382	335	229	272	372 <sup>2)</sup>	276 <sup>3)</sup>	218	203	220	212	208 <sup>4)</sup>	241
12	Ausfuhr <sup>1)</sup>	—	348	289	263	248	192	265	303	205	137	134	81	165
13	Einfuhr <sup>1)</sup>	+	301	360	273	350	437	332	361	314	339	280	390	312
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt</b>	=	<b>698</b>	<b>708</b>	<b>675</b>	<b>724</b>	<b>845</b>	<b>728</b>	<b>745</b>	<b>730</b>	<b>703</b>	<b>739</b>	<b>793</b>	<b>705</b>
15	Saatgut (Markt)	+	16	16	18	17	15	16	14	13	13	12	12	11
16	Futter (Markt)	+	37	56	30	50	60	24	32	21	18	20	28	9
17	Verluste (Markt)	+	4	4	4	5	7	3	3	4	3	3	3	2
18	Industrielle Verwertung	+	75	83	50	79	108	99	93	76	88	79	96	74
19	Nahrung (Markt)	+	566	549	573	573	655	586	603	616	581	625	654	609
<b>c. Gesamtbilanzen</b>														
20	Verwendbare Erzeugung	+	760	597	591	698	702	573	659	625	537	598	486	578
21	Anfangsbestand	+	457	438	365	264	318	405 <sup>2)</sup>	304 <sup>3)</sup>	260	246	266	254	258 <sup>4)</sup>
22	Endbestand	—	438	365	264	318	401 <sup>2)</sup>	300 <sup>3)</sup>	260	246	266	254	238 <sup>4)</sup>	259
23	Ausfuhr <sup>1)</sup>	—	348	289	263	248	192	265	303	205	137	134	81	165
24	Einfuhr <sup>1)</sup>	+	301	360	273	350	437	332	361	314	339	280	390	312
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt</b>	=	<b>732</b>	<b>741</b>	<b>702</b>	<b>746</b>	<b>864</b>	<b>745</b>	<b>761</b>	<b>748</b>	<b>719</b>	<b>756</b>	<b>811</b>	<b>724</b>
26	Saatgut	+	28	28	29	27	27	27	25	26	26	26	28	27
27	Futter	+	39	58	32	51	61	27	35	24	20	22	29	10
28	Verluste (Markt)	+	4	4	4	5	7	3	3	4	3	3	3	2
29	Industrielle Verwertung	+	75	83	50	79	108	99	93	76	88	79	96	74
Nahrungsverbrauch :														
30	Geschälter Reis	+	586	568	587	584	661	589	605	618	582	626	655	611
31	Ausbeute (%)		80	79	79	80	80	80	80	81	79	79	78	79
32	Bearbeiteter Reis		466	451	465	465	528	471	481	498	462	495	513	480
33	dgl. kg/Kopf		2,8	2,7	2,8	2,7	3,1	2,7	2,8	2,8	2,6	2,7	2,8	2,6

<sup>1)</sup> Ohne den Binnenaustausch der Länder der Gemeinschaft.

<sup>2)</sup> Bilanzen für die BR Deutschland einschl. 1959/60 ohne Bestände an Reiskörnern; daher werden die Endbestände der BR Deutschland und der Gemeinschaft 1959/60 um 4 000 t geringer als die Anfangsbestände 1960/61 ausgewiesen.

<sup>3)</sup> Der Unterschied zwischen dem Endbestand 1960/61 und dem Anfangsbestand 1961/62 ist darauf zurückzuführen, daß die BLWU für 1961/62 nur die Bestandsveränderungen (— 4 000 t) angegeben hat.

<sup>4)</sup> Der Anfangsbestand 1966/67 ist um 20 000 t höher als der Endbestand 1965/66, da Frankreich aufgrund genauerer Angaben die Zahl berichtigt hat.

<sup>1)</sup> Sans les échanges intra-CEE.

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1959/60, les stocks d'amidon de riz ne sont pas compris dans les bilans de l'Allemagne (RF); par conséquent, le stock final 1959/60 de l'Allemagne (RF) et de la Communauté est inférieur de 4 000 t par rapport au stock de début 1960/61.

<sup>3)</sup> La différence entre le stock final 1960/61 et le stock de début 1961/62 provient du fait que l'UEBL n'a mentionné qu'une variation de stock (— 4 000 t) en 1961/62.

<sup>4)</sup> Le stock de début 1966/67 est supérieur de 20 000 t au stock final 1965/66, suite à une révision en France qui est basée sur des données plus exactes.

**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans du riz en 1 000 t (valeur décortiqué)

**Deutschland (BR)**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>4</b>	<b>Utilisation de la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Consommation à la ferme :														
5	Semences (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	24	33	46	41	68	81 <sup>1)</sup>	90	105	99	110	109	105
11	Stock final (marché) . . . . .	—	33	46	41	68	77 <sup>1)</sup>	90	105	99	110	109	105	123
12	Exportations . . . . .	—	3	4	5	7	7	6	10	8	13	35	39	27
13	Importations . . . . .	+	122	119	96	150	175	131	179	147	145	173	188	171
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>110</b>	<b>102</b>	<b>96</b>	<b>116</b>	<b>159</b>	<b>116</b>	<b>154</b>	<b>145</b>	<b>121</b>	<b>139</b>	<b>153</b>	<b>126</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	2	0	0	8	10	1	2	—	—	—	—	—
17	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	2	3	2	2	3	2	3	3	2
18	Usages industriels . . . . .	+	7	8	7	8	7	8	8	7	7	7	6	4
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	99	92	87	98	139	105	142	135	112	129	144	120

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Stock de début . . . . .	+	24	33	46	41	68	81 <sup>1)</sup>	90	105	99	110	109	105
22	Stock final . . . . .	—	33	46	41	68	77 <sup>1)</sup>	90	105	99	110	109	105	123
23	Exportations . . . . .	—	3	4	5	7	7	6	10	8	13	35	39	27
24	Importations . . . . .	+	122	119	96	150	175	131	179	147	145	173	188	171
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>110</b>	<b>102</b>	<b>96</b>	<b>116</b>	<b>159</b>	<b>116</b>	<b>154</b>	<b>145</b>	<b>121</b>	<b>139</b>	<b>153</b>	<b>126</b>
26	Semences . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Alim. animale . . . . .	+	2	0	0	8	10	1	2	—	—	—	—	—
28	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	2	3	2	2	3	2	3	3	2
29	Usages industriels . . . . .	+	7	8	7	8	7	8	8	7	7	7	6	4
Alim. humaine :														
30	Riz décortiqué . . . . .	+	99	92	87	98	139	105	142	135	112	129	144	120
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82
32	Riz usiné . . . . .		81	75	71	80	114	86	116	111	92	106	118	98
33	idem kg/tête . . . . .		1,6	1,4	1,3	1,5	2,1	1,5	2,0	1,9	1,6	1,8	2,0	1,7

<sup>1)</sup> Bilanzen für die BR Deutschland einschl. 1959/60 ohne Bestände an Reiscärke; daher werden die Endbestände 1959/60 um 4 000 t geringer als die Anfangsbestände 1960/61 ausgewiesen.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1959/60, les stocks d'amidon de riz ne sont pas compris dans les bilans de l'Allemagne (RF); par conséquent, le stock final 1959/60 est inférieur de 4 000 t par rapport au stock de début 1960/61.

**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Bilanzen für Reis in 1 000 t (geschälter Reis)

**France**

**a. Erzeugungsbilanzen**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	56	67	81	108	98	75	99	95	86	99	78	82
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>56</b>	<b>67</b>	<b>81</b>	<b>108</b>	<b>99</b>	<b>75</b>	<b>99</b>	<b>95</b>	<b>86</b>	<b>99</b>	<b>78</b>	<b>82</b>
5	Eigenverbrauch : Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	1	1	0	0	1	1	1	3	2	3	2	1
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	55	66	81	108	98	74	98	92	84	96	76	81

**b. Marktbilanzen**

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	55	66	81	108	98	74	98	92	84	96	76	81
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	0	0	12	8	25	26	16	16	7	20	20	47 <sup>1)</sup>
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	0	12	8	25	26	16	16	7	20	20	27 <sup>1)</sup>	30
12	Ausfuhr . . . . .	—	1	0	12	24	24	8	22	12	3	14	3	44
13	Einfuhr . . . . .	+	91	109	72	101	117	81	78	66	67	90	145	104
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>145</b>	<b>163</b>	<b>145</b>	<b>168</b>	<b>190</b>	<b>157</b>	<b>154</b>	<b>155</b>	<b>135</b>	<b>172</b>	<b>211</b>	<b>158</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	2	3	4	3	2	3	3	2	2	—	2	1
16	Futter (Markt) . . . . .	+	27	47	23	33	32	14	20	18	9	14	27	6
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	24	29	19	39	56	43	27	25	30	34	43	24
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	92	84	99	93	100	97	104	110	94	124	139	127

**c. Gesamtbilanzen**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	56	67	81	108	98	75	99	95	86	99	78	82
21	Anfangsbestand . . . . .	+	1	1	13	9	26	26	16	16	7	20	20	47 <sup>1)</sup>
22	Endbestand . . . . .	—	1	13	9	26	26	16	16	7	20	20	27 <sup>1)</sup>	30
23	Ausfuhr . . . . .	—	1	0	12	24	24	8	22	12	3	14	3	44
24	Einfuhr . . . . .	+	91	109	72	101	117	81	78	66	67	90	145	104
<b>25</b>	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>146</b>	<b>164</b>	<b>145</b>	<b>168</b>	<b>191</b>	<b>158</b>	<b>155</b>	<b>158</b>	<b>137</b>	<b>175</b>	<b>213</b>	<b>159</b>
26	Saatgut . . . . .	+	3	4	4	3	3	4	4	5	4	3	4	2
27	Futter . . . . .	+	27	47	23	33	32	14	20	18	9	14	27	6
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	24	29	19	39	56	43	27	25	30	34	43	24
	Nahrungsverbrauch :													
30	Geschälter Reis . . . . .	+	92	84	99	93	100	97	104	110	94	124	139	127
31	Ausbeute (%) . . . . .		79	79	78	80	80	80	77	83	77	76	71	73
32	Bearbeiteter Reis . . . . .		73	66	77	74	80	78	80	92	73	94	98	93
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		1,6	1,5	1,7	1,6	1,8	1,7	1,7	1,9	1,5	1,9	2,0	1,9

<sup>1)</sup> Der Anfangsbestand 1966/67 ist um 20 000 t höher als der Endbestand 1965/66, da die Zahl aufgrund genauerer Angaben berichtigt wurde.

<sup>1)</sup> Le stock de début 1966/67 est supérieur de 20 000 t au stock final 1965/66, suite à une révision qui est basée sur des données plus exactes.

**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans du riz en 1 000 t (valeur décortiqué)

**Italia**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . . . .	+	704	530	510	590	604	498	560	530	451	499	408	496
2	Stock de début (agr.) . . . . .	+	54	55	29	34	45	29	24	42	43	46	42	30
3	Stock final (agr.) . . . . .	—	55	29	34	45	29	24	42	43	46	42	30	18
<b>4</b>	<b>Utilisation de la production . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>703</b>	<b>556</b>	<b>505</b>	<b>579</b>	<b>620</b>	<b>503</b>	<b>542</b>	<b>529</b>	<b>448</b>	<b>503</b>	<b>420</b>	<b>508</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . . . .	+	11	11	11	10	11	10	10	10	11	11	14	15
6	Alim. animale (agr.) . . . . .	+	2	2	2	1	1	3	3	3	2	2	1	1
7	Alim. humaine directe . . . . .	+	20	19	14	11	6	3	2	2	1	1	1	2
8	Ventes . . . . .	+	670	524	478	557	602	487	527	514	434	489	404	490

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . . . .	+	670	524	478	557	602	487	527	514	434	489	404	490
10	Stock de début (marché) . . . . .	+	366	335	259	160	157	246	146	71	70	44	61	46
11	Stock final (marché) . . . . .	—	335	259	160	157	246	146	71	70	44	61	46	67
12	Exportations . . . . .	—	353	259	215	208	133	229	264	165	113	115	75	138
13	Importations . . . . .	+	1	1	1	1	3	0	0	3	5	2	6	10
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>349</b>	<b>342</b>	<b>363</b>	<b>353</b>	<b>383</b>	<b>358</b>	<b>338</b>	<b>353</b>	<b>352</b>	<b>359</b>	<b>350</b>	<b>341</b>
15	Semences (marché) . . . . .	+	14	13	14	14	13	13	11	11	11	12	10	10
16	Alim. animale (marché) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	3	4	1	1	1	1	0	0	0
18	Usages industriels . . . . .	+	11	9	9	9	11	12	16	18	18	19	22	23
19	Alim. humaine (marché) . . . . .	+	322	318	338	327	355	332	310	323	322	328	318	308

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . . . .	+	704	530	510	590	604	498	560	530	451	499	408	496
21	Stock de début . . . . .	+	420	390	288	194	202	275	170	113	113	90	103	76
22	Stock final . . . . .	—	390	288	194	202	275	170	113	113	90	103	76	85
23	Exportations . . . . .	—	353	259	215	208	133	229	264	165	113	115	75	138
24	Importations . . . . .	+	1	1	1	1	3	0	0	3	5	2	6	10
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>382</b>	<b>374</b>	<b>390</b>	<b>375</b>	<b>401</b>	<b>374</b>	<b>353</b>	<b>368</b>	<b>366</b>	<b>373</b>	<b>366</b>	<b>359</b>
26	Semences . . . . .	+	25	24	25	24	24	23	21	21	22	23	24	25
27	Alim. animale . . . . .	+	2	2	2	1	1	3	3	3	2	2	1	1
28	Pertes (marché) . . . . .	+	2	2	2	3	4	1	1	1	1	0	0	0
29	Usages industriels . . . . .	+	11	9	9	9	11	12	16	18	18	19	22	23
	Alim. humaine :													
30	Riz décortiqué . . . . .	+	342	337	352	338	361	335	312	325	323	329	319	310
31	Taux d'extraction (%) . . . . .		79	79	79	79	79	79	79	79	79	79	79	79
32	Riz usiné . . . . .		270	266	278	267	285	265	247	257	255	260	252	245
33	idem kg/tête . . . . .		5,6	5,5	5,7	5,5	5,8	5,3	4,9	5,1	5,0	5,1	4,9	4,7

Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Bilanzposten	Re- chen- gang	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	--------------	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 1. Bilanzen für Reis in 1 000 t (geschälter Reis)

Niederland

a. Erzeugungsbilanzen

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	=	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Eigenverbrauch : Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Verkäufe . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

b. Marktbilanzen

9	Verkäufe der Ldw. . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	12	14	18	20	22	23	24	26	27	46	22	30
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	14	18	20	22	23	24	26	27	46	22	30	21
12	Ausfuhr . . . . .	—	34	33	35	39	43	35	34	28	25	24	25	25
13	Einfuhr . . . . .	+	80	83	79	88	104	88	88	71	91	46	77	64
14	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	=	44	46	42	47	60	52	52	42	47	46	44	48
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Futter (Markt) . . . . .	+	5	4	5	6	15	8	9	2	8	6	1	3
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	6	7	6	8	9	9	7	5	4	5	4	4
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	33	35	31	33	36	35	36	35	35	35	39	41

c. Gesamtbilanzen

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Anfangsbestand . . . . .	+	12	14	18	20	22	23	24	26	27	46	22	30
22	Endbestand . . . . .	—	14	18	20	22	23	24	26	27	46	22	30	21
23	Ausfuhr . . . . .	—	34	33	35	39	43	35	34	28	25	24	25	25
24	Einfuhr . . . . .	+	80	83	79	88	104	88	88	71	91	46	77	64
25	<b>Inlandsverwendung insgesamt . . . . .</b>	=	44	46	42	47	60	52	52	42	47	46	44	48
26	Saatgut . . . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Futter . . . . .	+	5	4	5	6	15	8	9	2	8	6	1	3
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	6	7	6	8	9	9	7	5	4	5	4	4
	Nahrungsverbrauch :													
30	Geschälter Reis . . . . .	+	33	35	31	33	36	35	36	35	35	35	39	41
31	Ausbeute (%) . . . . .		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	88	84
32	Bearbeiteter Reis . . . . .		26	28	25	26	29	28	29	28	28	28	34	34
33	dgl. kg/Kopf . . . . .		2,4	2,6	2,2	2,3	2,5	2,4	2,5	2,4	2,3	2,3	2,7	2,7



**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

No.	Postes du bilan	Mode de calcul	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-----	-----------------	----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. (suite) : Bilans du riz en 1 000 t (valeur décortiqué)

**UEBL/BLEU**

**a. Bilans à la production**

1	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Stock de début (agr.) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Stock final (agr.) . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>4</b>	<b>Utilisation de la production . . .</b>	<b>=</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	Consommation à la ferme :													
5	Semences (agr.) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Alim. animale (agr.) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Alim. humaine directe . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Ventes . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**b. Bilans du marché**

9	Ventes de l'agriculture . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Stock de début (marché) . . .	+	.	.	.	.	.	.	<sup>1)</sup>	.	.	.	.	.
11	Stock final (marché) . . .	—	.	.	.	.	.	.	<sup>1)</sup>	.	.	.	.	.
12	Exportations . . .	—	14	31	26	28	26	23	22	14	7	9	9	5
13	Importations . . .	+	64	86	55	68	79	68	65	49	55	32	44	37
<b>14</b>	<b>Utilisation indigène du marché . . .</b>	<b>=</b>	<b>50</b>	<b>55</b>	<b>29</b>	<b>40</b>	<b>53</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>35</b>	<b>48</b>	<b>23</b>	<b>35</b>	<b>32</b>
15	Semences (marché) . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Alim. animale (marché) . . .	+	3	5	2	3	3	1	1	1	1	0	0	0
17	Pertes (marché) . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Usages industriels . . .	+	27	30	9	15	25	27	35	21	29	14	21	19
19	Alim. humaine (marché) . . .	+	20	20	18	22	25	17	11	13	18	9	14	13

**c. Bilans totaux**

20	Production utilisable . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Stock de début . . .	+	.	.	.	.	.	.	<sup>1)</sup>	.	.	.	.	.
22	Stock final . . .	—	.	.	.	.	.	.	<sup>1)</sup>	.	.	.	.	.
23	Exportations . . .	—	14	31	26	28	26	23	22	14	7	9	9	5
24	Importations . . .	+	64	86	55	68	79	68	65	49	55	32	44	37
<b>25</b>	<b>Utilisation indigène totale . . .</b>	<b>=</b>	<b>50</b>	<b>55</b>	<b>29</b>	<b>40</b>	<b>53</b>	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>35</b>	<b>48</b>	<b>23</b>	<b>35</b>	<b>32</b>
26	Semences . . .	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Alim. animale . . .	+	3	5	2	3	3	1	1	1	1	0	0	0
28	Pertes (marché) . . .	+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Usages industriels . . .	+	27	30	9	15	25	27	35	21	29	14	21	19
	Alim. humaine :													
30	Riz décortiqué . . .	+	20	20	18	22	25	17	11	13	18	9	14	13
31	Taux d'extraction (%) . . .		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
32	Riz usiné . . .		16	16	14	18	20	14	9	10	14	7	11	10
33	idem kg/tête . . .		1,7	1,7	1,5	1,9	2,1	1,5	0,9	1,0	1,5	0,7	1,1	1,0

<sup>1)</sup> Bestandsänderung : — 4.

<sup>1)</sup> Variation des stocks : — 4.

**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**2. Grad der Selbstversorgung**

**2. Degré de l'auto-approvisionnement**

**a. Marktbilanz**  
(Verkäufe der Landwirtschaft in %  
der Inlandsverwendung über den Markt) <sup>1)</sup>

**a. Bilan du marché**  
(ventes de l'agriculture en %  
de l'utilisation indigène du marché) <sup>1)</sup>

Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
France	38	40	56	64	52	47	64	59	62	56	36	51
Italia	192	153	132	158	157	136	156	146	123	136	115	144
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>104</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>92</b>	<b>83</b>	<b>77</b>	<b>84</b>	<b>83</b>	<b>74</b>	<b>79</b>	<b>61</b>	<b>81</b>

**b. Gesamtbilanz (verwendbare Erzeugung  
in % der gesamten Inlandsverwendung) <sup>2)</sup>**

**b. Bilan total (production utilisable  
en % de l'utilisation indigène totale) <sup>2)</sup>**

Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
France	38	41	56	64	51	47	64	60	63	57	37	52
Italia	184	142	131	157	151	133	159	144	123	134	111	138
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL/BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE</b>	<b>104</b>	<b>81</b>	<b>84</b>	<b>94</b>	<b>81</b>	<b>77</b>	<b>87</b>	<b>84</b>	<b>75</b>	<b>79</b>	<b>60</b>	<b>80</b>

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung des Reises, der in der Landwirtschaft direkt verwendet wurde (= Grad der Selbstversorgung bei den vermarkteten Mengen).

<sup>1)</sup> C'est-à-dire sans tenir compte du riz employé directement dans l'agriculture (= degré de l'auto-approvisionnement par rapport aux quantités commercialisées).

<sup>2)</sup> Grad der Selbstversorgung insgesamt.

<sup>2)</sup> Degré de l'auto-approvisionnement total.

**3. Nahrungsverbrauch an Reis und Reiserzeugnissen,  
in kg <sup>1)</sup> je Kopf**

**3. Alimentation humaine en riz et produits à base de riz,  
en kg <sup>1)</sup> par tête**

Deutschland (BR)	1,6	1,4	1,3	1,5	2,1	1,5	2,0	1,9	1,6	1,8	2,0	1,7
France	1,6	1,5	1,7	1,6	1,8	1,7	1,7	1,9	1,5	1,9	2,0	1,9
Italia	5,6	5,5	5,7	5,5	5,8	5,3	4,9	5,1	5,0	5,1	4,9	4,7
Niederland	2,4	2,6	2,2	2,3	2,5	2,4	2,5	2,4	2,3	2,3	2,7	2,7
UEBL/BLEU	1,7	1,7	1,5	1,9	2,1	1,5	0,9	1,0	1,5	0,7	1,1	1,0
<b>EWG/CEE</b>	<b>2,8</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,7</b>	<b>3,1</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,8</b>	<b>2,6</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,6</b>

<sup>1)</sup> Angaben in bearbeitetem Reis.

<sup>1)</sup> Données en riz usiné.

**Tell II : Versorgungsbilanzen für Reis**

C : Bilanzen für 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**

C : Bilans pour 1966/67

No.	Bilanzposten	Rechen- gang Mode de calcul	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
-----	--------------	--------------------------------------	--------------------------	--------	--------	-----------	---------------	-------------	-----------------

**1. Reisbilanzen der EWG-Länder  
1966/67, in 1 000 t (geschälter Reis)**

**1. Bilans du riz des pays de la CEE  
1966/67, en 1 000 t (valeur décortiqué)**

**a. Erzeugungsbilanzen**

**a. Bilans à la production**

1	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	82	496	—	—	578	Production utilisable
2	Anfangsbestand (Ldw.) . . . . .	+	—	0	30	—	—	30	Stock de début (agr.)
3	Endbestand (Ldw.) . . . . .	—	—	0	18	—	—	18	Stock final (agr.)
<b>4</b>	<b>Verwendung der Erzeugung . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>—</b>	<b>82</b>	<b>508</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>590</b>	<b>Utilisation de la production</b>
	Eigenverbrauch :								Consommation à la ferme :
5	Saatgut (Ldw.) . . . . .	+	—	1	15	—	—	16	Semences (agr.)
6	Futter (Ldw.) . . . . .	+	—	—	1	—	—	1	Alim. animale (agr.)
7	Nahrung direkt . . . . .	+	—	—	2	—	—	2	Alim. humaine directe
8	Verkäufe . . . . .	+	—	81	490	—	—	571	Ventes

**b. Marktbilanzen**

**b. Bilans du marché**

9	Verkäufe der Landwirtschaft . . . . .	+	—	81	490	—	—	571	Ventes de l'agriculture
10	Anfangsbestand (Markt) . . . . .	+	105	47	46	30	.	228	Stock de début (marché)
11	Endbestand (Markt) . . . . .	—	123	30	67	21	.	241	Stock final (marché)
12	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	27	44	138	25	5	239	Exportations <sup>1)</sup>
13	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	171	104	10	64	37	386	Importations <sup>1)</sup>
<b>14</b>	<b>Inlandsverwendung über den Markt . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>126</b>	<b>158</b>	<b>341</b>	<b>48</b>	<b>32</b>	<b>705</b>	<b>Utilisation indigène du marché</b>
15	Saatgut (Markt) . . . . .	+	—	1	10	—	—	11	Semences (marché)
16	Futter (Markt) . . . . .	+	—	6	—	3	0	9	Alim. animale (marché)
17	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	—	0	0	0	2	Pertes (marché)
18	Industrielle Verwertung . . . . .	+	4	24	23	4	19	74	Usages industriels
19	Nahrung (Markt) . . . . .	+	120	127	308	41	13	609	Alim. humaine (marché)

**c. Gesamtbilanzen**

**c. Bilans totaux**

20	Verwendbare Erzeugung . . . . .	+	—	82	496	—	—	578	Production utilisable
21	Anfangsbestand . . . . .	+	105	47	76	30	.	258	Stock de début
22	Endbestand . . . . .	—	123	30	85	21	.	259	Stock final
23	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	27	44	138	25	5	239	Exportations <sup>1)</sup>
24	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	171	104	10	64	37	386	Importations <sup>1)</sup>
<b>25</b>	<b>Inlandsverwend. insg. . . . .</b>	<b>=</b>	<b>126</b>	<b>159</b>	<b>359</b>	<b>48</b>	<b>32</b>	<b>724</b>	<b>Utilisat. indigène tot.</b>
26	Saatgut. . . . .	+	—	2	25	—	—	27	Semences
27	Futter . . . . .	+	—	6	1	3	0	10	Alim. animale
28	Verluste (Markt) . . . . .	+	2	—	0	0	0	2	Pertes (marché)
29	Industrielle Verwertung . . . . .	+	4	24	23	4	19	74	Usages industriels
	Nahrungsverbrauch :								Alimentation humaine :
30	Geschälter Reis. . . . .	+	120	127	310	41	13	611	Riz décortiqué
31	Ausbeute (%) . . . . .		82	73	79	84	80	79	Taux d'extraction (%)
32	Bearbeiteter Reis . . . . .		98	93	245	34	10	480	Riz usiné
33	dgl. kg/Kopf. . . . .		1,7	1,9	4,7	2,7	1,0	2,6	idem kg/tête

<sup>1)</sup> Außenhandel unter Einbeziehung des Binnenaustausches zwischen den Ländern der Gemeinschaft; die Zahlen für die Gemeinschaft ohne den Binnenantausch sind auf Seite 102 aufgeführt.

<sup>1)</sup> Commerce extérieur y compris les échanges intra-CEE; les chiffres pour la Communauté sans les échanges intra-C.E.E. sont indiqués à la page 102.

Bezeichnung	1965/66	1966/67	Désignation	1965/66	1966/67
-------------	---------	---------	-------------	---------	---------

1. Anbau, Ernte und verwendbare Erzeugung  
an Reis in Frankreich und Italien

1. Culture, récolte et calcul de la production utilisable  
du riz en France et en Italie

A. France			B. Italie		
Superficies récoltées (1 000 ha)	30	28	Superficies récoltées (1 000 ha)	126	132
Rendements (100 kg/ha)	32,9	35,7	Rendements (100 kg/ha)	40,5	47,0
Production (1 000 t) en :			Production (1 000 t) en :		
Riz brut (paddy net) <sup>1)</sup>	98	100	Riz brut <sup>1)</sup>	510	620
Calculé en riz décortiqué	78	80	Calculé en riz décortiqué	408	496
Taux de conversion	80	80	Taux de conversion	80	80
Correction	—	+ 2			
<b>Production utilisable en riz décortiqué</b>	<b>78</b>	<b>82</b>	<b>Production utilisable en riz décortiqué</b>	<b>408</b>	<b>496</b>

<sup>1)</sup> Gemäß amtlicher Statistik.

<sup>1)</sup> Conformément à la statistique officielle.

2. Bestände an Reis und Reiserzeugnissen,  
in 1 000 t (geschälter Reis)

2. Stocks de riz et de produits à base de riz,  
en 1 000 t (valeur décortiqué)

Bezeichnung	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967	Désignation	1.7. 1965	1.7. 1966	1.7. 1967
-------------	-----------	-----------	-----------	-------------	-----------	-----------	-----------

A. Deutschland (BR)				C. Italia			
Markt :				Agriculture	42	30	18
Geschälter Reis	14	18	28	Usines pour le décortiquage	43	42	16
Bearbeiteter Reis (in geschältem Reis)	92	85	92	Organismes divers <sup>4)</sup>	18	4	51
Reisstärke	3	2	3	<b>Total</b>	<b>103</b>	<b>76</b>	<b>85</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>109</b>	<b>105</b>	<b>123</b>				
B. France <sup>1)</sup>				D. Nederland			
Agriculture	0	0	0	Reis (geschälter Reis) <sup>5)</sup>	22	30	21
Marché <sup>2)</sup>	20	47	30				
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>47</b>	<b>30</b>				
E. Belgique-Luxembourg (UEBL) <sup>6)</sup>							

<sup>1)</sup> Bestände am 1. September.

<sup>2)</sup> Großhandel einschl. Reis des Handels, der außerhalb der genossenschaftlichen oder handelseigenen Lager gelagert wird.

<sup>3)</sup> Aufgrund genauerer Angaben wurde der Bestand am 1.7. 1966 von 20 000 t auf 47 000 t geändert (siehe Bilanzen, Seite 104).

<sup>4)</sup> Enti vari (italienische Originalbezeichnung).

<sup>5)</sup> Bestände in den Fabriken.

<sup>6)</sup> Zahlen über die Bestände sind nicht verfügbar.

<sup>1)</sup> Stocks au 1<sup>er</sup> septembre.

<sup>2)</sup> Commerce en gros, y compris le riz appartenant au commerce et logé hors des magasins propres de la coopérative ou du négociant.

<sup>3)</sup> Suite à des données plus exactes, il a été possible de modifier le stock au 1.7.1966 de 20 000 t en 47 000 t (voir bilans, page 104).

<sup>4)</sup> Enti vari (désignation originale italienne).

<sup>5)</sup> Stocks dans les usines.

<sup>6)</sup> Les données concernant les stocks ne sont pas disponibles.

**Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis**

D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

**Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz**

D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

Reiserzeugnisse Produits à base de riz	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Umrach- nungs- schlüssel <sup>2)</sup>  Taux de conver- sion <sup>2)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

3. Reis und Reiserzeugnisse, die bei der Berechnung des Außenhandels berücksichtigt wurden, in 1 000 t (geschälter Reis)

3. Riz et produits à base de riz dont on a tenu compte pour le calcul du commerce extérieur, en 1 000 t (valeur décortiqué)

**A. Deutschland (BR)**

Geschälter Reis . . . . .	10.06	10,51	100	0	0,0	126	145,4
Bearbeiteter Reis . . . . .	10.06	56-59	122	19	22,3	16	9,9
Bruchreis . . . . .	10.06	91,99	122	3	2,7	45	15,6
Reisgrieß . . . . .	11.02	09	122	15	0,6	—	—
Reisstärke . . . . .	11.08	30	203	2	1,2	1	0,4
<b>Zusammen</b> . . . . .				<b>39</b>	<b>26,8</b>	<b>188</b>	<b>171,3</b>

**B. France**

Riz paddy . . . . .	10.06	02	125	—	—	6	2,5
Riz décortiqué . . . . .	10.06	03	100	—	—	25	23,9
Riz usiné . . . . .	10.06	13,14,16,17	143	3	44,2	44	47,6
Brisures de riz . . . . .	10.06	22,23	125	—	0,3	70	30,0
<b>Total</b> . . . . .				<b>3</b>	<b>44,5</b>	<b>145</b>	<b>104,0</b>

**C. Italia**

Riso greggio . . . . .	10.06	06,14,15	80	2	6,4	3	7,2
Riso semigreggio . . . . .	10.06	08,12,16	100	25	55,6	0	0,2
Riso lavorato . . . . .	10.06	21,25,28,31,34	127	26	61,2	2	2,7
Riso spezzato . . . . .	10.06	09,13	127	22	15,0	1	0,2
Farina di riso . . . . .	11.01	17	127	0	0,2	—	0,1
Semole e semolini di riso . . . . .	11.02	67	127	0	0,0	—	—
Prodotti a base di riso . . . . .	19.05	00	100	—	0,0	—	—
<b>Totale</b> . . . . .				<b>75</b>	<b>138,4</b>	<b>6</b>	<b>10,4</b>

**D. Nederland**

Rijst, ongepeld . . . . .	10.06	00	100	0	0,0	49	41,9
Rijst, gepeld . . . . .	10.06	10,20,90	<sup>3)</sup>	24	23,9	28	22,0
Rijststijfsel . . . . .	11.08	20	<sup>4)</sup>	1	1,1	0	0,1
<b>Totaal</b> . . . . .				<b>25</b>	<b>25,0</b>	<b>77</b>	<b>64,0</b>

**E. UEBL/BLEU**

Riz (paille ou graines) . . . . .	10.06	00	80	0	0,0	6	9,7
Riz même pelé glacé en brisures . . . . .	10.06	20,50	125	3	2,7	26	17,2
Riz pelé (glacé) non brisé poli . . . . .	10.06	10	125	6	2,5	9	8,1
Autres riz . . . . .	10.06	20	100	0	0,2	3	1,8
Farine de riz . . . . .	11.01	40	125	0	0,0	0	0,0
Amidon de riz . . . . .	11.08	20	130	—	—	0	0,1
<b>Total</b> . . . . .				<b>9</b>	<b>5,4</b>	<b>44</b>	<b>36,9</b>

<sup>1)</sup> Nach der neuesten in Kraft befindlichen Nomenklatur.

<sup>2)</sup> Zur Berechnung in geschältem Reis.

<sup>3)</sup> 1965/66 = 114; 1966/67 = 119.

<sup>4)</sup> 1965/66 = 132; 1966/67 = 121.

<sup>1)</sup> D'après la dernière nomenclature en vigueur.

<sup>2)</sup> Pour le calcul de la valeur en riz décortiqué.

<sup>3)</sup> 1965/66 = 114; 1966/67 = 119.

<sup>4)</sup> 1965/66 = 132; 1966/67 = 121.

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	franz. Übersee-Départ.	assoziierte Länder	dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre-mer franç.	pays associés	pays tiers

4. Außenhandel mit Reis und Reiserzeugnissen nach Gebieten, in 1 000 t

4. Commerce extérieur du riz et des produits à base de riz par territoires, en 1 000 t

a. 1965/66

Deutschland (BR)	39	1	—	—	38	188	25	—	14	149
France	3	—	—	2	1	145	34	—	15	96
Italia	75	56	—	—	19	6	—	—	1	5
Niederland	25	4	—	1	20	77	8	—	6	63
UEBL/BLEU	9	3	0	2	4	44	3	—	—	41
<b>EWG/CEE</b>	<b>151</b>	<b>64</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>82</b>	<b>460</b>	<b>70</b>	<b>—</b>	<b>36</b>	<b>354</b>

b. 1966/67

Deutschland (BR)	27	3	—	0	24	171	30	—	—	141
France	44	4	—	5	35	104	35	—	18	51
Italia	138	56	—	—	82	10	—	—	2	8
Niederland	25	6	—	1	18	64	5	—	6	53
UEBL/BLEU	5	2	—	1	2	37	4	—	—	33
<b>EWG/CEE</b>	<b>239</b>	<b>71</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>161</b>	<b>386</b>	<b>74</b>	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>286</b>

5. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern, in 1 000 t

5. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres, en 1 000 t

Jahr	Ausfuhr insgesamt Exportations totales	abzügl. Intra-handel <sup>1)</sup> moins échanges intra-CEE <sup>1)</sup>	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Einfuhr insgesamt Importations totales	abzügl. Intra-handel <sup>1)</sup> moins échanges intra-CEE <sup>1)</sup>	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Années
1965/66	151	— 70	81	460	— 70	390	1965/66
1966/67	239	— 74	165	386	— 74	312	1966/67

<sup>1)</sup> Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die vorhergehende Tabelle.

<sup>1)</sup> Importations de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE basées sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet le tableau précédent.

Teil II : Versorgungsbilanzen für Reis

D : Ergänzende Statistiken für 1965/66 und 1966/67

Partie II : Bilans d'approvisionnement du riz

D : Statistiques complémentaires pour 1965/66 et 1966/67

→ Pays expéditeurs Lieferländer  ↓ Empfangsländer Pays réceptonnaires	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

6. EWG-Binnenhandel in 1 000 t <sup>1)</sup>

6. Commerce intra-CEE en 1 000 t <sup>1)</sup>

a. 1965/66

Deutschland (BR)	xxx	xxx	1	—	20	17	4	4	0	0	25	21
France	—	0	xxx	xxx	34	36	—	0	—	1	34	37
Italia	—	0	—	—	xxx	xxx	—	—	—	0	—	0
Nederland	0	1	—	—	3	2	xxx	xxx	5	2	8	5
UEBL/BLEU	0	0	0	—	2	1	1	0	xxx	xxx	3	1
<b>EWG/CEE</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>59</b>	<b>56</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>70</b>	<b>64</b>

b. 1966/67

Deutschland (BR)	xxx	xxx	3	4	23	21	4	3	—	0	30	28
France	—	1	xxx	xxx	35	34	—	2	—	0	35	37
Italia	—	—	—	—	xxx	xxx	—	—	—	—	—	—
Nederland	1	2	—	—	1	—	xxx	xxx	3	2	5	4
UEBL/BLEU	0	0	0	—	2	1	2	1	xxx	xxx	4	2
<b>EWG/CEE</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>61</b>	<b>56</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>74</b>	<b>71</b>

<sup>1)</sup> I = nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer;  
E = nach der Ausfuhrstatistik der Lieferländer.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation des pays réceptonnaires;  
E = d'après les statistiques d'exportation des pays expéditeurs.

7. Aufteilung der industriellen Verwertung von Reis, in 1 000 t

7. Répartition des usages industriels du riz, en 1 000 t

Verbraucht für die Herstellung von	1965/66	1966/67	Utilisé pour la fabrication de	1965/66	1966/67
<b>A. Deutschland (BR)</b>			<b>D. Nederland</b>		
Technische Stärke	6	4	Bier, Malz	4	3
<b>B. France</b>			Technische Stärke	—	1
Bière	28	13	<b>Zusammen</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
Amidon	5	5	<b>E. Belgique-Luxembourg (UEBL)</b>		
Autres produits industriels	10	6	Amidon industriel	21	19
<b>Total</b>	<b>43</b>	<b>24</b>			
<b>C. Italia</b>					
Bière	19	21			
Amidon	3	2			
<b>Total</b>	<b>22</b>	<b>23</b>			

8. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden (Siehe Seite 97)

8. Chiffres de population utilisés pour le calcul de l'alimentation humaine par habitant (voir page 97)





Teil III

**Versorgungsbilanzen für Zucker**

Partie III

**Bilans d'approvisionnement du sucre**

### A. Vorbemerkungen

(Texte français voir page 118)

Dieser dritte Teil stellt die Fortsetzung der zuletzt im Heft Nr. 1/1967 der gleichen Reihe veröffentlichten Angaben dar.

Der *Abschnitt B* enthält die wichtigsten zusammenfassenden Ergebnisse bezüglich Zuckerrüben, Zucker, Glukose und Bienenhonig für die EWG und die Mitgliedstaaten seit 1955/56.

Der *Abschnitt C* liefert außer den für die gleichen Erzeugnisse aufgestellten Bilanzen eine Reihe von detaillierten Angaben über die Versorgung der einzelnen Mitgliedstaaten mit Zucker für 1965/66 und 1966/67.

Die Veröffentlichung der Bilanzen für den Zucker als solchen (d.h. abgesehen von dem im Außenhandel mit zuckerhaltigen Erzeugnissen enthaltenen Zucker) im Anschluß an die Bilanzen für Zucker insgesamt stellt gegenüber den früheren Heften eine Neuerung dar. Sie wird insofern die meisten Vergleiche erleichtern, die der Benutzer anstellen sollte, als sie der gängigsten Darstellungsform der Zuckerbilanzen entspricht. Außerdem wird sie einen Vergleich der in der Reihe „Monatliche Zuckerstatistiken“ der „agrarstatistischen Hausmitteilungen“ des SAEG monatlichen veröffentlichten Angaben leichter machen.

Der *Abschnitt D* enthält die Berichtigungen, welche die Niederlande in den Bienenhonigbilanzen für die Wirtschaftsjahre 1961/62 bis 1964/65 vorgenommen haben. Die entsprechenden Berichtigungen für die EWG sind im *Abschnitt B* berücksichtigt worden.

---

Die herkömmliche Struktur der betreffenden Bilanzen wurde beibehalten, d.h.

*Erzeugung* : Darunter ist die „Verwendbare Erzeugung“ zu verstehen, also die Erzeugung ohne die bei den Erzeugungsprozessen entstandenen Verluste.

In den meisten Ländern haben bei der Bestimmung der Zuckerrübenenerzeugung die Angaben über die Lieferungen von Rüben an die Zuckerfabriken (sowie an Rübensaftfabriken oder ggf. an Alkoholgewinnungsanlagen) zugrunde gelegen.

Die Zuckererzeugung umfaßt den gesamten in den Ländern aus Zuckerrüben — auch eingeführten — gewonnenen Zucker.

*Bestände* : Die aufgeführten Zahlen, die nach einem nicht in allen Ländern einheitlichen Konzept ermittelt wurden, beziehen sich nur auf Bestände, die Gegenstand einer statistischen Erfassung sind.

Im allgemeinen bleiben dabei die Bewegungen in den verschiedenen Verteilungsstufen unberücksichtigt (insbesondere die des Einzelhandels und der privaten Haushalte), die, bei Schwankungen am Ende des betrachteten Zeitraumes, unter dem Posten „Nahrungsverbrauch“ erscheinen.

*Außenhandel* : In den vier Bilanzen sind die beiden Posten „Ausfuhr“ und „Einfuhr“ berücksichtigt worden. Die Bilanz für Zucker insgesamt umfaßt außer dem Zucker selbst den Handel mit den wichtigsten zuckerhaltigen Erzeugnissen.

Die Zahlen werden nach einzelnen Erzeugnissen und Haupthandelsgebieten vorgelegt. Der gesamte Handel ist in vier Gebiete aufgegliedert worden, und zwar EWG-Mutterländer, französische Übersee-Départements, assoziierte Länder und dritte Länder, während der EWG-Binnenhandel die Handelsströme zwischen den Mitgliedstaaten aufzeigt.

Bei Betrachtung der Gemeinschaft in ihrer Gesamtheit wird der EWG-Binnenhandel (d.h. der zwischen den Mutterländern) unter Zugrundelegung der Einfuhrstatistiken davon abgezogen, da letztere im allgemeinen mit größerer Genauigkeit erstellt werden als die Ausfuhrstatistiken.

*Gesamte Inlandsverwendung* : Dieser sich aus der Differenz zwischen Erzeugung, Anfangsbestand und Einfuhr auf der einen, Endbestand und Ausfuhr auf der anderen Seite ergebende Posten stellt die Summe der einzelnen Verwendungsarten dar, nämlich :

Futter, Verarbeitung, Verluste und Nahrungsverbrauch.

Es gibt keine Möglichkeit festzustellen, wieviel Zucker wirklich in einem bestimmten Zeitraum verwendet wird. Günstigstenfalls stellen die Verbrauchsziffern die an die einzelnen auf dem Absatzmarkt vertretenen Verbrauchersektoren gelieferten Mengen dar.

*Futter* : Die Verwendung von Zuckerrüben für die tierische Ernährung, die in einigen Ländern durch Schätzung festgestellt wird, bleibt in anderen angesichts der für diese Zwecke verwendeten geringen Mengen unberücksichtigt. Der Posten „Futter“ der Zuckerbilanz, dem nur geringe Mengen zugeordnet waren, spielt jetzt in Anbetracht der besonderen Beachtung, welche die Denaturierung in der gemeinsamen Marktorganisation für Zucker findet, eine größere Rolle.

*Verluste* : Da das Konzept der verwendbaren Erzeugung akzeptiert wurde, dürfen unter diesem Posten nur die Verluste auf dem Markt und nicht die von den Erzeugern registrierten Verluste erscheinen.

*Verarbeitung* : In der Zuckerrübenbilanz stellt dieser Posten die Gesamtheit der für die Zucker- und Rübensaftgewinnung wie auch die Alkoholgewinnung bestimmten Mengen dar. Unter dem Posten „Industrieverbrauch“ der Glukosebilanz werden die Mengen ausgewiesen, die nach ihrer industriellen Verarbeitung Nicht-Nahrungszwecken zugeführt werden.

*Nahrungsverbrauch* : Dieser Posten erscheint nicht in der Zuckerrübenbilanz. In den drei anderen Bilanzen werden die während jedes Bezugszeitraums für die menschliche Ernährung hergestellten Mengen ausgewiesen. Da die Bewegungen einiger Bestände, vor allem die des Einzelhandels und der privaten Haushalte, nicht statistisch erfaßt werden, geben diese Zahlen den tatsächlichen Verbrauch nur annähernd wieder und können, insbesondere in einer Zeit internationaler Spannungen oder wenn große Preisänderungen zu erwarten sind, starke Veränderungen erfahren.

---

Alle Bilanzen sind für den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni (Wirtschaftsjahr) aufgestellt worden.

Die Angaben, die sich auf die Zuckerbilanzen beziehen, sind in „Weißwert“ umgewandelt, während diejenigen über die Zuckerrüben-, Glukose- und Bienenhonigbilanzen in „Produktgewicht“ ausgedrückt sind.

In den Bilanzen für die Bundesrepublik Deutschland ist West-Berlin, das vom Bundesgebiet aus versorgt wird, mit einbezogen worden. Das Saarland, welches Anfang Juli 1959 wirtschaftlich an die Bundesrepublik zurückgegliedert wurde, ist für die Wirtschaftsjahre 1955/56 bis 1958/59 in den Bilanzen für Frankreich und für die folgende Wirtschaftsjahre in den Bilanzen für die Bundesrepublik Deutschland enthalten.

Falls nähere Einzelheiten gewünscht werden, sei auf die Vorbemerkungen des Heftes Nr. 4/1961 der Reihe „Agrarstatistik“ (deutscher Text Seite 7 bis 10, französischer Text Seite 11 bis 14) verwiesen.

### A. Remarques préliminaires

(Deutscher Text siehe Seite 116)

Cette troisième partie constitue la continuation des données publiées en dernier lieu dans le fascicule n° 1/1967 de la même série.

Le *chapitre B* reprend, pour la CEE et les Etats membres depuis 1955/56, les principaux résultats récapitulatifs relatifs aux betteraves sucrières, sucre, glucose et miel d'abeilles.

Le *chapitre C* présente, pour 1965/66 et 1966/67, outre les bilans établis pour ces mêmes produits, nombre d'informations détaillées sur l'approvisionnement en sucre des différents États membres.

La publication de bilans du sucre tel quel (c'est-à-dire abstraction faite du sucre contenu dans le commerce extérieur des produits sucrés), à la suite des bilans du sucre total, constitue une innovation par rapport aux fascicules antérieurs. Elle facilitera la plupart des comparaisons que l'utilisateur serait amené à établir en ce sens qu'elle répond à la forme la plus courante de présentation des bilans du sucre. Elle permettra en outre un rapprochement plus aisé des données mensuelles publiées dans la série « Statistiques mensuelles du sucre » des « Informations internes de la statistique agricole » de l'OSCE.

Le *chapitre D* contient les rectifications apportées par les Pays-Bas aux bilans du miel d'abeilles pour les années agricoles 1961/62 à 1964/65. Les rectifications correspondantes pour la CEE ont été prises en compte dans le chapitre B.

---

La structure traditionnelle des bilans considérés a été maintenue :

*Production* : On entend par là la « production utilisable » c'est-à-dire la production au net des pertes survenues lors des opérations de production.

Dans la plupart des pays, ce sont les données relatives aux livraisons de betteraves aux sucreries (ainsi qu'aux usines de jus de betteraves ou éventuellement aux distilleries d'alcool de betteraves) qui ont servi à déterminer la production de betteraves sucrières.

La production de sucre comprend la totalité du sucre produit dans le pays à partir de betteraves sucrières, y compris celles importées.

*Stocks* : Les chiffres cités, établis suivant un concept qui n'est pas uniforme pour tous les Etats membres, ne se rapportent qu'aux stocks faisant l'objet d'un relevé statistique.

Ils ne tiennent généralement pas compte des mouvements aux divers stades de la distribution (notamment ceux du commerce de détail et des ménages) qui sont, lors de variations à l'issue de la période envisagée, repris dans le poste alimentation humaine.

*Commerce extérieur* : Dans les quatre bilans, il a été tenu compte des deux postes « exportations » et « importations ». Le bilan du sucre total comprend, outre le sucre même, les échanges portant sur les principaux produits contenant du sucre.

Les chiffres sont présentés en fonction des différents produits considérés et des zones principales d'échange. Le commerce total a été ventilé en quatre zones : CEE Pays-métropolitains, Départements d'outre-mer français, Pays associés et Pays tiers tandis que le commerce intra-CEE fournit la direction des échanges entre les États membres.

Lorsque la Communauté est considérée dans son ensemble, le commerce intra-CEE (c'est-à-dire entre les pays métropolitains) en est déduit sur la base des statistiques d'importations; celles-ci étant généralement établies avec plus d'exactitude que les statistiques d'exportations.

*Utilisation indigène totale* : Ce poste, obtenu par différence entre la production, le stock de début et les importations d'une part, le stock final et les exportations d'autre part, constitue le total des différentes utilisations :

alimentation animale, pertes, transformation et alimentation humaine.

Il n'existe aucun moyen de déterminer combien de sucre est réellement utilisé dans une période quelconque. Dans la meilleure des hypothèses, les chiffres d'utilisation représentent les quantités livrées aux différents secteurs utilisateurs ou mises sur le marché de la distribution.

*Alimentation animale* : L'utilisation de betteraves sucrières pour l'alimentation du bétail qui est établie par estimation dans certains pays est négligée dans d'autres vu les quantités minimales qui y sont consacrées. Le poste alimentation animale du bilan du sucre, auquel n'étaient affectées que de faibles quantités, est amené à jouer un rôle plus important vu les considérations particulières dont fait l'objet la dénaturation dans l'organisation commune des marchés dans le secteur du sucre.

*Pertes* : Le concept de la production utilisable étant admis, ne doivent figurer sous ce poste que les pertes au marché et non celles enregistrées par les producteurs.

*Transformation* : Dans le bilan des betteraves sucrières, ce poste constitue le total des quantités destinées tant à la distillation qu'à l'extraction de sucre et de jus de betteraves. Au poste « usages industriels » du bilan du glucose sont reprises les quantités affectées, après leur transformation industrielle, à des fins non alimentaires.

*Alimentation humaine* : Ce poste n'est pas repris au bilan des betteraves sucrières. Les trois autres bilans y font figurer les quantités fabriquées pour l'alimentation humaine durant chaque période de référence. Étant donné que les mouvements de certains stocks, notamment du commerce de détail et des ménages, ne font pas l'objet d'un relevé statistique, ces chiffres ne reflètent la consommation réelle que d'une manière approximative et peuvent accuser de fortes variations notamment en période de tension internationale ou lorsque l'on s'attend à des modifications importantes de prix.

---

Tous les bilans sont établis pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin (année agricole).

Les données se rapportant aux bilans du sucre sont converties en « équivalent de sucre blanc » tandis que celles relatives aux bilans des betteraves sucrières, du glucose et du miel d'abeilles sont exprimées en « poids du produit ».

Les bilans concernant la République Fédérale d'Allemagne comprennent également Berlin-Ouest, qui est approvisionné par la République Fédérale. La Sarre, rattachée économiquement à la République Fédérale au début de 1959, figure dans les bilans français pour les années agricoles 1955/56 à 1958/59, et dans les bilans de la République Fédérale d'Allemagne pour les années agricoles suivantes.

Pour plus de détails, on renvoie aux remarques préliminaires du fascicule n° 4/1961 de la « Statistique agricole » (texte allemand pages 7 à 10, texte français pages 11 à 14).

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bezeichnung Désignation	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. Erzeugung an Zuckerrüben

1. Production de betteraves sucrières

a. Deutschland (BR)

Erntefläche (1 000 ha)	262	269	259	284	287	294	260	290	301	327	299	294
Ertrag (100 kg/ha)	341	310	374	396	285	420	356	328	416	393	366	425
Erzeugung (1 000 t)	8 936	8 346	9 690	11 232	8 169	12 325	9 253	9 525	12 493	12 863	10 939	12 468
Berichtigungen (1 000 t)	305	167	737	1 258	770	1 027	427	— 96	397	582	— 173	323
<b>Tatsächl. Erzeugung (1 000 t)</b>	<b>9 241</b>	<b>8 513</b>	<b>10 427</b>	<b>12 490</b>	<b>8 939</b>	<b>13 352</b>	<b>9 680</b>	<b>9 429</b>	<b>12 890</b>	<b>13 445</b>	<b>10 766</b>	<b>12 791</b>

b. France

Superficies récoltées (1 000 ha)	374	376	347	365	387	428	359	352	371	425	395	295
Rendement (100 kg/ha)	293	290	324	353	200	445	368	328	376	382	429	436
Production (1 000 t)	10 978	10 885	11 248	12 885	7 760	19 021	13 236	11 565	13 951	16 241	16 961	12 889
Rectifications (1 000 t)	63	— 64	75	302	106	712	— 826	— 720	— 542	— 179	— 935	— 578
<b>Production réelle (1 000 t)</b>	<b>11 041</b>	<b>10 821</b>	<b>11 323</b>	<b>13 187</b>	<b>7 866</b>	<b>19 733</b>	<b>12 410</b>	<b>10 845</b>	<b>13 409</b>	<b>16 062</b>	<b>16 026</b>	<b>12 311</b>

c. Italia

Erntefläche (1 000 ha)	258	226	210	247	287	247	227	225	230	231	282	298
Ertrag (100 kg/ha)	357	311	294	311	400	316	312	317	343	345	322	378
Erzeugung (1 000 t)	9 208	7 034	6 176	7 681	11 459	7 819	7 071	7 147	7 882	7 966	9 079	11 259
Berichtigungen (1 000 t)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Tatsächl. Erzeugung (1 000 t)</b>	<b>9 208</b>	<b>7 034</b>	<b>6 176</b>	<b>7 681</b>	<b>11 459</b>	<b>7 819</b>	<b>7 071</b>	<b>7 147</b>	<b>7 882</b>	<b>7 966</b>	<b>9 079</b>	<b>11 259</b>

d. Nederland

Superficies récoltées (1 000 ha)	67	69	65	81	93	93	85	77	69	79	91	92
Rendement (100 kg/ha)	447	367	417	479	333	505	455	379	389	490	394	397
Production (1 000 t)	2 984	2 525	2 689	3 878	3 098	4 676	3 854	2 934	2 691	3 876	3 573	3 645
Rectifications (1 000 t)	112	16	102	144	201	348	222	57	28	201	160	98
<b>Production réelle (1 000 t)</b>	<b>3 096</b>	<b>2 541</b>	<b>2 791</b>	<b>4 022</b>	<b>3 299</b>	<b>5 024</b>	<b>4 076</b>	<b>2 991</b>	<b>2 719</b>	<b>4 077</b>	<b>3 733</b>	<b>3 743</b>

e. UEBL/BLEU

Erntefläche (1 000 ha)	57	62	62	66	64	63	62	57	57	64	65	67
Ertrag (100 kg/ha)	391	358	398	429	231	487	434	354	375	487	388	389
Erzeugung (1 000 t)	2 246	2 204	2 486	2 832	1 474	3 063	2 703	2 019	2 135	3 114	2 537	2 586
Berichtigungen (1 000 t)	257	109	122	376	4	315	274	60	65	409	205	268
<b>Tatsächl. Erzeugung (1 000 t)</b>	<b>2 503</b>	<b>2 313</b>	<b>2 608</b>	<b>3 208</b>	<b>1 478</b>	<b>3 378</b>	<b>2 977</b>	<b>2 079</b>	<b>2 200</b>	<b>3 523</b>	<b>2 742</b>	<b>2 854</b>

f. EWG/CEE

Superficies récoltées (1 000 ha)	1 018	1 002	943	1 043	1 118	1 125	993	1 001	1 028	1 126	1 132	1 046
Rendement (100 kg/ha)	337	309	342	369	286	417	364	332	381	391	381	410
Production (1 000 t)	34 352	30 994	32 289	38 508	31 960	46 904	36 117	33 190	39 152	44 060	43 089	42 847
Rectifications (1 000 t)	737	228	1 036	2 080	1 081	2 402	97	— 699	— 52	1 013	— 743	111
<b>Production réelle (1 000 t)</b>	<b>35 089</b>	<b>31 222</b>	<b>33 325</b>	<b>40 588</b>	<b>33 041</b>	<b>49 306</b>	<b>36 214</b>	<b>32 491</b>	<b>39 100</b>	<b>45 073</b>	<b>42 346</b>	<b>42 958</b>

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bilanzposten Postes du bilan	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

2. Zuckerrübenbilanz in 1 000 t

2. Bilan des betteraves sucrières en 1 000 t

a. Deutschland (BR)

Erzeugung . . . . .	9 241	8 513	10 427	12 490	8 939	13 352	9 680	9 429	12 890	13 445	10 766	12 791
Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr . . . . .	—	133	496	685	34	13	8	35	271	271	—	—
<b>Gesamtverwendung . . . . .</b>	<b>9 241</b>	<b>8 646</b>	<b>10 923</b>	<b>13 175</b>	<b>8 973</b>	<b>13 365</b>	<b>9 688</b>	<b>9 464</b>	<b>13 161</b>	<b>13 716</b>	<b>10 766</b>	<b>12 791</b>
Futter . . . . .	381	351 <sup>2)</sup>	322	385	277	480 <sup>2)</sup>	290	190	128	133	364	240
Verarbeitung . . . . .	8 860	8 295	10 601	12 790	8 696	12 885	9 398	9 274	13 033	13 583	10 402	12 551
davon :												
Zuckerfabriken . . . . .	8 800	8 230	10 538	12 734	8 646	12 839	9 353	9 226	12 988	13 534	10 357	12 508
Rübensaftfabriken . . . . .	60	65	63	56	50	46	45	48	45	49	45	43
Alkoholgewinnungsanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusätzliche Information :												
Durch die Landwirtschaft verkaufte Menge <sup>1)</sup> . . . . .	8 860	8 162	10 105	12 105	8 662	12 872	9 390	9 239	12 762	13 312	10 402	12 551

b. France

Production . . . . .	11 041	10 821	11 323	13 187	7 866	19 733	12 410	10 845	13 409	16 062	16 026	12 311
Exportations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Utilisation totale . . . . .</b>	<b>11 041</b>	<b>10 821</b>	<b>11 323</b>	<b>13 187</b>	<b>7 866</b>	<b>19 733</b>	<b>12 410</b>	<b>10 845</b>	<b>13 409</b>	<b>16 062</b>	<b>16 026</b>	<b>12 311</b>
Alimentation animale . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transformation . . . . .	11 041	10 821	11 323	13 187	7 866	19 733	12 410	10 845	13 409	16 062	16 026	12 311
soit :												
Sucrieries . . . . .	9 726	9 582	10 047	11 714	7 002	17 990	11 557	10 089	12 502	15 190	15 090	11 382
Usines de jus de betteraves . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Distilleries . . . . .	1 315	1 239	1 276	1 473	864	1 743	853	756	907	872	936	929
Information complémentaire :												
Quantité vendue par l'agriculture <sup>1)</sup> . . . . .	11 041	10 821	11 323	13 187	7 866	19 733	12 410	10 845	13 409	16 062	16 026	12 311

c. Italia

Erzeugung . . . . .	9 208	7 034	6 176	7 681	11 459	7 819	7 071	7 147	7 882	7 966	9 079	11 259
Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—
Einfuhr . . . . .	4	1	3	4	0	0	0	0	2	—	—	—
<b>Gesamtverwendung . . . . .</b>	<b>9 212</b>	<b>7 035</b>	<b>6 179</b>	<b>7 685</b>	<b>11 459</b>	<b>7 819</b>	<b>7 071</b>	<b>7 147</b>	<b>7 884</b>	<b>7 966</b>	<b>9 079</b>	<b>11 259</b>
Futter . . . . .	257	319	204	241	331	272	321	329	220	255	259	1 250
Verarbeitung . . . . .	8 955	6 716	5 975	7 444	11 128	7 547	6 750	6 818	7 664	7 711	8 820	10 009
davon :												
Zuckerfabriken . . . . .	8 955	6 716	5 975	7 444	11 128	7 547	6 750	6 818	7 664	7 711	8 820	10 009
Rübensaftfabriken . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alkoholgewinnungsanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusätzliche Information :												
Durch die Landwirtschaft verkaufte Menge <sup>1)</sup> . . . . .	8 951	6 715	5 972	7 440	11 128	7 547	6 750	6 818	7 662	7 711	8 820	10 009

<sup>1)</sup> Erzeugung minus Futter.

<sup>2)</sup> Einschl. Rüben zur Herstellung von vollwertigen Schnitzeln.

<sup>1)</sup> Production moins alimentation animale.

<sup>2)</sup> Y compris les betteraves destinées à la production de pulpe de betteraves.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bilanzposten Postes du bilan	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 2. Zuckerrübenbilanz in 1 000 t

2. (suite) : Bilan des betteraves sucrières en 1 000 t

d. **Niederland**

Production . . . . .	3 096	2 541	2 791	4 022	3 299	5 024	4 076	2 991	2 719	4 077	3 733	3 743
Exportations . . . . .	12	20	28	20	12	19	16	16	1	1	—	—
Importations . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50	—	—
<b>Utilisation totale . . . . .</b>	<b>3 084</b>	<b>2 521</b>	<b>2 763</b>	<b>4 002</b>	<b>3 287</b>	<b>5 005</b>	<b>4 060</b>	<b>2 975</b>	<b>2 719</b>	<b>4 126</b>	<b>3 733</b>	<b>3 743</b>
Alimentation animale . . . . .	—	—	—	—	88 <sup>3)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
Transformation . . . . .	3 084	2 521	2 763	4 002	3 199	5 005	4 060	2 975	2 719	4 126	3 733	3 743
soit :												
Sucreries . . . . .	3 084	2 521	2 763	4 002	3 199	5 005	4 060	2 975	2 719	4 126	3 733	3 743
Usines de jus de betteraves . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Distilleries . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Information complémentaire :												
Quantité vendue par l'agriculture <sup>1)</sup> . . . . .	3 096	2 541	2 791	4 022	3 299	5 024	4 076	2 991	2 719	4 077	3 733	3 743

e. **UEBL/BLEU**

Erzeugung . . . . .	2 503	2 313	2 608	3 208	1 478	3 378	2 977	2 079	2 200	3 523	2 742	2 854
Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	3	1	10	0	0
Einfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	3	1	2	6	4
<b>Gesamtverwendung . . . . .</b>	<b>2 503</b>	<b>2 313</b>	<b>2 608</b>	<b>3 208</b>	<b>1 478</b>	<b>3 378</b>	<b>2 977</b>	<b>2 079</b>	<b>2 200</b>	<b>3 515</b>	<b>2 748</b>	<b>2 858</b>
Futter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verarbeitung . . . . .	2 503	2 313	2 608	3 208	1 478	3 378	2 977	2 079	2 200	3 515	2 748	2 858
davon :												
Zuckerfabriken . . . . .	2 495	2 305	2 600	3 200	1 470	3 370	2 969	2 071	2 192	3 507	2 740	2 850
Rübensaftfabriken . . . . .	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
Alkoholgewinnungsanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusätzliche Information :												
Durch die Landwirtschaft verkaufte Menge <sup>1)</sup> . . . . .	2 503	2 313	2 608	3 208	1 478	3 378	2 977	2 079	2 200	3 523	2 742	2 854

f. **EWG/CEE**

Production . . . . .	35 089	31 222	33 325	40 588	33 041	49 306	36 214	32 491	39 100	45 073	42 346	42 958
Exportations <sup>2)</sup> . . . . .	12	20	28	20	12	19	16	19	2	11	0	0
Importations <sup>2)</sup> . . . . .	4	134	499	689	34	13	8	38	275	323	6	4
<b>Utilisation totale . . . . .</b>	<b>35 081</b>	<b>31 336</b>	<b>33 796</b>	<b>41 257</b>	<b>33 063</b>	<b>49 300</b>	<b>36 206</b>	<b>32 510</b>	<b>39 373</b>	<b>45 385</b>	<b>42 352</b>	<b>42 962</b>
Alimentation animale . . . . .	638	670	526	626	696	752	611	519	348	388	623	1 490
Transformation . . . . .	34 443	30 666	33 270	40 631	32 367	48 548	35 595	31 991	39 025	44 997	41 729	41 472
soit :												
Sucreries . . . . .	33 060	29 354	31 923	39 094	31 445	46 751	34 689	31 179	38 065	44 068	40 740	40 492
Usines de jus de betteraves . . . . .	68	73	71	64	58	54	53	56	53	57	53	51
Distilleries . . . . .	1 315	1 239	1 276	1 473	864	1 743	853	756	907	872	936	929
Information complémentaire :												
Quantité vendue par l'agriculture <sup>1)</sup> . . . . .	34 451	30 552	32 799	39 962	32 433	48 554	35 603	31 972	38 752	44 685	41 723	41 468

<sup>1)</sup> Erzeugung minus Futter (Ausnahme 1959/60 Niederlande).

<sup>2)</sup> Einschl. Intrahandel.

<sup>3)</sup> Um den Mangel an Rüben zu Futterzwecken als Folge der überaus großen Trockenheit im Jahr 1959/60 in den Niederlanden auszugleichen, wurden die Rüben von den Zuckerfabriken zur Verfügung gestellt, und zum großen Teil wieder an die landwirtschaftlichen Betriebe verkauft.

<sup>1)</sup> Production moins alimentation animale (exception : 1959/60 Pays Bas).

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

<sup>3)</sup> Pour compenser le manque de betteraves pour l'alimentation animale, provenant de la sécheresse excessive aux Pays-Bas en 1959/60, les betteraves ont été rendues disponibles par les sucreries et revendues en grande partie dans les exploitations agricoles.



**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bezeichnung Désignation	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**3. Anlieferung von Zuckerrüben und Zuckerverzeugung,  
in 1 000 t**
**3. Livraison de betteraves sucrières et production de sucre,  
en 1 000 t**
**a. Deutschland (BR)**

Verarbeitung von Zuckerrüben zu Zucker <sup>1)</sup>	8 860	8 295	10 601	12 790	8 696	12 885	9 398	9 274	13 033	13 583	10 402	12 551
Erzeugung an Weißzucker <sup>2)</sup>	1 172	1 051	1 431	1 731	1 285	1 807	1 329	1 378	1 899	1 970	1 442	1 766
Zuckerausbeute (%) <sup>3)</sup>	13,2	12,7	13,5	13,5	14,8	14,0	14,1	14,8	14,6	14,5	13,9	14,1
Zuckergehalt der angelieferten Rüben (%)	15,9	15,3	15,9	15,8	17,7	16,1	16,0	16,9	16,7	16,8	15,8	16,0

**b. France**

Transformation de betteraves sucrières en sucre	9 726	9 582	10 047	11 714	7 002	17 990	11 557	10 089	12 502	15 190	15 090	11 382
Production de sucre blanc	1 465	1 260	1 412	1 438	969	2 508	1 575	1 498	1 849	2 209	2 157	1 643
Extraction de sucre (%) <sup>3)</sup>	15,1	13,1	14,1	12,3	13,8	13,9	13,6	14,8	14,8	14,5	14,3	14,4
Richesse en sucre des betteraves livrées (%)	17,6	15,6	16,4	14,9	19,5	16,3	16,2	17,4	16,8	17,2	16,2	16,6

**c. Italia**

Verarbeitung von Zuckerrüben zu Zucker	8 955	6 716	5 975	7 444	11 128	7 547	6 750	6 818	7 664	7 711	8 820	10 009
Erzeugung an Weißzucker	1 086	876	755	1 027	1 294	916	897	918	854	929	1 139	1 256
Zuckerausbeute (%) <sup>3)</sup>	12,1	13,0	12,6	13,8	11,6	12,1	13,3	13,5	11,1	12,0	12,9	12,6
Zuckergehalt der angelieferten Rüben (%)	14,5	16,0	15,4	16,7	14,0	14,2	15,7	16,5	13,4	14,5	15,1	14,0

**d. Nederland**

Transformation de betteraves sucrières en sucre	3 084	2 521	2 763	4 002	3 199	5 005	4 060	2 975	2 719	4 126	3 733	3 743
Production de sucre blanc	383	322	355	528	459	652	540	420	385	598	548	528
Extraction de sucre (%) <sup>3)</sup>	12,4	12,8	12,8	13,2	14,4	13,0	13,3	14,1	14,2	14,4	14,7	14,1
Richesse en sucre des betteraves livrées (%)	15,6	15,6	16,0	15,9	17,4	16,1	15,8	17,2	16,7	16,8	16,8	16,1

**e. UEBL/BLEU**

Verarbeitung von Zuckerrüben zu Zucker <sup>1)</sup>	2 503	2 313	2 608	3 208	1 478	3 378	2 977	2 079	2 200	3 515	2 748	2 858
Erzeugung an Weißzucker <sup>2)</sup>	350	295	352	418	202	459	409	313	332	523	395	375
Zuckerausbeute (%) <sup>3)</sup>	14,0	12,8	13,5	13,0	13,7	13,6	13,7	15,1	15,2	14,9	14,4	13,1
Zuckergehalt der angelieferten Rüben (%)	16,5	15,3	15,8	15,4	16,0	15,9	16,1	17,1	17,0	16,9	16,5	15,5

**f. EWG/CEE**

Transformation de betteraves sucrières en sucre	33 128	29 427	31 994	39 158	31 503	46 805	34 742	31 235	38 118	44 125	40 793	40 543
Production de sucre blanc	4 456	3 804	4 305	5 142	4 209	6 342	4 750	4 527	5 319	6 229	5 681	5 568
Extraction de sucre (%) <sup>3)</sup>	13,5	12,9	13,5	13,1	13,4	13,6	13,7	14,5	14,0	14,1	13,9	13,7
Richesse en sucre des betteraves livrées (%) <sup>4)</sup>	16,0	15,6	16,0	15,7	16,7	15,9	16,0	17,0	16,1	16,5	15,9	15,6

<sup>1)</sup> Einschl. der an die Rübensaftfabriken gelieferten Rüben.

<sup>2)</sup> Einschl. Weißzuckergehalt von Sirup.

<sup>3)</sup> Durch Division der beiden oberen Zahlen errechnet.

<sup>4)</sup> Gewogenes Mittel.

<sup>1)</sup> Y compris la livraison de betteraves aux usines de jus de betteraves.

<sup>2)</sup> Y compris la teneur en sucre blanc des sirops.

<sup>3)</sup> Obtenu en divisant les deux lignes supérieures.

<sup>4)</sup> Moyenne pondérée.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bilanzposten Postes du bilan	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

4. Zuckerbilanz in 1 000 t Weißzucker

4. Bilan du sucre en 1 000 t de sucre blanc

a. Deutschland (BR)

Erzeugung . . . . .	1 172	1 051	1 431	1 731	1 285	1 807	1 329	1 378	1 899	1 970	1 442	1 766
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	571	440	554	634	888	750	989	772	590	852	1 183	846
Endbestand (30. Juni) . . . . .	440	554	634	888	750	989	772	590	852	1 183	846	959
Ausfuhr. . . . .	1	2	7	28	52	11	31	21	21	13	13	33
Einfuhr . . . . .	159	598	197	173	215	138	186	268	240	198	363	472
<b>Gesamte Inlandsverwendung . . . . .</b>	<b>1 461</b>	<b>1 533</b>	<b>1 541</b>	<b>1 622</b>	<b>1 586</b>	<b>1 695</b>	<b>1 701</b>	<b>1 807</b>	<b>1 856</b>	<b>1 824</b>	<b>2 129</b>	<b>2 092</b>
Futter . . . . .	—	—	—	—	3	1	2	47	4	62	220	281
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungsverbrauch . . . . .	1 461	1 533	1 541	1 622	1 583	1 694	1 699	1 760	1 852	1 762	1 909	1 811
dgl. kg/Kopf . . . . .	28,2	29,3	29,1	30,2	28,6	30,3	30,0	30,7	32,0	30,0	32,2	30,3

b. France

Production . . . . .	1 465	1 260	1 412	1 438	969	2 508	1 575	1 498	1 849	2 209	2 157	1 643
Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet) . . . . .	672	453	449	511	642	657	1 436	1 223	813	827	1 163	1 272
Stock final (30 juin) . . . . .	453	449	511	642	657	1 436	1 223	813	827	1 163	1 272	1 038
Exportations . . . . .	701	543	512	455	449	802	816	851	764	748	938	768
Importations . . . . .	320	423	504	428	813	483	414	412	428	448	462	549
<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>1 303</b>	<b>1 144</b>	<b>1 342</b>	<b>1 280</b>	<b>1 318</b>	<b>1 410</b>	<b>1 386</b>	<b>1 469</b>	<b>1 499</b>	<b>1 573</b>	<b>1 572</b>	<b>1 658</b>
Alimentation animale . . . . .	—	—	—	—	—	—	40	8	6	9	59	66
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alimentation humaine . . . . .	1 303	1 144	1 342	1 280	1 318	1 410	1 346	1 461	1 493	1 564	1 513	1 592
idem kg/tête . . . . .	29,3	25,5	29,6	27,9	29,1	30,8	29,0	30,7	31,0	32,1	30,8	32,1

c. Italia

Erzeugung . . . . .	1 086	876	755	1 027	1 294	916	897	918	854	929	1 139	1 256
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	241	548	424	159	290	684	483	251	127	211	325	290
Endbestand (30. Juni) . . . . .	548	424	159	290	684	483	251	127	211	325	290	300
Ausfuhr. . . . .	0	182	168	23	18	17	18	22	25	16	31	40
Einfuhr . . . . .	10	11	72	60	49	23	27	162	538	486	122	148
<b>Gesamte Inlandsverwendung . . . . .</b>	<b>789</b>	<b>829</b>	<b>924</b>	<b>933</b>	<b>931</b>	<b>1 123</b>	<b>1 138</b>	<b>1 182</b>	<b>1 283</b>	<b>1 285</b>	<b>1 265</b>	<b>1 354</b>
Futter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verluste . . . . .	0	4	0	2	2	4	2	2	1	0	0	0
Nahrungsverbrauch . . . . .	789	825	924	931	929	1 119	1 136	1 180	1 282	1 285	1 265	1 354
dgl. kg/Kopf . . . . .	16,3	17,0	19,0	19,0	18,8	22,5	22,7	23,4	25,2	25,0	24,4	26,0

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bilanzposten Postes du bilan	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : 4. Zuckerbilanz in 1 000 t Weißzucker

4. (suite) : Bilan du sucre en 1 000 t de sucre blanc

d. Nederland

Production . . . . .	383	322	355	528	459	652	540	420	385	598	548	528
Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet) . . . . .	114	123	101	133	274	190	288	267	178	133	248	217
Stock final (30 juin) . . . . .	123	101	133	274	190	288	267	178	133	248	217	235
Exportations . . . . .	170	134	125	142	234	244	181	168	141	151	149	151
Importations . . . . .	225	244	243	215	166	174	122	186	259	205	145	203
<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>429</b>	<b>454</b>	<b>441</b>	<b>460</b>	<b>475</b>	<b>484</b>	<b>502</b>	<b>527</b>	<b>548</b>	<b>537</b>	<b>575</b>	<b>562</b>
Alimentation animale . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	2	2	1	1	1
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alimentation humaine . . . . .	429	454	441	460	475	484	500	525	546	536	574	561
idem kg/tête . . . . .	39,6	41,4	39,7	40,8	41,6	41,9	42,7	44,2	45,3	43,9	46,4	44,8

e. UEBL/BLEU

Erzeugung . . . . .	349	294	351	417	202	459	409	313	332	523	395	375
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	102	116	76	117	138	88	137	144	105	107	202	193
Endbestand (30. Juni) . . . . .	116	76	117	138	88	137	144	105	107	202	193	150
Ausfuhr . . . . .	110	92	85	140	75	147	111	98	61	129	142	113
Einfuhr . . . . .	62	57	69	46	147	46	25	29	92	41	40	75
<b>Gesamte Inlandsverwendung . . . . .</b>	<b>287</b>	<b>299</b>	<b>294</b>	<b>302</b>	<b>324</b>	<b>309</b>	<b>316</b>	<b>283</b>	<b>361</b>	<b>340</b>	<b>302</b>	<b>380</b>
Futter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungsverbrauch . . . . .	287	299	294	302	324	309	316	283	361	340	302	380
dgl. kg/Kopf . . . . .	31,4	32,3	31,5	32,2	34,3	32,6	33,1	29,6	37,4	34,8	30,7	38,4

f. EWG/CEE

Production . . . . .	4 455	3 803	4 304	5 141	4 209	6 342	4 750	4 527	5 319	6 229	5 681	5 568
Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet) . . . . .	1 700	1 680	1 604	1 554	2 232	2 369	3 333	2 657	1 813	2 130	3 121	2 818
Stock final (30 juin) . . . . .	1 680	1 604	1 554	2 232	2 369	3 333	2 657	1 813	2 130	3 121	2 818	2 682
Exportations <sup>1)</sup> . . . . .	841	810	821	707	675	1 030	945	908	756	788	838	643
Importations <sup>1)</sup> . . . . .	635	1 190	1 009	841	1 237	673	562	805	1 301	1 109	697	985
<b>Utilisation indigène totale . . . . .</b>	<b>4 269</b>	<b>4 259</b>	<b>4 542</b>	<b>4 597</b>	<b>4 634</b>	<b>5 021</b>	<b>5 043</b>	<b>5 268</b>	<b>5 547</b>	<b>5 559</b>	<b>5 843</b>	<b>6 046</b>
Alimentation animale . . . . .	.	.	.	.	3	1	44	57	12	72	280	348
Pertes . . . . .	0	4	0	2	2	4	2	2	1	0	0	0
Alimentation humaine . . . . .	4 269	4 255	4 542	4 595	4 629	5 016	4 997	5 209	5 534	5 487	5 563	5 698
idem kg/tête . . . . .	26,0	25,7	27,1	27,2	27,1	29,1	28,7	29,5	31,0	30,4	30,5	31,0

<sup>1)</sup> Ohne Intrahandel.

<sup>1)</sup> Sans le commerce intra-CEE.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Länder Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**5. Erzeugung an Weißzucker nach Ländern, in 1 000 t**
**5. Production de sucre blanc par pays, en 1 000 t**

Deutschland (BR) <sup>1)</sup>	1 172	1 051	1 431	1 731	1 285	1 807	1 329	1 378	1 899	1 970	1 442	1 766
France	1 465	1 260	1 412	1 438	969	2 508	1 575	1 498	1 849	2 209	2 157	1 643
Italia	1 086	876	755	1 027	1 294	916	897	918	854	929	1 139	1 256
Niederland	383	322	355	528	459	652	540	420	385	598	548	528
UEBL/BLEU <sup>1)</sup>	350	295	352	418	202	459	409	313	332	523	395	375
<b>EWG/CEE</b>	<b>4 456</b>	<b>3 804</b>	<b>4 305</b>	<b>5 142</b>	<b>4 209</b>	<b>6 342</b>	<b>4 750</b>	<b>4 527</b>	<b>5 319</b>	<b>6 229</b>	<b>5 681</b>	<b>5 568</b>

<sup>1)</sup> Einschl. Weißzuckergehalt von Sirup.

<sup>1)</sup> Y compris la teneur en sucre blanc des sirops.

**6. Grad der Selbstversorgung  
(Nettoerzeugung in %  
der gesamten Inlandsverwendung)**
**6. Degré de l'auto-approvisionnement  
(Production nette en %  
de l'utilisation indigène totale)**

Deutschland (BR)	80	69	93	107	81	107	78	76	102	108	68	84
France	112	110	105	112	74	178	114	102	123	140	137	99
Italia	138	106	82	110	139	82	79	78	67	72	90	93
Niederland	89	71	80	115	97	135	108	80	70	111	95	94
UEBL/BLEU	122	98	119	138	62	149	129	111	92	154	131	99
<b>EWG/CEE</b>	<b>104</b>	<b>89</b>	<b>95</b>	<b>112</b>	<b>91</b>	<b>126</b>	<b>94</b>	<b>86</b>	<b>96</b>	<b>112</b>	<b>97</b>	<b>92</b>

**7. Grad des tatsächlichen Einfuhrüberschusses  
(Außenhandelsaldo in %  
der gesamten Inlandsverwendung)**
**7. Degré de l'excédent réel d'importation  
(Solde du commerce extérieur en %  
de l'utilisation indigène totale)**

Deutschland (BR)	+ 11	+ 39	+ 12	+ 9	+ 10	+ 7	+ 9	+ 14	+ 12	+ 10	+ 16	+ 21
France	- 29	- 10	- 1	- 2	+ 28	- 23	- 29	- 30	- 22	- 19	- 30	- 13
Italia	+ 1	- 21	- 10	+ 4	+ 3	+ 1	+ 12	+ 40	+ 37	+ 7	+ 8	
Niederland	+ 13	+ 24	+ 27	+ 16	- 14	- 14	- 12	+ 3	+ 22	+ 10	- 1	+ 9
UEBL/BLEU	- 17	- 12	- 5	- 31	+ 22	- 33	- 27	- 24	+ 9	- 26	- 34	- 10
<b>EWG/CEE</b>	<b>- 5</b>	<b>+ 9</b>	<b>+ 4</b>	<b>+ 3</b>	<b>+ 12</b>	<b>- 7</b>	<b>- 8</b>	<b>- 2</b>	<b>+ 10</b>	<b>+ 6</b>	<b>- 2</b>	<b>+ 6</b>

**8. Nahrungsverbrauch an Zucker,  
in kg Weißwert je Kopf**
**8. Consommation humaine de sucre,  
en kg de sucre blanc par tête**

Deutschland (BR)	28,2	29,3	29,1	30,2	28,6	30,3	30,0	30,7	32,0	30,0	32,2	30,3
France	29,3	25,5	29,6	27,9	29,1	30,8	29,0	30,7	31,0	32,1	30,8	32,1
Italia	16,3	17,0	19,0	19,0	18,8	22,5	22,7	23,4	25,2	25,0	24,4	26,0
Niederland	39,6	41,4	39,7	40,8	41,6	41,9	42,7	44,2	45,3	43,9	46,4	44,8
UEBL/BLEU	31,4	32,3	31,5	32,2	34,3	32,6	33,1	29,6	37,4	34,8	30,7	38,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>26,0</b>	<b>25,7</b>	<b>27,1</b>	<b>27,2</b>	<b>27,1</b>	<b>29,1</b>	<b>28,7</b>	<b>29,5</b>	<b>31,0</b>	<b>30,4</b>	<b>30,5</b>	<b>31,0</b>

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**  
B : Bilanzen von 1955/56 bis 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**  
B : Bilans de 1955/56 à 1966/67

Bilanzposten Postes du bilan	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67
---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**9. Glukosebilanz für die Gemeinschaft,  
in 1 000 t <sup>1)</sup>**

**9. Bilan du glucose pour la Communauté,  
en 1 000 t <sup>1)</sup>**

Erzeugung . . . . .	197,4	216,0	230,3	225,5	239,5	258,2	268,3	290,7	303,3	327,2	357,7	.
Anfangsbestand (1. Juli) <sup>2)</sup> . . . . .	9,0	6,6	8,2	9,9	5,3	6,2	6,8	6,0	6,9	8,4	9,6	9,4
Endbestand (30. Juni) <sup>2)</sup> . . . . .	6,6	8,2	9,9	5,4	6,2	6,8	6,0	6,9	8,4	9,6	9,4	.
Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	9,4	15,7	21,9	17,0	26,0	27,3	35,6	39,3	43,5	49,5	53,5	65,7
Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	0,3	1,8	2,2	2,6	12,0	9,6	10,5	13,3	13,1	18,0	20,1	17,0
<b>Gesamte Inlandsverwendung :</b>												
einschl. Frankreich . . . . .	<b>190,7</b>	<b>200,5</b>	<b>208,9</b>	<b>215,6</b>	<b>224,6</b>	<b>239,9</b>	<b>244,0</b>	<b>263,8</b>	<b>271,4</b>	<b>294,5</b>	<b>324,5</b>	.
ohne Frankreich . . . . .	<b>128,7</b>	<b>134,1</b>	<b>142,0</b>	<b>147,9</b>	<b>156,6</b>	<b>165,5</b>	<b>171,3</b>	<b>182,5</b>	<b>190,5</b>	<b>217,4</b>	<b>247,5</b>	<b>239,9</b>
Industrieverbrauch <sup>4)</sup> . . . . .	13,4	14,5	15,7	11,9	15,0	18,0	16,7	31,9	31,8	34,7	37,2	.
Nahrungsverbrauch <sup>4)</sup> . . . . .	115,3	119,6	126,3	136,0	141,6	147,5	154,6	231,9	239,6	259,8	287,3	.
dgl. kg/Kopf <sup>4)</sup> . . . . .	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,3	1,3	1,4	1,3	1,5	1,6	.
davon :												
Deutschland (BR) . . . . .	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,7	2,0	2,3	2,2
Frankreich . . . . .	S	S	S	S	S	S	S	1,4	1,4	1,3	1,3	.
Italien . . . . .	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
Niederlande . . . . .	3,4	3,4	3,6	3,8	4,2	3,9	3,8	3,5	3,7	4,1	4,4	4,1
BLWU . . . . .	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S

<sup>1)</sup> Ohne die BLWU wegen der Geheimhaltung der Glukosezahlen.

<sup>2)</sup> Für Frankreich jedoch : Anfangsbestand am 1. Oktober, Endbestand am 30. September.

<sup>3)</sup> Einschl. Intrahandel.

<sup>4)</sup> Bis einschl. 1961/62 ohne Frankreich und die BLWU. Ab 1962/63 ohne die BLWU.

<sup>1)</sup> Sans l'UEBL à cause du caractère secret des données.

<sup>2)</sup> Pour la France : stock de début au 1<sup>er</sup> octobre, stock final au 30 septembre.

<sup>3)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

<sup>4)</sup> Sans la France et l'UEBL jusqu'en 1961/62. A partir de 1962/63 sans l'UEBL.

**10. Bienenhonigbilanz für die Gemeinschaft,  
in 1 000 t Produktgewicht <sup>1)</sup>**

**10. Bilan du miel d'abeilles pour la Communauté,  
en 1 000 t poids du produit <sup>1)</sup>**

Production . . . . .	43,3	32,2	44,5	29,8	48,5	34,2	26,1	29,5	32,1	30,9	25,7	26,5
Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Stock final (30 juin) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations <sup>2)</sup> . . . . .	0,6	0,5	0,6	0,9	1,2	0,9	1,1	1,3	1,0	0,9	1,1	1,2
Importations <sup>2)</sup> . . . . .	30,0	33,8	43,5	37,3	42,7	44,8	55,5	57,7	48,7	53,8	61,3	53,0
<b>Utilisation indigène totale <sup>3)</sup> . . . . .</b>	<b>72,7</b>	<b>65,5</b>	<b>87,4</b>	<b>66,2</b>	<b>90,0</b>	<b>78,1</b>	<b>80,5</b>	<b>85,9</b>	<b>79,8</b>	<b>83,8</b>	<b>85,9</b>	<b>78,3</b>
<b>Teneur en sucre blanc . . . . .</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>80</b>
Alimentation humaine en teneur de sucre blanc . . . . .	58,2	52,4	69,9	53,0	72,0	62,4	64,5	68,7	63,9	67,0	68,7	63,0
idem kg/tête . . . . .	0,4	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
soit :												
Allemagne (RF) . . . . .	0,6	0,5	0,8	0,7	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7
France . . . . .	0,4	0,4	0,4	0,2	0,4	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
Italien . . . . .	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Pays-Bas . . . . .	0,1	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
UEBL . . . . .	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3

<sup>1)</sup> Für Frankreich nach Kalenderjahren.

<sup>2)</sup> Einschl. Intrahandel.

<sup>3)</sup> Zugleich Nahrungsverbrauch brutto.

<sup>1)</sup> Par années civiles pour la France.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

<sup>3)</sup> En même temps alimentation humaine brute.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Désignation
-------------	------------------	--------	--------	-----------	------------	----------	-------------

1. Vergleich der Erzeugungszahlen für Zuckerrüben

1. Comparaison des données de la production de betteraves sucrières

a. 1965/66

Erntefläche (1 000 ha) . . . . .	299	395	282	91	65	1 132	Superficies récoltées (1 000 ha)
Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	366	429	322	394	388	381	Rendement (100 kg/ha)
Erzeugung (1 000 t) <sup>1)</sup> . . . . .	10 939	16 961	9 079	3 573	2 537	43 089	Production (1 000 t) <sup>1)</sup>
Berichtigungen (1 000 t) . . . . .	- 173	- 935	-	+ 160	+ 205	- 743	Rectifications (1 000 t)
<b>Tatsächl. Erzeugung (1 000 t) <sup>2)</sup></b>	<b>10 766</b>	<b>16 026</b>	<b>9 079</b>	<b>3 733</b>	<b>2 742</b>	<b>42 346</b>	<b>Production réelle (1 000 t) <sup>2)</sup></b>

b. 1966/67

Erntefläche (1 000 ha) . . . . .	294	295	298	92	67	1 046	Superficies récoltées (1 000 ha)
Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	425	436	378	397	389	410	Rendement (100 kg/ha)
Erzeugung (1 000 t) <sup>1)</sup> . . . . .	12 468	12 889	11 259	3 645	2 586	42 847	Production (1 000 t) <sup>1)</sup>
Berichtigungen (1 000 t) . . . . .	+ 323	- 578	-	+ 98	+ 268	+ 111	Rectifications (1 000 t)
<b>Tatsächl. Erzeugung (1 000 t) <sup>2)</sup></b>	<b>12 791</b>	<b>12 311</b>	<b>11 259</b>	<b>3 743</b>	<b>2 854</b>	<b>42 958</b>	<b>Production réelle (1 000 t) <sup>2)</sup></b>

<sup>1)</sup> Laut amtlicher Statistik.

<sup>2)</sup> Festgestellt nach der Rübenanlieferung an die Zuckerfabriken (siehe „Vorbemerkungen“ Seite 116).

<sup>1)</sup> D'après la statistique officielle.

<sup>2)</sup> Etablie sur la base des données concernant les livraisons de betteraves aux sucreries (voir « Remarques préliminaires » page 118).

2. Zuckerrübenbilanz in 1 000 t

2. Bilan des betteraves sucrières en 1 000 t

a. 1965/66

Erzeugung . . . . .	10 766	16 026	9 079	3 733	2 742	42 346	Production
Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	-	-	-	-	0	0	Exportations <sup>1)</sup>
Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	-	-	-	-	6	6	Importations <sup>1)</sup>
<b>Gesamtverwendung . . . . .</b>	<b>10 766</b>	<b>16 026</b>	<b>9 079</b>	<b>3 733</b>	<b>2 748</b>	<b>42 352</b>	<b>Utilisation totale</b>
Futter. . . . .	364	-	259	-	-	623	Alimentation animale
Verarbeitung . . . . .	10 402	16 026	8 820	3 733	2 748	41 729	Transformation
davon :							soit :
Zuckerfabriken . . . . .	10 357	15 090	8 820	3 733	2 740	40 740	Sucreries
Rübensaftfabriken . . . . .	45	-	-	-	8	53	Usines de jus de betteraves
Alkoholgewinnungsanlagen . . . . .	-	936	-	-	-	936	Distilleries
Zusätzliche Information :							Information complémentaire :
Durch die Landwirtschaft verkaufte Menge <sup>2)</sup> . . . . .	10 402	16 026	8 820	3 733	2 742	41 723	Quantité vendue par l'agriculture <sup>2)</sup>

b. 1966/67

Erzeugung . . . . .	12 791	12 311	11 259	3 743	2 854	42 958	Production
Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	-	-	-	-	0	0	Exportations <sup>1)</sup>
Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	-	-	-	-	4	4	Importations <sup>1)</sup>
<b>Gesamtverwendung . . . . .</b>	<b>12 791</b>	<b>12 311</b>	<b>11 259</b>	<b>3 743</b>	<b>2 858</b>	<b>42 962</b>	<b>Utilisation totale</b>
Futter. . . . .	240	-	1 250	-	-	1 490	Alimentation animale
Verarbeitung . . . . .	12 551	12 311	10 009	3 743	2 858	41 472	Transformation
davon :							soit :
Zuckerfabriken . . . . .	12 508	11 382	10 009	3 743	2 850	40 492	Sucreries
Rübensaftfabriken . . . . .	43	-	-	-	8	51	Usines de jus de betteraves
Alkoholgewinnungsanlagen . . . . .	-	929	-	-	-	929	Distilleries
Zusätzliche Information :							Information complémentaire :
Durch die Landwirtschaft verkaufte Menge <sup>2)</sup> . . . . .	12 551	12 311	10 009	3 743	2 854	41 468	Quantité vendue par l'agriculture <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Einschl. Intrahandel.

<sup>2)</sup> Erzeugung minus Futter.

<sup>1)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

<sup>2)</sup> Production moins alimentation animale.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilan pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Désignation
-------------	------------------	--------	--------	-----------	------------	----------	-------------

3. Anlieferung von Zuckerrüben und Zuckernerzeugung

3. Livraison de betteraves sucrières et production de sucre

a. 1965/66

Verarbeitung von Zuckerrüben (1 000 t)	10 402 <sup>2)</sup>	15 090	8 820	3 733	2 748 <sup>2)</sup>	40 793	Transformation de betteraves sucrières (1 000 t)
Erzeugung an Weißzucker (1 000 t)	1 442 <sup>2)</sup>	2 157	1 139	548	395 <sup>2)</sup>	5 681	Production de sucre blanc (1 000 t)
Zuckerausbeute (%) <sup>1)</sup>	13,9	14,3	12,9	14,7	14,4	13,9	Extraction de sucre (%) <sup>1)</sup>
Zuckergehalt der angelieferten Rüben (%)	15,8	16,2	15,1	16,8	16,5	15,9 <sup>4)</sup>	Richesse en sucre des betteraves livrées (%)

b. 1966/67

Verarbeitung von Zuckerrüben (1 000 t)	12 551 <sup>2)</sup>	11 382	10 009	3 743	2 858 <sup>2)</sup>	40 543	Transformation de betteraves sucrières (1 000 t)
Erzeugung an Weißzucker (1 000 t)	1 766 <sup>2)</sup>	1 643	1 256	528	375 <sup>2)</sup>	5 568	Production de sucre blanc (1 000 t)
Zuckerausbeute (%) <sup>1)</sup>	14,1	14,4	12,6	14,1	13,1	13,7	Extraction de sucre (%) <sup>1)</sup>
Zuckergehalt der angelieferten Rüben (%)	16,0	16,6	14,0	16,1	15,5	15,6 <sup>4)</sup>	Richesse en sucre des betteraves livrées (%)

<sup>1)</sup> Durch Division der beiden oberen Zahlen errechnet.

<sup>2)</sup> Einschl. der an die Rübensaffabriken gelieferten Rüben.

<sup>3)</sup> Einschl. Weißzuckergehalt von Sirup.

<sup>4)</sup> Gewogenes Mittel.

<sup>1)</sup> Obtenu en divisant les deux lignes supérieures.

<sup>2)</sup> Y compris la livraison de betteraves aux usines de jus de betteraves.

<sup>3)</sup> Y compris la teneur en sucre blanc des sirops.

<sup>4)</sup> Moyenne pondérée.

4. Bilanz für Zucker insgesamt <sup>1)</sup>  
in 1 000 t Weißzucker

4. Bilan du sucre total <sup>1)</sup>  
en 1 000 t de sucre blanc

a. 1965/66

Erzeugung	1 442	2 157	1 139	548	395	5 681	Production
Anfangsbestand (1. Juli)	1 183	1 163	325	248	202	3 121	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni)	846	1 272	290	217	193	2 818	Stock final (30 juin)
Ausfuhr <sup>2)</sup>	13	938	31	149	142	1 273	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup>	363	462	122	145	40	1 132	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>2 129</b>	<b>1 572</b>	<b>1 265</b>	<b>575</b>	<b>302</b>	<b>5 843</b>	<b>Utilisat. indigène totale</b>
Futter	220	59	—	1	—	280	Alimentation animale
Verluste	—	—	0	—	—	0	Pertes
Nahrungsverbrauch	1 909	1 513	1 265	574 <sup>3)</sup>	302	5 563	Alimentation humaine
dgl. kg/Kopf	32,2	30,8	24,4	46,4	30,7	30,5	idem kg/tête

b. 1966/67

Erzeugung	1 766	1 643	1 256	528	375	5 568	Production
Anfangsbestand (1. Juli)	846	1 272	290	217	193	2 818	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni)	959	1 038	300	235	150	2 682	Stock final (30 juin)
Ausfuhr <sup>2)</sup>	33	768	40	151	113	1 105	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup>	472	549	148	203	75	1 447	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>2 092</b>	<b>1 658</b>	<b>1 354</b>	<b>562</b>	<b>380</b>	<b>6 046</b>	<b>Utilisat. indigène totale</b>
Futter	281	66	—	1	—	348	Alimentation animale
Verluste	—	—	0	—	—	0	Pertes
Nahrungsverbrauch	1 811	1 592	1 354	561 <sup>3)</sup>	380	5 698	Alimentation humaine
dgl. kg/Kopf	30,3	32,1	26,0	44,8	38,4	31,0	idem kg/tête

<sup>1)</sup> Einschl. zuckerhaltige Erzeugnisse.

<sup>2)</sup> Einschl. Intrahandel.

<sup>3)</sup> Einschl. Industrieverbrauch (1965/66 = 7 675 t; 1966/67 = 12 512 t), darunter für die Zubereitung von Bier, Milchsäure, für das Soßen von Tabak usw.

<sup>1)</sup> Y compris les produits sucrés.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

<sup>3)</sup> Y compris les usages industriels (1965/66 = 7 675 t; 1966/67 = 12 512 t) dont préparation de bière, d'acide lactique, saucage de tabac, etc.

## Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

## Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Bezeichnung	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Désignation
-------------	------------------	--------	--------	-----------	------------	----------	-------------

5. Bilanz für Zucker als solcher <sup>1)</sup>  
in 1 000 t Weißzucker

a. 1965/66							Désignation
Erzeugung . . . . .	1 442	2 157	1 139	548	395	5 681	
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	1 183	1 163	325	248	202	3 121	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni) . . . . .	846	1 272	290	217	193	2 818	Stock final (30 juin)
Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	1	871	0	7	115	994	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	302	427	115	121	15	980	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>2 080</b>	<b>1 604</b>	<b>1 289</b>	<b>693</b>	<b>304</b>	<b>5 970</b>	<b>Utilisat. indigène totale</b>
Futter . . . . .	220	59	—	1	—	280	Alimentation animale
Verluste . . . . .	—	—	0	—	—	0	Pertes
Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . . . . .	1 860	1 545	1 289	692	304	5 690	Alimentation humaine <sup>3)</sup>

5. Bilan du sucre tel quel <sup>1)</sup>  
en 1 000 t de sucre blanc

b. 1966/67							Désignation
Erzeugung . . . . .	1 766	1 643	1 256	528	375	5 568	
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	846	1 272	290	217	193	2 818	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni) . . . . .	959	1 038	300	235	150	2 682	Stock final (30 juin)
Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	19	699	0	6	86	810	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	395	510	114	179	49	1 247	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>2 029</b>	<b>1 688</b>	<b>1 360</b>	<b>683</b>	<b>381</b>	<b>6 141</b>	<b>Utilisat. indigène totale</b>
Futter . . . . .	281	66	—	1	—	348	Alimentation animale
Verluste . . . . .	—	—	0	—	—	0	Pertes
Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . . . . .	1 748	1 622	1 360	682	381	5 793	Alimentation humaine <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne zuckerhaltige Erzeugnisse.<sup>2)</sup> Einschl. Intrahandel.<sup>3)</sup> Einschl. dem Zucker als solchem, der später in Form von zuckerhaltigen Erzeugnissen ausgeführt wird.<sup>1)</sup> Sans les produits sucrés.<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.<sup>3)</sup> Y compris le sucre tel quel qui sera exporté ultérieurement sous forme de produits sucrés.

## 6. Bestände an Zucker

in den einzelnen Marktstufen, in 1 000 t <sup>1)</sup>

a. 1.7.1965							Désignation
Zuckerfabriken und Raffinerien . . . . .	1 098	1 133 <sup>3)</sup>	288	248	33	2 800	
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	85	30	37	.	169	321	Autres <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 183</b>	<b>1 163</b>	<b>325</b>	<b>248</b>	<b>202</b>	<b>3 121</b>	<b>Total</b>

b. 1.7.1966							Désignation
Zuckerfabriken und Raffinerien . . . . .	776	1 242 <sup>3)</sup>	267	217	32	2 534	
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	70	30	23	.	161	284	Autres <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>846</b>	<b>1 272</b>	<b>290</b>	<b>217</b>	<b>193</b>	<b>2 818</b>	<b>Total</b>

c. 1.7.1967							Désignation
Zuckerfabriken und Raffinerien . . . . .	857	1 008 <sup>3)</sup>	269	235	22	2 391	
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	102 <sup>4)</sup>	30	31	.	128	291	Autres <sup>2)</sup>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>959</b>	<b>1 038</b>	<b>300</b>	<b>235</b>	<b>150</b>	<b>2 682</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Soweit statistisch erfaßt oder geschätzt.<sup>2)</sup> Deutschland (BR) : Importeure;

Frankreich : Großhändler;

Italien : Großhandel (Mengen des Großhandels, die sich jedoch in den Lagern der Zuckerfabriken befinden);

BLWU : öffentliche Lager (1965 = 55, 1966 = 66, 1967 = 48), Verarbeitungsbetriebe (1965 = 114, 1966 = 95, 1967 = 80).

<sup>3)</sup> Einschl. öffentlicher Lager.<sup>4)</sup> Darunter 35 000 t Futterzucker.<sup>1)</sup> Dans la mesure où ils ont été recensés ou estimés.<sup>2)</sup> Allemagne (RF) : importateurs;

France : négociants;

Italie : commerce en gros (quantités appartenant au commerce en gros mais stockées dans les magasins des sucreries);

UEBL : entrepôts publics (1965 = 55, 1966 = 66, 1967 = 48), industries transformatrices (1965 = 114, 1966 = 95, 1967 = 80).

<sup>3)</sup> Y compris les entrepôts publics.<sup>4)</sup> Dont 35 000 t de sucre fourrager.



Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Jahr	Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Années
<b>7. Grad der Selbstversorgung</b> (Nettoerzeugung in % der gesamten Inlandsverwendung)				<b>7. Degré de l'auto-alimentation</b> (Production nette en % de l'utilisation indigène totale)			
1965/66	68	137	90	95	131	97	1965/66
1966/67	84	99	93	94	99	92	1966/67
<b>8. Grad des tatsächlichen Einfuhrüberschusses</b> (Außenhandelsaldo in % der gesamten Inlandsverwendung)				<b>8. Degré de l'excédent réel d'importation</b> (Solde du commerce extérieur en % de l'utilisation indigène totale)			
1965/66	+ 16	- 30	+ 7	- 1	- 34	2	1965/66
1966/67	+ 21	- 13	+ 8	+ 9	+ 10	6	1966/67
<b>9. Nahrungsverbrauch an Zucker, in kg Weißwert je Kopf</b>				<b>9. Consommation humaine de sucre, en kg de sucre blanc par tête</b>			
1965/66	32,2	30,8	24,4	46,4	30,7	30,5	1965/66
1966/67	30,3	32,1	26,0	44,8	38,4	31,0	1966/67

**10. Außenhandel mit Zucker nach Herstellungs- bzw. Verbrauchsgebieten, in 1 000 t**

**10. Commerce extérieur du sucre selon les territoires de production et de consommation, en 1 000 t**

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	franz. Übersee-Départ.	assoziierte Länder	dritte Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre-mer franç.	pays associés	pays tiers

**a. Zucker insgesamt (Weißwert) <sup>1)</sup>**

**a. Sucre total (équivalent sucre blanc) <sup>1)</sup>**

	1965/66									
Deutschland (BR)	13,3	8,2	0,0	0,0	5,1	363,0	254,7	—	0,1	108,2
France	937,8	315,0	5,0	347,5	270,3	462,4	25,1	333,0	31,2	73,1
Italia	31,4	12,8	—	—	18,6	121,8	39,8	—	—	82,0
Niederland	149,3	69,3	0,1	3,8	76,1	144,6	90,9	—	8,7	45,0
UEBL/BLEU	141,5	75,5	0,0	44,4	21,6	40,3	25,2	—	0,4	14,7
<b>EWG/CEE</b>	<b>1 273,3</b>	<b>480,8</b>	<b>5,1</b>	<b>395,7</b>	<b>391,7</b>	<b>1 132,1</b>	<b>435,7</b>	<b>333,0</b>	<b>40,4</b>	<b>323,0</b>

	1966/67									
Deutschland (BR)	33,4	21,3	0,0	0,0	12,1	472,2	276,8	6,0	0,0	189,4
France	768,0	337,8	5,4	111,6	313,2	549,0	27,3	361,1	15,3	145,3
Italia	40,4	16,5	—	—	23,9	148,4	32,9	—	0,2	115,3
Niederland	151,2	74,5	0,1	7,6	69,0	203,3	99,7	—	8,8	94,8
UEBL/BLEU	113,0	64,4	0,0	22,7	25,9	74,6	26,3	—	0,5	47,8
<b>EWG/CEE</b>	<b>1 106,0</b>	<b>514,5</b>	<b>5,5</b>	<b>141,9</b>	<b>444,1</b>	<b>1 447,5</b>	<b>463,0</b>	<b>367,1</b>	<b>24,8</b>	<b>592,6</b>

**b. Rohzucker als solcher (Rohgewicht)**

**b. Sucre brut tel quel (poids brut)**

	1965/66									
Deutschland (BR)	—	—	—	—	—	6,5	—	—	—	6,5
France	495,9	216,3	—	190,4	89,2	446,9	—	348,5	26,0	72,4
Italia	0,0	—	—	—	0,0	38,3	14,2	—	—	24,1
Niederland	0,1	—	—	—	0,1	16,2	5,3	—	7,4	3,5
UEBL/BLEU	3,1	1,7	—	0,1	1,3	3,5	2,2	—	—	1,3
<b>EWG/CEE</b>	<b>499,1</b>	<b>218,0</b>	<b>—</b>	<b>190,5</b>	<b>90,6</b>	<b>511,4</b>	<b>21,7</b>	<b>348,5</b>	<b>33,4</b>	<b>107,8</b>

<sup>1)</sup> Einschl. zuckerhaltige Erzeugnisse.

<sup>1)</sup> Y compris les produits sucrés.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Länder Pays	Ausfuhr		Exportations			Einfuhr		Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. Übersee- Départ.	asso- ziierte Länder	droite Länder	Total	CEE pays métrop.	départ. d'outre- mer franç.	pays associés	pays tiers

noch : 10. Außenhandel mit Zucker  
nach Herstellungs- bzw. Verbrauchsgebieten, in 1 000 t

10. (suite) : Commerce extérieur du sucre selon les territoires  
de production et de consommation, en 1 000 t

noch : b. Rohzucker als solcher (Rohgewicht)

b. (suite) : Sucre brut tel quel (poids brut)

1966/67

Deutschland (BR) . . . . .	—	—	—	—	—	17,6	—	—	—	17,6
France . . . . .	463,0	282,5	0,4	9,5	170,6	534,8	0,7	378,1	13,1	142,9
Italia . . . . .	0,0	—	—	—	0,0	16,6	0,2	—	—	16,4
Nederland . . . . .	0,0	—	—	—	0,0	27,2	18,6	—	6,6	2,0
UEBL/BLEU . . . . .	2,7	1,6	—	0,0	1,1	9,2	2,3	—	—	6,9
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>465,7</b>	<b>284,1</b>	<b>0,4</b>	<b>9,5</b>	<b>171,7</b>	<b>605,4</b>	<b>21,8</b>	<b>378,1</b>	<b>19,7</b>	<b>185,8</b>

c. Weißzucker als solcher (Weißwert)

c. Sucre blanc tel quel (équivalent sucre blanc)

1965/66

Deutschland (BR) . . . . .	0,6	0,4	—	—	0,2	295,5	206,9	—	—	88,6
France . . . . .	382,2	87,0	0,3	133,1	161,8	2,1	2,1	—	—	—
Italia . . . . .	0,0	—	—	—	0,0	79,2	24,2	—	—	55,0
Nederland . . . . .	6,4	5,7	—	—	0,7	106,1	71,4	—	1,9	32,8
UEBL/BLEU . . . . .	111,7	50,4	0,0	44,0	17,3	11,5	5,7	—	—	5,8
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>500,9</b>	<b>143,5</b>	<b>0,3</b>	<b>177,1</b>	<b>180,0</b>	<b>494,4</b>	<b>310,3</b>	<b>—</b>	<b>1,9</b>	<b>182,2</b>

1966/67

Deutschland (BR) . . . . .	19,1	13,1	—	—	6,0	378,8	215,4	6,0	—	157,4
France . . . . .	243,7	44,3	0,4	86,8	112,2	2,2	1,6	—	—	0,6
Italia . . . . .	0,0	—	—	—	0,0	99,0	26,6	—	—	72,4
Nederland . . . . .	6,4	5,6	—	—	0,8	154,0	67,7	—	2,5	83,8
UEBL/BLEU . . . . .	83,2	38,8	—	22,4	22,0	40,4	7,1	—	—	33,3
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>352,4</b>	<b>101,8</b>	<b>0,4</b>	<b>109,2</b>	<b>141,0</b>	<b>674,4</b>	<b>318,4</b>	<b>6,0</b>	<b>2,5</b>	<b>347,5</b>

d. Zuckerhaltige Erzeugnisse (Weißwert)

d. Produits sucrés (équivalent sucre blanc)

1965/66

Deutschland (BR) . . . . .	12,7	7,8	0,0	0,0	4,9	61,5	47,8	—	0,1	13,6
France . . . . .	67,2	15,0	4,7	26,9	20,6	35,0	23,0	2,2	6,6	3,2
Italia . . . . .	31,4	12,8	—	—	18,6	7,3	2,5	—	—	4,8
Nederland . . . . .	142,8	63,6	0,1	3,8	75,3	23,6	14,6	—	—	9,0
UEBL/BLEU . . . . .	26,9	23,6	0,0	0,3	3,0	25,5	17,4	—	0,4	7,7
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>281,0</b>	<b>122,8</b>	<b>4,8</b>	<b>31,0</b>	<b>122,4</b>	<b>152,9</b>	<b>105,3</b>	<b>2,2</b>	<b>7,1</b>	<b>38,3</b>

1966/67

Deutschland (BR) . . . . .	14,3	8,2	0,0	0,0	6,1	76,8	61,4	—	0,0	15,4
France . . . . .	69,1	15,8	4,7	15,4	33,2	38,9	25,0	2,3	2,9	8,7
Italia . . . . .	40,4	16,5	—	—	23,9	34,1	6,1	—	0,2	27,8
Nederland . . . . .	144,8	68,9	0,1	7,6	68,2	24,3	14,9	—	0,2	9,2
UEBL/BLEU . . . . .	27,3	24,1	0,0	0,3	2,9	25,7	17,1	—	0,5	8,1
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>295,9</b>	<b>133,5</b>	<b>4,8</b>	<b>23,3</b>	<b>134,3</b>	<b>199,8</b>	<b>124,5</b>	<b>2,3</b>	<b>3,8</b>	<b>69,2</b>

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**  
C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**  
C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Jahr	Ausfuhr insgesamt Exportations totales	abzügl. Intra-handel <sup>1)</sup> moins échanges intra-CEE <sup>1)</sup>	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Einfuhr insgesamt Importations totales	abzügl. Intra-handel <sup>1)</sup> moins échanges intra-CEE <sup>1)</sup>	Handel mit Nicht-Mitgliedsländern Commerce avec les pays non membres	Années
------	---	--	---	---	--	---	--------

**11. Berechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern, in 1 000 t**

1965/66	1 273,3	435,7	837,6	1 132,1	435,7	696,4	1965/66
1966/67	1 106,0	463,0	643,0	1 447,5	463,0	984,5	1966/67

<sup>1)</sup> Einfuhr aller EWG-Mitgliedsländer aus den anderen Mitgliedsländern aufgrund der Einfuhrstatistik. Siehe hierzu die folgende Tabelle sowie die Vorbemerkungen in „Agrarstatistik“ Nr. 4/1961 auf Seite 9, oben.

**11. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres, en 1 000 t**

<sup>1)</sup> Importation de tous les pays membres en provenance des autres pays membres de la CEE basée sur les statistiques nationales des importations. Voir à ce sujet le tableau suivant, ainsi que les remarques préliminaires de la « Statistique agricole » n° 4/1961, page 13, en haut.

**12. EWG-Binnenhandel in 1 000 t <sup>1)</sup>**

Pays expéditeurs Lieferländer ↓ Empfangsländer Pays réceptonnaires	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

**12. Commerce intra-CEE en 1 000 t <sup>1)</sup>**

**a. Zucker insgesamt (Weißwert) <sup>2)</sup>**

	1965/66													
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E		
Deutschland (BR)	×	×	×	×	178,0	177,1	3,1	11,2	32,3	41,1	41,3	49,9	254,7	279,3
France	3,2	3,1	×	×	×	×	1,8	1,1	9,1	6,7	11,0	8,6	25,1	19,5
Italia	0,4	0,6	38,1	31,2	×	×	×	×	1,0	1,6	0,3	2,4	39,8	35,8
Nederland	2,7	2,5	71,6	79,1	0,3	0,1	×	×	×	×	16,3	14,6	90,9	96,3
UEBL/BLEU	1,9	2,0	8,4	27,6	0,8	0,4	14,1	19,9	×	×	×	×	25,2	49,9
<b>EWG/CEE</b>	<b>8,2</b>	<b>8,2</b>	<b>296,1</b>	<b>315,0</b>	<b>6,0</b>	<b>12,8</b>	<b>56,5</b>	<b>69,3</b>	<b>68,9</b>	<b>75,5</b>	<b>435,7</b>	<b>480,8</b>		

**a. Sucre total (équivalent sucre blanc) <sup>2)</sup>**

	1966/67													
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E		
Deutschland (BR)	×	×	×	×	211,4	225,0	5,2	13,9	43,5	45,8	16,7	28,0	276,8	312,7
France	3,3	3,1	×	×	×	×	2,0	1,7	9,8	6,3	12,2	9,3	27,3	20,4
Italia	6,0	9,7	20,2	25,8	×	×	×	×	1,4	1,6	5,3	9,5	32,9	46,6
Nederland	4,5	7,0	75,4	75,9	0,5	0,1	×	×	×	×	19,3	17,6	99,7	100,6
UEBL/BLEU	1,8	1,5	5,3	11,1	0,8	0,8	18,4	20,8	×	×	×	×	26,3	34,2
<b>EWG/CEE</b>	<b>15,6</b>	<b>21,3</b>	<b>312,3</b>	<b>337,8</b>	<b>8,5</b>	<b>16,5</b>	<b>73,1</b>	<b>74,5</b>	<b>53,5</b>	<b>64,4</b>	<b>463,0</b>	<b>514,5</b>		

**b. Rohzucker als solcher (Rohgewicht)**

	1965/66													
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E		
Deutschland (BR)	×	×	×	×	—	148,6	—	—	—	—	—	1,6	—	150,2
France	—	—	×	×	×	×	—	—	—	—	—	0,1	—	0,1
Italia	—	—	14,2	22,1	×	×	×	×	—	—	—	0,0	14,2	22,1
Nederland	—	—	4,8	35,5	—	—	×	×	×	×	0,5	0,0	5,3	35,5
UEBL/BLEU	—	—	2,2	10,1	—	—	—	—	—	—	×	×	2,2	10,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21,2</b>	<b>216,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,5</b>	<b>1,7</b>	<b>21,7</b>	<b>218,0</b>

<sup>1)</sup> I = nach den Einfuhrstatistiken des Empfangslandes;  
E = nach den Ausfuhrstatistiken des Lieferlandes.

<sup>2)</sup> Einschl. zuckerhaltige Erzeugnisse.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation du pays réceptonnaire;  
E = d'après les statistiques d'exportation du pays expéditeur.

<sup>2)</sup> Y compris les produits sucrés.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

↗ Pays expéditeurs Lieferländer ↓ Empfangsländer Pays réceptonnaires	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		EWG/CEE	
	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E	I	E

noch : 12. EWG-Binnenhandel in 1 000 t <sup>1)</sup>

12. (suite) : Commerce intra-CEE en 1 000 t <sup>1)</sup>

noch : b. Rohzucker als solcher (Rohgewicht)

b. (suite) : Sucre brut tel quel (poids brut)

1966/67

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	—	199,3	—	—	—	—	—	1,0	—	200,3
France	—	—	× × ×	× × ×	—	—	—	—	0,7	0,6	0,7	0,6
Italia	0,0	—	0,2	17,5	× × ×	× × ×	—	—	0,0	0,0	0,2	17,5
Nederland	—	—	18,3	59,1	—	—	× × ×	× × ×	0,3	—	18,6	59,1
UEBL/BLEU	0,0	—	2,3	6,6	—	—	—	—	× × ×	× × ×	2,3	6,6
<b>EWG/CEE</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>20,8</b>	<b>282,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>1,6</b>	<b>21,8</b>	<b>284,1</b>

c. Weißzucker als solcher (Weißwert)

c. Sucre blanc tel quel (équivalent sucre blanc)

1965/66

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	171,3	21,4	—	—	0,3	2,1	35,3	41,6	206,9	65,1
France	—	—	× × ×	× × ×	—	—	—	0,2	2,1	2,4	2,1	2,6
Italia	—	—	24,2	8,3	× × ×	× × ×	—	0,0	—	2,3	24,2	10,6
Nederland	0,1	—	66,7	43,6	—	—	× × ×	× × ×	4,6	4,1	71,4	47,7
UEBL/BLEU	0,0	0,4	4,4	13,7	—	—	1,3	3,4	× × ×	× × ×	5,7	17,5
<b>EWG/CEE</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>266,6</b>	<b>87,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,6</b>	<b>5,7</b>	<b>42,0</b>	<b>50,4</b>	<b>310,3</b>	<b>143,5</b>

1966/67

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	205,8	21,0	—	—	0,3	1,3	9,3	19,9	215,4	42,2
France	—	0,2	× × ×	× × ×	—	—	—	0,0	1,6	1,8	1,6	2,0
Italia	5,2	8,4	17,0	5,9	× × ×	× × ×	0,1	—	4,3	9,3	26,6	23,6
Nederland	1,6	4,5	58,1	17,3	—	—	× × ×	× × ×	8,0	7,8	67,7	29,6
UEBL/BLEU	0,6	—	1,5	0,1	—	—	5,0	4,3	× × ×	× × ×	7,1	4,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>7,4</b>	<b>13,1</b>	<b>282,4</b>	<b>44,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5,4</b>	<b>5,6</b>	<b>23,2</b>	<b>38,8</b>	<b>318,4</b>	<b>101,8</b>

d. Zuckerhaltige Erzeugnisse (Weißwert)

d. Produits sucrés (équivalent sucre blanc)

1965/66

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	6,7	9,4	3,1	11,2	32,0	39,0	6,0	6,8	47,8	66,4
France	3,2	3,1	× × ×	× × ×	1,8	1,1	9,1	6,5	8,9	6,2	23,0	16,9
Italia	0,4	0,6	0,8	1,2	× × ×	× × ×	1,0	1,6	0,3	0,1	2,5	3,5
Nederland	2,6	2,5	0,5	0,5	0,3	0,1	× × ×	× × ×	11,2	10,5	14,6	13,6
UEBL/BLEU	1,9	1,6	1,9	3,9	0,8	0,4	12,8	16,5	× × ×	× × ×	17,4	22,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>8,1</b>	<b>7,8</b>	<b>9,9</b>	<b>15,0</b>	<b>6,0</b>	<b>12,8</b>	<b>54,9</b>	<b>63,6</b>	<b>26,4</b>	<b>23,6</b>	<b>105,3</b>	<b>122,8</b>

1966/67

Deutschland (BR)	× × ×	× × ×	5,6	8,2	5,2	13,9	43,2	44,5	7,4	7,2	61,4	73,8
France	3,3	2,9	× × ×	× × ×	2,0	1,7	9,8	6,3	9,9	6,9	25,0	17,8
Italia	0,8	1,3	3,0	2,6	× × ×	× × ×	1,3	1,6	1,0	0,2	6,1	5,7
Nederland	2,9	2,5	0,5	0,5	0,5	0,1	× × ×	× × ×	11,0	9,8	14,9	12,9
UEBL/BLEU	1,2	1,5	1,7	4,5	0,8	0,8	13,4	16,5	× × ×	× × ×	17,1	23,3
<b>EWG/CEE</b>	<b>8,2</b>	<b>8,2</b>	<b>10,8</b>	<b>15,8</b>	<b>8,5</b>	<b>16,5</b>	<b>67,7</b>	<b>68,9</b>	<b>29,3</b>	<b>24,1</b>	<b>124,5</b>	<b>133,5</b>

<sup>1)</sup> I = nach den Einfuhrstatistiken des Empfangslandes;  
E = nach den Ausfuhrstatistiken des Lieferlandes.

<sup>1)</sup> I = d'après les statistiques d'importation du pays réceptonnaire;  
E = d'après les statistiques d'exportation du pays expéditeur.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**  
C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**  
C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup> Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

**13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert**

**13. Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc**

**A. Deutschland (BR)**

<b>a. Zucker</b>				<b>a. Sucre</b>			
Rohzucker . . . . .	17.01	11,15	2 <sup>2)</sup>	—	—	6,0	16,6
Weißzucker . . . . .	17.01	31,39	100	0,6	19,1	295,5	378,8
<b>b. Erzeugnisse auf der Grundlage von Zucker</b>				<b>b. Produits à base de sucre</b>			
Zuckerwaren . . . . .	17.04	11,15,20,31,35,40, 50,90	70	5,4	6,3	15,4	18,0
Rohmassen . . . . .	17.04	61,69	80	1,9	0,9	5,0	7,7
Vanillezucker . . . . .	17.05	10	90	0,0	0,0	1,9	4,7
<b>c. Zuckerhaltige Erzeugnisse auf der Grundlage von Kakao</b>				<b>c. Produits à base de cacao contenant du sucre</b>			
Gefüllte Schokolade . . . . .	18.06	21,25,29	60	1,0	1,2	10,9	13,5
Sonstige Schokolade und andere kakaohaltige Erzeugnisse . . . . .	18.06	{ 11,15,19,50,61,65, 70,99	40	2,4	2,7	11,8	17,3
<b>d. Zuckerhaltige Erzeugnisse auf der Grundlage von Getreide</b>				<b>d. Produits à base de céréales contenant du sucre</b>			
Kindernährmittel . . . . .	19.02	10	30	0,2	0,3	0,0	0,0
Kuchenmehl . . . . .	19.02	91	20	0,0	0,3	0,1	0,0
Honigkuchen und Lebkuchen . . . . .	19.08	20	30	0,1	0,1	1,3	1,3
Waffeln und Kekse . . . . .	19.08	40,50,60	25	0,7	0,9	5,3	5,4
Andere feine Backwaren . . . . .	19.08	90	30	0,6	0,7	1,6	1,4
<b>e. Zuckerhaltige Erzeugnisse auf der Grundlage von Milch</b>				<b>e. Produits à base de lait contenant du sucre</b>			
Milch- und Rahmpulver gezuckert . . . . .	04.02	70,81-89	15	0,0	—	0,0	0,0
<b>f. Zuckerhaltige Erzeugnisse auf der Grundlage von Gemüse und Obst</b>				<b>f. Produits à base de légumes et de fruits contenant du sucre</b>			
Früchte gefroren mit Zucker . . . . .	20.03	00	30	0,0	0,0	0,3	0,2
Kandierte Früchte . . . . .	20.04	21,29,51,59	65	0,0	0,1	2,5	3,3
Konfitüre, Marmelade . . . . .	20.05	10,95	50	0,2	0,4	3,9	2,4
<b>g. Nicht-alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz</b>				<b>g. Boissons non alcoolisées additionnées de sucre</b>			
Limonaden . . . . .	20.02	10,90	10	0,2	0,4	1,2	1,3
<b>h. Alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz</b>				<b>h. Boissons alcoolisées additionnées de sucre</b>			
Likör . . . . .	22.09	82,84	30	0,0	0,0	0,3	0,3
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>				<b>13,3</b>	<b>33,4</b>	<b>363,0</b>	<b>472,2</b>

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.  
<sup>2)</sup> 1965/66 = 92; 1966/67 = 94,3.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.  
<sup>2)</sup> 1965/66 = 92; 1966/67 = 94,3.

Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt  Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc

B. France

a. Zucker

Sucre brut de betteraves . . . . .	17.01	01	98,5	485,4	433,4	30,2	11,0
Sucre brut de cannes . . . . .	17.01	02	94,9	3,0	21,8	395,1	496,9
Sucre raffiné . . . . .	17.01	11	100	382,2	243,7	2,1	2,2
Sucre et mélasse caramélisés . . . . .	17.02	51	80	0,4	0,2	0,1	0,1

a. Sucre

b. Erzeugnisse auf der Grundlage von Zucker

Extrahits de réglisse . . . . .	17.04	02	40	0,0	0,0	—	—
Chewing-gum et autres gums . . . . .	17.04	11,12,19	60	1,1	1,3	0,7	0,9
Autres sucreries sans cacao . . . . .	17.04	21-79	78	9,0	6,1	5,0	5,7
Sirops aromatisés ou colorés . . . . .	17.05	01,11	90	1,9	1,9	—	0,0

b. Produits à base de sucre

c. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Kakao

Cacao ≤ 60 % de sucre . . . . .	18.06	01,04	30	0,0	0,0	0,0	0,0
Cacao > 60 % de sucre . . . . .	18.06	02,05	65	0,8	0,7	0,0	0,0
Chocolat ≤ 42 % de cacao . . . . .	18.06	21,22,29	60	3,1	3,2	1,2	1,4
Chocolat de 42 % à 55 % de cacao . . . . .	18.06	31,32,39	45	0,4	0,3	0,6	0,5
Chocolat > 55 % de cacao . . . . .	18.06	41,42,49	50	0,2	0,2	0,2	0,2
Confiserie, avec alcool, au cacao ou au chocolat Chocolat fourré et autres confiseries au cho- colat . . . . .	18.06	51	70	0,0	0,1	0,3	0,3
Glaces, crèmes glacées et autres préparations n.d.a. . . . .	18.06	61,62	65	0,9	0,6	2,8	4,7
	18.06	11,12,19,63,69	30	0,4	0,6	1,3	1,2

c. Produits à base de cacao  
contenant du sucre

d. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Getreide

Poudres et farines sucrées, sans cacao . . . . .	19.02	01,02	75	1,0	1,5	0,5	0,1
Biscottes . . . . .	19.08	02	5	0,3	0,3	0,0	0,0
Pâtisserie industrielle . . . . .	19.08	13	60	1,9	1,8	1,0	1,2
Biscuits secs sucrés . . . . .	19.08	18,19	45	4,3	3,0	7,9	6,7
Pain d'épices . . . . .	19.08	24	50	0,4	0,6	0,3	0,3

d. Produits à base de céréales  
contenant du sucre

e. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Milch

Lait et crème de lait en poudre . . . . .	04.02	65-79	30	1,1	1,1	0,7	0,6
Lait condensé . . . . .	04.02	81,85,89	43	22,9	26,0	—	0,0

e. Produits à base de lait  
contenant du sucre

f. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Gemüse und Obst

Fruits congelés sucrés . . . . .	20.03	00	60	0,0	0,0	0,1	0,0
Fruits confits égouttés . . . . .	20.04	01	63	} 8,7	} 9,3	} 0,0	} 0,1
Fruits confits non égouttés . . . . .	20.04	11	2)				
Confitures et marmelades . . . . .	20.05	12,13	63	1,9	1,7	4,3	4,6
Fruits conservés au sirop . . . . .	20.06	41-49	20	0,2	0,2	6,2	8,0
Jus d'oranges sucrés . . . . .	20.07	21,23	5	0,0	0,0	0,2	0,3

f. Produits à base de légumes et de fruits  
contenant du sucre

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.  
<sup>2)</sup> 1965/66 = 63; 1966/67 = 55.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.  
<sup>2)</sup> 1965/66 = 63; 1966/67 = 55.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt  Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc

noch : B. France (suite)

**g. Nicht-alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Limonades et sodas . . . . .	20.02	02	10	0,5	0,5	0,6	0,6
------------------------------	-------	----	----	-----	-----	-----	-----

**h. Alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Liqueurs . . . . .	22.09	81,82	30	4,4	4,3	0,1	0,1
--------------------	-------	-------	----	-----	-----	-----	-----

**i. Sonstige, nicht genannte  
zuckerhaltige Erzeugnisse**

Poudres pour préparation de crèmes, sans cacao . . . . .	21.07	01	75	0,1	0,1	0,1	0,0
Poudres vanillinées . . . . .	21.07	21	99,7	1,3	3,4	0,8	1,2
Préparations mélassées et sucrées pour animaux . . . . .	23.07	01-65	0,5	0,0	0,0	0,0	0,1
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>				<b>937,8</b>	<b>768,0</b>	<b>462,4</b>	<b>549,0</b>

**g. Boissons non alcoolisées additionnées de sucre**

**h. Boissons alcoolisées additionnées de sucre**

**i. Produits non dénommés ailleurs  
contenant du sucre**

**C. Italia**

**a. Zucker**

Zucchero greggio . . . . .	17.01	01,02	92	0,0	0,0	35,3	15,3
Zucchero raffinato . . . . .	17.01	05	100	0,0	0,0	79,2	99,0
Zuccheri non nominati e loro sciropi . . . . .	17.02	12	80	0,0	0,0	0,0	0,1

**a. Sucre**

**b. Erzeugnisse auf der Grundlage von Zucker**

Chewing-gum . . . . .	17.04	02	10	0,1	0,1	0,1	0,1
Gomme, liquirizie . . . . .	17.04	12	50	—	0,0	—	0,2
Torrioni, marzapani e simili . . . . .	17.04	13	50	0,1	0,2	0,0	0,0
Caramelle, pastiglie e simili . . . . .	17.04	15	80	2,6	2,6	1,8	2,3
Prodotti non nominati . . . . .	17.04	18	50	0,2	0,2	0,1	0,2
Sciropi aromatizzati o coloriti . . . . .	17.05	05	50	0,0	0,0	0,0	0,2
Zuccheri aromatizzati o coloriti . . . . .	17.05	06,11	100	0,0	0,0	—	22,6

**b. Produits à base de sucre**

**c. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Kakao**

Cacao in polvere zuccherato . . . . .	18.06	01,02	<sup>2)</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0
Ciocolata in massa, granulata o in polvere . . . . .	18.06	03,05,06,09	60	0,6	2,8	0,6	1,0
Polveri per preparare creme, budini e simili con zuccheri . . . . .	18.06	07,13	<sup>3)</sup>	0,0	0,0	0,0	0,0
Altre preparazioni con zuccheri in misura inferiore o uguale al 50 % . . . . .	18.06	14,16-18	50	0,5	0,3	0,1	0,1
Altre preparazioni non nominate . . . . .	18.06	26-28,31	25	0,7	1,1	0,1	0,1

**c. Produits à base de cacao  
contenant du sucre**

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.

<sup>2)</sup> 18.06.01 = 60; 18.06.02 = 70.

<sup>3)</sup> 18.06.07 = 25; 18.06.13 = 18.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.

<sup>2)</sup> 18.06.01 = 60; 18.06.02 = 70.

<sup>3)</sup> 18.06.07 = 25; 18.06.13 = 18.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt  Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc

noch : C. Italia (suite)

**d. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Getreide**

Latte in polvere - farina lattea . . . . .	19.02	01	33	0,0	0,0	0,0	—
Preparazioni a base di estratto di malto contenenti zuccheri . . . . .	19.02	04,05	<sup>2)</sup>	0,0	0,0	0,0	—
Prodotti della pasticceria . . . . .	19.08	05	44	0,1	0,2	0,1	0,1
Altri biscotti con zuccheri . . . . .	19.08	12	35	0,9	1,0	1,1	1,1

**d. Produits à base de céréales  
contenant du sucre**

				0,0	0,0	0,0	—
			<sup>2)</sup>	0,0	0,0	0,0	—
			44	0,1	0,2	0,1	0,1
			35	0,9	1,0	1,1	1,1

**e. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Milch**

Latte o crema di latte conservati o con- centrati con zuccheri . . . . .	04.02	{ 47,50-55,58,61, 65,66,69	40	0,0	0,0	0,0	0,1
---	-------	-------------------------------	----	-----	-----	-----	-----

**e. Produits à base de lait  
contenant du sucre**

			40	0,0	0,0	0,0	0,1
--	--	--	----	-----	-----	-----	-----

**f. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Gemüse und Obst**

Ortaggi, piante mangerecce e frutta conser- vati . . . . .	20.01	01	18	0,0	0,0	0,0	0,0
Frutta congelata, con aggiunta di zuccheri . .	20.03	00	40	0,0	0,0	0,0	0,1
Frutta, scorze di frutta, piante o parti di piante, cotte negli zuccheri o candite . . .	20.04	01-10	60	1,0	0,7	0,0	0,0
Puree e paste di frutta, gelatine, marmelatte con zuccheri . . . . .	20.05	05,09	60	0,6	0,6	0,8	1,2
Frutta in alcole con aggiunta di zuccheri . .	20.06	05	20	0,2	0,2	0,0	0,0
Polpa di tamarindo con zuccheri . . . . .	20.06	06,07,13,14	40	0,1	0,0	0,0	0,1
Polpa di cassia con zuccheri . . . . .	20.06	08,15	40	—	0,0	0,0	0,0
Frutta non nominale con zuccheri . . . . .	20.06	30-38,42-48	40	7,3	12,5	1,6	1,8
Frutta altrimenti preparata o conservata . .	20.06	20-23,53-68	40	2,6	4,4	0,1	0,1
Altri succhi di frutta e di ortaggi con aggiunta di zuccheri in misura non superiore al 15 %.	20.07	{ 14-16,28,38,63, 64,70,72-80	15	2,6	3,5	0,1	0,1
Idem - con aggiunta di zuccheri in misura superiore al 15 % . . . . .	20.07	{ 31-33,36,39,42, 45,51,60,65-67,69	25	0,3	0,7	0,0	0,0

**f. Produits à base de légumes et de fruits  
contenant du sucre**

			18	0,0	0,0	0,0	0,0
			40	0,0	0,0	0,0	0,1
			60	1,0	0,7	0,0	0,0
			60	0,6	0,6	0,8	1,2
			20	0,2	0,2	0,0	0,0
			40	0,1	0,0	0,0	0,1
			40	—	0,0	0,0	0,0
			40	7,3	12,5	1,6	1,8
			40	2,6	4,4	0,1	0,1
			15	2,6	3,5	0,1	0,1
			25	0,3	0,7	0,0	0,0

**g. Nicht-alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Limonate, acque gassose aromatizzate ed altre bevande non alcoliche . . . . .	22.02	04,07	20	1,3	1,7	0,1	0,1
--	-------	-------	----	-----	-----	-----	-----

**g. Boissons non alcoolisées additionnées de sucre**

			20	1,3	1,7	0,1	0,1
--	--	--	----	-----	-----	-----	-----

**h. Alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Vermut ed altri vini aromatizzati . . . . .	22.06	01-17	13	8,7	6,1	0,0	0,0
Liquori, altre bevande alcoliche zuccherate .	22.09	04,05,41,44	20	0,5	0,9	0,0	0,1

**h. Boissons alcoolisées additionnées de sucre**

			13	8,7	6,1	0,0	0,0
			20	0,5	0,9	0,0	0,1

**i. Sonstige, nicht genannte  
zuckerhaltige Erzeugnisse**

Altre preparazioni alimentari contenenti zuccheri in misura non superiore al 18 %.	21.07	04,08	18	0,3	0,2	0,4	1,9
Idem - contenenti zuccheri in misura superiore al 18 % . . . . .	21.07	10	25	0,1	0,4	0,2	0,4

**i. Produits non dénommés ailleurs  
contenant du sucre**

			18	0,3	0,2	0,4	1,9
			25	0,1	0,4	0,2	0,4

**Insgesamt/Total . . . . .**

				31,4	40,4	121,8	148,4
--	--	--	--	------	------	-------	-------

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.  
<sup>2)</sup> 19.02.04 = 50; 19.02.05 = 18.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.  
<sup>2)</sup> 19.02.04 = 50; 19.02.05 = 18.



**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup> Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur en 1 000 t valeur de sucre blanc

**D. Nederland**

**a. Zucker**

Ruwe suiker . . . . .	17.01	03,05
Geraffineerde suiker . . . . .	17.01	10-30

**a. Sucre**

	92	0,1	0,0	14,9	25,0
	98	6,4	6,4	106,1	154,0

**b. Erzeugnisse auf der Grundlage von Zucker**

Bonbons, karamels, dragées, pastilles, marse- pein, noga, e.d. . . . .	17.04	40-70
Suikergoed zonder cacao, kauwgom, dropjes, e.d. . . . .	17.04	20
Overig suikerwerk zonder cacao . . . . .	17.04	90
Ander suikerwerk, stroop, e.d. . . . .	17.05	10,90

**b. Produits à base de sucre**

	70	16,1	15,1	5,2	3,8
	69	1,9	2,1	0,7	0,9
	75	10,4	11,9	1,5	1,4
	60	0,5	2,1	0,0	0,0

**c. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Kakao**

Cacaopoeder met suiker . . . . .	18.06	00, 10
Couverture . . . . .	18.06	20
Chocoladerepen, tabletten, bonbons, e.d. . . . .	18.06	30, 50, 60, 70
Andere chocolade en chocoladewerken . . . . .	18.06	90

**c. Produits à base de cacao  
contenant du sucre**

	70	1,3	3,1	0,0	0,0
	48	0,5	0,7	0,8	1,4
	45	16,4	23,0	2,2	2,5
	40	1,5	0,3	0,6	0,5

**d. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Getreide**

Puddingpoeder e.d. . . . .	19.02	00
Gewone bakkerswaren . . . . .	19.07	90
Biscuits . . . . .	19.08	05
Beschuit . . . . .	19.08	10
Ontbijtkoek, snijkoek, e.d. . . . .	19.08	20
Andere banketbakkerswaren en gebak . . . . .	19.08	30

**d. Produits à base de céréales  
contenant du sucre**

	70	3,4	3,8	0,1	0,2
	8	0,0	0,1	0,0	0,1
	25	4,1	3,4	2,5	1,9
	8	0,3	0,3	0,0	0,0
	25	1,1	1,2	0,0	0,0
	26	7,4	7,4	0,4	0,5

**e. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Milch**

Volle melk en room met suiker . . . . .	04.02	21
Afgeroomde melk met suiker . . . . .	04.02	22
Melk in vaste vorm met suiker . . . . .	04.02	50, 90

**e. Produits à base de lait  
contenant du sucre**

	45	51,6	42,5	0,0	0,1
	35	7,9	8,3	0,0	0,1
	40	0,5	0,5	—	0,0

**f. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Gemüse und Obst**

Bevroren fruit met suiker . . . . .	20.03	20
Geconfijte vruchten, e.d. . . . .	20.04	00
Jam, marmelade, vruchtengelei . . . . .	20.05	10
Vruchtenmoes met suiker . . . . .	20.05	20
Verduurzaamd fruit m/s niet op alcohol . . . . .	20.06	10-35
Vruchtensap met suiker . . . . .	20.07	00-20

**f. Produits à base de légumes et de fruits  
contenant du sucre**

	15	0,1	0,1	0,0	0,0
	50	1,4	1,9	0,7	0,1
	62	2,2	2,3	0,4	0,4
	12	0,4	0,2	0,4	0,5
	16	2,6	2,4	5,3	6,0
	10	0,5	0,4	1,3	1,7

**g. Nicht-alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Limonade e.a. alcoholvrije dranken . . . . .	22.02	10
--	-------	----

**g. Boissons non alcoolisées additionnées de sucre**

	12	1,6	1,5	0,3	0,3
--	----	-----	-----	-----	-----

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt  Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei der Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc

noch : D. Nederland (suite)

**h. Alkoholische Getränke mit Zuckerzusatz**

Appel-, pere- en honigdranken . . . . .	22.07	10-90	40	0,5	0,5	0,2	0,2
Advocaat . . . . .	22.09	50	25	1,0	0,9	0,0	0,0
Likeur . . . . .	22.09	60	30	0,6	0,6	0,1	0,1

**h. Boissons alcoolisées additionnées de sucre**

			40	0,5	0,5	0,2	0,2
			25	1,0	0,9	0,0	0,0
			30	0,6	0,6	0,1	0,1

**i. Sonstige, nicht genannte  
zuckerhaltige Erzeugnisse**

Consumptie-ijs . . . . .	21.07	22-26	45	1,4	1,9	0,9	1,5
Andere voorbereidingen v. mens. consumptie	21.07	28	45	5,6	6,3	0,0	0,1

**i. Produits non dénommés ailleurs  
contenant du sucre**

			45	1,4	1,9	0,9	1,5
			45	5,6	6,3	0,0	0,1

**Insgesamt/Total** . . . . .

**149,3** | **151,2** | **144,6** | **203,3**

**E. UEBL/BLEU**
**a. Zucker**

Sucres de betteraves, de cannes et sucres analogues destinés à être mis en œuvre dans une raffinerie de sucre et autres sucres bruts . . . . .	17.01	03, 05	92	1,3	0,7	3,3	8,5
Sucres cristallisés . . . . .	17.01	10	100	67,8	39,0	11,0	40,4
Sucres en pains, en morceaux ou en poudre .	17.01	20	100	43,9	44,2	0,5	0,0
Sucres candis, vergeoises et cassonades . .	17.01	30	92	1,6	1,8	—	0,0

**a. Sucre**

			92	1,3	0,7	3,3	8,5
			100	67,8	39,0	11,0	40,4
			100	43,9	44,2	0,5	0,0
			92	1,6	1,8	—	0,0

**b. Erzeugnisse auf der Grundlage von Zucker**

Extractions de réglisse . . . . .	17.04	00	25	0,0	—	0,0	—
Confiseries, gommes à mâcher et autres sucre- ries . . . . .	17.04	20-90	65	7,9	8,7	7,3	7,0
Sirops et mélasses aromatisés ou colorés . .	17.05	10, 90	60	0,6	0,6	0,0	0,0

**b. Produits à base de sucre**

			25	0,0	—	0,0	—
			65	7,9	8,7	7,3	7,0
			60	0,6	0,6	0,0	0,0

**c. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Kakao**

Chocolat et confiseries au chocolat . . . .	18.06	00-70	55	9,2	8,5	5,3	5,8
---	-------	-------	----	-----	-----	-----	-----

**c. Produits à base de cacao  
contenant du sucre**

			55	9,2	8,5	5,3	5,8
--	--	--	----	-----	-----	-----	-----

**d. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Getreide**

Produits de la boulangerie fine, pâtisserie et biscuits même contenant du cacao ou du chocolat . . . . .	19.08	05, 20, 30	20	4,4	4,0	2,3	2,2
--	-------	------------	----	-----	-----	-----	-----

**d. Produits à base de céréales  
contenant du sucre**

			20	4,4	4,0	2,3	2,2
--	--	--	----	-----	-----	-----	-----

**e. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Milch**

Lait à l'état liquide additionné de sucre . .	04.02	20	} 45	0,1	0,1	0,8	0,8
Lait à l'état solide additionné de sucre . .	04.02	50, 90					

**e. Produits à base de lait  
contenant du sucre**

			} 45	0,1	0,1	0,8	0,8

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**  
C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**  
C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Warenarten Marchandises	BZT/ NDB	Nationales Warenverzeichnis <sup>1)</sup>  Nomenclature nationale <sup>1)</sup>	Zucker- gehalt  Teneur en sucre	Ausfuhr in Zuckerwert Export. en valeur sucre		Einfuhr in Zuckerwert Import. en valeur sucre	
				1965/66	1966/67	1965/66	1966/67

noch : 13. Zucker und zuckerhaltige Erzeugnisse,  
die bei Berechnung des Außenhandels  
berücksichtigt wurden, in 1 000 t Weißzuckerwert

13. (suite) : Sucre et produits contenant du sucre,  
dont on a tenu compte pour le calcul  
du commerce extérieur, en 1 000 t valeur de sucre blanc

noch : F. UEBl/BLEU

**f. Zuckerhaltige Erzeugnisse  
auf der Grundlage von Gemüse und Obst**

**f. Produits à base de légumes et de fruits  
contenant du sucre**

Fruits, congelés sucrés . . . . .	20.03	20	}	70	0,1	0,1	0,3	0,3
Fruits, écorcés de fruits, plantes ou parties de plantes, confits au sucre . . . . .	20.04	00						
Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits . . . . .	20.05	10, 20		62	3,4	4,2	3,8	3,9
Fruits et mélanges de fruits sucrés . . . . .	20.06	10-35		15	0,9	0,9	4,2	5,1
Jus de fruits liquides sucrés et sirops pour boissons sans alcool . . . . .	20.07	30		60	0,3	0,2	1,5	0,5

**g. Sonstige, nicht genannte  
zuckerhaltige Erzeugnisse**

**g. Produits non dénommés ailleurs  
contenant du sucre**

Jaunes d'œufs sucrés . . . . .	04.05	80	60	0,0	—	—	—
Mélanges pour glaces, sucrés . . . . .	21.07	24	15	—	0,0	—	0,1
<b>Insgesamt/Total</b> . . . . .				<b>141,5</b>	<b>113,0</b>	<b>40,3</b>	<b>74,6</b>

<sup>1)</sup> Nach der das letzte Wirtschaftsjahr betreffenden Nomenklatur.

<sup>1)</sup> D'après la nomenclature relative à la dernière année agricole.

**14. Glukosebilanz in 1 000 t <sup>1)</sup>**

**14. Bilan du glucose en 1 000 t <sup>1)</sup>**

Bilanzposten	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBl/ BLEU	EWG/ CEE <sup>2)</sup>	Postes du bilan
<b>a. 1965/66</b>							
Erzeugung . . . . .	155,0	99,9	37,0	65,8	S	<b>357,7</b>	Production
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	.	4,8	1,0	3,8	S	<b>9,6</b>	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni) . . . . .	.	5,2	0,7	3,5	S	<b>9,4</b>	Stock final (30 juin)
Bestandsveränderung . . . . .	.	+ 0,4	- 0,3	- 0,3	S	<b>0,2</b>	Variation du stock
Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	15,0	25,4	0,2	12,9	19,8	<b>53,5</b>	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	11,0	2,9	0,9	5,3	1,5	<b>20,1</b>	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>151,0</b>	<b>77,0</b>	<b>38,0</b>	<b>58,5</b>	<b>S</b>	<b>324,5</b>	<b>Utilisation indigène totale</b>
Industrieverbrauch . . . . .	15,0	12,9	5,2	4,1	S	<b>37,2</b>	Usages industriels
Nahrungsverbrauch . . . . .	136,0	64,1	32,8	54,4	S	<b>287,3</b>	Alimentation humaine
dgl. kg/Kopf . . . . .	2,3	1,3	0,6	4,4	S	1,6	idem kg/tête

Fußnoten siehe Seite 142, oben.

Notes, voir page 142, en haut.

**Teil III : Verzorgungsbilanzen für Zucker**

C : Bilanzen für 1965/66 und 1966/67

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**

C : Bilans pour 1965/66 et 1966/67

Bilanzposten	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	EWG/ CEE	Postes du bilan
--------------	------------------	--------	--------	-----------	------------	----------	-----------------

noch : 14. Glukosebilanz in 1 000 t <sup>1)</sup>

14. (suite) : Bilan du glucose en 1 000 t <sup>1)</sup>

**b. 1966/67**

Erzeugung . . . . .	154,0	.	36,8	69,1	S	.	Production
Anfangsbestand (1. Juli) . . . . .	.	5,2	0,7	3,5	S	9,4 <sup>2)</sup>	Stock de début (1 <sup>er</sup> juillet)
Endbestand (30. Juni) . . . . .	.	.	0,6	2,7	S	.	Stock final (30 juin)
Bestandsveränderung . . . . .	.	.	0,1	0,8	S	.	Variation du stock
Ausfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	21,0	31,0	0,2	13,5	20,4	65,7 <sup>2)</sup>	Exportations <sup>2)</sup>
Einfuhr <sup>2)</sup> . . . . .	13,0	3,2	0,8	—	2,2	17,0 <sup>2)</sup>	Importations <sup>2)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwendung</b>	<b>146,0</b>	.	<b>37,5</b>	<b>56,4</b>	<b>S</b>	.	<b>Utilisat. indigène totale</b>
Industrieverbrauch . . . . .	15,0	.	4,9	4,5	S	.	Usages industriels
Nahrungsverbrauch . . . . .	131,0	.	32,6	51,9	S	.	Alimentation humaine
dgl. kg/Kopf . . . . .	2,2	.	0,6	4,1	S	.	idem kg/tête

<sup>1)</sup> Frankreich: Wirtschaftsjahr vom 1. Oktober bis 30. September.  
<sup>2)</sup> Einschl. Intrahandel.  
<sup>3)</sup> Ohne die BLWU wegen der Geheimhaltung der Glukosezahlen.

<sup>1)</sup> France : Par campagne du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre.  
<sup>2)</sup> Y compris les échanges intra-CEE.  
<sup>3)</sup> Sans l'UEBL à cause du caractère secret des données.

**15. Bilanz für Bienenhonig, in 1 000 t Produktgewicht <sup>1)2)</sup>**

**15. Bilan du miel d'abeilles, en 1 000 t du poids du produit <sup>1)2)</sup>**

**a. 1965/66**

Erzeugung . . . . .	10,0	7,2	7,1	0,4	1,0	25,7	Production
Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	0,0	0,6	0,1	0,4	0,0	1,1	Exportations <sup>3)</sup>
Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	48,0	6,1	1,3	3,9	2,0	61,3	Importations <sup>3)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwend. <sup>4)</sup></b>	<b>58,0</b>	<b>12,7</b>	<b>8,3</b>	<b>3,9</b>	<b>3,0</b>	<b>85,9</b>	<b>Utilisat. indigène totale <sup>4)</sup></b>
Nahrungsverbrauch in Weißzuckergehalt <sup>5)</sup> . . . . .	46,4	10,2	6,6	3,1	2,4	68,7	Alim. humaine en teneur de sucre blanc <sup>5)</sup>
dgl. kg/Kopf <sup>5)</sup> . . . . .	0,8	0,2	0,1	0,3	0,2	0,4	idem kg/tête <sup>5)</sup>

**b. 1966/67**

Erzeugung . . . . .	10,0	8,1	7,0	0,4	1,0	26,5	Production
Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	0,0	0,7	0,1	0,4	0,0	1,2	Exportations <sup>3)</sup>
Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	42,0	4,8	1,1	3,0	2,1	53,0	Importations <sup>3)</sup>
<b>Gesamte Inlandsverwend. <sup>4)</sup></b>	<b>52,0</b>	<b>12,2</b>	<b>8,0</b>	<b>3,0</b>	<b>3,1</b>	<b>78,3</b>	<b>Utilisat. indigène totale <sup>4)</sup></b>
Nahrungsverbrauch in Weißzuckergehalt <sup>5)</sup> . . . . .	42,0	9,8	6,4	2,4	2,4	63,0	Alim. humaine en teneur de sucre blanc <sup>5)</sup>
dgl. kg/Kopf <sup>5)</sup> . . . . .	0,7	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3	idem kg/tête <sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Frankreich: nach Kalenderjahren (1965/66 = 1966; 1966/67 = 1967).  
<sup>2)</sup> Über die Höhe und Entwicklung der Bestände liegen statistische Unterlagen nicht vor.  
<sup>3)</sup> Einschl. Intrahandel.  
<sup>4)</sup> Zugleich Nahrungsverbrauch brutto.  
<sup>5)</sup> Einheitslich mit einem Weißzuckergehalt von 80 % errechnet.

<sup>1)</sup> France : par années civiles (1965/66 = 1966; 1966/67 = 1967).  
<sup>2)</sup> Les renseignements statistiques concernant l'importance et le développement des stocks ne sont pas disponibles.  
<sup>3)</sup> Y compris les échanges intra-CEE.  
<sup>4)</sup> En même temps, consommation humaine brute.  
<sup>5)</sup> Calculé avec une teneur en sucre blanc uniforme de 80 %.

**16. Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches je Einwohner verwendet wurden (in 1 000)**

**16. Chiffres de population utilisés pour le calcul de la consommation humaine par habitant (en 1 000)**

1965/66	59 350	49 092	51 771	12 377	9 832	182 420	1965/66
1966/67	59 810	49 650	52 152	12 535	9 891	184 040	1966/67

**Teil III : Versorgungsbilanzen für Zucker**  
D : Berichtungen

**Partie III : Bilans d'approvisionnement du sucre**  
D : Rectifications

Bilanzposten	1961/62	1962/63	1963/64	1964/65	Postes du bilan
--------------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1. Bilanz für Bienenhonig,  
in 1 000 t Produktgewicht <sup>1)</sup>**

**1. Bilan du miel d'abeilles,  
en 1 000 t poids du produit <sup>1)</sup>**

**Niederland <sup>2)</sup>**

Erzeugung . . . . .	1,3	0,5	0,3	0,5	Production
Ausfuhr . . . . .	0,2	0,4	0,2	0,3	Exportations
Einfuhr . . . . .	2,5	3,0	2,4	2,8	Importations
<b>Gesamte Inlandsverwendung <sup>3)</sup></b> . . . . .	<b>3,6</b>	<b>3,1</b>	<b>2,5</b>	<b>3,0</b>	<b>Utilisation indigène totale <sup>3)</sup></b>
Nahrungsverbrauch in Weißzuckergehalt <sup>4)</sup> . . . . .	2,9	2,5	2,0	2,4	Alim. humaine en teneur de sucre blanc <sup>4)</sup>
dgl. kg/Kopf <sup>4)</sup> . . . . .	0,3	0,2	0,2	0,2	idem kg/tête <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Über die Höhe und Entwicklung der Bestände liegen statistische Unterlagen nicht vor.

<sup>2)</sup> Die für die EWG entsprechenden Berichtungen sind auf Seite 127 angegeben.

<sup>3)</sup> Zugleich Nahrungsverbrauch brutto.

<sup>4)</sup> Einheitlich mit einem Weißzuckergehalt von 80 % errechnet.

<sup>1)</sup> Les renseignements statistiques concernant l'importance et le développement des stocks ne sont pas disponibles.

<sup>2)</sup> Les rectifications correspondantes pour la CEE sont publiées à la page 127.

<sup>3)</sup> En même temps, consommation humaine brute.

<sup>4)</sup> Calculé avec une teneur en sucre blanc uniforme de 80 %.



## Kurzbericht der vorläufigen Ergebnisse über die Bodennutzung im Jahre 1966

## Rapport succinct des résultats provisoires sur l'utilisation des terres en 1966

### Vorbemerkungen

Zur Ergänzung der in „Agrarstatistik“ Nr. 3/1967, Teil I, enthaltenen Ergebnisse wird hier ein Kurzbericht über eine Auswahl vorläufiger Ergebnisse der Bodennutzung auf Gemeinschaftsebene veröffentlicht. Diese Aufstellung ist nunmehr möglich geworden, nachdem die vorläufigen Ergebnisse des Jahres 1966 für Italien sowie die endgültigen Angaben für Frankreich übermittelt worden sind. Eine ins Einzelne gehende Darstellung der Ergebnisse des Jahres 1966 und erster Angaben über das Jahr 1967 (soweit vorliegend) ist für Mitte 1968 vorgesehen.

Im Gegensatz zu den Angaben Italiens werden in diesem Heft endgültige Ergebnisse für die anderen Mitgliedsländer veröffentlicht.

In vorliegendem Heft werden **nur die Hauptanbauflächen**, dagegen nicht die Nebenflächen der vergesellschafteten Kulturen und des Zwischenfruchtanbaues einbezogen.

Wegen der Methodik wird auf „Agrarstatistik“ Heft 8/1964, Seiten 9 bis 14, verwiesen.

### Remarques préliminaires

En complément aux données publiées dans le N° 3/1967, partie I, de la « Statistique Agricole », figure ci-après un bref rapport sur une sélection de résultats sur l'utilisation des terres à l'échelon communautaire. Cette élaboration a été rendue possible suite à la publication, pour 1966, des données provisoires par l'Italie et des données définitives par la France. La publication détaillée des résultats de 1966 et des premières données pour 1967 (pour autant que disponibles) est prévue pour le milieu de 1968.

Les données contenues dans la présente brochure sont définitives, exception faite toutefois pour l'Italie.

Dans le tableau ci-après, **seules les superficies des cultures principales**, sans les superficies utilisées pour les cultures associées et dérobées, ont été prises en considération.

Les particularités de la méthodologie ont été exposées dans la « Statistique Agricole » N° 8/1964, pages 15 à 23.

**Teil IV : Bodennutzung im Jahr 1966**  
Wichtigste Ergebnisse

**Partie IV : Utilisation des terres en 1966**  
Principaux résultats

Nutzungsart	Deutschland (BR)	France	Italia <sup>1)</sup>	Nederland	Belgique/ België	Luxemburg	EWG/CEE <sup>1)</sup>	Mode d'utilisation							
<p><b>Nutzungsarten in den Ländern der Gemeinschaft, in 1 000 ha <sup>2)</sup></b></p>								<p><b>Modes d'utilisation dans les pays de la Communauté, en 1 000 ha <sup>2)</sup></b></p>							
<b>Getreide einschl. Reis . . . . .</b>	<b>4 939,4</b>	<b>9 193,2</b>	<b>5 611,6</b>	<b>462,4</b>	<b>507,1</b>	<b>47,8</b>	<b>20 761,5</b>	<b>Céréales y compris le riz</b>							
darunter : Weizen . . . . .	1 388,7	3 992,3	4 107,2	148,0	216,3	17,1	9 869,6	dont : blé							
Roggen . . . . .	1 020,7	197,7	42,4	74,2	30,1	2,5	1 367,6	seigle							
Gerste . . . . .	1 288,0	2 641,6	159,3	120,0	160,3	12,3	4 381,5	orge							
Hafer . . . . .	777,5	1 093,8	325,7	99,3	91,4	13,4	2 401,0	avoine							
Körnermais . . . . .	31,4	961,3	839,3	0,3	0,6	—	1 832,8	mais pour la graine							
<b>Hülsenfrüchte . . . . .</b>	<b>41,6</b>	<b>89,9</b>	<b>516,0</b>	<b>18,5</b>	<b>9,1</b>	<b>0,5</b>	<b>675,6</b>	<b>Légumes secs</b>							
<b>Hackfrüchte . . . . .</b>	<b>1 428,2</b>	<b>1 848,3</b>	<b>596,2</b>	<b>239,4</b>	<b>165,3</b>	<b>4,8</b>	<b>4 282,1</b>	<b>Plantes sarclées</b>							
darunter : Kartoffeln . . . . .	732,1	526,2	264,1	130,7	59,6	3,4	1 716,1	dont : pommes de terre							
Zuckerrüben . . . . .	293,7	295,4	292,4	91,9	66,5	0,0	1 040,0	betteraves sucrières							
Futtermüben . . . . .	343,2	628,0	38,5	16,0	38,1	1,4	1 065,2	betteraves fourragères							
<b>Handelsgewächse . . . . .</b>	<b>64,9</b>	<b>319,0</b>	<b>88,3</b>	<b>27,8</b>	<b>25,9</b>	<b>0,0</b>	<b>525,8</b>	<b>Plantes industrielles</b>							
darunter : Raps und Rübsen . . . . .	47,2	178,9	2,6	5,1	0,0	0,0	233,8	dont : colza et navette							
Flachs . . . . .	.	54,4	3,6	18,3	23,6	.	99,9 <sup>3)</sup>	lin							
<b>Feldrauhfutterbau . . . . .</b>	<b>947,2</b>	<b>5 692,7</b>	<b>3 314,3</b>	<b>62,5</b>	<b>115,2</b>	<b>13,0</b>	<b>10 144,9</b>	<b>Fourrages verts des terres arables</b>							
<b>Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau;</b>								<b>Légumes et autres plantes horticolas pour la vente;</b>							
<b>Hausgärten <sup>4)</sup> . . . . .</b>	<b>447,6</b>	<b>628,0</b>	<b>488,6</b>	<b>[71,3]</b>	<b>52,4</b>	<b>0,5</b>	<b>[1 688,3]</b>	<b>jardins familiaux <sup>4)</sup></b>							
darunter : Gemüse u.a. Gartengewächse im Erwerbsgartenbau <sup>4)</sup> . . . . .	77,4	305,2	431,5	62,8	20,0	0,1	896,9	dont : légumes et autres plantes horticolas pour la vente <sup>4)</sup>							
<b>Übrige Flächen . . . . .</b>	<b>40,8</b>	<b>556,8</b>	<b>1 126,9</b>	<b>25,0</b>	<b>7,8</b>	<b>1,3</b>	<b>1 758,6</b>	<b>Autres superficies</b>							
darunter : Brache . . . . .	19,0 <sup>5)</sup>	504,9	1 125,4	11,6	6,9	1,2	1 669,0	dont : jachères							
<b>Acker- und Gartenland . . . . .</b>	<b>7 909,6</b>	<b>18 327,9</b>	<b>11 741,9</b>	<b>[906,1]<sup>6)</sup></b>	<b>882,8</b>	<b>67,9</b>	<b>[39 836,1]<sup>6)</sup></b>	<b>Terres arables</b>							



Acker- und Gartenland . . . . .	7 909,6	18 327,9	11 741,9	[906,1] <sup>6)</sup>	882,8	67,9	[39 836,1] <sup>6)</sup>	Terres arables
Dauergrünland . . . . .	5 716,5 <sup>7)</sup>	13 631,8	5 065,2	1 292,3	732,0	65,5	26 503,3	Prairies et pâturages permanents
Dauerkulturen <sup>8)</sup> . . . . .	199,6	1 704,7	2 720,9	61,8	31,6	1,5	4 720,2	Cultures permanentes <sup>9)</sup>
darunter : Obstanlagen <sup>8)</sup> . . . . .	102,5 <sup>9)</sup>	268,3	613,3	53,7	29,3	0,3	1 067,3	dont : cultures fruitières <sup>9)</sup>
Rebflächen . . . . .	83,2	1 383,6	1 145,0	— <sup>10)</sup>	— <sup>10)</sup>	1,2	2 613,0	vignes
<b>Landwirtschaftlich genutzte Fläche<sup>2)</sup></b>	<b>13 826<sup>5)</sup>7)</b>	<b>33 664</b>	<b>19 528</b>	<b>[2 260]</b>	<b>1 646</b>	<b>135</b>	<b>[71 060]</b>	<b>Superficie agricole utilisée <sup>2)</sup></b>
Waldflächen, Forsten und Holzungen .	7 184	12 785 <sup>11)</sup>	6 099 <sup>11)</sup>	287 <sup>12)</sup>	[608]	[89]	[27 049]	Bois et forêts
Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen . . .	322 <sup>13)</sup>	3 693 <sup>14)</sup>	1 900 <sup>15)</sup>	409 <sup>16)</sup>	[797]	[35]	[18 820]	Superficies agricoles ou forestières non utilisées mais utilisables
Andere als land- oder forstwirtschaftliche Flächen . . . . .	3 413	4 992	2 597	659				Superficies autres qu'agricoles ou forestières
<b>Gesamte nationale Bodenfläche . . .</b>	<b>24 854<sup>17)</sup></b>	<b>55 134</b>	<b>30 125</b>	<b>3 615</b>	<b>3 051</b>	<b>259</b>	<b>117 038<sup>17)</sup></b>	<b>Ensemble du territoire national</b>

<sup>1)</sup> Vorläufige Angabe.

<sup>2)</sup> Für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nur Hauptanbau, ohne Nebenanbau.

<sup>3)</sup> Ohne Deutschland (BR) und Luxemburg.

<sup>4)</sup> Erdbeeren unter Position Obstanlagen enthalten.

<sup>5)</sup> Ohne nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Flächen, bis einschl. 1964 in dieser Position enthalten.

<sup>6)</sup> Von Doppelzählungen bereinigt.

<sup>7)</sup> Ohne nicht genutzte Grünlandflächen, bis einschl. 1964 in dieser Position enthalten.

<sup>8)</sup> Einschl. Erdbeeren.

<sup>9)</sup> Neue Obstanlagen, Obstanlagen ohne Unterkulturen und Obstanlagen als Hauptnutzung mit Unterkulturen, bis einschl. 1964 geschlossene Obstanlagen.

<sup>10)</sup> In Position Obstanlagen enthalten.

<sup>11)</sup> Einschl. Kastanien- und Pappelanzpflanzungen.

<sup>12)</sup> Ohne Korbweidenanlagen, die in der landwirtschaftlich genutzten Fläche enthalten sind.

<sup>13)</sup> Unkultivierte Moorflächen, nicht genutzte Fläche des Dauergrünlandes, sowie nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Flächen.

<sup>14)</sup> Nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche.

<sup>15)</sup> „Tareflächen“ (Gräben, Landwege, Raine, Vorgewende, Mauern, Zäune, sowie nicht genutzte Flächen unter Bäumen) und nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Flächen (incolti produttivi).

<sup>16)</sup> Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ andererseits. Außerdem Heide und Torfmoor- und Sumpfflächen.

<sup>17)</sup> Einschl. eines Saldo zwischen der Gesamtfläche und der Wirtschaftsfläche der BR Deutschland von 109 486 ha.

<sup>1)</sup> Donnée provisoire.

<sup>2)</sup> Seules les superficies des cultures principales, à l'exclusion des superficies des cultures secondaires, ont été considérées pour la superficie agricole utilisée.

<sup>3)</sup> Sans l'Allemagne (RF) et le Luxembourg.

<sup>4)</sup> Les fraises sont comprises dans la rubrique cultures fruitières.

<sup>5)</sup> Sans les superficies non labourées et non cultivées qui étaient comprises jusqu'en 1964 inclus.

<sup>6)</sup> Les doubles comptes ont été éliminés.

<sup>7)</sup> Sans les superficies des prairies et pâturages permanents non utilisés qui étaient comprises jusqu'en 1964 inclus.

<sup>8)</sup> Y compris les fraises.

<sup>9)</sup> Nouveaux vergers, autres vergers sans cultures associées, vergers avec cultures secondaires, jusqu'en 1964 inclus cultures fruitières uniquement.

<sup>10)</sup> Comprises dans la rubrique cultures fruitières.

<sup>11)</sup> Y compris les châtaigneraies et les peupleraies.

<sup>12)</sup> Sans les oseraies, comprises dans la superficie agricole utilisée.

<sup>13)</sup> Marécages non cultivés, prairies et pâturages non utilisés ainsi que superficies non labourées et non cultivées.

<sup>14)</sup> Territoire agricole non cultivé.

<sup>15)</sup> Superficies « Tare » (fossés, chemins de terre, lisières, tournières, murs, clôtures, ainsi que les superficies non utilisées sous les arbres) et les superficies agricoles non cultivées (incolti produttivi).

<sup>16)</sup> Différence entre la superficie agricole utilisée (cultuurgrond) en superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part et d'autre part, la superficie agricole utilisée en « gemeten maat », y compris les superficies d'oseraies. En outre, les landes, les tourbières et les marécages.

<sup>17)</sup> Y compris le solde entre la superficie territoriale et la superficie nommée « Wirtschaftsfläche » de l'Allemagne (RF) de 109 486 ha.

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen <sup>1)</sup>

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“; ab 1961 „Agrarstatistik“

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Verbrauch an Handelsdünger

Struktur der Viehhaltung. Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Erzeugung an Hühnereiern

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Allgemeine Versorgungsberechnungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Verfütterung von Getreide. Versorgungsbilanzen für Wein

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstsorten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung und -bilanzen. Fette und Öle

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

## Publications sur la Statistique Agricole

### A. Par année <sup>1)</sup>

1959-1960 «Informations de la statistique agricole»; à partir de 1961 «Statistique agricole»

#### 1967

- |     |  |
|-----|--|
| 1   | Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre<br>Consommation d'engrais chimiques  |
| 2   | Structure de l'élevage. Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs de poules  |
| 3   | Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits   |
| 4   | Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix  |
| 5   | Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles  |
| 6/7 | Statistiques générales d'approvisionnement en produits agricoles   |
| 8   | Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande  |
| 9   | Céréales consommées en fourrage. Bilans d'approvisionnement du vin   |
| 10  | Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés |
| 11  | Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production et bilans des œufs. Graisses et huiles  |
| 12  | Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte   |

#### 1968

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahre 1966.

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre.<br>Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1966. |
|---|--|

<sup>1)</sup> Vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

<sup>1)</sup> Le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ».

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) <sup>2)</sup> « Statistique agricole » (série verte) <sup>3)</sup>								„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>
	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968		
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>										<b>Structure des exploitations agricoles</b>
Zahl und Fläche der Betriebe		4				10			4/1963	Nombre et surface des exploitations Modes de faire-valoir Morcellement Exploitations cultivant des céréales Exploit. cultiv. des betteraves sucrières Exploitations cultivant des vignes Exploitations ayant du bétail Main-d'œuvre
Besitzverhältnisse	1			4						
Teilstücke	1			8						
Betriebe mit Getreideanbau			6							
Betriebe mit Zuckerrübenanbau			6							
Betriebe mit Rebenanbau			6							
Betriebe mit Viehhaltung				1; 4	5			2		
Arbeitskräfte										
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>										<b>Moyens de production en agriculture</b>
Schlepperbestand	4		3			5			2/1961	Parc de tracteurs Parc de machines agricoles Potentiel de traction dans l'agriculture Consommation d'engrais chimiques Céréales consommées en fourrage
Bestand an landw. Maschinen	4			8						
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge				2		5				
Verbrauch an Handelsdünger	4	4	6	6		1	1	1		
Verfütterung von Getreide								9		
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>										<b>Utilisation des terres et production végétale</b>
Bodennutzung				8	1; 6	3	1		1/1960; 2/1965	Utilisation des terres Notes d'état de cultures Récoltes des terres arables Production fourragère Production de paille Production de légumes Nombre d'arbres fruitiers Production fruitière Produits horticoles non comestibles Production de vin
Wachstumsnoten					5					
Ernten auf dem Ackerland	1	2	2	1	1	2	3			
Futtererzeugung				1						
Stroherzeugung				1						
Gemüseerzeugung	2	2	2	6		2	3		4/1960	
Obstbaumbestände										
Obsterzeugung	2	2	2	6		2	3		4/1960; 3/1967	
Nicht essbare Gartenbauerzeugnisse			3		3				1/1964	
Weinerzeugung		2		4	5	6	9			
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>										<b>Effectifs du bétail et production animale</b>
Viehbestände	1	3	4	5	7	7	8		2-3/1966 2/1961; 1/1963; 1/1966 2/1960 2/1965	Effectifs du bétail Production et utilisation du lait <sup>3)</sup> Production de viande <sup>3)</sup> Production d'œufs
Milcherzeugung u. Milchverwendung <sup>3)</sup>	2	3	4	5	7	7	2; 11			
Fleischerzeugung <sup>3)</sup>	2	3	4	5	7	7	8			
Eiererzeugung	2	3	4	5	7	3	2; 11			
<b>Versorgungsbilanzen</b>										<b>Bilans d'approvisionnement</b>
Allgemeine Versorgungsberechnungen			5			6/7			1/1964	Statistiques gén. d'approvisionnement Produits végétaux : — Céréales; Riz — Vin — Betteraves sucrières, sucre, glucose — Légumes et fruits — Autres produits végétaux Produits animaux : — Lait et produits laitiers — Viande — Miel d'abeilles — Œufs Poisson Graisses et huiles
Pflanzliche Erzeugnisse :										
— Getreide; Reis	3	2	3; 5	2	1	1	1	1	1-2/1962	
— Wein		4		4	5	6	9			
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose	4		5	2	1	2	1	1		
— Gemüse und Obst						6	10			
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse						6	10			
Tierische Erzeugnisse :										
— Milch und Milcherzeugnisse		1		5		3	2; 11			
— Fleisch			1	5	7	7	8			
— Bienenhonig	4		5	2	1	2	1	1		
— Eier							11			
Fisch				7	6	9	12			
Fette und Öle					2		5; 11			
<b>Außenhandel</b>										
Landw. Marktordnungserzeugnisse				2	5	5	10			Produits agricoles réglementés
<b>Preise</b>										<b>Prix</b>
Preise für landw. Erzeugnisse	1	3	4	3	4	4	4		2/1965; 4/1966	Prix des produits agricoles Indices des prix agricoles à la prod. <sup>3)</sup> Indices des prix des moyens de prod.
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>3)</sup>		3	4	3	4	4	4			
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise			4	3	4	4	4			
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>				3	4	4	4		2/1965; 3/1963	<b>Comptabilité économique agricole</b>
<b>Forstwirtschaft</b>					8	8				<b>Economie forestière</b>
<b>Fischerei</b>										<b>Pêche</b>
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte				7	6	9	12			Débarquements, prix, équipage, flotte
<b>Regionalstatistiken</b>										<b>Statistiques régionales</b>
Zahl und Fläche der landw. Betriebe				6					2/1965	Exploitations agricoles Modes de faire-valoir Utilisation des terres et prod. vég. Rendements des produits végétaux Effectifs du bétail Superficies boisées
Besitzverhältnisse						5				
Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung					3					
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse					7	10				
Viehbestände					7					
Forstflächen					8	8				

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Die synoptische Übersicht für die Jahrgänge 1959-1960 wurde letztmalig in Heft 12/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

<sup>3)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Le tableau synoptique comprenant les années 1959-1960 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 12/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ».

<sup>3)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement																																																																												
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb																																																																											
		<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>		<b>PUBLICATIONS PERIODIQUES</b>																																																																																							
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550																																																																																
<b>Studien und Erhebungen</b> 6 Hefte jährlich	<b>Etudes et enquêtes statistiques</b> 6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400																																																																																
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch Ausgabe 1967	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais édition 1967	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—																																																																																
<b>Außenhandel : Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500																																																																																
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten (Nimexe) (rot)</b> vierteljährlich deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeugnisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder, ... Band E — Holz, Papier, Kork, ... Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Andere unedle Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik, ... Die 12 Bände zu je 4 Heften	<b>Commerce extérieur: Tableaux analytiques (Nimexe) (rouge)</b> publication trimestrielle allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir, Volume E — Bois, papier, liège, ... Volume F — Matières textiles, chaussures Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique, ... les 12 volumes à 4 fascicules chacun	12,—	15,—	1 870	11,—	150	40,—	50,—	6 250	36,50	500	6,—	7,50	930	5,40	75	20,—	25,—	3 120	18,—	250	12,—	15,—	1 870	11,—	150	40,—	50,—	6 250	36,50	500	10,—	12,50	1 560	9,—	125	32,—	40,—	5 000	29,—	400	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	30,—	3 750	22,—	300	12,—	15,—	1 870	11,—	150	40,—	50,—	6 250	36,50	500	6,—	7,50	930	5,40	75	20,—	25,—	3 120	18,—	250	10,—	12,50	1 560	9,—	125	32,—	40,—	5 000	29,—	400	10,—	12,50	1 560	9,—	125	32,—	40,—	5 000	29,—	400
<b>Außenhandel : Einheitliches Länderverzeichnis (rot)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	<b>Commerce extérieur : Code géographique commun (rouge)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—																																																																																
<b>Außenhandel : EGKS-Erzeugnisse (rot)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen : 1955-1966	<b>Commerce extérieur : Produits CECA (rouge)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus : 1955 à 1966	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—																																																																																
<b>Überseeische Assoziierte : Außenhandelsstatistik (olivgrün)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer : Statistique du commerce extérieur (vert olive)</b> allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50,—	700																																																																																
<b>Überseeische Assoziierte : Allgemeines Statistisches Jahrbuch (olivgrün)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch erscheint alle 2 Jahre	<b>Associés d'outre-mer : Annuaire de statistiques générales (vert olive)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication bisannuelle	10,—	12,50	1 500	9,—	125	—	—	—	—	—																																																																																
<b>Überseeische Assoziierte : Memento (olivgrün)</b> deutsch / französisch erscheint alle 2 Jahre	<b>Associés d'outre-mer : Memento (vert olive)</b> allemand / français publication bisannuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—																																																																																

TITOLO

TITEL

TITLE

**PUBBLICAZIONI PERIODICHE**

**Bollettino generale di statistiche** (viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
11 numeri all'anno

**Studi ed indagini statistiche**  
6 numeri all'anno

**Statistiche generali**  
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese  
edizione 1967

**Commercio estero : Statistica mensile** (rosso)  
tedesco / francese  
11 numeri all'anno

**Commercio estero : Tavole analitiche (Nimexe)**  
(rosso)  
pubblicazione trimestrale  
tedesco / francese

Volume A — prodotti agricoli  
Volume B — prodotti minerali  
Volume C — prodotti chimici  
Volume D — materie plastiche, cuoio, ...  
Volume E — legno, carta, sughero, ...

Volume F — materie tessili, calzature

Volume G — pietre, gesso, ceramica, vetro  
Volume H — ghisa, ferro e acciaio  
Volume I — altri metalli comuni  
Volume J — macchine ed apparecchi  
Volume K — materiale da trasporto

Volume L — strumenti di precisione, ottica, ...  
i 12 volumi, di 4 fascicoli ciascuno

**Commercio estero : Codice geografico comune**  
(rosso)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
pubblicazione annuale

**Commercio estero : Prodotti CECA** (rosso)  
tedesco / francese / italiano / olandese  
pubblicazione annuale  
già pubblicati gli anni 1955-1966

**Associati d'oltremare : Statistica del commercio  
estero** (verde oliva)  
tedesco / francese  
11 numeri all'anno

**Associati d'oltremare : Annuario di statistiche  
generali** (verde oliva)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
pubblicazione biennale

**Associati d'oltremare : Memento** (verde oliva)  
tedesco / francese  
pubblicazione biennale

**PERIODIEKE UITGAVEN**

**Algemeen Statistisch Bulletin** (paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
11 nummers per jaar

**Statistische Studies en Enquêtes**  
6 nummers per jaar

**Basisstatistieken**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels  
Uitgave 1967

**Buitenlandse Handel : Maandstatistiek** (rood)  
Duits / Frans  
11 nummers per jaar

**Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen**  
(Nimexe) (rood)  
driemaandelijks  
Duits / Frans

Deel A — landbouwprodukten  
Deel B — minerale produkten  
Deel C — chemische produkten  
Deel D — plastische stoffen, leder, ...  
Deel E — hout, papier, kurk, ...

Deel F — textielstoffen, schoeisel

Deel G — steen, gips, keramiek, glas  
Deel H — gietijzer, ijzer en staal  
Deel I — onedele metalen  
Deel J — machines en toestellen  
Deel K — vervoermaterieel  
Deel L — precisie-instrumenten, optische toestel-  
len, ...  
12 delen van 4 afleveringen elk

**Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Lan-  
denlijst** (rood)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
jaarlijks

**Buitenlandse Handel : Produkten EGKS** (rood)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
jaarlijks  
tot dusver verschenen : 1955-1966

**Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de  
Buitenlandse Handel** (olijfgroen)  
Duits / Frans  
11 nummers per jaar

**Overzeese Geassocieerden : Jaarboek Algemene  
Statistiek** (olijfgroen)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
tweejarig

**Overzeese Geassocieerden : Memento** (olijfgroen)  
Duits / Frans  
tweejarig

**PERIODICAL PUBLICATIONS**

**General Statistical Bulletin** (purple)  
German / French / Italian / Dutch / English  
11 issues per year

**Statistical Studies and Surveys**  
6 issues per year

**Basic Statistics**  
German, French, Italian, Dutch, English  
1967 issue

**Foreign Trade : Monthly Statistics** (red)  
German / French  
11 issues per year

**Foreign Trade : Analytical Tables (Nimexe)** (red)  
quarterly  
German / French

Volume A — Agricultural products  
Volume B — Mineral products  
Volume C — Chemical products  
Volume D — Plastic materials, leather, ...  
Volume E — Wood, paper, cork, ...

Volume F — Textiles, footwear  
Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic  
products, glass and glassware  
Volume H — Iron and steel and articles thereof  
Volume I — Base metals  
Volume J — Machinery and mechanical appliances  
Volume K — Transport equipment

Volume L — Precision instruments, optics, ...  
12 volumes of 4 booklets each

**Foreign Trade : Standard Country Classification**  
(red)  
German / French / Italian / Dutch / English  
yearly

**Foreign Trade : ECSC products** (red)  
German / French / Italian / Dutch  
yearly  
previously published : 1955-1966

**Overseas Associates : Foreign Trade Statistics**  
(olive-green)  
German / French  
11 issues per year

**Overseas Associates : Yearbook of General  
Statistics** (olive-green)  
German / French / Italian / Dutch / English  
biannual

**Overseas Associates : Memento** (olive-green)  
German / French  
biannual

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue					Preis Jahresabonnement Price annual subscription						
		Prezzo ogni numero					Prijs jaarabonnement						
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PERIODIQUES</b>												
<b>Energiestatistik (rubinfarben)</b> <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques de l'énergie (rubis)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	8,— 10,—	10,— 12,50	1 250 1 560	7,25 9,—	100 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,50 —	— —	450 —	—
<b>Industriestatistik (blau)</b> <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques industrielles (bleu)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	— —	300 —	—
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966	<b>Sidérurgie (bleu)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication bimestrielle annuaire 1964, 1966	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	— —	375 —	—
<b>Sozialstatistik</b> erscheint jetzt in der Reihe „Studien und Erhebungen“	<b>Statistiques sociales</b> reprises dans la série « Etudes et enquêtes statistiques »												
<b>Agrarstatistik (grün)</b> <i>deutsch / französisch</i> 8-10 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole (vert)</b> <i>allemand / français</i> 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	—	450	—
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS NON PERIODIQUES</b>												
<b>Sozialstatistik : Sonderreihe Wirtschaftsrechnungen (gelb)</b> <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i> 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelnummer Gesamtausgabe	<b>Statistiques sociales : Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune)</b> <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 87,50	200 1 200	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) — Ausgabe 1968</b> <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i>	<b>Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (NICE) — édition 1968</b> <i>allemand / français et italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) — Ausgabe 1968</b> <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) — édition 1968</b> <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
<b>Nomenklatur des Handels (NCE)</b> <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	<b>Nomenclature du commerce (NCE)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
<b>Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE)</b> <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	<b>Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE)</b> <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>	60,—	73,50	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO	TITEL	TITLE
<b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b>	<b>PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Statistiche dell'energia (rubino)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Energiestatistiek (robijn)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Energy Statistics (ruby)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Statistiche dell'industria (blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	<b>Industriestatistiek (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	<b>Industrial Statistics (blue)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)
<b>Siderurgia (blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966	<b>IJzer en Staal (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek 1964, 1966	<b>Iron and Steel (blue)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964, 1966
<b>Statistiche sociali</b> incorporate nella serie «Studi ed indagini statistiche»	<b>Sociale Statistiek</b> verschijnt nu in de reeks „Statistische Studies en Enquêtes”	<b>Social Statistics</b> included in the “Statistical Studies and Surveys” series
<b>Statistica agraria (verde)</b> <i>tedesco / francese</i> 8-10 numeri all'anno	<b>Landbouwstatistiek (groen)</b> <i>Duits / Frans</i> 8-10 nummers per jaar	<b>Agricultural Statistics (green)</b> <i>German / French</i> 8-10 issues yearly
<b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b>	<b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b>	<b>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</b>
<b>Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo)</b> <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e delle tabelle ogni numero serie completa	<b>Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budgetonderzoek” (geel)</b> <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer gehele reeks	<b>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow)</b> <i>German / French and Italian / Dutch</i> 7 issues, each containing text and tables per issue whole series
<b>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale Handel (CST)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i>	<b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>
<b>Classificazione delle industrie nelle Comunità Europee (NICE) — edizione 1968</b> <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i>	<b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) — Uitgave 1968</b> <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i>	<b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) — 1968 issue</b> <i>German / French and Italian / Dutch</i>
<b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) — edizione 1968</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST) — Uitgave 1968</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i>	<b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) — 1968 issue</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>
<b>Nomenclature del Commercio (NCE)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i>	<b>Nomenclatuur van de Handel (NCE)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i>	<b>External Trade Nomenclature (NCE)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i>
<b>Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i>	<b>Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistieken van de Buitenlandse Handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i>	<b>Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i>









## CORRIGENDUM

AGRARSTATISTIK 10/1967

STATISTIQUE AGRICOLE 10/1967

Teil IV: Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Partie IV: Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

10. Ausfuhr 1966 nach einzelnen Marktordnungserzeugnissen (1000 \$)

10. Exportations 1966 des divers produits réglementés (1000 \$)

- Seiten 90 und 91 -

- Pages 90 et 91 -

C.S.T.	Bezeichnung Désignation	Italia		Nederland		UEBL/BLEU	
		Intra	Extra	Intra	Extra	Intra	Extra
599.5.1	Stärke und Inulin/ Amidon et fécules, inuline			6 783	7 598	-	1 564
051.1	Apfelsinen, Clementinen u. Mandarinen/ Oranges, clémentines, mandarines	8 052	14 590				
011.1	Rind- und Kalbfleisch/ Viande de l'espèce bovine			78 158	6 034		
013.4	Würste u.dgl. aus Fleisch usw./ Saucisses et simil. de viande, etc.			2 397	813		
024	Käse und Quark/ Fromage et caillebotte				27 735		

Die Veröffentlichung endgültiger Angaben in "Agrarstatistik" ist nur für das zweite Halbjahr 1967 vorgesehen. Aus obestehender Tabelle kann der Leser die wichtigsten Berichtigungen für die vorläufigen Angaben von 1966 entnehmen. In Zukunft sind weitere Einzelheiten in den analytischen Übersichten - CST 1966 der Abteilung "Außenhandelsstatistik" des SAEG zu finden.

La publication des données définitives dans la "Statistique Agricole" n'étant projetée que pour le second semestre de 1967, nous prions le lecteur de trouver ci-dessus les principales corrections à apporter aux données provisoires de 1966. Pour plus de détails, il est dorénavant possible de s'en référer aux Tableaux analytiques - CST 1966 de la division "Statistiques du commerce extérieur" de l'OSCE.



**VERZEICHNIS DER VOM  
STATISTISCHEN AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
VERÖFFENTLICHTEN AGRARSTATISTISCHEN UNTERSUCHUNGEN  
(1959-1967)**



**LISTE DES TRAVAUX DE LA  
STATISTIQUE AGRICOLE PUBLIÉS PAR  
L'OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
(1959-1967)**

# I. AGRARSTATISTISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN

## I. PUBLICATIONS SUR LA STATISTIQUE AGRICOLE

Preise und Bezugsquellen dieser Veröffentlichungen sind aus der letzten Umschlagseite zu entnehmen. Die Ausgaben bis 1965 sind vergriffen.

### A. Reihe „Agrarstatistik“ (grün)

Zweisprachige Veröffentlichungen (deutsch/französisch).

#### 1. Bis 1960 : „Agrarstatistische Mitteilungen“

Agrarwirtschaftliche Handelsverflechtungen der EWG-Länder 1957

Ernteergebnisse der EWG-Länder 1950 bis 1958

Regionale Agrarzahlen über Bevölkerung, Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung in der Gemeinschaft

Die Viehbestände in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958/59

Die Bodenbenutzung in den Ländern der EWG, 1950 bis 1958

Ernten an Hauptfeldfrüchten in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

Die Fleischerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958

Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse in den Ländern der EWG, 1950/51 bis 1958/59

Gemüse-, Obst- und Weinerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

Landwirtschaftliche Betriebe. Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen und Verbrauch an Handelsdünger

Die Erzeugung von Milch, Milcherzeugnissen und Hühneriern in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

#### 2. Ab 1961 : „Agrarstatistik“

Besitzverhältnisse. Teilstücke. Viehbestände. Ernten auf dem Ackerland. Agrarpreise

Gemüseerzeugung. Obsterzeugung. Fleischerzeugung. Milch und Milcherzeugnisse. Eierzeugung

Versorgungsbilanzen für Getreide

Versorgungsbilanzen für Zucker. Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen. Verbrauch an Handelsdünger

Ces publications sont vendues aux prix et adresses indiqués au dos de la couverture. Les exemplaires antérieurs à 1965 sont épuisés.

### A. Série « Statistique agricole » (verte)

Publications rédigées en deux langues (allemand/français)

#### 1. Jusqu'en 1960 : « Informations de la Statistique agricole »

1 L'interprétation commerciale des pays de la CEE en produits agricoles et alimentaires 1957

2 Récoltes des pays de la CEE de 1950 à 1958

3 Données agricoles par régions concernant la population, les utilisations de la terre et la production végétale de la Communauté

4 Les effectifs du bétail dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958/59

5 L'utilisation des terres dans les pays de la CEE, 1950 à 1958

6 Production des principales cultures dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

7 La production de viande dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958

8 Prix des produits agricoles dans les pays de la CEE, 1950/51 à 1958/59

9 Production de légumes, fruits et vin dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

10 Exploitations agricoles. Parc de machines agricoles et consommation d'engrais commerciaux

11 La production de lait, produits laitiers et œufs de poule dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

#### 1961

#### 2. A partir de 1961 : « Statistique agricole »

1 Modes de faire-valoir. Morcellement. Effectifs du bétail. Récoltes des terres arables. Prix agricoles

2 Production de légumes. Production de fruits. Production de viande. Lait et produits laitiers. Production d'œufs

3 Bilans d'approvisionnement des céréales

4 Bilans d'approvisionnement du sucre. Parc de machines agricoles. Consommation d'engrais chimiques

1962

Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen	1	Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers. Bilans du lait
Versorgungsbilanzen für Getreide. Ernten auf dem Ackerland. Weinerzeugung. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	2	Bilans d'approvisionnement des céréales. Récoltes des terres arables. Production de vin. Production de légumes. Production de fruits
Viehbestände. Fleischerzeugung. Milch und Milcherzeugnisse. Eierzeugung. Agrarpreise. Preisindizes	3	Effectifs du cheptel. Production de viande, lait et produits laitiers. Production d'œufs. Prix agricoles. Indices des prix
Versorgungsbilanzen für Wein. Landwirtschaftliche Betriebe. Verbrauch an Handelsdünger	4	Bilans d'approvisionnement du vin. Exploitations agricoles. Consommation d'engrais chimiques

1963

Versorgungsbilanzen für Fleisch	1	Bilans d'approvisionnement en viande
Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	2	Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits
Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse. Schlepperbestand. Versorgungsbilanzen für Getreide	3	Produits horticoles non comestibles. Parc de tracteurs. Bilans d'approvisionnement des céréales
Viehbestände. Fleischerzeugung. Milch und Milcherzeugnisse. Eierzeugung. Agrarpreise. Preisindizes	4	Effectifs du cheptel. Production de viande, lait et produits laitiers. Production d'œufs. Prix agricoles. Indices des prix
Allgemeine Versorgungsberechnungen. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker	5	Statistiques générales d'approvisionnement. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre
Struktur des Getreideanbaus. Struktur des Zuckerrübenanbaus. Struktur des Rebenanbaus. Verbrauch an Handelsdünger	6	Structure des cultures céréalières. Structure de la culture de betteraves sucrières. Structure viticole. Consommation d'engrais chimiques

1964

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte. Ernten auf dem Ackerland. Erzeugung von Rauhfutter. Erzeugung von Getreidestroh	1	Main-d'œuvre agricole. Récoltes des terres arables. Production fourragère. Production de paille de céréales
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge. Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungsgütern	2	Potentiel de traction dans l'agriculture. Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	3	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices des prix
Besitzverhältnisse in den landwirtschaftlichen Betrieben. Altersgliederung der landwirtschaftlichen Beschäftigten. Versorgungsbilanzen für Wein	4	Modes de faire-valoir dans les exploitations agricoles. Répartition par âge de la main-d'œuvre agricole. Bilans d'approvisionnement du vin
Viehbestände. Fleischerzeugung. Milch und Milcherzeugnisse. Eierzeugung. Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse. Milchverwendungsbilanzen. Versorgungsbilanzen für Fleisch	5	Effectifs du cheptel. Production de viande, lait et produits laitiers. Production d'œufs. Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers. Bilans d'approvisionnement en viande
Regionalstatistiken (Zahl und Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe). Verbrauch an Handelsdünger. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	6	Statistiques régionales (nombre et surface des exploitations agricoles). Consommation d'engrais chimiques. Production de légumes. Production de fruits

noch : 1964 (suite)

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte	7	Pêche : Bilans d'approvisionnement, débarquements, prix, membres d'équipage, flotte
Bodennutzung. Teilstücke der Betriebe. Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen	8	Utilisation des terres. Morcellement des exploitations. Parc de machines agricoles

#### 1965

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Ernten auf dem Ackerland	1	Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Récoltes des terres arables
Versorgungsbilanzen für Fette und Öle	2	Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles
Regionalstatistiken (Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung). Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse	3	Statistiques régionales (utilisation des terres et production végétale). Produits horticoles non comestibles
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	4	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix
Landwirtschaftliche Arbeitskräfte. Wachstumsnoten. Versorgungsbilanzen für Wein. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungszeugnissen	5	Main-d'œuvre agricole. Notes d'état de culture. Bilans d'approvisionnement du vin. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte	6	Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, prix, membres d'équipage, flotte
Regionalstatistiken (Viehbestand). Viehbestände (Jahresstatistik). Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch	7	Statistiques régionales (effectifs du bétail). Effectifs du bétail (statistique annuelle). Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande
Forststatistiken : Betriebsstruktur, Holzeinschlag, Rohholzbilanzen, Außenhandel, Regionalstatistiken (Anteil der Forstflächen an der Gesamtfläche)	8	Statistiques forestières : structure des forêts, production de bois, bilans de bois brut, commerce extérieur, statistiques régionales (part de la superficie boisée dans la superficie du territoire)

#### 1966

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Bodennutzung. Verbrauch an Handelsdünger	1	Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Utilisation des terres. Consommation d'engrais chimiques
Versorgungsbilanzen für Zucker. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	2	Bilans d'approvisionnement du sucre. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits
Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung	3	Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	4	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix
Regionalstatistiken (Besitzverhältnisse). Schlepperbestand. Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungszeugnissen	5	Statistiques régionales (modes de faire-valoir). Parc de tracteurs. Potentiel de traction dans l'agriculture. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstsorten. Versorgungsbilanzen für Wein. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahr 1965	6	Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement du vin. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1965



Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch	7	Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande
Forststatistiken : Aufteilung der Forstfläche, Holzeinschlag, Rohholzbilanzen, Außenhandel, Regionalstatistiken (Veränderungen der Forstflächen)	8	Statistiques forestières : répartition de la superficie boisée, production de bois, bilans de bois brut, commerce extérieur, statistiques régionales (variations des superficies boisées)
Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte	9	Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte
Regionalstatistiken (Erträge wichtiger pflanzlicher Erzeugnisse). Landwirtschaftliche Betriebe	10	Statistiques régionales (rendements des principaux produits végétaux). Exploitations agricoles

1967

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Verbrauch an Handelsdünger	1	Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre Consommation d'engrais chimiques
Struktur der Viehhaltung. Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Erzeugung an Hühnereiern	2	Structure de l'élevage. Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs de poules
Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung	3	Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes	4	Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix
Versorgungsbilanzen für Fette und Öle	5	Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles
Allgemeine Versorgungsberechnungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse	6/7	Statistiques générales d'approvisionnement en produits agricoles
Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch	8	Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande
Verfütterung von Getreide. Versorgungsbilanzen für Wein	9	Céréales consommées en fourrage. Bilans d'approvisionnement du vin
Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen	10	Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés
Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung und -bilanzen. Fett und Öle	11	Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production et bilans des œufs. Graisses et huiles
Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte	12	Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

## B. Innerhalb der Reihe „Statistische Informationen“ (orange)

Bis 1962 : Veröffentlichung der Aufsätze in vier Sprachen.

Ab 1963 : Veröffentlichung der Aufsätze nur noch in der Originalsprache, die in Klammern hinter jedem Titel angegeben ist. Es bedeutet :

D = deutsch                      I = italienisch  
F = französisch                  N = niederländisch

Die landwirtschaftliche Nutzung des Bodens in der Gemeinschaft

Angewandte Methoden zur Ermittlung der laufenden Landwirtschaftsstatistik in Belgien

Fleischerzeugung in den Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Über die Aussagefähigkeit der Gemüse- und Obststatistiken und ihre Verbesserungsmöglichkeiten

Angewandte Methoden zur Ermittlung der laufenden Landwirtschaftsstatistik in den Niederlanden

Angewandte Methoden zur Ermittlung der laufenden Landwirtschaftsstatistiken in der Bundesrepublik Deutschland

Die Zugkräfte der Landwirtschaft

Statistik der Milcherzeugung und -verarbeitung in den Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Die Versorgungslage mit Getreide in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (1955/56-1959/60)

Vergleich der landwirtschaftlichen Buchführungsergebnisse in einigen EWG-Ländern

Struktur und Entwicklung der Molkereiwirtschaft in den Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (N)

In den Ländern der EWG angewandte Methoden für die Ermittlung von Wirtschaftskonten in der Landwirtschaft (F)

Stichprobenverfahren in der belgischen Statistik der landwirtschaftlichen Arbeitskräfte (D)

Die Versorgung der EWG-Länder mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen vor Beginn des gemeinsamen Agrarmarktes (D)

Überlegungen zur methodischen Weiterentwicklung der Statistik über die nicht der Ernährung dienenden Gartenbauerzeugnisse im EWG-Raum (D)

## B. Dans la série « Informations statistiques » (orange)

Jusqu'en 1962 : publication des articles en quatre langues.

A partir de 1963 : les articles sont publiés dans leur version originale mentionnée entre parenthèses à la suite de chaque titre :

D = allemand                      I = italien  
F = français                        N = néerlandais

### 1960

- |   |  |
|---|--|
| 1 | L'utilisation agricole des terres dans la Communauté   |
| 2 | Méthode d'établissement des statistiques agricoles courantes en Belgique                     |
| 2 | Production de viande dans les pays de la Communauté économique européenne                    |
| 4 | L'exactitude des statistiques des légumes et des fruits et leurs possibilités d'amélioration |
| 5 | Méthode d'établissement des statistiques agricoles courantes aux Pays-Bas                    |

### 1961

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Méthode d'établissement des statistiques agricoles courantes en République fédérale d'Allemagne                   |
| 2 | Les forces de traction en agriculture   |
| 2 | Statistique de la production et de la transformation du lait dans les pays de la Communauté économique européenne |

### 1962

- |     |  |
|-----|--|
| 1/2 | L'approvisionnement en céréales de la Communauté économique européenne (1955/56-1959/60)             |
| 3   | Comparaison des résultats des comptabilités des exploitations agricoles dans quelques pays de la CEE |

### 1963

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Structure et évolution de l'économie laitière dans les Etats membres de la Communauté économique européenne (N) |
| 3 | Méthodes utilisées dans les pays de la CEE pour l'établissement des comptes économiques de l'agriculture (F)    |
| 4 | Méthode d'enquête par sondage dans la statistique belge de la main-d'œuvre agricole (D)                         |

### 1964

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Approvisionnement en produits agricoles dans les Etats membres de la Communauté avant l'établissement du marché commun agricole (D)                    |
| 1 | Observations concernant le développement méthodologique de la statistique relative aux produits horticoles non comestibles dans le cadre de la CEE (D) |

1965

Von der gemeinsamen Agrarpolitik der EWG zu einer internationalen Agrarpolitik (F)

Untersuchung der Methoden zur Messung der Eierzeugung (F)

Das landwirtschaftliche Einkommen in den EWG-Ländern von 1950 bis 1962 (N)

Neuer Schritt auf dem Wege zu einer besseren Kenntnis der strukturellen und wirtschaftlichen Situation der landwirtschaftlichen Betriebe in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (F)

Anregungen zu einer Harmonisierung der Erhebungen über die Bodennutzung in den EWG-Mitgliedsländern (D)

Die Landwirtschaft als Teil der Volkswirtschaft (N)

Betrachtungen zur Aufstellung einer langfristigen Agrarpreisstatistik der EWG-Länder am Beispiel der Getreide-, Schlachtvieh- und Milchpreisstatistik (D)

Regional untergliederte Agrarstatistiken in der Gemeinschaft (D)

2 De la politique agricole commune de la CEE à une politique agricole internationale (F)

2 Etude des méthodes de mesure de la production d'œufs (F)

2 Le revenu de l'agriculture dans les Etats membres de la CEE de 1950 à 1962 (N)

2 Nouvelle étape vers une meilleure connaissance de la situation structurelle et économique des exploitations agricoles dans la Communauté économique européenne (F)

2 Suggestions relatives à l'harmonisation des enquêtes sur l'utilisation des terres dans les Etats membres (D)

2 L'agriculture en tant que partie de l'économie nationale (N)

2 Etablissement d'une statistique agricole à long terme dans les Etats membres. Exemple relatif à la statistique des prix des céréales, du bétail de boucherie et du lait (D)

2 Statistiques agricoles articulées par régions dans la Communauté (D)

1966

Methoden der Statistik über die Erzeugung und die Verwendung von Milch in der Bundesrepublik Deutschland (D)

Feststellung der Angabefehler bei Viehzählungen mit Hilfe von Stichproben (D)

Einige Bemerkungen zu den grundlegenden Agrarstatistiken in den assoziierten afrikanischen Staaten und Madagaskar und den EWG-Ländern (F)

Kostenschätzungen in der Agrarstatistik (N)

Statistische Methoden zur kurzfristigen Schätzung der Produktion von Schlachtferkeln (N)

Die Agrarpreisstatistik in der EWG – Aufgaben und künftige Entwicklung (N)

1 Méthodes de la statistiques de la production et de l'utilisation du lait en République fédérale d'Allemagne (D)

2 Constatation, à l'aide d'enquêtes par sondage, des erreurs de déclaration qui interviennent dans les recensements du bétail (D)

2 Quelques observations sur les statistiques agricoles de base dans les EAMA et dans les pays de la CEE (F)

2 Estimation des coûts de statistiques agricoles (N)

3 La statistique du cheptel porcin en vue de l'estimation de la production à court terme (N)

4 La statistique des prix agricoles de la CEE – Tâches et avenir (N)

1967

Statistik der Obstanlagen und mittelfristige Erzeugungsprognosen (F)

Studie über die Qualität der Rinderschlachtkörper in Frankreich (F)

Möglichkeiten und Grenzen der Berechnung von Stichprobenfehlern bei der Erhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe (D)

Verfahren zur Feststellung und Verminderung von systematischen Fehlern in der EWG-Strukturerhebung im Landwirtschaftsjahr 1966, dargestellt für die Bundesrepublik Deutschland (D)

3 Statistiques concernant les cultures fruitières et prévisions de production à moyen terme (F)

4 Etude sur les qualités des carcasses de bovins en France (F)

4 Possibilités et limites du calcul des erreurs aléatoires dans l'enquête de base sur la structure des exploitations agricoles (D)

4 Méthodes de détermination et d'élimination des erreurs systématiques dans l'enquête de 1966 sur la structure agricole dans la CEE à partir des données de la République fédérale d'Allemagne (D)

# Synoptische Übersicht der agrarstatistischen Veröffentlichungen

# Tableau synoptique des publications sur la statistique agricole

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) « Statistique agricole » (série verte)							„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>	
	1959-1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966			1967
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>									<b>Structure des exploitations agricoles</b>	
Zahl und Fläche der Betriebe	10		4					10	Nombre et surface des exploitations Modes de faire-valoir Morcellement Exploitations cultivant des céréales Exploit. cultiv. des betteraves sucrières Exploitations cultivant des vignes Exploitations ayant du bétail Main-d'œuvre	
Besitzverhältnisse		1			4					
Teilstücke		1			8					
Betriebe mit Getreideanbau				6						
Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6						
Betriebe mit Rebenanbau				6						
Betriebe mit Viehhaltung								2		
Arbeitskräfte					1 ; 4	5			4/1963	
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>									<b>Moyens de production en agriculture</b>	
Schlepperbestand	10	4		3				5	Parc de tracteurs Parc de machines agricoles Potentiel de traction dans l'agriculture Consommation d'engrais chimiques Céréales consommées en fourrage	
Bestand an landw. Maschinen	10	4			8					
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2			5		
Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6			1		
Verfütterung von Getreide								9		
2/1961										
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>									<b>Utilisation des terres et production végétale</b>	
Bodennutzung	5				8		1 ; 6	3	1/1960; 2/1965	Utilisation des terres Notes d'état de cultures Récoltes des terres arables Production fourragère Production de paille Production de légumes Nombre d'arbres fruitiers Production fruitière Produits horticoles non comestibles Production de vin
Wachstumsnoten						5				
Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1	1		2	4/1960	
Futtererzeugung	6				1			3		
Stroherzeugung	6				1					
Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6			2	4/1960; 3/1967 1/1964	
Obstbaumbestände	9							3		
Obsterzeugung	9	2	2	2	6			2		
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3				3		
Weinerzeugung	9		2		4	5		6	9	
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>									<b>Effectifs du bétail et production animale</b>	
Viehbestände	4	1	3	4	5	7	7	8	2-3/1966 2/1961; 1/1963; 1/1966 2/1960 2/1965	Effectifs du bétail Production et utilisation du lait <sup>2)</sup> Production de viande <sup>2)</sup> Production d'œufs
Milcherzeugung u. Milchverwendung <sup>2)</sup>	11	2	3	4	5		3	2 ; 11		
Fleischerzeugung <sup>2)</sup>	7	2	3	4	5	7	7	8		
Eiererzeugung	11	2	3	4	5		3	2 ; 11		
<b>Versorgungsbilanzen</b>									<b>Bilans d'approvisionnement</b>	
Allgemeine Versorgungsberechnungen				5				6/7	1/1964	Statistiques gén. d'approvisionnement Produits végétaux : — Céréales; Riz — Vin — Betteraves sucrières, sucre, glucose — Légumes et fruits — Autres produits végétaux Produits animaux : — Lait et produits laitiers — Viande — Miel d'abeilles — Œufs — Poisson Graisses et huiles
Pflanzliche Erzeugnisse :										
— Getreide; Reis		3	2	3 ; 5	2	1	1	1	1-2/1962	
— Wein			4		4	5	6	9		
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2	1	2	1		
— Gemüse und Obst							6	10		
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse							6	10		
Tierische Erzeugnisse :										
— Milch und Milcherzeugnisse			1		5		3	2 ; 11		
— Fleisch				1	5	7	7	8		
— Bienenhonig		4		5	2	1	2	1		
— Eier								11		
Fisch					7	6	9	12		
Fette und Öle						2		5 ; 11		
<b>Außenhandel</b>									<b>Commerce extérieur</b>	
Landw. Marktordnungserzeugnisse					2	5	5	10	Produits agricoles réglementés	
<b>Preise</b>									<b>Prix</b>	
Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3	4	4	4	2/1965; 4/1966	Prix des produits agricoles Indices des prix agricoles à la prod. <sup>2)</sup> Indices des prix des moyens de prod.
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>2)</sup>			3	4	3	4	4	4		
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise			4	4	3	4	4	4		
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>					3	4	4	4	2/1965; 3/1963	<b>Comptabilité économique agricole</b>
<b>Forstwirtschaft</b>						8	8		<b>Economie forestière</b>	
<b>Fischerei</b>									<b>Pêche</b>	
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte					7	6	9	12	Débarquements, prix, équipage, flotte	
<b>Regionalstatistiken</b>									<b>Statistiques régionales</b>	
Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6				2/1965	Exploitations agricoles Modes de faire-valoir Utilisation des terres et prod. vég. Rendements des produits végétaux Effectifs du bétail Superficies boisées
Besitzverhältnisse						5				
Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung						3				
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse							10			
Viehbestände							7			
Forstflächen							8			

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

## II. AGRARSTATISTISCHE HAUSMITTEILUNGEN

### II. INFORMATIONS INTERNES DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

Die folgenden Reihen sind nicht verkäuflich. Sie werden als Schnellinformation nur in begrenzter Auflagenhöhe hergestellt. Sie dienen den Dienststellen der Kommission, den Behörden der Mitgliedsländer und einigen einschlägig interessierten Wirtschaftskreisen.

Die im allgemeinen vergriffenen Jahrgänge 1960 bis 1962 enthalten lediglich veraltete Angaben und wurden daher nicht in die folgende Liste aufgenommen.

Auskünfte über diese Reihen erteilt das

STATISTISCHE AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
(Direktion Agrarstatistik)  
170, rue de la Loi

Brüssel 4  
(BELGIEN)

Ces séries ne sont pas mises en vente. Il s'agit d'informations rapides tirées à un nombre limité d'exemplaires. Elles sont destinées aux services de la Commission, aux services officiels des pays membres et à certains milieux spécifiquement intéressés par les sujets traités.

Les publications parues de 1960 à 1962 ne sont pas reprises dans la liste ci-après. Elles sont généralement épuisées et font état d'anciennes données pour la plupart provisoires.

Tout renseignement sur ces séries peut être obtenu à l'adresse suivante :

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
(Direction Statistique Agricole)  
170, rue de la Loi

Bruxelles 4  
(BELGIQUE)

#### A. Reihe „Agrarpreise“

#### A. Série « Prix agricoles »

		1961	
Monatliche und jährliche Durchschnitte der Preise wichtiger landwirtschaftlicher Erzeugnisse in den Ländern der EWG und auf den Weltmärkten		12	Moyennes mensuelles et annuelles des prix des principaux produits agricoles dans les pays de la CEE et sur les marchés mondiaux
		<b>1962</b>	
Siehe oben		1-11	Voir ci-dessus
Erweiterung : Großhandelspreisstatistik für Weichweizen, Gerste und Futterhafer Neuauswahl unter den verfügbaren Schlachtviehkategorien		12	Extension : statistiques des prix de gros du blé tendre, de l'orge et de l'avoine fourragère Nouvelle sélection parmi les catégories disponibles de bétail de boucherie
		<b>1963</b>	
Siehe oben		1-5	Voir ci-dessus
Ausdehnung der Berichterstattung über die Weltmarktpreise		6-12	Accroissement des séries de prix mondiaux
Sonderhefte : — Getreidepreise — Schlachtviehpreise		1 A 10	Numéros spéciaux : — Prix des céréales — Prix du bétail de boucherie
		<b>1964</b>	
Siehe oben		1-12	Voir ci-dessus
Sonderhefte : — Preise von Milch und Milcherzeugnissen — Treibstoffpreise		5 10	Numéros spéciaux : — Prix du lait et des produits laitiers — Prix des carburants

**1965 <sup>1)</sup>**

Siehe oben	1-4	Voir ci-dessus
Erweiterung : EWG-Index der landwirtschaftlichen Erzeugerpreise (zweimal jährlich; 1965 : Heft 5 und 10 — ab 1966 : Heft 4 und 10)	5-12	Extension : Indice-CEE des prix agricoles à la production (deux fois par an; 1965 : fascicules 5 et 10 — à partir de 1966 : fascicules 4 et 10)
Sonderheft : — EWG-Index der landwirtschaftlichen Erzeugerpreise (Zusammensetzung und Berechnungsmethoden)	5	Numéro spécial : — Indice-CEE des prix agricoles à la production (composition et mode de calcul)

**1966**

Siehe oben	1-3	Voir ci-dessus
Erweiterung : Preisstatistik für Treibstoff (einmal jährlich : Heft 4)	4-12	Extension : statistiques des prix des carburants (une fois par an : fascicule 4)
Sonderheft : — Preise von Zuckerrüben	4	Numéro spécial : — Prix des betteraves sucrières

**1967**

Siehe oben	1-12	Voir ci-dessus
------------	------	----------------

**B. Reihe „Pflanzliche Erzeugung“**

*Grundsätzlich wechseln in der Veröffentlichung Angaben über die Hauptfeldfrüchte mit denen von Gemüse und Obst (einschl. Wein)*

**B. Série « Production végétale »**

*En principe, publication alternative de données sur les produits des terres arables et les légumes et fruits (y compris le vin)*

**1963**

Berichterstattung über Anbau, Wachstumsstand und Ernte in den Ländern der Gemeinschaft	1-8	Rapport sur la situation des surfaces, de l'état des cultures et des récoltes dans les pays de la Communauté
--	-----	--

**1964**

Siehe oben	1-13	Voir ci-dessus
------------	------	----------------

**1965**

Siehe oben	1-9	Voir ci-dessus
Erweiterung : Schätzungen über die Weinerzeugung <sup>2)</sup>	10,11	Extension : estimations des récoltes de vin <sup>2)</sup>
Erweiterung : Schätzungen über die Weinbestände <sup>2)</sup>	12,13	Extension : estimations des stocks de vin <sup>2)</sup>

**1966**

Siehe oben	1,2	Voir ci-dessus
Erweiterung : Agrarmeteorologische Berichterstattung		Extension : rapport sur la météorologie agricole
Erweiterung : Berichterstattung über die pflanzliche Erzeugung in Griechenland	3-16	Extension : rapport sur la production végétale en Grèce

<sup>1)</sup> Nicht erschienen : 2 und 3/1965

<sup>2)</sup> Nach den der Kommission in Ausführung der Verordnung Nr. 134, Art. 1, § 2 (Amtsblatt Nr.111 vom 6.1.1962) mitgeteilten Angaben.

<sup>1)</sup> Non parus : 2 et 3/1965

<sup>2)</sup> Conformément aux données communiquées à la Commission dans le cadre du règlement n° 134, Art. 1, § 2 (Journal officiel n° 111 du 6.1.1962).

**1967**

Siehe oben  
Erweiterung : Monatsstatistiken über Ablieferungen und Bestände an Getreide

1-16

Voir ci-dessus  
Extension : statistiques mensuelles sur les collectes et les stocks de céréales

### **C. Reihe „Monatliche Zuckerstatistiken“**

### **C. Série « Statistiques mensuelles du sucre »**

**1966**

Angaben über die monatliche Zuckerversorgung der Länder der Gemeinschaft

1-12

Informations sur l'approvisionnement mensuel en sucre des pays de la Communauté

**1967**

Siehe oben

1-12

Voir ci-dessus

### **D. Reihe „Monatliche Fleischstatistik“**

### **D. Série « Statistique mensuelle de la viande »**

Monatliche Schlachtungen der Länder der Gemeinschaft (ab 1968, 12 Hefte jährlich)

Abattages mensuels des pays de la Communauté (à partir de 1968, 12 numéros par an)

**BEZUGSBEDINGUNGEN**
**CONDITIONS DE VENTE**

TITEL	Preis Einzelnummer					Preis Jahresabonnement					TITRE
	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
<b>Agrarstatistik</b> (grün) <i>deutsch/französisch</i> 10-12 Hefte jährlich (Situation 1967 und 1968)	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450	<b>Statistique agricole</b> (vert) <i>allemand/français</i> 10-12 numéros par an (situation 1967 et 1968)
<b>Statistische Informationen</b> (orange) <i>deutsch/französisch/italienisch/niederländisch/englisch</i> 4 Hefte jährlich (ab 1968 eingestellt)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350	<b>Informations statistiques</b> (orange) <i>allemand/français/italien/néerlandais/anglais</i> 4 numéros par an (supprimé à partir de 1968)

Diese Preise gelten für die Reihe „Agrarstatistik“ ab Heft 5/1965 und für die Reihe „Statistische Informationen“ ab Heft 4/1965. Über die Preise der früher erschienenen Hefte geben die verschiedenen Vertriebsstellen Auskunft.

Ces prix s'entendent à compter du N° 5/1965 pour la série « Statistique agricole » et du N° 4/1965 pour la série « Informations statistiques ». Pour les prix des fascicules antérieurs, il y a lieu de s'en référer aux différents bureaux de vente.

**VERTRIEBSSTELLEN**
**BUREAUX DE VENTE**

<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>	BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595
<b>FRANCE</b>	SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15* — Compte courant postal : Paris 23-96
<b>ITALIA</b>	LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5
<b>NEDERLAND</b>	STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage
<b>BELGIË-BELGIQUE</b>	BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles
<b>LUXEMBOURG</b>	OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg
<b>GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH</b>	H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
2, Place de Metz - Luxemburg

**AUTRES PAYS**

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
2, Place de Metz - Luxemburg



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**R. Dumas**      **Generaldirektor / Directeur Général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**

**H. Schumacher**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**V. Paretti**      **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des Etats associés / Statistica Generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**

**C. Legrand**      **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'Energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**

**N.N.**      **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del Commercio e dei Trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics**

**F. Grotius**      **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**

**P. Gavanier**      **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**

**N.N.**      **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero o di Lit. 5.620,— per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. Fb 75,— per nummer of Fl. 32,50 resp. Fb 450,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 450,—.

**DEUTSCHLAND (BR)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595, Postscheckkonto : 83.400 Köln

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15\* — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma - ccp : 1/2640  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5 - GENOVA — Via XII Ottobre, 172

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage. Postgirorekening : 42 53 00

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel - PCR : 50-80  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles - CCP : 50-80

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg. - CCP : 191-90; compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg R 101/6830

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

#### ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : 9, rue Goethe**